



GIORNALE DI TRIESTE  
TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74  
\*EDIZIONE TRIESTE, ISTRIA, QUARNERO E DALMAZIA Gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)  
Abbonamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Trieste nel tempo» € 6,90; «Paolini a teatro» € 9,90; «Guida Ristoranti FVG» € 7,90



FONDATA NEL 1881  
TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

ANNO 129 - NUMERO 290  
MERCOLEDÌ 8 DICEMBRE 2010

**OMAGGIO\***

POSTE ITALIANE S.p.A. - SPED. AB. POST. DL. 353/2003 (CONV. L. 46/27/02/2004) ART. 1 COM. 1 DOR. 15  
www.ilpiccolo.it

CONCLUSA LA CACCIA AL FONDATORE DEL SITO. LA CASA BIANCA E FRATTINI: «BUONE NOTIZIE»

## Mister Wikileaks s'arrende: è in carcere

Assange si costituisce a Londra, la folla lo applaude. Accusa di stupro, no alla cauzione

DOPO LA CATTURA DI JULIAN  
**L'ULTIMA MOSSA  
D'UN UOMO SOLO**

di RENZO GUOLO

L'uomo che ha fatto tremare il mondo si costituisce a Londra. Quella di Julian Assange è una mossa che pare un'assicurazione sulla vita, più che la volontà di chiarire le sue ragioni davanti alla giustizia. Sebbene sia formalmente accusato di stupro, il fondatore di Wikileaks teme una possibile estradizione svedese verso gli Stati Uniti, il Paese più colpito dalle rivelazioni del sito che si batte contro il segreto, in particolare quello di Stato, il livello più alto degli arcana imperii del potere.

Dai magistrati di Westminster l'australiano cerca protezione e tempo, anche dietro le sbarre. Per approntare le difese, non solo sulla controversa accusa svedese, e ricevere garanzie. E chiaro che Assange teme per la sua sopravvivenza, ha accumulato troppi nemici in questi anni, dichiarati o meno, soprattutto negli ultimi mesi. Stati, democratici e non, con le loro burocrazie e apparati, grandi industrie, società finanziarie. Poteri forti, che gli hanno fatto il vuoto intorno. Costringendo le banche a bloccare i trasferimenti di fondi al suo sito; facendo terra bruciata dei suoi nascondigli; conducendo una guerra informatica per bloccare i server dell'organizzazione; trasformando lo stesso Assange da cacciatore a preda, inseguito da un mondo, strettamente legato a quel nocciolo duro del potere che egli intende disvelare, uso a varcare, per sua stessa natura, il confine tra lecito e illecito per garantire interessi nazionali e sicurezza. Troppo per un uomo solo, anche se il novello Don Chisciotte dell'era globale porta il nome e la maschera di Assange.

Da qui la decisione di consegnarsi. Nel frattempo Assange ha consegnato i suoi preziosi file, da "rilasciare" nel momento in cui le cose si mettessero troppo male, a un gruppo di collaboratori. Nell'intento di mostrare come fermare il volto di Wikileaks non significhi fermare una battaglia che ha enormi implicazioni. In ogni caso, è possibile che persino il fautore della lotta al segreto ne mantenga qualcuno; per poter meglio negoziare in una partita che difficilmente prevede un gioco a somma zero, senza vincitori e vinti. Nel frattempo i suoi sostenitori combattono: nelle strade ma, soprattutto, nelle autostrade informatiche. Così i siti delle società costrette da poteri veramente forti, a sospendere i trasferimenti di fondi a Wikileaks sono sotto attacco degli hackers che sostengono l'organizzazione.

● Segue a pagina 4

**GIALLO A BREMBATE**

Yara, si riparte da zero  
Libero il marocchino  
ma rimane indagato

CARLETTI A PAGINA 4

**CRISI ECONOMICA**

L'Europa dà il via libera  
al piano da 85 miliardi  
che salverà l'Irlanda

A PAGINA 8

**LA POLEMICA**

Nobel per la pace  
18 Paesi diserteranno  
la cerimonia di consegna

A PAGINA 5

ALLARME IN DALMAZIA, INQUINATA LA SPIAGGIA DI SAHARUN

I rifiuti albanesi risalgono l'Adriatico: devastata l'Isola Lunga



Dopo Sabbioncello (foto), le immondizie invadono tutte le isole dalmate

MARSANICH A PAGINA 6

**CALCIO: ERANO ALABARDATI, SONO STATI VENDUTI**

Agazzi, Bega, Aquilani, Granoche  
la Triestina che ha cambiato maglia

di BRUNO LUBIS

**TRIESTE** Triste ricordare nomi illustri quando ci si deve illudere con giocatori che non rispondono alle aspettative degli spettatori, della società e dell'allenatore.



fermati poco perché la tappa sotto San Giusto serviva a farsi le ossa e trovare una

continuità di rendimento da esportare in piazze più importanti. Trieste, vale la pena ricordarlo, si affida solo a un passato lontano che le generazioni di mezza età neanche hanno assaporato. Meglio non gonfiare il petto e pensare che la Triestina negli ultimi cinquant'anni ha navigato più in serie C che in serie B. Quanto alla serie A, beh... lasciamo perdere. Adesso la squadra naviga sul fondo della classifica caduta (nella foto, Granoche con la maglia del Chievo).

● A pagina 36

**LONDRA** La fuga di Julian Assange è finita. Il fondatore di Wikileaks si è presentato ieri alla polizia britannica, a Londra, ed è stato arrestato. E accusato di stupro (non della pubblicazione sul web dei disappaci segreti rubati agli Usa), la cauzione gli è stata negata. Dunque rimarrà in carcere. Davanti al tribunale la folla lo ha acclamato come un eroe. Soddisfazione per la cattura di Assange è stata espressa dalla Casa Bianca e dal ministro per gli Esteri italiano, Franco Frattini.

● Giantin e Tomasello a pagina 3

**DOMENICA LE ELEZIONI**

Kosovo alle urne  
tra miseria  
e criminalità

**TRIESTE** Tre anni dopo la proclamazione dell'indipendenza, il Kosovo affronterà domenica le elezioni politiche. Il voto, nelle speranze della comunità internazionale, dovrebbe dare all'ex provincia autonoma un governo forte.

● Manzin a pagina 5

**LE INFRASTRUTTURE REGIONALI VISTE DA ROMA**

## «Treni soppressi? Solo quelli meno usati»

Secondo Matteoli le ferrovie in Fvg funzionano bene. Riccardi concorda

GRANDI MANOVRE ALLE ASSICURAZIONI GENERALI

Country manager, Agrusti in pole position

**TRIESTE** Sul tavolo del Comitato esecutivo delle Generali in programma per venerdì a Roma ci sarà anche il dossier sulla nomina del *country manager* per l'Italia (figura considerata necessaria dopo l'ampliamento dei poteri del Ceo Group Giovanni Perissinotto) che sarà scelto sulla base di tre alternative

proposte dalla società di consulenza Spencer Stuart. Ma all'interno del gruppo triestino la scelta forse più naturale sarebbe quella di investire del nuovo incarico di *country manager* l'attuale direttore generale e Chief Financial Officer Raffaele Agrusti.

● Fiumanò a pagina 9

**LA PROTESTA**

## Assalto degli studenti: lacrimogeni e feriti per la prima alla Scala

E a Bergamo sterco davanti alla casa del ministro Gelmini: 12 ragazzi fermati



Lacrimogeni alla Scala

**MILANO** Scontri tra Collettivi degli studenti e forze dell'ordine, con lacrimogeni e una decina di feriti, in Piazza della Scala ad anticipare ieri pomeriggio la Prima della Valchiria. E a Bergamo gli studenti hanno lasciato dello sterco davanti alla casa del ministro dell'Istruzione Gelmini. Dodici i fermati.

● A pagina 4

**SÌ ALLA FINANZIARIA, LO SCONTRO CONTINUA**

## Fini: in aula il premier cadrà

Se si va al voto Fli mai col Pd

**ROMA** Silvio Berlusconi «si dimetta prima del 14 dicembre perché non gode più di una maggioranza né numerica né politica»: così Gianfranco Fini presidente della Camera, intervistato in tv a Ballarò. Fini ha sottolineato che il governo alla Camera è destinato a soccombere nel voto

di fiducia, ma ha anche precisato di non volere elezioni anticipate. «In caso di voto - ha detto - Fli non si alleerà comunque mai con il Pd». Intanto la Finanziaria è stata definitivamente approvata.

● Ballico e Rizzardi a pagina 2



Il ministro Altero Matteoli

**TRIESTE** Disservizi ferroviari tra Trieste, Mestre e oltre? Treni soppressi? Macché. «Eventuali limitazioni di tratte in Fvg sono state decise solo alla luce di basse frequentazioni - afferma il ministro Altero Matteoli - Comunque la clientela friulana dispone di molteplici soluzioni alternative di viaggio con interscambio a Venezia-Mestre». Concorda l'assessore regionale Riccardo Riccardi.

● A pagina 14

## Rischiava l'ergastolo, 8 anni all'uxoricida

Il delitto di vicolo Castagneto: alla guardia giurata l'attenuante di una persecuzione familiare



**TRIESTE** È stato condannato a 8 anni di carcere Cristian Bovi, la guardia giurata di 38 anni che il 26 maggio 2009 uccise con un colpo di pistola la moglie Marianna Buchhammer nella loro abitazione di vicolo del Castagneto. Era accusato di omicidio volontario aggravato e rischiava l'ergastolo, ma il suo legale ha scelto il rito abbreviato e con questa decisione ha cancellato la possibilità di una condanna a vita. Il legale ha poi spiegato al giudice, documenti alla mano, le difficoltà insorte da tempo nel rapporto tra il suo assistito e la moglie, un rapporto sfociato negli ultimi tempi in una sorta di minacciosa persecuzione familiare di cui il marito figurava in sostanza essere la vittima.



Cristian Bovi

timati tempi in una sorta di minacciosa persecuzione familiare di cui il marito figurava in sostanza essere la vittima.

● Ernè a pagina 18

**COMPRO ORO  
PAGO CONTANTI**

**BANCO ORO DEL FRIULI V.G. ACQUISTA**

- Oro
- Argento
- Diamanti
- Oro dentario
- Monete
- Platino
- Palladio
- Medaglie
- Disimpegno polizze
- Orologi

STERLING • WARENGHI • FRUGERAND • PESOS • CORONE AUSTRIA • LIRE

► Quasi ogni oggetto in oro o argento anche rotto

**ALLA PIÙ ALTA QUOTAZIONE DI MERCATO**

TRIESTE VIA TIMEUS, 8 - LGO PESTALOZZI, 3  
VIA SALATA, 8 - VIA ROMA, 11 - MONFALCONE VIALE VERDI, 60  
RONCHI (GO) VIA G. D'ANNUNZIO, 2 - UDINE VIA POSCOLE, 41

**040 4701568**

**ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE**

IL NOSTRO PRIMO OBIETTIVO È SALVARE VITE UMANE

**IL PICCOLO**  
è su Facebook  
DIVENTA FAN  
DEL TUO GIORNALE

[www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)

**Il caso**  
Danni alle auto parcheggiate

## Via dell'Istria: crolla per la pioggia il muraglione di contenimento

di MADDALENA REBECCA

**TRIESTE** Un tratto del muro di contenimento all'altezza del numero 133 di via dell'Istria è crollato ieri mattina sotto il peso della pioggia incessante. A cedere è stata la porzione di muraglione lunga una ventina di metri e alta quasi 8, in corrispondenza del piccolo fabbricato adibito a deposito di una carrozzeria. Il manufatto è franato trascinandosi in strada grossi blocchi di pietra, copertoni, tubi e travi di ferro. Per fortuna non hanno travolto nessuno, finendo per danneggiare solo alcune auto parcheggiate in strada.

● A pagina 21



CENTRODESTRA  
ALLA DERIVA

# Fini: «Berlusconi si dimetta prima del 14»

## «Non avrà la fiducia. Noi mai con il Pd». Ma il premier è convinto di farcela

di GABRIELE RIZZARDI

**ROMA** «Berlusconi si dovrebbe dimettere perché almeno alla Camera non ha una maggioranza né numerica né tantomeno politica». Gianfranco Fini insiste ma Berlusconi tira dritto, si prepara alla conta e convoca per il 13 dicembre i parlamentari del Pdl.

In collegamento telefonico con Ballarò, il presidente della Camera assicura che non si dimetterà, sottolinea la necessità di avere «un governo che governi» ed esclude in caso di elezioni un cartello con il Pd. «L'orizzonte politico di Fli è nell'ambito del centrodestra» spiega Fini, che rispedisce al mittente l'accusa di traditore («Quando non si hanno argomenti si ricorre alla teoria del complotto») e picchia duro sul Cavaliere: «Mi disse che ero incompatibile con il Pdl e ancora oggi continua a dire che viviamo nel paese dei balocchi».

L'affondo della terza carica dello Stato non spaventa Berlusconi, che non ha nessuna voglia di lasciare campo libero a lui e Casini e continua a tenere la linea nella convinzione di ottenere la fiducia sia alla Camera (dove dice di poter contare su 320 voti) che al Senato. Paolo Bonaiuti assicura che dopo il 14 dicembre i «maghetti» dell'opposizione saranno costretti «a gettar via cappello a cono e bacchetta magica». Sandro Bondi e Gaetano Quagliariello fanno invece capire che solo dopo

Anche i sei radicali dopo un incontro con Bersani propendono per il «no» al governo. Casini ripropone Letta o Draghi premier



Silvio Berlusconi

aver votato la fiducia anche alla Camera si potrebbero determinare le condizioni per un allargamento della maggioranza all'Udc.

La fiducia a Berlusconi, sia pure risicata, po-



Gianfranco Fini mentre interviene alla trasmissione di ieri sera "Ballarò"

rebbe essere la premessa per un appello alla responsabilità. Dietro le quinte del muro contro muro, il Cavaliere starebbe ragionando sulla possibilità di trovare una soluzione alla pro-

babile crisi di governo che non sfoci né in elezioni anticipate né in una nuova maggioranza che escluda Pdl e Lega.

Palazzo Chigi ieri mattina ha negato l'esistenza di un "Piano B" secon-

do cui Berlusconi potrebbe essere pronto a fare un passo indietro dopo il 14 dicembre lasciando la guida del governo ad un amico come Gianni Letta o Giulio Tremonti per occupare

la poltrona di ministro degli Esteri. Opportunità che gli consentirebbe di beneficiare del legittimo impedimento fino ad ottobre del 2011.

Fantapolitica? Forse. Quel che è certo è Fini e Casini vogliono un altro premier. «Gianni Letta e Mario Draghi sono due persone che, con logiche diverse, voterei senz'altro», spiega negli studi di Matrix il leader centrista, che non vuole veder sparire Berlusconi dal panorama politico ma vuole solo solo aprire una fase nuova. «D'altra parte Berlusconi è in politica da tanto tempo, con ruoli diversi e non deve per forza fare il premier», spiega Casini per il quale la strategia del Cavaliere, che il 13 dicembre incontrerà deputati e senatori, è quella di raggiungere la maggioranza anche per pochi voti per poi andare ad elezioni anticipate.

La sfiducia sarà votata anche dai sei deputati radicali eletti nelle liste del Pd. La conferma è giunta ieri al termine dell'atteso faccia a faccia tra Marco Pannella e Pier Luigi Bersani. Il leader radicale assicura che l'incontro con il segretario del Pd è andato bene. Ci saranno tentennamenti tra i radicali al momento di votare la sfiducia? Sorprese sono sempre possibili e Rita Bernardini rilancia: «Non escludiamo di presentare noi una mozione di sfiducia, sempre che riusciamo a raccogliere le 63 firme necessarie».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IL RETROSCENA. GLI INTERESSATI PERÒ SMENTISCONO SECCAMENTE

## Cacciari: «Fioroni e Letta usciranno dal Pd»

**ROMA** Per lanciare la sua ennesima analisi provocatoria, Massimo Cacciari sceglie il web. «E' chiaro che Letta e Fioroni - dichiara al quotidiano on line Affaritaliani - dopo il voto se ne andranno dal Pd. E' naturale e fisiologico. Il Pd è un partito sociodemocratico che non ha nulla a che fare col suo progetto originario. Si libera un'area di centro che si organizzerà autonomamente». Secondo il filosofo ed ex sindaco di Venezia, Fioroni e Letta, ma anche altri esponenti democratici, aspetteranno la data

delle elezioni e nel frattempo cercheranno il maggior numero di deputati. «Fatte le elezioni e sistemati i propri gruppi - afferma lapidario - andranno via». Secca la replica degli interessati. «Nonostante le parole di Cacciari - dice Letta - confermo il mio impegno a far vincere l'idea originaria del Pd, l'unica che può dare all'Italia risposte efficaci e di lungo periodo». Sulla stessa linea Fioroni, per il quale «il Pd è l'unico in grado di costruire una alternativa di governo. Abbiamo fatto nascere il Movimento

democratico proprio perché al progetto originario del partito si ritornasse e lo si rilanciasse» taglia corto l'ex Margherita.

Ma, si sa, Cacciari non parla quasi mai a casaccio. «Fioroni - dice Mario Pepe, deputato pidellino - ha perso l'occasione di accordarsi con il premier e promuovere le riforme che gli stanno a cuore. E' ancora in tempo. Se rifiuta di partecipare all'ammucchiata del Terzo Polo, può aderire ad un Berlusconi, entrando così in un vero partito popolare europeo». (m.n.)

SCHIFANI: «IMPEGNO MANTENUTO»

## Finanziaria, sì definitivo al Senato

Tra i 161 voti favorevoli anche quelli Fli. Il Pd: altri sacrifici in vista

**ROMA** Via libera definitivo del Senato alla manovra (Ddl Bilancio e Legge di stabilità) che passa (161 i sì, 127 i no e 5 astenuti) dopo un esame "blindato" da maggioranza e Governo. Viene così rispettato l'accordo tra il Quirinale e i presidenti delle Camere di arrivare all'approvazione prima delle mozioni sul governo. Tanto che il presidente del Senato, Renato Schifani, al termine ringrazia i senatori in aula: «L'impegno è stato mantenuto. E vi ringrazio per non avermi fatto fare brutta figura» con il Presidente della Repubblica, Giorgio Napolitano. Ora è attesa la firma del Capo dello Stato e la pubblicazione.

Attacca l'opposizione, sia per la blindatura, ma anche sull'ipotesi che gli interventi messi in campo per la stabilità delle finanze pubbliche siano di fatto insufficienti. E questo costringerebbe l'esecutivo ad una manovra di aggiustamento sul deficit 2011 che il Nens, dell'ex ministro delle finanze, Vincenzo Visco, valuta in circa 7 miliardi. Manovra che dovrebbe essere fatta già ad inizio del prossimo anno.

Su un fronte di tempo più lungo ci sarebbe poi l'eventualità, ancor più drammatica, di una decisione della Commissione europea che impegni i Paesi con i debiti più alti, e tra questi l'Italia, ad adottare piani progressivi di rientro. «La verità - dice il presidente dei senatori Pd, Anna Finocchiaro - è che ci sarà bisogno di sacrifici per ridurre il debito pubblico. Credo che avremo bisogno di una manovra aggiuntiva. Avremo la necessità di rientrare di 45 miliardi per onorare gli impegni in sede Ue». «Ma - dice da Bruxelles il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti - di questo si parlerà tra 5 anni». Inoltre il titolare di via XX Settembre rinvia a venerdì prossimo un approfondimento sui temi della finanza pubblica italiana quando ci sarà in commissione Bilancio alla Camera un'audizione con il commissario Ue agli affari economici e monetari, Olli Rehn.

Una risposta che alimenta comunque una serie di interpretazioni sull'ipotesi che il Tesoro stia pensando ad un intervento ma che

ambienti del Tesoro stesso indicano come improbabile. C'è già la Legge di Stabilità - si spiega - e si va avanti forti anche dei giudizi positivi di Oece, Fmi e agenzie di rating.

Per quanto riguarda la Finanziaria 2011 si ripropone intanto in aula a Palazzo Madama lo stesso copione già visto in Commissione Bilancio: nessuna modifica ma ok ad una serie di ordini del giorno (cioè ipotetici impegni per il Governo) a metter mano ad alcuni argomenti. Almeno quelli condivisi da tutti. Il sottosegretario all'Economia, Luigi Casero, chiede infatti in aula ai gruppi di ritirare tutti gli emendamenti e apre all'approvazione degli odg. Risputa così e viene approvato (come in Commissione) l'ordine del giorno del Pd che impegna il governo a «destinare, per l'anno 2011, nel primo decreto legge una ulteriore quota pari a 300 milioni di euro alla proroga della liquidazione della quota del cinque per mille dell'Irpef» riportando così la dotazione finanziaria della misura a 400 milioni.

### Le principali misure

|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>UNIVERSITÀ</b><br>1 miliardo per le statali e 25 milioni per le private                                           |  <b>ECO-BONUS</b><br>Rifinanziato al 55%; detrazioni in 10 anni                      |
|  <b>SCUOLE PARITARIE</b><br>In arrivo 245 milioni (più dei 100 preannunciati)                                         |  <b>FONDI FAS</b><br>85% al sud e 15% al centro-nord                                 |
|  <b>5 PER MILLE</b><br>400 milioni come per il 2010                                                                   |  <b>IMMOBILI IN VENDUTI</b><br>Proroga di un anno dell'esenzione dall'Iva            |
|  <b>AMMORTIZZATORI</b><br>Rifinanziati per il 2011: oltre 1 miliardo                                                  |  <b>STRETTA SUI GIOCHI</b><br>Controlli dovrebbero fruttare 500 milioni              |
|  <b>SALARIO PRODUTTIVITÀ</b><br>Detassato con un'aliquota del 10%                                                     |  <b>EDITORIALE E TV LOCALI</b><br>Oltre 100 milioni per l'editoria e altri 45 per tv |
|  <b>SANITÀ</b><br>Proroga esenzione ticket sulle visite specialistiche fino a maggio e 100 milioni per assistenza Sla |  <b>ACCERTAMENTI FISCO</b><br>Sanzioni ridotte per ravvedimento operoso              |
|  <b>TRASPORTI</b><br>50 milioni per la Tav e 400 all'autotrasporto. Possibile rincaro biglietti treni locali          |  <b>COMUNI</b><br>344 milioni per l'Ici e altri 60 ai più virtuosi                   |
|  <b>MISSIONI INTERNAZIONALI</b><br>Prorogate a giugno 2011 con un fondo di 750 milioni                                |  <b>CARABINIERI</b><br>30 milioni per le auto; rifinanziata "strade sicure"          |
|  <b>AMBIENTE</b><br>Oltre 130 milioni in 3 anni per il ministero                                                      |  <b>AGRICOLTURA</b><br>Proroga agevolazioni contributive per le imprese              |
|                                                                                                                                                                                                            |  <b>CAMERA</b><br>15 milioni solo per il 2013                                        |

ANSA-CENTIMETRI

I CONTI DI 14 MESI PER IL DIRETTORE DEL TG1

## «Minzolini ha speso 86mila euro nei ristoranti»

«Accertamenti chiari e immediati» chiesti dal presidente della Rai Garimberti

**ROMA** Accertamenti chiari e immediati sulle spese e sulle trasferite del direttore del Tg1, Augusto Minzolini. Li chiede il presidente della Rai, Paolo Garimberti, e li promette il direttore generale, Mauro Masi. I risultati dell'indagine interna, già sottoposti all'attenzione dei consiglieri e ora oggetto di un'ulteriore verifica, potrebbero approdare nel prossimo cda previsto per il 16 dicembre.

L'opposizione chiede provvedimenti disciplinari o le dimissioni del giornalista. Minzolini, che parla di una campagna persecutoria nei suoi confronti e si dice tranquillo sulla sua gestione, querela

invece "Il Fatto quotidiano" che ha riportato il contenuto dei primi accertamenti aziendali, denunciati con una lettera dal consigliere di minoranza, Nino Rizzo Nervo. In 14 mesi - secondo il quotidiano - il direttore del Tg1 avrebbe speso 86.680 euro (26 mila euro in più dei suoi 31 colleghi) esclusivamente per pagare ristoranti. Sarebbe andato in trasferta per 129 giorni, indicando lo scopo della sua missione solamente 11 volte. «Certe spese sono normali per chi lavora», replica Minzolini, facendo capire che rispetto alle gestioni precedenti «c'è stato un risparmio di 35-40 mila euro, ma forse anche di

più» e chiarendo che quest'anno il budget della testata «sarà di 12.800.000 - 12.900.000 euro con un risparmio di 360 mila euro rispetto al 2009». «I giornali di trasferta? - prosegue - Se per alcuni sono tanti, evidente non considerano il lavoro in maniera dinamica come lo faccio io».

«L'ultima volta - avverte - ho querelato tutti per le notizie sull'avviso di garanzia per concussione, risultato inesistente, questa volta farò la stessa cosa per questo caso». Il caso potrebbe tornare in cda il 16 dicembre. «Su questa vicenda deve essere fatta chiarezza al di là di ogni ragionevole dubbio», chiede dalla presidenza.

IL COLLOQUIO

**Rosso: «Pdl poco democratico Fli, il futuro per gente libera»**  
E replica alle accuse di Tondo: «Ha lavorato in segreto per affossare la Guerra»

di MARCO BALLICO

**TRIESTE** «Ce ne andiamo perché il progetto del Pdl è affondato. Tutto qui». Roberto Rosso è uno dei "traditori": dal Pdl a Fli, a pochi giorni dal decisivo voto di fiducia in Parlamento. Lui, però, ribatte «con i fatti»: «Quelli che sono mancati al Pdl e che sono convinto troveremo tutti assieme nel nuovo partito».

Un partito, spiega ancora il deputato piemontese, uno degli storici fondatori di Forza Italia e ora leader futurista nella sua regione, «che sostituisce un Pdl diventato afasico, incapace di dialogare, di interpretare i bisogni dei cittadini». Insomma, un Pdl «che non ci fa più sognare». Nessuna scelta di convenienza, assicura Rosso di fronte alle critiche e alle accuse di tradimento, «perché non abbiamo certo sostegni pubblici particolari nel passare da un grande a un piccolo partito, tutt'altro. Ci dovremo conquistare tutto da soli, ma siamo pronti perché ne siamo davvero convinti».

Fli il futuro del Paese? «E' un futuro per gente libera, che vuole costruire qualcosa di nuovo, un'esperienza di sicuro popolare, attenta alle esigenze dei cittadini. Non siamo così arroganti da pensare di diventare subito un punto di riferimento, ma abbiamo abbastanza lucidità per capire che era giunto il momento di cambiare. Abbiamo detto basta a un partito che riunisce la direzione nazionale troppe poche volte per ascoltare le diverse anime, per accettare un confronto interno, per essere realmente un movimento democratico».

Rosso ne ha anche per Renzo Tondo, il governatore del Friuli Venezia Giulia che, sul suo blog, si è tolto più di un sassolino. «Vorrei fare un commento sulla scelta del direttore di Libero Belpietro di pubblicare mail e foto dei cosiddetti "traditori", cioè dei deputati e senatori eletti nel Pdl che hanno aderito alla mozione di sfiducia al presidente Berlusconi», scrive Tondo non dimenticando l'esperienza di Rosso, commissario in Regione nel 2003 quando il centrodestra nazionale scelse Alessandra Guerra come anti-Illy: «Parlamentari come Rosso, Chiara Moroni, Gabriella Mondello, Paolo Guzzanti devono il seggio esclusivamente al fatto che Berlusconi li ha messi in lista, gli devono tutto». E ancora: «A Rosso, che ha perso le elezioni a Torino, che è stato nominato sottosegretario, che ha fatto (male) il commissario qui, che è stato ripescato la scorsa legislatura altrimenti non sarebbe tornato sui banchi parlamentari, auguro di imparare un mestiere e cominciare per la prima volta in vita sua a lavorare».

Duro l'attacco, dura la replica: «Ricordo un Tondo che faceva teatrino, protagonista di varie parti della commedia - ribatte Rosso - A parole sosteneva la Guerra, sul campo lavorava per fare in modo che perdesse. Persona incompresa e inconcludente che ha sempre cercato la poltrona sicura. Buon per lui che ha trovato qualcuno che gli ha consentito di individuarla. Dicono che sta lavorando bene? Si vede che al Pdl va bene così».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## Il rottamatore del Pd nella villa di Arcore

**FIRENZE** Matteo Renzi, il rottamatore del Pd, va ad Arcore, a casa del presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi. La notizia, svelata da alcuni quotidiani, era rimasta top secret. Il sindaco di Firenze non ha potuto che confermarla: «È stato un incontro istituzionale, non sono andato a parlare di politica o di rottamazione, ma della mia città», ha subito precisato e «Berlusconi non mi ha detto che gli assomiglio». Spiegazioni, non sufficienti ad evitare critiche arrivate da più parti, anche dal Pd, soprattutto dal segretario Pier Luigi Bersani: «A mio gusto sarebbe stato meglio Palazzo Chigi - ha detto - Non è vietato per un sindaco incontrare il presidente del Consiglio, ma esistono delle sedi, se non si può capire male».

Un incontro, ha spiegato Renzi, fissato durante la telefonata del premier del 26 novembre quando Berlusconi chiamò Palazzo Vecchio per chiedere aiuti per i rifiuti a Napoli. «Avrei preferito una sede istituzionale», ha commentato Pippo Civati, che con Renzi aveva promosso la "Convenzione dei rottamatori". E di «errore», parla anche



Matteo Renzi

quale «tanti uomini della sinistra hanno riversato su Renzi attacchi senza senso, in un mix di intolleranza, cultura del sospetto e stupidità».

«Spero cambi il Governo e il centrosinistra vinca le elezioni, ma finché sono sindaco, e finché Berlusconi resta presidente del Consiglio, parlo con lui e con i suoi ministri. ha detto Renzi.

### IL PICCOLO

fondata nel 1881

Direttore responsabile: **PAOLO POSSAMAI**Vicedirettore: **ALBERTO BOLLIS**Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TRÉBICIANI**

Editoriale FVG Società per azioni

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondardini (Vicepresidente), Marco Moroni (Amministratore Delegato), Alessandro Alaceli, Giovanni Azzano, Cantarutti, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Giovanni Gabrielli, Adriano Luci, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Roberto Moro, Giannola Norino, Gianfranco Pavan, Andrea Pittini.

Quotidiani Locali Gruppo Espresso

Direttore Generale: **MARCO MORONI** Direttore Editoriale: **LUIGI VICINANZA**

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1

Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

**ABBONAMENTI:** c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselazione e consegna decantata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66, (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati dopo il prezzo di copertina (max 5 anni).

Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,50, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

**PUBBLICITÀ:** A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via Guido Reni 1, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

**PREZZI PUBBLICITÀ:** Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 410 - 5,20 - 8,00 per parola; croce € 27,00; (Partecip. € 5,00 - 7,50 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedute rubriche (+iva), Mancinelli 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 7 dicembre 2010 è stata di 39.500 copie.

Certificato n. 6795 dell'11.12.2009



Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 n. 196) **PAOLO POSSAMAI**



WIKILEAKS  
LA BUFERALa Svezia chiede l'estradizione del 39enne dopo la denuncia di due ammiratrici  
con le quali avrebbe avuto rapporti sessuali non protetti da preservativo

# Assange resta in cella a Londra: pericolo di fuga

## L'hacker australiano accusato di stupro si è consegnato alle autorità dopo una trattativa

di MARIA ROSA TOMASELLO

**ROMA** Julian Assange è in trappola, ma la sua creatura resta libera di agire. «Non ci fermeremo» assicura il sito di rivelazioni Wikileaks. Il suo fondatore è detenuto da ieri in un carcere britannico, «ma le pubblicazioni continuano».

Trentuno giorni dopo l'ultimo avvistamento, a Ginevra, una settimana dopo il mandato d'arresto emesso dall'Interpol, l'hacker australiano di 39 anni che ha messo sotto scacco gli Stati Uniti con la diffusione di uno sterminato archivio segreto, si è consegnato alle 9.30 a Scotland Yard dopo una lunga trattativa. È stato arrestato per conto delle autorità svedesi con l'accusa di stupro e molestie sessuali. In particolare le accuse riguarderebbero due rapporti sessuali non protetti da preservativo che lo svedese ebbe nell'agosto scorso con due ammiratrici scandinave.

Poco dopo, nell'Aula 1 di Westminster dove aveva rifiutato di fornire impronte e Dna, la sua speranza di ottenere la libertà su cauzione si è spenta davanti al giudice Howard Riddle, che ha giudicato Assange a rischio di fuga. Non è servito il tentativo del regista Ken Loach, dell'ereditiera Jemima Kahn, ex fidanzata di Hugh Grant, e del guru del giornalismo John Pilger, arrivati a Londra per mettere a disposizione il denaro per il rilascio, 180mila sterline: per il giudice Assange deve restare in carcere. Almeno fino al 14 dicembre, data della prossima udienza. La sua uscita dal tribunale è stata



Julian Assange, fondatore del sito Wikileaks, in una foto d'archivio

accompagnata da una ressa di giornalisti e dalle urla dei sostenitori: «We love you Julian» («Noi ti amiamo»). Assange non era lontano dagli investi-

gatori: nelle due notti precedenti l'arresto era stato ospite del "Frontline", un club riservato ai giornalisti inglesi finan-

ziato dal miliardario George Soros, nel pieno centro di Londra. «È un processo spinto da motivazioni politiche» ha accusato l'avvocato Mark Stephens, che si è presenta-

to in aula con una cravatta punteggiata da teschi e tibie, simbolo dei pirati. «Non abbiamo ancora visto prove». Il procuratore svedese Marianne Ny ha smentito però l'ipotesi del complotto. «Nulla a che fare con il sito Wikileaks» ha affermato, mentre un portavoce del governo britannico ha negato coinvolgimenti di Downing Street per l'estradizione in Svezia, a cui Assange ha ribadito ieri che si opporrà. Il suo timore, infatti, è di essere consegnato agli Usa.

«L'hanno arrestato? È una buona notizia» ha commentato il ministro della Difesa statunitense Robert Gates. Secondo il Pentagono, alcune rivelazioni sarebbero già state «attivamente sfruttate dagli "avversari" degli Usa». Wikileaks, ha accusato il Dipartimento di Stato, ha «fornito bersagli ad Al Qaeda». «Era ora», ha tirato un sospiro di sollievo il ministro degli Esteri italiano Franco Frattini, sottolineando che il sito è in possesso di 2.700 file sull'Italia dal 2000 al 2010: «Stiamo a guardare, ma io continuerò a non commentare».

«La pubblicazione del cavo prosegue come nei piani» ha confermato Kristinn Hrafnsson, portavoce di Wikileaks. Ma non è ancora scattato il "giorno del giudizio", quando i file che rappresentano "l'assicurazione" di Assange - consegnati a 100mila persone - saranno resi noti grazie al rilascio di una password di 256 caratteri. Sarà lui a dare il via all'operazione. «È inevitabile che la verità vinca» ha scritto ieri, citando Rupert Murdoch, in un editoriale sul giornale "The Australian".

©RIPRODUZIONE RISERVATA

FOCUS/NUOVI FILE

L'ALLERTA USA: «POSSONO RIFORNIRE AL QAEDA»

## Armi serbe destinate allo Yemen Business da 100 milioni di euro

di STEFANO GIANTIN

**BELGRADO** Armi leggere, anti-carro, munizioni per artiglieria pesante, fucili di precisione, obici ed esplosivi. Costo, circa 100 milioni di dollari. Origine, Serbia: destinazione Yemen. È una pericolosa storia di traffico di armi dai Balcani al Medio Oriente quella che emerge da due dispacci pubblicati ieri da Wikileaks. Una vicenda dai contorni ancora confusi, ma che descrive un'America impegnata in una lotta senza quartiere alla vendita di armi a Iran, Iraq, Sudan e Yemen. Paesi che però continuano a fare affari con l'Europa dell'Est.

«Un'azienda fittizia con base a Cipro, che fa capo al trafficante di armi serbo Slobodan Tesic, ha firmato un contratto da 95 milioni di dollari con il ministro della Difesa dello Yemen. Le armi saranno consegnate a gennaio 2010» rivela un allarmato messaggio dell'ambasciata Usa a Sanaa del dicembre 2009. «Lo Yemen ha acquistato anche 30mila fucili d'assalto dalla Bulgaria», si legge in un altro cablogramma. L'affare con Sofia, «troppo appetibile in un periodo di crisi», si è concluso nonostante le pressioni Usa. La preoccupazione americana era che la destinazione delle armi serbe e bulgare non fosse lo Yemen. Il Paese ospita un «sostanzioso mercato nero degli armamenti». A Sanaa, la capitale, si

riforniscono «trafficienti africani che, dopo avere attraversato il Mar Rosso su piccole imbarcazioni di legno», rivendono le armi in Sudan, Somalia, Palestina, ad Hamas e ad Al Qaeda, scrivono i diplomatici Usa.

Il rischio di foraggiare terroristi non ha fermato Slobodan Tesic. Sulla lista nera dell'Onu per avere contrabbandato armi serbe in Liberia e tecnologie missilistiche nell'Iraq di Saddam Hussein, Tesic vanta «una lunga lista di attività criminali legate al traffico di armi verso regimi terroristici» e legami con l'omologo "mercante di morte" russo Viktor Bout, confermano gli americani. Tesic, almeno fino al 2009, possedeva una regolare licenza per acquistare armi in Serbia e rivenderle all'estero. Lo aveva già fatto con migliaia di Ak-47 della "Zastava-Armi", venduti in Liberia nel 2003 con una falsa fattura verso la Nigeria. Molto probabilmente, anche nel ca-



In guerra con il Kalashnikov

so dello Yemen, Tesic ha fatto acquisti presso l'azienda serba, tacendo il fatto che le armi sarebbero state smerciate in Medio Oriente. «I permessi non vengono mai concessi a chi è sospettato di agire in questo modo» ha risposto alla stampa il ministro degli Interni, Ivica Dacic. Ormai lo scandalo è però scoppiato e la Serbia chiede chiarezza sul "signore della guerra" di Belgrado e sulle complicità di chi avrebbe dovuto controllarlo.

©RIPRODUZIONE RISERVATA

LA VERSIONE DI UN NOTO GIORNALISTA USA

## Tarpley: «Fa il gioco sporco della Cia»

**ROMA** Le rivelazioni del sito Wikileaks? «Sono uno strip-tease della Cia per colpire i nemici, a cominciare da Berlusconi-Putin»: lo sostiene il celebre giornalista investigativo Usa Webster Tarpley. «Il rapporto Roma-Mosca vuol dire fra le altre cose l'Oleodotto Southstream, odiato ferocemente dalla Cia. Nessun fantoccio di Washington viene criticato» aggiunge. I documenti pubblicati rivelano «cose già note, come il desiderio dei sauditi di colpire l'Iran. Assange dice bene della Cia, mostrando di dire male», ag-

giunge Tarpley, convinto che «il prossimo passo sarà un ripulisti generale su Internet, chiudendo tanti siti critici, utilizzando come pretesto i segreti spifferati da Assange». Il giornalista non è il solo ad accusare Assange di fare gli interessi di gruppi occulti: nella schiera dei critici c'è anche John Young, co-fondatore di Wikileaks e ora con un proprio sito indipendente.

Tarpley è noto per il suo libro "George Bush: una biografia autorizzata" e per i suoi articoli sulle stragi dell'11 Settembre.

vodafone

Vodafone Partita IVA

“Parliamo in due e io risparmio”

Il pacchetto più conveniente per me e chi lavora con me

Parla2

2

numeri  
che si parlano  
gratis

2

telefoni inclusi  
Nokia  
2730Chiamate  
a 0 cent  
verso tuttiNO  
TAXSolo  
35 euro  
al mese

Scegli più servizio e più risparmio. Chiama subito l'800-127-777, vieni su [www.partitaiva.vodafone.it](http://www.partitaiva.vodafone.it) o nei negozi Vodafone One.

power to you

Mauro  
GeometraNicola  
Capo cantiere

Vodafone Partita IVA

Offerta composta dai piani Parla Facile Più e Parla Libero Più. Piano Parla Facile Più: offerta ricaricabile prepagata con telefonate senza limiti verso due cellulari e un numero di rete fissa Vodafone; telefonate a 0 cent/min per tutte le altre chiamate nazionali fino a 250 minuti al mese senza scatto alla risposta, tutto a 25 euro al mese. Piano Parla Libero Più: offerta ricaricabile con traffico prepagato con 1000 minuti di telefonate gratis al mese verso il numero Vodafone preferito, 12 cent/min senza scatto alla risposta verso tutti gli altri cellulari e fissi nazionali. I telefoni inclusi Nokia 2730 comportano il pagamento di una rata mensile di 5 euro per ciascun telefono. Durata contrattuale minima 24 mesi con pagamento delle rate residue per recesso anticipato. Prezzi IVA esclusa, tariffazione a scatti anticipati di 60 secondi. Per avere ulteriori informazioni e conoscere i costi oltre soglia vai su [www.vodafone.it](http://www.vodafone.it)



APPLAUSI A NAPOLITANO ALLA "PRIMA" DEL TEATRO MILANESE

# Proteste alla Scala, scontri studenti-polizia

Immigrati e artisti contro i tagli alla cultura, 15 agenti contusi. Il maestro Barenboim legge la Costituzione



Il Presidente Napolitano ieri alla "prima"

RAPPORTO "PISA"

**Scuola, siamo più bravi in lettura e matematica**  
Ridotto il "gap" con gli altri Paesi  
Esulta il ministro

**ROMA** Lontana dagli obiettivi di Lisbona, sotto la media Ocse, ma decisamente migliorata. La scuola italiana sembra essersi rimboccata le maniche. Almeno a guardare i risultati dell'ultima indagine Pisa (Programme for International Student Assessment) presentati ieri nella sede dell'Istituto per la valutazione del sistema d'istruzione (Invalsi).

I 15enni del Belpaese - 30.905 studenti coinvolti in tutte le regioni, province autonome incluse, di 1.097 istituti, dai licei alla formazione professionale - sono, infatti, migliorati nella lettura risalendo di sei posizioni la graduatoria europea rispetto al 2006 con un punteggio medio di 486 a fronte di una media Ocse di 493 e vanno meglio anche in matematica - guadagnate tre posizioni rispetto al 2006 con un punteggio di 483 (496 la media Ocse) - e in scienze - avanzamento di un posto nelle classifiche europee con un punteggio medio di 489 (media Ocse 501).

Un'inversione di tendenza che, considerando anche il "de profundis" sancito dallo scorso rapporto che aveva catalogato gli studenti italiani tra i più somari in Europa, ha spinto il ministro Gelmini a parlare di «risultato eccezionale». «Le classifiche internazionali - ha fatto notare - mettono il nostro Paese tra quelli che hanno avuto tra i più significativi miglioramenti. In questi anni si è investito tanto sulla valutazione degli apprendimenti e ora i risultati ci premiano». Sebbene siano gli studenti dell'Italia settentrionale a raggiungere i risultati migliori con punteggi ben al di sopra della media Ocse, sono i loro colleghi del Sud, in questa edizione dell'indagine, a registrare i progressi maggiori, riducendo il divario nei punteggi rispetto ai coetanei del Nord.

All'origine di questo scatto in avanti - ha spiegato il presidente dell'Invalsi, Piero Cipollone - «gli sforzi fatti per investire risorse nelle regioni del Sud attraverso l'impiego dei fondi Pon e non solo».

IL NORDAFRICANO RESTA COMUNQUE INDAGATO

## Yara, scarcerato Fikri: si riparte da zero

Il marocchino chiederà i danni per la detenzione. L'indagine punta all'ambito familiare

di PAOLO CARLETTI

**BERGAMO** Mohamed Fikri ha lasciato ieri il carcere di Bergamo, nascosto in un cellulare della Polizia penitenziaria. Non ha voluto incontrare la folla di giornalisti che lo aspettava fuori dai cancelli, neanche alcuni conazionali arrivati perfino da Lecco per portargli solidarietà. Esce dall'inchiesta sulla scomparsa di Yara Gambirasio, la 13enne di Brembate di Sopra (Bg) scomparsa il 26 novembre. O almeno così pare, visto che il 22enne marocchino, dopo essere stato sottoposto a fermo per una frase mal tradotta intercettata dagli inquirenti, resta comunque indagato.

Ieri mattina il gip Vincenzo Maccora ha preso atto della richiesta di scarcerazione presentata dallo stesso sostituto procuratore Letizia Rug-

geri, che aveva dovuto constatare l'assenza di gravi indizi di colpevolezza, anche di fronte all'alibi di ferro fornito dal datore di lavoro del muratore. Le indagini tornano al punto di partenza, al contesto familiare, agli amici e ai colleghi dei genitori della ragazza, al palazzetto dello sport suo "piccolo regno" di promettente ginnasta, e ai suoi frequentatori. Da quegli elementi insomma da cui gli investigatori si erano subito allontanati per concentrarsi sul personale al lavoro nel cantiere del centro commerciale in costruzione a Mapello, comune confinante con Brembate di Sopra, dove lavora appunto Mohamed Fikri. I cani avevano fiutato le tracce di Yara dall'uscita sul retro del palazzetto fino a quel cantiere o comunque nella direzione. Ma le ricerche poi non hanno dato al-



Operatori tv e fotografi ieri davanti all'ingresso del carcere

cun risultato, malgrado l'impegno di migliaia di uomini. Fikri ha fatto sapere tramite il suo avvocato che chiederà un risarcimento per "ingiusta detenzione", dopo essere stato prelevato dagli investigatori sulla nave che - già in acque internazionali - lo sta-

va conducendo a casa per un periodo di ferie, concordate con il capocantiere. Restano alcuni interrogativi, come il fatto che Fikri abbia acquistato il biglietto per un periodo di ferie di due mesi concordato e stabilito da tempo, soltanto lunedì 29 novembre.



Tafferugli e proteste alla prima della "Scala" di ieri a Milano

mati di scudi e manganelli ha blindato la Galleria Vittorio Emanuele, bloccando ogni passaggio. E quando pochi minuti dopo è partito il lancio di petardi e fumogeni, la Polizia ha risposto con maggiore violenza. Alcune centinaia di giovani, qualcuno con il casco in testa, la maggior parte con i cappelli da Babbo Natale, sono stati respinti a manganellate in fondo alla piazza. Al lancio

di lacrimogeni i manifestanti hanno reagito tirando uova, pomodori e qualche sasso all'indirizzo di carabinieri e agenti. E alla fine 15 agenti hanno fatto ricorso alle cure del Servizio 118 per abrasioni, contusioni e varie ferite leggere. In piazza, accanto agli universitari "No Gelmini", agli aspiranti attori dell'Accademia di arte drammatica Paolo Grassi di Milano, alle rappresen-

tanze di coristi, musicisti e lavoratori dello spettacolo, c'erano anche i comitati anti-razzismo e un drappello d'immigrati, reduci dall'occupazione della torre di via Imbonati, decisi a continuare la loro protesta pacifica contro la sanatoria-truffa. Un arcipelago di anime che si è riunito in un unico grande applauso quando alla "Scala" è arrivato il Capo dello Stato Gior-

gio Napolitano, accompagnato dalla signora Clio e atteso dal sindaco Letizia Moratti. I manifestanti hanno cominciato a scandire il suo nome invocandone l'intervento. «Presidente alza la mano». «Napolitano abbiamo bisogno di te» ha gridato più volte la piazza. Ma seppure in altre forme, la protesta contro i tagli alla cultura e alla ricerca è andata in scena anche dentro la "Scala". A darle voce il maestro Barenboim che, dopo avere espresso la sua felicità per essere alla "Scala" a dirigere la prima della "Valchiria", si è rivolto alla platea: «Anche a nome dei colleghi che cantano, ballano e lavorano in tutti i teatri del Paese, voglio dirvi che siamo profondamente preoccupati per il futuro della cultura in Italia». Poi la lettura dell'Articolo 9 della Costituzione. «La Repubblica promuove lo sviluppo della cultura e della ricerca scientifica e tecnica. Tutela il paesaggio e il patrimonio artistico e storico della nazione» ha detto Barenboim strappando il caloroso applauso della platea e di Giorgio Napolitano.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## » IN BREVE

DIFFERITO AD ALTRA DATA

Revocato lo sciopero del settore trasporti

**ROMA** Domani e venerdì non ci sarà lo sciopero dei trasporti. Il ministro delle Infrastrutture e Trasporti Altero Matteoli ha differito infatti ad altra data lo sciopero del personale addetto alle attività del trasporto ferroviario e ai servizi accessori, programmato dalle 21 del 9 dicembre alle 21 del giorno successivo e del personale addetto al trasporto pubblico locale, programmato dalle 00.01 alle 23.59 del 10 dicembre 2010. La protesta era stata indetta dalle segreterie nazionali di Filt-Cgil, Fit-Cisl, Uiltrasporti, Ugl trasporti, Orsa, Faissa e Fast-Confasal. «Il provvedimento - si legge in una nota del Dicastero - si è reso necessario e urgente allo scopo di evitare un pregiudizio grave e irreparabile al diritto di libera circolazione costituzionalmente garantito».

IN STRADA IN PIENO GIORNO

Lucca, ragazza cubana uccisa a colpi di pistola

**LUCCA** Un uomo ha sparato almeno sette colpi d'arma da fuoco contro una ragazza di nazionalità cubana, uccidendola. È avvenuto ieri alle 14 in una strada vicina alla piazza principale di Bagni di Lucca. La giovane, subito soccorsa, è arrivata ancora viva all'Ospedale di Lucca, dove è morta poco dopo. L'uomo che ha sparato si è allontanato di corsa. I carabinieri ieri sera stavano cercando di rintracciare l'uomo nel territorio della Valle del Serchio. La vittima, 27 anni, Cala Perez Kalyanyns, aveva un figlio di 13 anni. L'omicidio avrebbe un movente passionale. Si sospetta di un giovane albanese con cui la donna aveva una relazione da alcuni mesi, Leonard Grifsha, 24 anni. L'immigrata sarebbe stata uccisa mentre andava dal medico per una visita con la cugina. L'assassino le ha sparato al petto due colpi, altri cinque quando era a terra.

PROIBITI IN ITALIA

Sequestrati 100 chili di tartufi dalla Romania

**ANCONA** Dopo due anni d'indagine i primi risultati dell'operazione "Presi per il naso". Il Corpo forestale dello Stato delle Marche, nell'ambito delle attività finalizzate alla sicurezza agroalimentare, ha sequestrato 100 chilogrammi di tartufi neri provenienti dalla Romania. Sono in corso, al Centro sperimentale di tartuficoltura di Sant'Angelo in Vado (PU), analisi spologiche per verificare la presenza di Tuber indicum e Tuber himalayensis (tartufi cinesi), vietati in Italia. Altri campioni sono sottoposti a test per accertare la presenza di sostanze contaminanti compresa la radioattività. Il valore commerciale del carico è di 100mila euro.



Un momento della protesta davanti alla casa del ministro

guardanti la Scuola e l'Università». «Proprio per questo - ha continuato il rettore - è richiesto

un atteggiamento sereno e pacato e nel quale le opinioni anche fortemente contrapposte trovino

una sintesi politica che rispetti le regole democratiche. Tutta l'Università degli studi di Bergamo nel condannare fortemente questo gesto esprime le proprie solidarietà al ministro Gelmini». Messaggi di solidarietà sono venuti, tra gli altri, dai ministri Mara Carfagna, Angelino Alfano, Franco Frattini, Giorgio Meloni, Altero Matteoli, Raffaele Fitto, Gianfranco Rotondi, Ignazio La Russa e dai sottosegretari Paolo Bonaiuti, Rocco Crimi, Stefania Craxi, Elisabetta Alberti Casellati.

Vicinanza al ministro è stata data anche dal portavoce del Pdl Daniele Capezzone e dal senatore della Lega Mario Pittoni. Dal Pd è arrivata una «condanna senza riserve» del gesto. Solidarietà anche dalle organizzazioni degli studenti di centrodestra, mentre la Fds ricorda che si è trattato «soltanto di una goliardata».

## DALLA PRIMA

L'ultima mossa d'un uomo solo

**D**i certo, in questa vicenda, c'è che Assange ha mostrato la debolezza di ogni sistema di comunicazione elettronica, diplomatico e militare che sia. Nulla, nel mondo del web, è sicuro, tanto meno per sempre. Se qualcuno, singoli motivati da posizioni ideali o apparati di superpotenze emergenti, ha potuto bucare la rete informatica del Paese più potente, è evidente che qualsiasi difesa è illusoria. L'altro corno del problema è il conflitto tra segreto e trasparenza. Wikileaks invoca la fine del primo, in nome di un "giornalismo scientifico" avallato da documenti; ma gli Stati hanno necessariamente delle camere oscure in cui lo sguardo che penetra potrebbe favorire, oltre che la consapevolezza dei cittadini, anche i progetti dei loro nemici, che pure esistono. Insomma, sul piatto non vi è una netta divisione di campo tra

Luce e Tenebre. È la natura degli Stati che determina la ragionevolezza o meno del segreto: ad esempio nessuna democrazia dovrebbe permettere, come nel caso della stagione dello stragismo in Italia, che il filo spinato che lo circonda possa essere usato per occultare simili misfatti. Ma se Wikileaks avesse un omologo cinese, russo o iraniano, la sua azione non contribuirebbe forse a quella maggiore tutela dei diritti umani tanto invocata dall'Occidente?

Un caso impossibile in un mondo diverso da quello attuale, costantemente connesso, che con un clic può provocare battaglie virtuali decisive più di uno scontro militare sul terreno. La clamorosa azione di Assange, che teorizza la stretta relazione tra Internet e verità, tra democrazia e media forti, rivela, più che mai, l'ingresso degli hackers nel campo degli attori extrastatali globali. Uno scenario con il quale, al di là delle sorti del fondatore di Wikileaks, tutti dovranno ormai fare i conti.

Renzo Guolo

© RIPRODUZIONE RISERVATA



IL VINCITORE È IL DISSIDENTE CINESE LUI XIAOBO CHE STA SCONTANDO IN PATRIA 11 ANNI DI PRIGIONE

## Nobel per la pace, 18 Paesi deserteranno la consegna

Pechino ha scatenato la campagna di protesta cui hanno aderito anche Cuba, Iran e Serbia

**PECHINO** Il Comitato norvegese che assegna il premio Nobel per la pace ha annunciato che 19 Paesi deserteranno la cerimonia di consegna del premio al vincitore di quest'anno, il dissidente cinese Liu Xiaobo, mentre Pechino l'ha definita una «farsa anti-cinese». Liu, un professore di letteratura di 54 anni, sta scontando una condanna a 11 anni di prigione per i suoi scritti a favore della democrazia. La Cina ha scatenato contro di

lui e contro il comitato del Nobel una campagna che il comitato stesso ha definito «senza precedenti» prendendo contatto direttamente con i governi di un vasto numero di Paesi, chiedendo loro di boicottare la cerimonia. «Vorrei dire che quelli del Comitato per il Nobel stanno orchestrando una farsa anti-cinese», ha detto la portavoce del ministero degli esteri Jiang Yu in una delle regolari conferenze stampa bisettimanali. «Noi non

cambiamo a causa di questa interferenza di pochi pagliacci», ha aggiunto. Pechino tiene da due mesi agli arresti domiciliari alcune decine di dissidenti e amici del premio Nobel tra cui sua moglie Liu Xia che, a quanto se ne sa, è rinchiusa nel suo appartamento alla periferia di Pechino e da tre settimane non ha avuto contatti né con la sua famiglia né con i suoi avvocati, che hanno sottolineato che la detenzione è «illegale» perché Liu

Xia non è stata accusata di alcun reato. Ad alcuni dissidenti, come l'artista Ai Weiwei, e avvocati, come Mo Shaoping, è stato impedito nei giorni scorsi di lasciare la Cina per impedirgli di partecipare alla cerimonia di Oslo, che si terrà venerdì prossimo. Secondo il Comitato per il Nobel 18 Paesi hanno aderito all'invito al boicottaggio tra cui alcuni dei principali alleati della Cina come il Pakistan, il Venezuela e Cu-



Dissidenti inneggiano a una foto di Xiaobo

ba, alcuni vicini come le Filippine e il Kazakistan e alcuni grandi partner commerciali come l'Iran e l'Arabia Saudita e la Serbia. Nella conferenza stampa, Jiang Yu ha sostenuto che «oltre cento Paesi e organizzazioni» boicottano la cerimonia ma non ha precisato di quali si tratti. «Certo che ho la lista», ha affermato rifiutandosi di divulgarla e invitando i giornalisti a «fare i loro compiti a casa». «Vedrete voi stessi - ha proseguito la portavoce - che la maggioranza dei membri della comunità internazionale non ci saranno». Secondo il Comitato, 44 dei 65 Paesi invitati hanno confermato la loro presenza.

ELEZIONI POLITICHE IL 12 DICEMBRE

## Kosovo alle urne tra crimine e povertà

Il Partito del premier Thaci rischia di dover governare con i serbi

di MAURO MANZIN

**TRIESTE** Tre anni dopo la proclamazione dell'indipendenza il Kosovo affronterà domenica le elezioni politiche. Elezioni che, soprattutto nelle speranze della comunità internazionale, dovrebbero dare all'ex provincia autonoma un governo in grado di affrontare la montagna di sfide che lo aspetta. A cominciare dalla lotta al crimine, alla corruzione e al mancato funzionamento degli organismi statali. Insomma, il compito sarà consolidare le basi di uno Stato di diritto. C'è poi, dietro l'angolo, l'inizio dei colloqui con la Serbia, che, come è noto, non riconosce l'indipendenza del Kosovo. Senza dimenticare la situazione della minoranza serba nel Nord del Paese (dove è maggioranza). A Kosovska Mitrovica e dintorni, infatti, la parola d'ordine è: «Disertare le urne» con la benedizione della Chiesa ortodossa serba. Eventualità questa contro cui stanno combattendo in queste ore sia le autorità kosovare, che promettono elezioni libere e democratiche che daranno luogo a un esecutivo che rispetterà le minoranze etniche, sia gli stessi serbi però del Sud del Paese.

I principali problemi del Kosovo sono di natura economica e sociale. Il tasso di disoccupazione è al 50%, il 17% della popolazione vive in povertà avendo a disposizione un solo dollaro al giorno. Nel Paese mancano, nonostante le aspettative, gli investimenti esteri. La Slovenia dal 2007 a oggi è il secondo maggior investitore con 172,5 milioni di euro, superata solo dalla Germania con 188,8 milioni di euro. In quest'ottica il massimo problema kosovaro è costituito dall'altissimo livello di corruzione e dalla mancanza di facilitazioni garantite per legge che attirerebbero il capitale dall'estero. La comunità internazionale spera che, dopo le elezioni, il Kosovo sia in grado di camminare autonomamente senza aver bisogno delle donazioni. Proprio nella conferenza dei donatori del 2008 è stata promessa a Pristina la cifra di 1,2 miliardi di euro, ma attualmente è giunto nelle casse kosovare solo un terzo della somma.

Il problema principale interno è costituito invece dall'assoluta mancanza, a partire dalla proclamazione dell'indipendenza, di una dogana nel Nord del Paese e l'assoluta mancanza di ordine e



Una ragazza passa davanti a un gigantesco manifesto di propaganda elettorale lungo una via di Pristina

di pace proprio nella stessa area. Pristina senza l'aiuto di Eulex e della Kfor non sarebbe in grado di mantenere il Nord unito al resto del Paese.

Intanto in Kosovo imperversa

la campagna elettorale, purtroppo condita più dai sapori nazionalistici che dalle risposte alle principali necessità del Paese. A fronteggiarsi sono ben 29 tra partiti politici e iniziative civili. L'Ldk,

partito fondato dal pater patriae del Kosovo indipendente, il defunto presidente Ibrahim Rugova, esce dalla recente crisi politica dilaniato dalle fratture interne al punto che lo stesso figlio di Rugo-

FOCUS

LA PROSSIMA SETTIMANA IL VIA LIBERA ALLA CANDIDATURA UFFICIALE

## Montenegro verso l'adesione all'Ue

**BRUXELLES** Il Montenegro punta ad ottenere lo status ufficiale di paese candidato all'adesione all'Ue nel corso del prossimo vertice dei capi di Stato e di governo, previsto a Bruxelles il 16 e il 17 dicembre prossimi.

L'idea è quella di conquistare poi il via libera per l'apertura dei negoziati a dicembre del 2011, che potrebbero così partire nel 2012. E quanto emerso oggi da un incontro con il ministro per Affari europei di Podgorica, Gordana Djurovic, organizzato dal think tank dell'European Policy Centre a Bruxelles.

«Nel processo la credibilità è a due sensi - ha affermato Djurovic - e ora aspettiamo la con-

ferma ufficiale (dello status di candidato proposto dalla Commissione europea, ndr)».

Il ministro montenegrino ha spiegato come le sfide più impegnative nel percorso di integrazione europea di Podgorica saranno quella del miglioramento del sistema giudiziario e del rapporto con i media e la società civile, ma anche che il paese è «pronto» ad aprire al più presto i capitoli dei negoziati su questi fronti.

A livello regionale «siamo il più piccolo Paese - ha detto Djurovic - dei Balcani occidentali e politicamente "troppo noiosi", nel senso che non provochiamo guai e a volte dobbiamo ricorda-

re che esistiamo. Cerchiamo di essere realistici: nessuno si aspetta che dopo la Croazia nella nostra regione ci sia un'adesione di tanti paesi insieme». Ma allo stesso tempo è importante, nel processo di avvicinamento all'Ue, mantenere i candidati motivati e «premiare» i virtuosi.

Intanto la Corte d'appello di Podgorica ha annullato la sentenza di condanna nei confronti di sei ex militari dell'Esercito jugoslavo, accusati di crimini di guerra commessi ai danni di prigionieri croati nel campo di detenzione di Morinj, presso Cattaro, sulla costa adriatica del Montenegro. La cosa non farà piacere all'Ue.

va, Uke, ha lasciato le fila dell'Ldk. Un errore definito "strategico" dagli osservatori, che favorirà tanto il Pdk, quanto l'Alleanza per il futuro del Kosovo (Aak), di un altro ex premier, Ramush Haradinaj. Nonostante quest'ultimo sia fuori gioco perché detenuto in attesa di processo all'Aja, «le elezioni saranno comunque un successo per l'Aak», decreta il Think tank sloveno. Da parte sua Aak fa sapere che esclude categoricamente un'eventuale alleanza di governo con l'avversario di sempre, Thaci. Il quale, da ex leader della guerriglia indipendentista contro Belgrado, potrebbe così ritrovarsi dieci anni dopo, a governare, niente meno, fianco a fianco con i serbi del Kosovo. Proprio loro - soprattutto quanti vivono a Sud del confine etnico designato dal fiume Ibar - hanno in un certo senso deciso di prendere in mano le redini del proprio destino, formando una lista unica di tutte le forze politiche serbe, noncuranti delle indicazioni di boicottaggio del voto giunte da Belgrado. Puntano a fare massa critica nel parlamento di Pristina, dove 30 dei 120 seggi totali, sono costituzionalmente riservati ai serbi. Un bottino destinato a pesare nelle logiche di alleanza e che potrebbe tornare più che utile proprio a Thaci, in vista della ripresa del dialogo con Belgrado, prossima tappa obbligata dalla volontà Ue e Usa. A chiudere il quadro potrebbe arrivare Akr, del facoltoso imprenditore Becham Pacholli, una sorta di Berlusconi kosovaro, da anni in attesa dell'occasione buona per approdare nella politica che conta. Poi ci sono due "mine vaganti" nel mosaico politico dell'autoproclamato stato. La prima è Vetevendosje, storico movimento nazionalista albanese, costituitosi partito in vista del voto di dicembre. Guidato dal giovane leader Albin Kurti - che si prefigge però del primato di essere stato il solo prigioniero politico della Nazioni unite - Vetevendosje (auto-determinazione) unisce all'insoddisfazione per i serbi quella per la presenza-interferenza della Comunità internazionale. All'opposto, guarda all'Ue e alla ripartenza economica, Fair (da Fryma e Re, Nuovo spirito), partito nato appena il cinque ottobre scorso, con la regia dei due intellettuali Shpend Ahmeti e Ilir Deda. Sia Vetevendosje che Fair puntano a far loro la principale risorsa nazionale: i giovani. E in molti pensano che sia una strategia vincente.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## Eritrei rapiti, l'Egitto negozia con i capi tribù

Appello dei prigionieri: fate presto, i predoni ci picchiano e torturano

**ROMA** «Fate presto, fate qualcosa, oggi hanno ricominciato a picchiarci, siamo pieni di lividi e qualcuno ha le piaghe per le percosse». Giunge attraverso don Mos, Zerai l'appello dei 250 profughi africani, tra cui una ottantina di eritrei, dal 20 novembre ostaggi di predoni nel deserto del Sinai. I rapitori hanno ripreso a picchiarli perché, non ritengono più sufficienti i 500 dollari a ostaggio versati dalle famiglie domenica, e hanno alzato le pretese. Intanto è giunta la notizia che è in corso un negoziato tra i servizi di sicurezza egiziani e i capi tribù del Sinai per arrivare alla liberazione, ma la prigione non è stata localizzata. Come ricorda l'Alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati (Unhcr) i predoni hanno chiesto 8mila dollari ad ostaggio per rilasciarli, e il governo egiziano ha fornito assicurazioni che localizzerà gli ostaggi e organizzerà il loro rilascio. Nei giorni scorsi la Farnesina era intervenuta presso il Cairo per sollecitare una soluzione, e domenica scorsa c'era stato un forte appello del Papa a rispettare i loro diritti. Don Zerai è in contatto con un giovane eritreo di 26 anni che ha sentito per telefono sia ieri mattina che nel pomeriggio, e nella seconda telefonata gli ha descritto una situazione che va peggiorando. In grave difficoltà anche le donne incinte e quello con bimbi piccoli: «Non ci laviamo da un mese - ha raccontato una di loro - viviamo nella spazzatura, come in una putrefazione». Alla domanda su cosa dobbiamo aspettare nei prossimi giorni, il sacerdote risponde: «Spero non ci siano prossimi giorni, spero si faccia qualcosa e subito: non ce la fanno più».



Benedetto XVI

EX GOVERNATORE DELL'ALASKA

## Uccide un animale in tv

È bufera su Sarah Palin

**NEW YORK** Che a Sarah Palin piacesse la caccia non è un mistero per nessuno in America. L'ex candidata repubblicana alla vicepresidenza degli Stati Uniti ne aveva fatto a suo tempo un cavallo di battaglia nella campagna elettorale del 2008, mostrando con orgoglio le fotografie di come, in Alaska, lei fosse in grado di uccidere un caribù con le sue mani: nelle foto lei compare ingenucciata accanto alla carcassa sanguinante dell'animale appena ucciso, su un fondo di neve rossa di sangue. Ora l'esponente repubblicana è tornata ad offrire al pubblico americano la sua immagine di donna-cacciatrice.



Sarah Palin

Nell'ultima puntata del suo reality show, intitolato «Sarah Palin's Alaska» l'ex governatrice di Wasilla insieme ad altri due cacciatori si corica nella neve, prende la mira nel cannocchiale del suo fucile di precisione e spara (male) ad un caribù in lontananza, lasciandolo ferito. Le immagini mostreranno poi che l'animale è morto. L'episodio del reality show ha fatto infuriare uno dei più potenti gruppi animalisti d'America, il People for the Ethical Treatment of Animals (Peta). Il vicepresidente, Dan Mathews, ha pubblicamente criticato il «tentativo» di Sarah Palin di alzare l'audience per il suo reality show.



Il presidente degli Stati Uniti Barack Obama

**NEW YORK** Barack Obama spacca i democratici d'America. L'accordo-quadrato da lui stesso annunciato sul prolungamento dei benefici fiscali previsti dalle legislazioni Bush del 2001 e del 2003, entrambe in scadenza, è stato accolto come «tradimento» dalla componente liberal del suo partito.

Perché, tra l'altro, il compromesso raggiunto con la nuova maggioranza repubblicana prevede che a beneficiare dei nuovi sgravi fiscali siano anche i più ricchi d'America. Ma è stato solo garantendo questo punto che Obama ha potuto ottenere in cambio sgravi fiscali anche per la classe media. Ed è esatta-

mente questo il punto politico sottolineato da Obama in una inattesa conferenza stampa, convocata alla Casa Bianca per placare le crescenti polemiche interne e ribadire la necessità del «compro-

Obama - ma non è questo il punto. Il punto è come sbloccare la situazione attuale in modo da aiutare milioni e milioni di persone che hanno bisogno di questi sgravi». Se il prezzo da pagare è quel-

lo di concedere benefici fiscali anche ai più ricchi, come chiedono i repubblicani, che compromesso sia.

«L'America è stata fondata sul compromesso» ha sottolineato Obama, apparso nella conferenza stampa ben più aggressivo di come era apparso la sera precedente, quando in tv con tono dimesso aveva dato l'annuncio di aver raggiunto l'accordo-quadrato con i repubblicani in materia fiscale. È un compromesso che

per molti democratici equivale a una «pillola amarissima» da digerire, e che in molti rifiutano.

Del resto lo stesso Obama in campagna elettorale aveva più volte bollato come «inaccettabili» gli sgravi fiscali ai ricchi introdotti nel 2001 e nel 2003 dalle legislazioni fiscali di George W. Bush. Invece ora ha detto sì.

Con il quadro politico cambiato dopo le elezioni di metà mandato, il presidente ha accettato

la condizione, a patto che la misura duri non più di due anni, e che venga approvato entro la fine dell'anno tutto il blocco di sgravi a favore della classe media. «Ho agito nei termini in cui ho agito perché il popolo americano era ostaggio della politica. Se non agivo così milioni e milioni di persone avrebbero avuto conseguenze molto negative per il modo di fare politica di Washington».

Obama ha riconosciuto che nell'accordo «ci sono cose che non mi piacciono». Ma il dibattito non deve essere ora tra «ciò che è giusto e ciò che non lo è», ma su cosa è concretamente possibile fare per rendere operativa una decisione attesa da milioni di persone. «So perfettamente che c'è gente, nel mio che nell'altro partito, che preferirebbe continuare questa battaglia politica, a costo di non riuscire a

raggiungere un compromesso. Non posso permettere che il popolo americano resti ostaggio di logiche politiche».

Questo gioco lui non lo vuole giocare. «Mi aspetto che nei prossimi due anni i repubblicani dicano cosa intendono fare per ridurre il deficit, espongano davvero le loro proposte, e ci sia davvero un grande dibattito». E, rivolto ai democratici, ha aggiunto: «Continuerò a combattere. Ma non posso permettere che ci siano danni collaterali alle famiglie americane solo perché in Washington alcuni Repubblicani continuano a bloccare il Senato per ragioni politiche».

## Obama, compromesso sui tagli fiscali

Il presidente: con i repubblicani intesa necessaria. Spiazzati i democratici



# Avanza la marea dei rifiuti albanesi Devastata anche l'Isola Lunga

## Gravemente inquinato il perimetro della spiaggia di Saharun

di ANDREA MARSANICH

**ZARA** Dopo Sabbioncello, Meleda e Curzola, anche l'Isola Lunga, nell'arcipelago zaratino, è stata colpita dalla marea di rifiuti provenienti dall'Albania. L' "onda lunga" di immondizie di ogni tipo, causata dalle forti sciroccate delle settimane scorse, si è abbattuta su una delle spiagge di sabbia e ghiaia fine più belle di tutto il versante orientale dell' Adriatico, trasformandola in una ripugnante discarica a cielo aperto. Parliamo della spiaggia di Saharun, situata nella parte settentrionale dell'Isola Lunga, un paradiso di circa un chilometro di lunghezza, ben noto anche ai diportisti di Trieste e del Nordest italiano.

È stato il vice presidente della Regione di Zara, Gianni Bunja, a lanciare l'allarme nel corso della seduta di ieri della giunta municipale: «Tutto il perimetro della spiaggia di Saharun – ha precisato Bunja – risulta gravemente inquinato da rifiuti giunti dall'Albania, gli stessi che due settimane fa avevano invaso una vasta area della Dalmazia meridionale. Questa incantevole spiaggia è sotto le ingerenze dell' Istituto pubblico per la gestione delle aree naturali protette della Contea di Zara».

Il vicecupano Bunja, che è anche presidente dello Staff regionale per la Tutela e il Salvataggio, ha aggiunto che le operazioni di risanamento a Saharun cominceranno non appena lo permetteranno le condizioni meteorologiche. La zona è interessata da giorni da sci-

rocco e mare mosso, che rendono impossibile l'opera di ripulitura. A Saharun c'è di tutto: centinaia e centinaia di chili di bottiglie di vetro e plastica, sacchetti di plastica, rami e soprattutto materiale sanitario utilizzato e dunque altamente inquinante. Quasi una catastrofe ambientale per un sito che il mese scorso, alle Giornate del Turismo croato, tenutesi a Rovigno, ha ricevuto il primo premio quale spiaggia più bella riguardante le aree insulari più distanti dalla terraferma. Il riconoscimento è finito nelle mani di Mirko Djindjic, direttore del suddetto istituto pubblico zaratino. Tornando a Saharun, va detto che questo lido è

in regime di tutela per la biodiversità del paesaggio e del mare, una spiaggia stupenda per la sua posizione e la bellezza paesaggistica. Nei campionamenti effettuati durante l'anno in corso, la qualità delle sue acque è stata definita di elevata qualità. Viene puntualmente pulita all' inizio delle stagioni estiva ed è tra le destinazioni più amate anche dagli zaratini. A causa della sua posizione, situata com'è lungo le coste che guardano verso l'Italia, ogni anno (specie in novembre) Saharun deve fare i conti con i rifiuti provocati dalle sciroccate. Quest'anno però il quantitativo di immondizie è perlomeno triplica-

to ed è stata chiamata ancora una volta in causa l'Albania. Infatti, le etichette di bottiglie, serbatoi, medicinali sono scritte in albanese.

Come da noi già scritto, il weekend compreso tra il 26 e il 28 novembre aveva portato centinaia di tonnellate di rifiuti albanesi nella penisola di Sabbioncello e nelle isole di Meleda e Curzola. La montagna di immondizie, o gran parte di essa, è stata rimossa, finendo nelle apposite discariche, mentre Zagabria ha chiesto spiegazioni ufficiali a Tirana per un fenomeno non nuovo, che però quest'anno ha assunto proporzioni spaventose.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Il disastro ambientale a Sabbioncello (Foto Jutamji.hr)



La baia di Saharun sull'Isola Lunga la scorsa estate

INTERVENTO DEL DEPUTATO BATTELLI

## Polemiche su Ancarano Comune «Ignorata la comunità italiana»

gradito la sentenza della Corte costituzionale c'è anche la Comunità nazionale italiana. «La Corte ha completamente ignorato la dimensione minoritaria», rileva il deputato della minoranza italiana al Parlameno sloveno Roberto Battelli, ha intervistato da Tv Capodistria, sottolineando come fin dal 1993 gli italiani si sono sempre contrari alla frammentazione del territorio nazionalmente misto. La Corte, secondo Battelli, ha dato ragione ad Ancarano perché ha considerato soltanto la fase finale dell'iter legislativo. Non è stato tenuto invece conto del fatto che prima ancora di indire il referendum ad Ancarano – con gli abitanti che si sono detti a favore del distacco da Capodistria – questa località semplicemente non soddisfava, e non soddisfa nemmeno adesso, i criteri previsti dalla Legge sulle autonomie

locali per costituirsi comune. La Legge prevede infatti che un abitato sotto i 5 mila abitanti – come appunto Ancarano – ma solo se esistono particolari motivi economici, geografici, storici, etnici o confinari. E queste presunte particolarità non sono mai state spiegate. Permettere il referendum senza che vi fosse queste condizioni ha significato violare la legge. La minoranza italiana verrà a trovarsi in una situazione di difficoltà: Ancarano fa parte del territorio nazionalmente misto, ma nell'area di quello che sarà il nuovo comune non ci sono né una scuola, né un asilo italiano, né una Comunità degli italiani. «Per noi si aprono nuove incertezze e nuovi problemi, che vengono ad aggiungersi a quelli già esistenti», è convinto Battelli. Deluso dalla sentenza della Cor-

© RIPRODUZIONE RISERVATA

CASO A FIUME

## Niente bandiera croata sul Palazzo del governo «L'asta è rovinata»

**FIUME** Il Palazzo del governo, quello che i fiumani chiamano il palazzo del governatore, è da giorni privo del vessillo nazionale croato. L'assenza, che non è piaciuta proprio agli ambienti nazionalisti croati, facendo sorgere interrogativi anche nell'opinione pubblica in città, è stata spiegata dalla direttrice del Museo del mare e della storia del litorale croato, Margita Cvjetinovic Starac.

Infatti l'ente museale è da decenni sistemato nella gloriosa costruzione fiumana, da più di un secolo tra i simboli della città dell'aquila bicipite. «La bandiera croata sventolava sino a poco tempo fa sulla facciata del Palazzo del governo, fino a quando è ceduto l'asse interno della struttura che regge l'asta – ha affermato la direttrice – noi, nell'esporre la bandiera, abbiamo ereditato una vecchia tradizione, ma a causa del problema sopraggiunto abbiamo deciso di non insistere, temendo guai maggiori». La Cvjetinovic Starac ha rilevato che il suo museo non è un'istituzione statale ma bensì un ente regionale e che, in base alla legge sullo stemma statale e la bandiera, ha l'obbligo di esporre il vessillo con la scacchiera soltanto in occasione delle feste nazionali. «E quanto faremo anche in futuro – ha aggiunto la Cvjetinovic Starac – prima dovremo però procedere al risanamento dell'asse, il che comporterà una spesa non indifferente». Edificato in stile neorinascimentale nel 1897, su progetto dell'architetto ungherese Alajos Hauszmann, lo storico palazzo è frutto dell'investimento dell'allora governatore magiaro a Fiume, Lajos Batthyány. Muto e importante testimone di periodi turbolenti della storia di Fiume e di questa parte d' Europa (fu sede di personaggi storici, tra questi Gabriele D'Annunzio e il suo rivale Riccardo Zanella), il Palazzo del Governo sta conoscendo negli ultimi decenni un problema parecchio serio che è causa di screpolature e danni. Sono le vibrazioni provocate dal passaggio sotterraneo dei treni che attraversano la galleria collegante i rioni di Braida e Scoglietto. Parliamo naturalmente della linea ferroviaria Fiume-Zagabria, inaugurata nel lontano 1873. Il palazzo avrebbe bisogno di essere sottoposto a lavori di consolidamento, sicuramente assai costosi e che il Museo del Mare non si può permettere. L'ente ha una gestione d'affari positiva, ma è altresì vero che il suo bilancio è modesto e non riuscirebbe ad assorbire i costi di un progetto di irrobustimento. (a.m.)



La bandiera croata

E' mancato improvvisamente

**Fulvio Gattegno**

Lo piangono la sorella ROSANNA con i figli ELISABETTA, ALESSANDRO, i nipoti e parenti. Le esequie avranno luogo venerdì 10 dicembre alle ore 11.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

Sentitamente partecipano:  
- FERRUCCIO, IGEA LEVA

Trieste, 8 dicembre 2010

Profondamente commossi partecipano:  
- GRAZIETTA, PIPPO, SEBASTIANO, CHIARA, FRANCO

Trieste, 8 dicembre 2010

Ciao grande Capo. Non ti dimenticherò; eri una rara-calda pianta tropicale su un arido, gelido terreno carsico-tennistico  
- CISO

Trieste, 8 dicembre 2010

TONINO e KETTY REA rimpiangono con affetto un carissimo amico

**Fulvio Gattegno**

Trieste, 8 dicembre 2010

Il Tennis Club Triestino è vicino alla famiglia per la perdita di

**Fulvio Gattegno**

dirigente sportivo del club, socio e grande amico.

Trieste, 8 dicembre 2010

L'Avv. ANGELO PASINO partecipa addolorato al lutto della famiglia per la scomparsa dell'amico

**Fulvio Gattegno**

Trieste, 8 dicembre 2010

Ricorderanno sempre l'amico

**Fufo**

GRAZIA, MARIELLA, VITTORIO, AMBRETTEA, DODORIO.

Trieste, 8 dicembre 2010

Partecipano:  
- ETTORE, GIULIA, LALLA

Trieste, 8 dicembre 2010

**Elsa Riosa**

Lo annunciano i nipoti MARIA GRAZIA, BRUNO e la cognata MARCELLA.

I funerali avranno luogo sabato 11 dicembre alle ore 9.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

**Adriana Bonazza in Voltolina**

Ne danno il triste annuncio il marito DARIO, il figlio, la nuora, il nipote, i cognati e famiglie, nipoti, parenti e amici. I funerali seguiranno giovedì 9 dicembre alle ore 13.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

Ciao, zia  
- ROSANNA e ALDO.

Trieste, 8 dicembre 2010

Accompagnato da tanto amore si è spento

**Silvio Turrini**

uomo buono, generoso, speciale. Lo annuncia SERENA con i parenti tutti. Grazie di cuore a LOLLY, ANNACLAUDIA, alle dottoresse PIERI, DICORATO e VASCON per il sostegno e le affettuose cure.

Lo saluteremo venerdì 10, alle ore 12.00, in via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

Sarai sempre con noi  
- ALBERTO, ELDA, NICOLETTA, PAOLA, STEFFEN

Trieste, 8 dicembre 2010

Partecipano con dolore:  
- ALBERTA, BRENNIO PAUANI

Trieste, 8 dicembre 2010

Profondamente addolorati partecipiamo al dolore di SERENA:  
- famiglia DEL PIERO LIVIO

Trieste, 8 dicembre 2010

E' mancato il mio caro

**Ennio Delnet**

Lo ricorda a quanti lo conobbero e gli vollero bene la moglie LUCIA. Un ringraziamento al dott. FALZONE. I funerali seguiranno domani alle 11 da via Costalunga per il Cimitero di Muggia.

Muggia, 8 dicembre 2010

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Luciano Veronese**

Ne danno il triste annuncio la moglie ODINEA, i figli GIANCARLO e ILARIA, parenti e amici tutti.

Lo saluteremo venerdì 10 dicembre alle ore 12.30 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

Partecipa al lutto il fratello PIERO con tutta la famiglia.

Trieste, 8 dicembre 2010

Affettuosamente vicini a ODINEA:  
- ORNELLA e EGON  
- DELIA e ALESSIO  
- GABRIELLA e PAOLO  
- NELDA  
- GIAMPAOLO

Trieste, 8 dicembre 2010

**Liliana Voch ved. Favretto**

Lo annuncia il figlio PAOLO e parenti tutti. I funerali seguiranno venerdì 10 alle 10.20 da via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

ANNIVERSARIO  
**Giovanna e Giuseppe Zazinovich**

Sempre nel mio cuore

**PATRIZIA**

Trieste, 8 dicembre 2010

Ci ha lasciati improvvisamente

**Mario Paron**

Lo annunciano con immenso dolore i nipoti GIANLUCA, FEDERICO, MARIA, NADIA con GIULIANO, LUANA e MANUELA, BARBARA, FULVIO e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 11 dicembre alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

Ciao  
**Zio**

resterai sempre nel mio cuore. GIANLUCA

Trieste, 8 dicembre 2010

**Nada Samez ved. Belgrado**

Ci ha lasciato

Ne danno il triste annuncio il figlio CLAUDIO con EDDA e ANDREA, i fratelli MARIO, ANITA e parenti tutti.

I funerali avranno luogo venerdì 10 dicembre alle ore 9.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

Ne danno il triste annuncio la moglie BIANCA, i figli BRUNO e DIEGO con ELIDE e GIULIANA, le nipoti BARBARA con MASSIMILIANO e ROBERTA con ALBERTO e parenti tutti.

Le esequie si svolgeranno venerdì 10 dicembre alle 13.40 in via Costalunga.

**Non fiori ma opere di bene pro fondazione Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin**

Trieste, 8 dicembre 2010

Si è spento serenamente

**Aurelio Colombari**

Addolorati lo annunciano la figlia MARISA, i nipoti LORELLA con HELMUT e LUCA con GIULIA, i generi GUIDO e UBALDO e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo venerdì 10 dicembre alle ore 11 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

Vicini a MARISA e famiglia:  
- LUISA, GIORGIO e ANDREA

Trieste, 8 dicembre 2010

Ci ha lasciati

**Livio Ferluga**

Ne danno il triste annuncio la moglie BIANCA, i figli BRUNO e DIEGO con ELIDE e GIULIANA, le nipoti BARBARA con MASSIMILIANO e ROBERTA con ALBERTO e parenti tutti. Le esequie si svolgeranno venerdì 10 dicembre alle 13.40 in via Costalunga.

**Non fiori ma opere di bene pro fondazione Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin**

Trieste, 8 dicembre 2010

Partecipa con grande dolore il fratello MARIO con la moglie e i figli.

Trieste, 8 dicembre 2010

E' mancata

**Ada Degrassi ved. Ragau**

Lo annunciano i figli GINO, LUCIO e FIORELLO, i nipoti, le nuore e parenti tutti. La saluteremo venerdì 10 dicembre, alle ore 13.00, in via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

Ciao

**Nonna**

CATERINA con ENRICO, GIADA E GIULIA.

Muggia, 8 dicembre 2010

**Ada**

ti ricorda PIERINA.

Muggia, 8 dicembre 2010

**Angela Coslevaz ved. Budak**

Ne danno il triste annuncio il figlio ALDO con LUCINA, il nipote ALESSANDRO e parenti tutti.

Le esequie seguiranno giovedì 9 dicembre alle ore 10.00 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

Un abbraccio : Osteria Bella Trieste.

Trieste, 8 dicembre 2010

La nostra meravigliosa

**Maria Jurman**

finalmente riposa serena. Lo annunciano il marito ERNESTO (TONI) e la figlia SABINA. La saluteremo venerdì 10 alle ore 11:20 nella Cappella del cimitero di Muggia.

Muggia, 8 dicembre 2010

Condividono questo difficile momento la sorella, i fratelli, gli adorati nipoti, le cognate e i familiari tutti.

Trieste, 8 dicembre 2010

Si associano al lutto i condomini di v.le XXV Aprile 29 A-B e l'Amministrazione Vesselli-Maglione.

Trieste, 8 dicembre 2010

**Giuseppe Belletti (Pino)**

Addolorati ne danno il triste annuncio il figlio CLAUDIO, l'amica EDDA ed i parenti tutti. I funerali seguiranno sabato 11 alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 dicembre 2010

Un abbraccio : Osteria Bella Trieste.

Trieste, 8 dicembre 2010

## NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI

ACCETTAZIONE: TELEFONO NUMERO VERDE

**800.700.800**

Da lunedì a domenica: 10.00 - 20.45

Si pregano i signori utenti di tenere pronto un documento di identificazione personale per poterne dettare gli estremi all'operatore (art. 119 T.U.L.P.S.)

PAGAMENTO TRAMITE CARTA DI CREDITO:

VISA e MASTERCARD

**mc**

A. MANZONI & C.



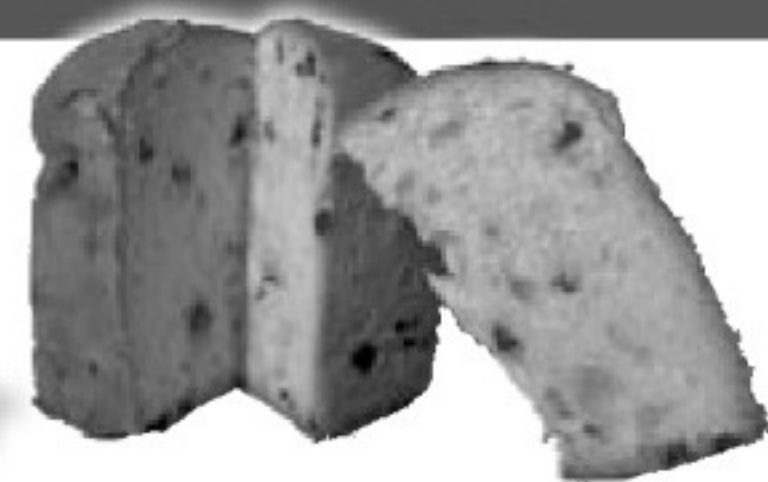
# Natale Maico

**MAICO**

# Ascoltami!



*Un omaggio Natalizio per tutti coloro  
che faranno la prova dell'udito*



## Acufene: quel fastidioso ronzio che disturba anche il cantante Mal

Fischi, ronzii, cascate, grilli... tutti sintomi di un problema molto fastidioso legato all'udito: l'acufene. Anche il famosissimo cantante Mal, ospite presso gli studi della Maico, soffre di questo problema purtroppo ancora poco noto. "Non avevo mai fatto caso a quel rumore di sottofondo simile ad una cascata che spesso avvertivo attorno a me" ci confida il cantante "non

mi ero mai preoccupato di scoprire cosa fosse o da dove provenisse perché lo consideravo normale. Poi, durante una vacanza, ho capito che era giunta l'ora di occuparmi di quello che stava diventando un grande problema. Durante una breve escursione infatti, la guida ci ha spinti ad ascoltare il silenzio del deserto. Un'esperienza considerata mistica, profonda, unica al

mondo, densa di riflessione e significato. Ebbene io percepivo solo quel fastidiosissimo rumore simile ad un corso d'acqua. Ho deciso che il mio ascolto non poteva essere intrappolato da quel rumore che ad un tratto era diventato difficile da gestire: era arrivato il momento di chiedere aiuto." *"Tornato in Italia ha dunque deciso di cercare la causa di tale problematica?"*

"Esattamente. Ho consultato molti specialisti i quali mi hanno spinto ad eseguire esami specifici." *"Qual è stata la diagnosi?"* "Purtroppo nessuno specialista ha potuto darmi le risposte che cercavo. Sembra proprio che non abbiano ancora scoperto la causa di tale acufene e per questo non esistono cure." *"In che modo alla Maico*

*hanno saputo aiutarLa?"* "Grazie gli ausili tecnologici di nuova generazione la Maico ha reso migliore non solo la qualità del mio ascolto ma anche la mia vita. Le protesi acustiche che indosso con successo, mi aiutano anche a metabolizzare il suono del mio acufene. Ecco perché consiglio a tutti di rivolgersi alla Maico: i loro 70 anni di esperienza sono una garanzia!"



## La **MAICO** vi aspetta per fare la prova gratuita dell'udito

**TRIESTE**

Via Carducci, 45

**Tel. 040/772807**

Orario: da lun. a ven. 9.00-13.00 / 15.30-19.00 e sabato mattina

**GORIZIA**

Via Gen. Cascino, 5/a

**Tel. 0481/539686**

Orario: da lun. a ven. 9.00 - 13.00

**MONFALCONE**

Via Nino Bixio, 3

**Tel. 0481/414262**

Orario: da lun. a ven. 9.00-13.00 / 14.00-18.00



**LA CRISI  
DI EUROLANDIA**

Non passa la proposta di aumentare la dotazione del fondo salva-Stati. Disco rosso agli euro-bond di Tremonti e Juncker

# Via libera al piano da 85 miliardi per l'Irlanda

## In stallo la strategia anti-crisi dopo il no della Merkel. E il Fmi bacchetta l'Europa

**BRUXELLES** I ministri finanziari della Ue hanno dato il via libera definitivo al piano di aiuti per l'Irlanda: 85 miliardi di euro, di cui 35 andranno per la ristrutturazione delle banche. La prima tranche di prestiti Ue-Fmi arriverà a metà gennaio. Ma sul resto della strategia anticrisi dell'Eurozona si registra una fase di stallo. Dopo il doppio no di Berlino sulla proposta di aumentare il Fondo salva-Stati (fortemente voluta da Bce ed Fmi) e su quella di emettere eurobond attraverso un'Agenzia europea del debito (lanciata da Juncker-Tremonti), la palla passa direttamente ai capi di Stato e di governo, che si riuniranno la prossima settimana a Bruxelles in un vertice che si preannuncia come uno dei più difficili degli ultimi tempi.

La mancanza di decisioni immediate, però, ha provocato la reazione dell'Fmi, per il quale la risposta alla grave crisi dei debiti sovrani in Europa è ancora insufficiente: e ciò non fa che aumentare i rischi di contagio. Al direttore generale del Fondo monetario, Dominique Strauss-Kahn, non è andato giù il fatto che sulla sua proposta di incrementare le risorse del Fondo salva-Stati l'Eurogruppo di ieri si sia concluso con un nulla di fat-



A sinistra, Tremonti con i colleghi ministri dell'Ue. Sopra il presidente della Bce Trichet

to. «La zona euro - ha detto Strauss-Kahn - deve garantire una soluzione globale ai problemi, mentre un approccio frammentato è un approccio sbagliato».

Da parte sua l'Fmi sarebbe disposto ad aumentare da subito il suo

contributo al meccanismo di salvataggio dei Paesi dell'Eurozona in difficoltà, portandolo da 250 a 500 miliardi di euro. Ma il presidente della Ue, Herman Van Rompuy, ha ribadito oggi la posizione già espressa ieri dall'Eurogruppo:

«Non c'è alcun bisogno di aumentare le capacità delle riserve» del Fondo salva-Stati, oggi dotato di 440 miliardi di euro. «Se mai ci sarà tale necessità - ha aggiunto Van Rompuy - la valuteremo. Ma oggi non c'è motivo di farlo». Del resto

pesa il no della cancelliera Angela Merkel. Col ministro delle finanze tedesco, Wolfgang Schäuble, che ha ribadito la posizione di Berlino: quello che serve è mettere a punto il meccanismo anticrisi permanentemente per la metà del

2013 e rafforzare la disciplina sui conti pubblici col nuovo Patto Ue di stabilità e di crescita. Niente di più.

Alla fine dell'Ecofin, però, alcuni ministri hanno sottolineato come le ipotesi di aumento del Fondo e di emissione degli eurobond restino entrambe sul tavolo: «Se ne discuterà certamente al Consiglio europeo della prossima settimana», ha detto il presidente di turno dei ministri finanziari della Ue, Didier Reynders. «E quello - ha aggiunto il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti - il foro più adeguato per discuterne». Il ministro non crede a quella che sembra essere l'ennesima stroncatura degli eurobond: «E un'idea che viene da lontano e che andrà molto lontano», ha assicurato, replicando anche alle ferme obiezioni della Germania: «Per gli eurobond - ha detto - non serve alcuna modifica del Trattato Ue», come invece sostiene Berlino. Che non vede di buon occhio l'eventualità di emettere titoli europei per un ammontare fino al 40% del pil della Ue e dei singoli Stati.

Intanto Strauss-Kahn ha invitato la Ue ad accordarsi con l'Fmi sul prolungamento delle scadenze dei prestiti concessi alla Grecia, allineando i rimborsi di Atene a quelli di Dublino.

L'INTERVISTA

L'ECONOMISTA

## Alberto Quadrio Curzio: «Sulla crisi del debito pesa la speculazione»

di CAMILLA GAIASCHI

**MILANO** L'Eurobond? «Un freno alla speculazione». La crisi del debito sovrano? «Ha poco a che vedere con i fondamentali». Per Alberto Quadrio Curzio, economista e docente all'Università Cattolica di Milano, l'Europa ha tutte le carte in tavola per fermare il rischio contagio da Atene e Dublino al resto del continente. E sulla Germania: «Le conviene poco uscire dall'euro».

**Giulio Tremonti è tornato a difendere l'idea dell'Eurobond. Come giudica la sua proposta?**

«È un'idea brillante, che spero possa attecchire. Se venisse autorizzata porrebbe fine alla speculazione e ridurrebbe forza al progetto che sta alla base dell'Unione europea. In più, andrebbe ad assorbire fino al 40% del debito dei paesi. Non esiste ancora una vera e propria articolazione, ma il tasso di interesse sarebbe minore di quello pagato oggi dai paesi periferici ma maggiore di quello relativo alle economie "core"».

**E per questo la Germania ha detto picche.**

«La Germania ha sempre paura di farsi carico dei debiti degli altri paesi ma in questo caso sbaglia. E vero che si vedrebbe aumentare gli spread sui titoli di Stato ma non sarebbe in alcun modo chiamata a finanziare l'operazione, che anzi andrebbe ad attingere sul mercato».

**Quanto le conviene opporsi e chi la vincerà, alla lunga?**

«La Germania non vuole essere il prestatore di ultima istanza per tutti i paesi europei. Questa però sa più di una presa di posizione politica per convincere l'elettorato tedesco. Berlino non ha nessuna convenienza a mandare al tappeto l'euro: se l'euro venisse meno sarebbe una tragedia per il mercato interno europeo, che ricordiamolo è il principale mercato d'esportazione della Germania. Gli altri paesi si ritroverebbero con una valuta debole e la Germania vedrebbe crollare le esportazioni».

**Il debito aggregato europeo è inferiore a quello americano. In riferimento alla cosiddetta crisi dei debiti dei Paesi periferici, quanto c'è di fondamentale e quanto di speculativo nell'atteggiamento del mercato?**

«C'è una forte componente speculativa in quello che sta accadendo sui mercati dei titoli di Stato e dei Cds (credit default swap, le polizze che assicurano contro il rischio default di un paese). A questo si aggiunge la debolezza dell'Unione Europea, divisa al suo interno da interessi nazionali differenti. Il Vecchio Continente fatica a prendere delle decisioni forti».

**La Spagna sarà la prossima vittima?**

«Lo spread con i titoli tedeschi resta marcato a fronte di un rischio che il mercato, speculazione o meno, comunque giudica in quanto tale. Escludo ad ogni modo la possibilità di un vero default. Il debito pubblico del paese è poco sopra il 60% del Pil e le riforme del governo Zapatero stanno andando nella giusta direzione».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Alberto Quadrio Curzio

**ACCORDO FATTO**

## Conti bancari esteri, ok a consultazioni fra gli Stati Ue

**BRUXELLES** L'Ecofin ha raggiunto l'accordo su una questione annosa, quella dello scambio di informazioni tra gli Stati membri in materia di conti bancari esteri, per aggredire il fenomeno dell'evasione fiscale che si nasconde dietro la pratica del segreto bancario.

Soddisfatto Tremonti, che aveva ultimamente posto il veto sulla nuova normativa denunciando l'illegalità degli accordi bilaterali che molti Paesi della Ue continuano a stipulare con Paesi extra-Ue, vedi la Svizzera.

«Con questa intesa - ha spiegato

il ministro - crediamo che i tentativi di fare trattati bilaterali vengano stoppati».

Sembrerebbe invece accantonata, almeno per il momento, l'idea di prevedere nell'immediato e in tutti gli Stati una tassazione anticrisi sulle banche.

**Petrolio**

Ai massimi da due anni



Raffineria di petrolio

**ROMA** Non si arrestano i rialzi dei prezzi dei carburanti. Anche ieri i listini hanno registrato qualche ritocco all'insù, con la verde a 1,455 euro al litro e il diesel a 1,334 euro alla Tamol. I rincari sono stati innescati dall'aumento delle quotazioni internazionali del petrolio e dei prodotti Platts che continuano la loro corsa al rialzo, soprattutto sulla spinta della domanda dei fondi di investimento che hanno scelto le materie prime come beni rifugio privilegiati. Complice anche il nuovo passo indietro del dollaro, a New York il greggio è così arrivato ad infrangere il tetto di 90 dollari, portandosi ai

massimi da oltre due anni, e lo stesso ha fatto il Brent che a Londra è salito al livello più alto da 26 mesi oltre 92 dollari.

Per correre ai ripari, il ministero dello Sviluppo economico sta continuando a lavorare alla riforma complessiva del settore, ma sta anche studiando nell'immediato l'ipote-

NON SI ARRESTANO I RIALZI DEI PREZZI DI CARBURANTI

## Caro-benzina, il governo studia un bonus

Record di oro, rame e argento: la crisi spinge verso i beni-rifugio

si di un bonus fiscale. L'obiettivo del ministro Paolo Romani e del sottosegretario allo Sviluppo economico, Stefano Saglia, sarebbe quello di inserire il bonus, il cui valore si aggirerebbe tra i 20 e i 25 milioni di euro, all'interno del decreto milleproroghe, ma la decisione ultima al riguardo spetta al Tesoro. La misura è fortemente voluta dai gestori: una volta ottenuto lo sconto, i sindacati di settore potrebbero infatti presentarsi più bendisposti al tavolo della riforma, che si prolunga ormai da mesi senza una stretta definitiva. Si continua a lavorare, poi, alla riforma della rete di distribuzione che, assicura Saglia, verrà va-

rata dopo il voto di fiducia del 14 dicembre.

Di fronte ai continui rialzi si susseguono intanto denunce e appelli delle associazioni dei consumatori. Il Casper, il Comitato che riunisce Adoc, Codacons, Movimento Difesa del Cittadino e Unione Nazionale Consumatori, ha presentato un esposto all'Antitrust chiedendo un'indagine contro i rincari «sospetti» degli ultimi giorni. Federconsumatori chiede invece l'introduzione dell'accisa mobile, visto che con gli aumenti oltre alle compagnie petrolifere c'è «un altro soggetto che lucra in misura notevole sull'aumento dei carburanti, cioè lo Stato». L'Unione petrolifera ribatte che gli aumenti «sono la con-

seguenza del peggioramento delle condizioni sui mercati petroliferi internazionali tornati al centro di fortissime pressioni» e bolla come «pretestuosi e fuorvianti gli attacchi di alcuni politici».

La Cgia di Mestre denuncia infine come per i tir il costo del pieno sia lievitato di quasi il 20%, ovvero di oltre 100 euro. A tutto svantaggio delle merci trasportate, cioè dei beni di consumo che viaggiano su gomma e che ora rischiano di aumentare proprio alla vigilia delle feste natalizie.

**Fuga verso le materie prime.** Oro e rame ai record, argento ai massimi di un trentennio, prezzi roventi per rame, petrolio, persino carbone. Sui

mercati è fuga verso le materie prime, con gli investitori sempre più dubbiosi delle valute come attività sicura, persino quando si tratti del dollaro o dell'euro. Il biglietto verde è tornato a perdere terreno: l'euro è volato a 1,34 sul finale degli scambi europei (da 1,3308) dopo aver toccato 1,3442 ieri, massimo dal 23 novembre. Euro in rialzo anche contro lo yen (110,67 da 110 di ieri) mentre la divisa nipponica è arrivata a 82,34 sul dollaro, ai massimi dal 12 novembre. Pesa, sulla valuta americana, l'accordo raggiunto fra l'amministrazione Obama e l'opposizione repubblicana sull'estensione delle riduzioni fiscali alla classe media.

## Edison vola in Borsa, il mercato guarda a Edf

**MILANO** Le mosse di Edf scaldano Edison a Piazza Affari e l'inganno il mercato a scommettere sul fatto che l'ormai imminente riassetto di Foro Buonaparte possa portare con sé un'opa sul gruppo energetico italiano. Sul titolo, che ha chiuso in progresso del 5,9% gli acquisti sono partiti dopo che l'amministratore delegato di Edf, Henri Proglio, aveva definito il mercato italiano «strategico» per il gruppo francese. Dichiarazioni arrivate mentre il colosso transalpino sta riducendo la sua presenza su alcuni mercati per focalizzarsi su un numero più ristretto di Paesi. «I nostri azionisti iniziano a parlarsi. C'è una normale scadenza dei patti, vedremo cosa succede», ha spiegato l'amministratore delegato di Edison, Umberto Quadrio a margine della prima della Scala rilevando che «l'importante è che Edison diventi più forte e abbia successo per tutti i suoi azionisti».

**BERLINO** Ormai è quasi fatta, Trenitalia è a un passo dall'acquisizione di Arriva Deutschland, la rete di trasporti regionali tedesca della britannica Arriva (gruppo Deutsche Bahn): a confermare le indiscrezioni di stampa circolate ieri è stato lo stesso presidente del consiglio di fabbrica della società, Hans-Juergen Hauschild, secondo il quale adesso manca solo il via libera del consiglio di sorveglianza della casa madre (Db), che si riunirà oggi a Berlino. Se l'operazione andrà in porto, come sembra, per la società delle Fs

si tratterà della prima grande acquisizione europea prevista nell'ambito del piano di espansione dell'amministratore delegato di Ferrovie dello Stato, Mauro Moretti, il quale in una recente intervista aveva preannunciato la trasformazione dell'azienda «da preda a predatore». Secondo Hauschild i vertici di Arriva Deutschland hanno comunicato al consiglio di fabbrica la firma dell'accordo di vendita, che è subordinato solo al nulla osta del consiglio di sorveglianza di Deutsche Bahn.

Le ferrovie tedesche, come è noto, hanno rilevato il gruppo



Mauro Moretti

Arriva lo scorso agosto per 2,8 miliardi di euro e sono state costrette dall'Autorità antitrust a mettere sul mercato le attività nazionali, racchiuse appunto nella controllata Arriva Deutschland. Si tratta di un portafoglio di società di trasporti (treni e autobus) di tutto rispetto: nel 2009 la società, circa 3.500 dipendenti, presente in gran parte dei 16 Land tedeschi, ha fatturato 460 milioni di euro, circa il 3% in più rispetto ai 446 milioni dell'anno precedente.

Intervistato dall'agenzia di stampa Dpa, Hauschild non ha voluto rivelare il prezzo concor-

dato, ma secondo la Dpa l'unico altro concorrente in gara - un consorzio formato dal gruppo francese Veolia alleato al fondo Antin - aveva messo sul piatto circa 370 milioni di euro e il vertice Deutsche Bahn ha sempre detto che avrebbe scelto l'offerta migliore.

Per il momento, né le Fs, né la Deutsche Bahn hanno voluto commentare la notizia. La Dpa, intanto, scrive che il comitato dei lavoratori di Arriva Deutschland aveva espresso dubbi su Trenitalia a causa dell'alleanza della società delle Fs, il fondo franco-lussemburghese Cube.

**CHI TI CONOSCE BENE TI PUO' (R)ASSICURARE MEGLIO**



# Generali, per il country manager Agrusti resta in pole position

Venerdì si riunirà il comitato esecutivo. In primo piano la governance

di PIERCARLO FIUMANÒ

**TRIESTE** La governance delle Generali è diventata un cantiere aperto. Un primo esame sul piano di riassetto elaborato dalla società di consulenza Boston Consulting potrebbe esserci nel comitato esecutivo in programma per venerdì a Roma. Sotto la lente anche il dossier sulla nomina del country manager per l'Italia, (figura considerata necessaria dopo l'ampliamento dei poteri del Ceo Group Giovanni Perissinotto) che sarà scelto sulla base di tre alternative proposte dalla società di consulenza Spencer Stuart. Un altro passaggio cruciale nella revisione organizzativa delle Generali "di sistema" prefigurata dal presidente Geronzi. Le candidature per il country manager vagliate dal comitato esecutivo potrebbero poi essere esaminate dal consiglio pre-natalizio convocato per giovedì prossimo ma a Trieste si fa osservare che uno slittamento a gennaio non farebbe molta differenza.

Il country manager. All'interno del gruppo triestino la scelta forse più naturale sarebbe quella di investire del nuovo incarico di country manager l'attuale direttore generale e Chief Financial Officer Raffaele Agrusti. Di fatto questa soluzione imporrebbe la ricerca e la nomina di un nuovo Cfo. I nomi circolati fino ad ora, dietro quello di Agrusti che resta in pole position, costituiscono un pacchetto di mischia di primo livello: i più ricorrenti sono quelli di Paolo Vagnone (ex Ras) e di Alessandro Santoliquido (Sara). Nelle scorse settimane sono spuntati anche i nomi di Massimo Michaud (già in Allianz), Massimo Arrighi (ex Rasfin e Fideuram, oggi in At Kearney), il banchiere Andrea Ornel numero uno di Bofa-Merrill Lynch Italia.

Nella partita c'è anche la creazione di un International management board



Raffaele Agrusti

che dovrebbe comprendere oltre al presidente, i due vicepresidenti, il Ceo Perissinotto con l'ad Balbinot e i responsabili dei principali mercati di riferimento (Dietmar Meister per la Germania, Claude Tendil per la Francia e Ladislav Bartonicek, amministratore delegato di Generali-Ppf).

Ma l'attenzione per ora si concentra sulla nomina del capo degli affari italiani del Leone (e di un chief

## ALLA SCALA

L'ex presidente Bernheim alla prima della Valchiria: «Non parlo delle Generali»

investment officer) giustificata dalla necessità, nella visione di Perissinotto, di rafforzare il ruolo del quartier generale di Trieste senza togliere autonomia ai manager. Le Generali in Italia sono il primo gruppo assicurativo e impiegano nel Paese circa 140 miliardi delle proprie riserve senza dimenticare che il 30% dei premi del gruppo proviene dal mercato domestico. Si discute se questa nuova nomina debba essere una figura

interna o esterna. Di fatto le scelte compiute a Trieste nel tempo puntano a valorizzare il proprio management e la scelta di Agrusti andrebbe sicuramente in questa direzione. «È tanto bravo che può fare qualunque cosa», ha detto di recente il presidente che sta lavorando per avviare processi organizzativi che sostengano il consiglio di amministrazione attraverso il lavoro dei vari comitati: un cda "forte", nella visione geronziana, nel quale prendere sempre le decisioni di ultima istanza.

In questo scenario anche i soci industriali del Leone guardano naturalmente con attenzione ai nuovi sviluppi di governance. I Caltagirone, Del Vecchio e De Agostini sono piuttosto attenti nelle riunioni di consiglio e del comitato esecutivo. E neppure Mediobanca sta a guardare. Passata l'era di



Il presidente Geronzi con il Ceo Group Perissinotto

Cuccia e Maranghi, l'istituto di Nagel e Pagliaro è diventato leader sul mercato domestico nell'investment banking e intende continuare come holding di partecipazioni a esercitare il suo ruolo di azionista di peso (con il 14,5%) a Trieste.

Alle Generali insomma sono tempi cruciali. Quando sarà passata la crisi si riaccenderà inevitabilmente la battaglia compe-

tativa in Europa fra i big delle polizze. E qui sarà necessario elaborare piani industriali forti per aumentare il peso specifico del gruppo triestino sui mercati globali. Intanto ieri l'ex presidente Antoine Bernheim è stato avvicinato dai cronisti alla prima della Scala nel primo intervallo della Valchiria: «Non parlo delle Generali».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## Groupama Italia, Lefevre presidente

Nominato dal cda. Fra i primi dossier all'esame l'ingresso in Premafin



Il patron di Groupama Jean Azema

**MILANO** Pierre Lefevre è il nuovo presidente di Groupama Assicurazioni, la controllata italiana del gruppo francese Groupama guidato da Jean Azema. La nomina è stata decisa ieri dal cda riunito a Roma per un aggiornamento sulla situazione del mercato italiano e sull'andamento dell'anno 2010, come precisa una nota. Al termine della seduta, l'assemblea degli azionisti in forma totalitaria, ha recepito le dimissioni presentate dall'attuale presidente Jean Francois Lemoux e nominato alla carica Lefevre, che in Italia ha ricoperto la carica di amministratore delegato dal novembre 2007 a settembre 2010 e che sarà anche il nuovo Direttore Generale Internazionale del gruppo dal primo gennaio 2011.

«La storia delle filiali internazionali nasce grazie a Jean Francois Lemoux - ha commentato il neo presidente Lefevre, - ed è per me un onore subentrare nel ruolo che ha ri-

Nominato al posto di Francois Lemoux che si è dimesso

coperto in Italia come presidente del consiglio di amministrazione dal 2003, ancor prima della fusione con Nuova Tirrenia. Sono particolarmente legato all'Italia ed è con piacere che accolgo questo nuovo incarico che mi permetterà di seguire l'attività e la crescita di Groupama Assicurazioni, guidata dall'amministratore delegato Christophe Buso».

Groupama Assicurazioni oggi rappresenta infatti il primo mercato all'estero del gruppo francese che opera in 14 Paesi, principalmente in Europa, registrando nel 2009, un giro d'affari complessivo di 17,4 miliardi di euro, 16 milioni di clienti e 39.000 collaboratori.

Alla fine di ottobre Groupama ha siglato un accordo per entrare in Premafin con una quota del 17% e un investimento di 145 milioni di euro, in occasione di un aumento di capitale da 225 milioni complessivi.

Intanto permangono le incertezze sull'aumento di capitale e sull'operazione che dovrebbe portare Groupama nell'azionariato di Premafin: ieri, tra gli assicurativi, Fonsai ha ceduto il 2,82%. L'accordo sulla rinegoziazione del debito Premafin è slittato sui più recenti sviluppi del riassetto che hanno portato i francesi di Groupama a entrare nel capitale della holding grazie ad un aumento di capitale da 225 milioni. È stato definito un nuovo schema d'accordo con le banche sul debito Premafin da 322,5 milioni di euro. L'attesa, secondo quanto si apprende da fonti finanziarie, è ora che le delibere mancanti arrivino in tempi stretti e tutto proceda un po' più speditamente.

FORNITURA PER LA SOGETEC (GRUPPO PELLAN)

## Le Bibbie negli Usa avranno la copertina «made in Cormons»

di FRANCESCO FAIN

**CORMONS** Da Cormons agli Usa. Le copertine in pelle sintetica delle Bibbie distribuite negli Stati Uniti saranno realizzate nella cittadina collinare. Il gruppo Pellan di Vigevano (di cui fa parte la Sogetec di Cormons) fornirà ai cinque maggiori editori di Bibbie statunitensi 2 milioni di metri quadrati di "tessuto non tessuto" che andrà a ricoprire qualcosa come 20 milioni di volumi. La fornitura ha un valore di 8 milioni di euro. Oltre alla Sogetec di Cormons, sarà impegnata nella produzione della pelle sintetica anche la Fiscagomma di Vigevano che fa parte, appunto, del gruppo Pellan.

Soddisfatto il presidente del gruppo Achille Costamagna. Dichiara: «Nel nostro settore la crisi ha bussato in maniera prepotente, ma fortunatamente ci eravamo preparati in tempo. Così, nonostante una perdita molto consistente sul mercato interno, quello estero ci ha consentito di continuare a investire e innovare. L'innovazione - ricorda il presidente - ha sempre contraddistinto l'azienda sin dalla fondazione, aprendole nicchie di mercato anche in ambiti specialissimi come quelli navale e spaziale».

Le ultime innovazioni, si legge in un comunicato stampa, sono mirate sulle calzature da lavoro e il "tessuto non tessuto". Nei reparti ricerca della Fiscagomma di Vigevano e della Sogetec di Cormons è stato brevettato un materiale ecopelle per tomaia del tutto analogo alla pelle naturale, quindi traspirante e flessibile, oltre che idrorepellente. Non solo: è antigraffio ed è così robusto che la durata delle scarpe da lavoro, stando al gruppo Pellan, triplica. «In Italia la produzione di safety shoes vale 6 milioni di euro per 1 milione di paia. Con la nostra innovazione puntiamo, nel triennio, a conquistare il 50% di questo mercato», prosegue il presidente.

L'altra innovazione della Pellan è, appunto, il cosiddetto "woven no woven" (tessuto non tessuto) in microfibra. «Questa attualmente è una micro-nicchia di mercato da circa 2 milioni di metri quadrati annui di prodotto in Europa, di cui contiamo di raggiungere il 30% nel triennio. La grande versatilità di questo tessuto a microfibra - prosegue Costamagna - è naturalmente destinata a conquistare mercati più ampi». Come quello delle calzature sportive (1,1 milioni di paia la produzione italiana di sintetico, per 7 milioni di euro) dove, accoppiata ai materiali usuali, risolve il problema della fastidiosa ipersudorazione. Mercato che nei prossimi 3 anni, per il gruppo italiano, varrà 4 milioni di euro.

Il gruppo Pellan conta 300 dipendenti e comprende Sogetec e Fiscagomma. L'azienda cormonese (che si occupa specificamente della materia prima all'origine dei processi di trasformazione, con idrointerlacciati, resinati e agglutinati da 20 a oltre 300 grammi di peso per metro quadrato) offre lavoro a 93 persone.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IL NODO DEI 120 ESUBERI

## Sindacati: no ai tagli alla Fantoni

**UDINE** «Non si registrano passi in avanti né sugli esuberi né sugli altri due fronti di trattativa, relativi all'orario e all'integrativo aziendale. Dopo cinque incontri, l'azienda insiste su un atteggiamento di chiusura pressoché totale, che allontana qualsiasi ipotesi di accordo». E quanto dichiarano le segreterie di categoria di Cgil, Cisl e Uil in vista dello sciopero dell'intera giornata proclamato per venerdì alla Fantoni di Osoppo, per dire no ai 120 esuberi e alle altre richieste della proprietà, che punta anche a una ridiscussione della turnistica e degli aspetti salariali dell'integrativo aziendale. Sullo stato del confronto con l'azienda, che riprenderà mercoledì 15 dicembre, i sindacati registrano «timide aperture» solo sul possibile ricorso agli ammortizzatori sociali. Progressi giudicati «del tutto insufficienti» da Cgil, Cisl e Uil, che dicono no ai licenziamenti e chiedono un confronto sul piano industriale.



Il marchio Tirrenia rischia di scomparire

TRAGHETTI: CONFERMATO LO SCIOPERO DEL 15 DICEMBRE

## La privatizzazione della Tirrenia è in alto mare

**ROMA** Resta confermato lo sciopero dei lavoratori della Tirrenia in programma il 15 dicembre. L'incontro tra il commissario straordinario della compagnia marittima Giancarlo D'Andrea e i sindacati si è rivelato infatti solo interlocutorio e non ha fornito le soluzioni attese. E così Filt Cgil, Fit Cisl e Uiltrasporti hanno deciso di andare avanti con la protesta. Il tavolo di confronto è comunque ora ufficialmente avviato e le parti torneranno ad incontrarsi entro Natale. Lo sciopero di 24 ore di tutti gli addetti di Tirrenia, indetto per il 15 dicembre, fa se-

guito allo stop del 22 novembre, ed è stato proclamato da Filt, Fit e Uiltrasporti contro la richiesta di cassa integrazione a rotazione per 722 marittimi avanzata unilateralmente dall'azienda. Tra le motivazioni della protesta ci sono anche la mancanza di notizie sul processo di privatizzazione, l'opposizione alla sospensione delle linee e la rivendicazione del diritto alla totale corresponsione della tredicesima.

Di tutto questo commissario e sindacati hanno parlato per oltre due ore, seduti intorno ad un tavolo nella sede romana della compagnia. Ma senza entrare nel merito.

È stato un «passaggio interlocutorio, c'è un tavolo che prosegue sui tanti problemi aperti. C'è l'attenzione, non la soluzione», ha sintetizzato il segretario generale della Filt Cgil, Franco Nasso. In particolare, sulle tredicesime il commissario si è impegnato a trovare una soluzione, anche se il pagamento non avverrà nei tempi tradizionali ma in una fase successiva.

Sulla cig, invece, si va avanti con la decisione unilaterale. Positivo, infine, secondo il segretario generale della Uiltrasporti Giuseppe Caronia, il fatto che la privatizzazione non considererà

nessun esubero, visto che l'acquirente dovrà prendere Tirrenia con tutto il personale oggi in forza. Per Caronia restano tuttavia «forti perplessità» sul processo fin qui seguito, a partire dall'inspiegato riserbo sulla privatizzazione, e per questo si chiede anche un tavolo politico.

Le parti torneranno ora a vedersi prima di Natale. «Ci auguriamo - ha detto il segretario generale della Fit Cisl Claudio Claudiani - che questo lasso di tempo serva al commissario per una riflessione più puntuale e precisa e corregga alcune impostazioni».

MININ CARD È IL REGALO PIÙ BELLO e lasci a chi lo riceve la libertà di scegliere!

scopri tutti i vantaggi su: [www.minin.it](http://www.minin.it)



Leggi e registra questo QR Code nel tuo telefonino così potrai consultare le novità, gli orari e il programma "NATALE PER I BIMBI" in qualsiasi momento... Minin, te ne invita sempre con te!

NATALE PER I BIMBI

Dal 7 Dicembre e fino a Natale i bambini troveranno in negozio un'area fantastica, a loro dedicata, dove colorare le decorazioni natalizie, scrivere i loro pensieri a Santa Claus, godersi i migliori film di animazione.

Inoltre gli incontri speciali  
8 DICEMBRE CON I MONELLACCI DEI PAGUACCI

12 DICEMBRE CON SANTA LUCIA CON I DONI A TUTTI I BAMBINI E IL TRUCCA BIMBI

19 DICEMBRE CON BABBO NATALE E LE VOSTRE LETTERINE vi aspettiamo

8 DICEMBRE dalle 16:00 alle 18:00



**Minin**  
Abbigliamento

LO SHOPPING-CENTER IDEALE PER TUTTA LA FAMIGLIA.

Facile da raggiungere, niente code, ampio parcheggio e aree dedicate alla donna, all'uomo, ai ragazzi, ai bambini, alla casa, allo sport e al tempo libero; ci si può intrattenere anche nel simpatico Minin Bar

Porpetto (UD), via Udine 107, a due passi dal casello autostradale - tel. 0431.60040 Per info e aperture festive: [www.minin.it](http://www.minin.it)



| ORO E MONETE (Valori in Euro) |         |         |
|-------------------------------|---------|---------|
| Moneta                        | Domanda | Offerta |
| Oro Fino (per Gr.)            | 32.020  | 34.240  |
| Argento (per Kg.)             | 630,00  | 703,40  |
| Sterlina (v.c.)               | 226.050 | 252.030 |
| Sterlina (n.c.)               | 226.050 | 252.030 |
| Sterlina (post.)              | 226.050 | 252.030 |
| Marengo Italiano              | 179.920 | 203.480 |
| Marengo Svizzera              | 177.920 | 201.420 |
| Marengo Francese              | 177.920 | 201.420 |
| Marengo Belgia                | 177.920 | 201.420 |
| Marengo Strasburgo            | 177.920 | 201.420 |
| 20 Marchi                     | 222.080 | 252.550 |
| 20 Dollari St. Gaude          | 960.610 | 141.370 |
| Krugerand                     | 941.500 | 064.930 |

**BORSE ESTERE** (Indici)

**CAMBI**

**DOLLARO**

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
|                         |                     |
| 0,625%<br><b>1.3363</b> | 0,0%<br><b>7.43</b> |

## BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

| Azienda             | €      | Preced. | Var. % | Titolo            | €      | Preced. | Var. % | Titolo            |
|---------------------|--------|---------|--------|-------------------|--------|---------|--------|-------------------|
| A2a                 | 1.014  | 1.006   | 0.80   | B.P. Sondrio      | 6.385  | 6.460   | -1.16  | Cil Therapeutics  |
| Acea                | 8.455  | 8.470   | -0.18  | B.P. Spoleto      | 3.507  | 3.440   | 1.96   | Cembre            |
| Acegas-aps          | 3.790  | 3.930   | -3.56  | Basinnet          | 2.840  | 2.875   | -1.22  | Cementir Hold     |
| Acotel              | 47.50  | 43.80   | 8.45   | Bastogi           | 1.540  | 1.494   | 3.08   | Cent. Latte To    |
| Acq. Potab.         | 1.382  | 1.439   | -3.96  | Bb Biotech        | 1.646  | 1.628   | 0.69   | Chi               |
| Acsm-agam           | 1.073  | 1.089   | -1.47  | Bco Santander     | 8.200  | 8.315   | -1.38  | Cia               |
| Aedes               | 0.1921 | 0.1925  | -0.21  | Bee Team          | 0.3655 | 0.3950  | -0.38  | Ciccolina         |
| Aedes 14 W          | 0.0425 | 0.0426  | -0.23  | Beghelli          | 0.5800 | 0.5765  | 0.61   | Cir               |
| Aeffe               | 0.4090 | 0.4015  | 1.87   | Benetton          | 4.737  | 4.763   | -1.39  | Class             |
| Aeron. Firenze      | 11.450 | 11.280  | 1.51   | Beni Stabili      | 0.7145 | 0.7105  | 0.56   | Coletti           |
| Alcop               | 0.2185 | 0.2150  | 1.63   | Best Union Co.    | 1.425  | 1.429   | -0.28  | Cofide            |
| Alfredi             | 0.4855 | 0.4955  | -2.02  | Bianchi           | 0.3245 | 0.3315  | -2.11  | Cogeme            |
| Angipion            | 3.805  | 3.805   | 0.00   | Biancamano        | 1.535  | 1.517   | 1.14   | Cofinest Prestib  |
| Ansaldo             | 10.830 | 10.640  | 1.79   | Bissese           | 5.230  | 5.095   | 2.65   | Cr. Val. 14 (***) |
| Antichi Pellettieri | 0.4900 | 0.4950  | -1.01  | Biscera           | 1.012  | 1.012   | 0.00   | Credi             |
| Apulia Printpro     | 0.3645 | 0.3600  | 1.25   | Boero             | 19.530 | 19.000  | 1.84   | Crespan           |
| Arera               | 0.0262 | 0.0259  | 1.16   | Bolzoni           | 2.180  | 2.158   | 1.04   | Cap               |
| Arkimedica          | 0.4200 | 0.4150  | 1.20   | Bon. Ferraresi    | 29.08  | 28.81   | 0.94   | D'amico           |
| Asciopave           | 1.568  | 1.560   | 0.51   | Borgosesia        | 1.293  | 1.283   | 0.78   | Dada              |
| Astaldi             | 4.500  | 4.495   | 0.11   | Borgosesia Rnc    | 1.499  | 1.497   | 0.13   | Damiani           |
| Atlantia            | 15.330 | 15.410  | -0.52  | Brembo            | 7.920  | 7.980   | -0.75  | Danelli           |
| Auto To-mi          | 9.840  | 10.030  | -1.89  | Brioschi          | 0.1400 | 0.1435  | -2.44  | Danieli R Nc      |
| Autofill            | 10.330 | 10.370  | -0.39  | Bulgari           | 7.990  | 7.775   | 2.77   | Datologic         |
| Autosfrutt 8        | 21.35  | 21.12   | 0.21   | Burgio Società    | 0.4050 | 0.4095  | -1.12  | De Longhi         |
| Avanti H            | 6.218  | 6.220   | -0.40  | Buongiorno Spa    | 1.168  | 1.155   | 1.13   | De Longhi Capital |
| B&C Speakers        | 3.587  | 3.570   | 0.49   | Buzzi Unicum      | 7.985  | 7.630   | 6.65   | Digital           |
| B. Carige           | 1.464  | 1.637   | -0.55  | Buzzi Unicum R Nc | 4.817  | 4.620   | 4.27   | Dispor Bios       |
| B. Carige Risip     | 2.685  | 2.648   | 1.42   | C. Artigiano      | 1.248  | 1.220   | 2.30   | Digital M. Techn. |
| B. Desio            | 3.840  | 3.820   | 0.52   | C. Bergam.        | 20.49  | 20.50   | -0.05  | Dmal Gr.          |
| B. Desio R Nc       | 3.683  | 3.700   | -0.47  | C. Valtellinese   | 3.150  | 3.175   | -0.79  | Ed. Espresso      |
| B. Finnat           | 0.5290 | 0.5250  | 0.76   | Cad It            | 3.970  | 3.960   | 0.25   | Edison            |
| B. Generali         | 8.930  | 8.810   | 1.36   | Carlo Comm.       | 2.555  | 2.530   | 0.99   | Edison R          |
| B. Ifis             | 5.250  | 5.280   | -0.57  | Caleffi           | 1.113  | 1.112   | 0.09   | Eams              |
| B. Immobiliare      | 1.162  | 1.160   | 0.06   | Catargione        | 1.740  | 1.745   | -0.29  | El En             |
| B. Pop III 13 W     | 4.159  | 1.550   | -0.71  | Catargione Edn    | 1.720  | 1.660   | 3.61   | Elica             |
| B. Popolare         | 3.283  | 3.308   | -0.76  | Cam-fin.          | 0.3770 | 0.3680  | 4.14   | Emel              |
| B. Popolare 10 W    | 0.0005 | 0.0005  | -16.67 | Campani 11 W      | 0.0665 | 0.0611  | 8.86   | Enel Green Pw     |
| B. Profilo          | 0.4050 | 0.4035  | 0.37   | Campari           | 4.695  | 4.678   | 0.37   | Enervit           |
| B. Sand R Nc        | 9.065  | 9.220   | -1.68  | Cap Lave          | 0.7145 | 0.7102  | 2.53   | Engineering I.I.  |
| B.P. E Romagnà      | 9.950  | 9.715   | -0.67  | Carrau            | 3.230  | 3.100   | 4.19   | Eng               |
| B.P. Etruria E.L.   | 3.050  | 3.010   | 1.33   | Cattolica Ass.    | 17.860 | 17.790  | 0.39   | Eri               |
| B.P. Milano         | 2.648  | 2.635   | 0.47   | Cdc               | 1.730  | 1.730   | 0.00   | Engi              |

| €      | Pre.   | Var % | Titolo            | €      | Pre.   | Var %  | Titolo              | €      | Pre.   | Var %  |
|--------|--------|-------|-------------------|--------|--------|--------|---------------------|--------|--------|--------|
| 0,2855 | 0,2830 | 0,88  | Eg Renew          | 0,6895 | 0,6820 | 3,55   | Immo                | 0,8650 | 0,8445 | 2,35   |
| 6,100  | 6,110  | -0,16 | Egy Capital       | 0,4025 | 0,4150 | -3,01  | Impregilo           | 2,080  | 2,063  | 0,82   |
| 2,020  | 1,965  | 2,80  | Egycapital11 W    | 0,0209 | 0,0219 | -4,57  | Impregilo R Nc      | 7,680  | 7,680  | 0,00   |
| 2,370  | 2,370  | 0,00  | Egycapital16 W    | 0,1086 | 0,1151 | -5,65  | Indesit Comp        | 8,670  | 8,665  | 0,05   |
| 0,1363 | 0,1350 | 0,90  | Espinmet          | 5,330  | 5,310  | 0,38   | Indesit R Nc        | 6,925  | 6,900  | 0,36   |
| 0,2845 | 0,2855 | -0,35 | Eurotech          | 1,874  | 1,899  | -1,32  | Industria E Inn     | 2,375  | 2,340  | 1,50   |
| 0,6435 | 0,6470 | -0,54 | Eutelia           | 0,2150 | 0,2150 | 0,00   | Inetek              | 0,3420 | 0,3460 | -1,16  |
| 1,440  | 1,429  | 0,77  | Exor              | 22,56  | 21,82  | 3,39   | Inetk 05-08 W       | 0,0252 | 0,0250 | 0,80   |
| 0,4120 | 0,4120 | 0,00  | Exor Priv         | 17,940 | 17,300 | 3,70   | Inetk R Nc          | 0,6995 | 0,6995 | 0,00   |
| 1,282  | 1,260  | 1,75  | Exor Risk         | 17,500 | 16,950 | 3,24   | Interpump           | 4,945  | 4,940  | 0,10   |
| 0,6660 | 0,6580 | 1,22  | Exprixa           | 0,9570 | 0,9600 | -0,31  | Interpump 12 W      | 0,4980 | 0,4980 | 0,00   |
| 0,3370 | 0,3450 | -2,32 | Falcit Renewables | 2,145  | 2,115  | 1,42   | Intesa Sanp R Nc    | 1,803  | 1,775  | 1,58   |
| 1,430  | 1,430  | 0,00  | Falcit Web        | 17,750 | 17,750 | 0,00   | Intesa Sanpauto     | 2,112  | 2,065  | 2,26   |
| 0,2400 | 0,2403 | -0,12 | Fiat              | 14,050 | 13,570 | 3,54   | Inv. E. Sivil. 12 W | 0,0030 | 0,0030 | 0,00   |
| 4,482  | 4,475  | 0,17  | Fiat Priv         | 9,985  | 9,935  | 3,46   | Invest. E. Sivil.   | 0,019  | 0,0119 | 63,90  |
| 0,1400 | 0,1400 | 0,00  | Fiat R Nc         | 9,805  | 9,535  | 2,80   | Iren                | 1,448  | 1,450  | -0,15  |
| 1,097  | 1,086  | 1,01  | Fidia             | 2,920  | 2,870  | 1,74   | Iren                | 1,227  | 1,203  | 1,95   |
| 0,9735 | 0,9460 | 2,91  | Fiera Milano      | 4,250  | 4,270  | 1,12   | Isagro              | 3,163  | 3,230  | -2,07  |
| 5,255  | 5,235  | 0,38  | Finarte C Aste    | 0,1050 | 0,1050 | 0,00   | It Way              | 2,290  | 2,860  | -20,63 |
| 0,8490 | 0,8495 | -0,06 | Finmecc.          | 0,4540 | 0,445  | -0,65  | Italcementi         | 5,825  | 5,650  | 3,10   |
| 23,14  | 22,42  | 3,21  | Firm              | 0,4980 | 0,4980 | 0,00   | Italcementi R Nc    | 3,260  | 3,195  | 2,04   |
| 12,290 | 11,990 | 2,50  | Fondaria-sai      | 5,480  | 5,425  | 0,65   | Italmobiliare       | 23,76  | 23,66  | 0,42   |
| 6,160  | 6,040  | 1,99  | Fondaria-sai R Nc | 3,430  | 3,420  | 0,81   | Italmobiliare R Nc  | 15,870 | 15,870 | 0,00   |
| 5,690  | 5,875  | -3,15 | Fulxis            | 1,084  | 1,084  | 0,00   | Itwbank             | 1,570  | 1,650  | -5,45  |
| 1,610  | 1,610  | 0,00  | Fulxis Priv 13 W  | 0,0600 | 0,0600 | 0,00   | Juventus Fc         | 0,9150 | 0,9145 | 0,05   |
| 36,37  | 36,28  | 0,30  | Gabetti Prop. S   | 0,3260 | 0,3290 | -0,91  | K.R. Energy 12 W    | 0,002  | 0,002  | 0,00   |
| 1,300  | 1,330  | -2,26 | Gasplus           | 4,060  | 4,037  | 0,56   | K.R. Energy         | 0,0759 | 0,0749 | 1,34   |
| 13,570 | 13,500 | 0,52  | Gefran            | 4,070  | 4,000  | 1,75   | Kensell             | 2,440  | 2,400  | 1,67   |
| 2,490  | 2,550  | -2,35 | Gelma             | 0,5400 | 0,5270 | 2,47   | Kinexia             | 1,780  | 1,813  | -1,82  |
| 1,787  | 1,742  | 2,58  | Gemina R Nc       | 1,050  | 1,058  | -0,76  | Kme Group           | 0,3180 | 0,3110 | 2,28   |
| 0,8795 | 0,8305 | 5,90  | Generali          | 14,340 | 14,130 | 1,49   | Kme Group 06-11 W   | 0,0125 | 0,0121 | 3,31   |
| 1,248  | 1,248  | 0,00  | Geox              | 3,505  | 3,467  | 1,08   | Kme Group 09-11 W   | 0,0141 | 0,0141 | 0,00   |
| 1,385  | 1,378  | 0,51  | Gewiss            | 4,000  | 4,000  | 0,00   | Kme Group Rsp       | 0,5740 | 0,5650 | 1,60   |
| 12,710 | 12,830 | -0,94 | Grandi Viaggi     | 0,8395 | 0,8205 | 2,33   | La Dorita           | 1,754  | 1,739  | 0,86   |
| 1,284  | 1,331  | -3,53 | Grandifinanzi     | 2,630  | 2,700  | -3,66  | Landa Renzo         | 2,895  | 2,930  | -1,19  |
| 4,400  | 4,480  | -1,79 | Grovion A V       | 5,145  | 5,145  | 0,00   | Lombardini          | 0,9020 | 0,9020 | 0,00   |
| 2,725  | 2,725  | 0,00  | Gruppo Minerali M | 7,450  | 5,500  | -26,17 | Lottomatica         | 8,195  | 8,195  | 0,00   |
| 1,590  | 1,590  | 0,00  | Gruppo Minerali M | 4,300  | 4,300  | 0,00   | Luxottica           | 21,810 | 21,212 | 2,82   |
| 1,167  | 1,200  | -2,75 | Hera              | 1,427  | 1,413  | 0,99   | Maire Tecnimont     | 3,170  | 3,223  | -1,64  |
| 21,25  | 21,09  | 0,76  | Il Sole 24 Ore    | 1,126  | 1,245  | -2,33  | Management E C      | 0,2140 | 0,2140 | 0,00   |
| 16,010 | 15,800 | 1,33  | Ima               | 14,620 | 14,640 | -0,14  | Marcolin            | 3,760  | 3,655  | 2,75   |
| 10,130 | 10,040 | 0,90  | Immo. Grande Dis  | 1,445  | 1,422  | 1,62   | Mariella Burani     | 2,523  | 2,523  | 0,00   |

| %     | Titolo            | €      | Prec.  | Var %  | Titolo              | €      | Prec.  | Var %  | Titolo          |
|-------|-------------------|--------|--------|--------|---------------------|--------|--------|--------|-----------------|
| 2.55  | Mair              | 8.210  | 8.145  | 0.80   | Premafin            | 0.6990 | 0.7220 | -3.19  | Sogefi          |
| 0.85  | Mediacotech       | 2.467  | 2.490  | -0.90  | Premuda             | 0.7565 | 0.7360 | 2.79   | Sol             |
| 0.00  | Medaset           | 4.430  | 4.495  | -1.45  | Prima Ind.          | 5.880  | 6.025  | -2.41  | Sopaf           |
| 0.06  | Medobanca         | 6.665  | 6.645  | 0.30   | Prima Ind. 13 W     | 0.8000 | 0.8890 | -10.01 | Storin          |
| 0.36  | Medobanca 11 W    | 0.0116 | 0.0115 | 0.87   | Physman             | 12.460 | 12.210 | 2.05   | Sterel          |
| 1.50  | Medolanum         | 3.072  | 3.047  | 0.82   | R. Ginori 1735      | 0.0426 | 0.0418 | 1.91   | Stelanel        |
| -1.16 | Mediana Fly       | 0.0430 | 0.0431 | -0.23  | Ratti               | 0.1590 | 0.1575 | 0.95   | Stracim         |
| 0.80  | Meridie           | 0.2940 | 0.2900 | 1.38   | Rcd                 | 0.8975 | 0.9005 | -0.33  | Tamburi         |
| 0.00  | Mendie 11 W       | 0.0110 | 0.0135 | -18.52 | Rcs Mediad. R Nc    | 0.6980 | 0.6900 | 1.16   | Tamburi         |
| -0.10 | Mid Industry Cap  | 9.900  | 9.900  | 0.00   | Rcs Mediadrop       | 1.004  | 1.006  | -0.20  | Tas             |
| 0.20  | Milano Ass        | 1.069  | 1.054  | 1.42   | Rob                 | 2.038  | 2.033  | 0.25   | Tel. M. Telecom |
| 1.58  | Milano Ass R Nc   | 1.310  | 1.341  | -2.31  | Recordati           | 6.475  | 6.705  | -3.43  | Telecom         |
| 1.92  | Minel             | 0.045  | 0.045  | 0.00   | Re De Medici        | 0.2387 | 0.2396 | 0.04   | Telecom         |
| 1.89  | Molmed            | 0.4350 | 0.4140 | 0.507  | Replv               | 18.380 | 18.000 | 2.17   | Telecom         |
| 0.00  | Mondadori         | 2.603  | 2.567  | 1.36   | Retelit             | 0.3495 | 0.3495 | 0.00   | Tenaris         |
| -0.14 | Mondo Home E      | 0.1389 | 0.1377 | 0.87   | Retelit 11 W        | 0.0410 | 0.0490 | -16.33 | Terna           |
| 2.00  | Mondo Tv          | 5.155  | 5.270  | -2.18  | Ricchetti           | 0.2750 | 0.2337 | 17.67  | Termen          |
| -1.79 | Monrif            | 0.4030 | 0.3970 | 1.51   | Richard Ginori 11 W | 0.0210 | 0.0210 | 0.00   | Tesmec          |
| 1.75  | Monte Paschi Si   | 0.8645 | 0.8715 | -0.80  | Risanamento         | 0.2151 | 0.2177 | -1.19  | Tiscali         |
| 3.10  | Montefibre        | 0.1395 | 0.1399 | -0.29  | Roma A.S.           | 1.120  | 1.040  | 7.28   | Tod's           |
| 2.03  | Montefibre R Nc   | 0.3000 | 0.3000 | 0.00   | Rossa               | 1.400  | 1.340  | 4.54   | Toscana         |
| 0.59  | Monti Ascensori   | 0.8270 | 0.6700 | 23.43  | S.B.T. - Screen S   | 0.5630 | 0.5600 | 0.54   | Trevis          |
| 1.76  | Multirivione      | 5.075  | 5.150  | -1.47  | Sabaf               | 25.40  | 24.88  | 2.09   | Tex E-Box       |
| 0.08  | Nice              | 2.865  | 2.870  | -0.16  | Sed. Serv. Ind.     | 0.3895 | 0.3915 | -0.51  | Ubi Sola        |
| 0.00  | Noel              | 6.400  | 6.420  | -0.31  | Sag                 | 6.685  | 6.680  | 0.08   | Ubi Sola        |
| 12.17 | Noordite          | 1.190  | 1.190  | 0.00   | Saes G. R Nc        | 4.695  | 4.697  | -0.05  | Uni Banco       |
| 1.88  | Noldata           | 0.5230 | 0.5240 | -0.19  | Salfio Group        | 12.660 | 12.280 | 3.00   | Uni Lanco       |
| -1.62 | Panariagroup I.C. | 1.580  | 1.560  | 1.28   | Saipem              | 34.02  | 34.14  | -0.35  | Unicredit       |
| -1.87 | Palmalat          | 1.944  | 1.934  | 0.52   | Saipem Risip        | 33.51  | 33.51  | 0.00   | Unipol          |
| 2.25  | Palmalat 15 W     | 0.9425 | 0.9350 | 0.80   | Saras               | 1.507  | 1.488  | 1.28   | Unipol 12       |
| 3.31  | Piaggio           | 2.550  | 2.513  | 1.49   | Sat                 | 9.980  | 9.985  | -0.05  | Unipol P.C.     |
| 0.00  | Pierrel           | 3.370  | 3.450  | -2.32  | Save                | 7.650  | 7.500  | 2.00   | Unipol P.C.     |
| 1.59  | Pierrel 12 W      | 0.1632 | 0.1632 | 0.00   | Seat P. G.          | 0.0897 | 0.0870 | 3.10   | V.D. Verre      |
| 0.58  | Pinnafina         | 3.320  | 3.310  | 0.30   | Seat Pq R           | 0.8500 | 0.8200 | 3.66   | Valsioia        |
| -1.28 | Piquadro          | 1.900  | 1.880  | 1.06   | Servizio Italia     | 5.745  | 5.830  | -1.46  | Vannini I.      |
| 0.82  | Pirelli & C R Nc  | 5.850  | 5.770  | 1.38   | Servizio Internaz.  | 0.2990 | 0.2990 | 0.00   | Vannini L.      |
| -1.88 | Pirelli & C       | 6.320  | 6.240  | 1.28   | Sies                | 6.975  | 6.950  | 0.36   | Yook            |
| 1.82  | Poligr. Ed.       | 0.5000 | 0.4835 | 3.41   | Sni                 | 2.628  | 2.625  | 0.10   | Xerox           |
| -1.63 | Poligrafica S.F.  | 9.180  | 9.280  | -1.08  | Snam Rete Gas       | 3.703  | 3.762  | 0.82   | Yorkville       |
| 0.00  | Potrone F.A.      | 0.8425 | 0.8500 | -1.46  | Snia                | 0.0994 | 0.0994 | 0.00   | Zignago         |
| 2.87  | Pramac            | 0.9190 | 0.9100 | 0.99   | Snia 10 W           | 0.0025 | 0.0025 | 0.00   | Zucchi          |
| 0.00  | Prelios           | 0.4265 | 0.4290 | -0.58  | Scotchthom          | 1.425  | 1.425  | 0.00   | Zucchi R        |

|      | ← Pnc. | Pnc.   | Var % |
|------|--------|--------|-------|
|      | 2303   | 2295   | 0.33  |
|      | 4995   | 4997   | -0.05 |
|      | 0.0864 | 0.0838 | 3.10  |
|      | 1.739  | 1.730  | 0.52  |
|      | 0.4950 | 0.5000 | -1.00 |
|      | 166.70 | 166.70 | 0.00  |
|      | 7.580  | 7.590  | -0.13 |
| ***V | 0.1900 | 0.1990 | -4.82 |
|      | 1.370  | 1.380  | -0.73 |
|      | 17.330 | 17.330 | 0.00  |
| R    | 0.3300 | 0.3300 | 0.00  |
| Nic  | 0.2400 | 0.2376 | 1.01  |
| ia   | 0.9770 | 0.9810 | -0.41 |
| ia   | 0.8140 | 0.8105 | 0.43  |
|      | 17.420 | 17.260 | 0.93  |
|      | 3.105  | 3.100  | 0.16  |
|      | 3.585  | 3.600  | -0.42 |
|      | 0.6190 | 0.6380 | -2.98 |
|      | 0.0055 | 0.0781 | -1.41 |
|      | 0.000  | 0.0063 | 0.00  |
|      | 82.61  | 81.00  | 1.99  |
| anza | 1.432  | 1.430  | 0.14  |
|      | 9.840  | 9.820  | 0.20  |
| ns   | 5.135  | 5.145  | -0.20 |
| 1W   | 6.785  | 6.830  | -0.66 |
|      | 0.0044 | 0.0045 | -0.22 |
|      | 0.4880 | 0.4875 | 0.01  |
|      | 1.655  | 1.647  | 0.49  |
|      | 1.972  | 1.972  | 0.00  |
|      | 0.4630 | 0.4580 | 0.99  |
|      | 0.0232 | 0.0231 | 0.63  |
| 3W   | 0.0360 | 0.0350 | 1.49  |
|      | 0.0239 | 0.0235 | 1.70  |
| io   | 0.1376 | 0.1376 | 0.00  |
|      | 0.697  | 0.4077 | -0.25 |
|      | 1.264  | 1.264  | 0.00  |
|      | 3.648  | 3.563  | 2.39  |
|      | 3.697  | 3.612  | 2.35  |
|      | 7.675  | 7.675  | 0.00  |
|      | 0.0610 | 0.0760 | -0.86 |
|      | 4.800  | 4.768  | 0.68  |
|      | 0.4500 | 0.4450 | 1.12  |
|      | 0.4950 | 0.4995 | -0.90 |

## ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

Rapporto Lire/Euro 1936,27

**FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO**

|                           | €      | v. %  | Fondi                      | €      | v. %  | Fondi                        | €      | v. %  |
|---------------------------|--------|-------|----------------------------|--------|-------|------------------------------|--------|-------|
| <b>AZ ITALIANI</b>        |        |       |                            |        |       |                              |        |       |
| Accum. It.                | 16,373 | -0,58 | Arm Anima Amer.            | 4.219  | 0,21  | Gestitle Int. C.I.A.         | 17.229 | 0,26  |
| Albano Res.               | 5,542  | -0,43 | Arca Az Amer.              | 17.114 | 0,53  | Gestitle Int. C.I.B.         | 17.784 | 0,26  |
| Alliance Az. I.           | 19,698 | -0,54 | Bm Az. Usa.                | 6.205  | -0,03 | Gestionat Az Trend Set       | 2.728  | 0,29  |
| Alliance Az. I. R.        | 19,352 | -0,53 | Bnl Az. Usa.               | 16,467 | 0,46  | Gestioni E.I. Sei Funds      | 6.201  | -0,03 |
| Alliance Az. Ita. Al Star | 4.157  | -0,07 | Carage Az. Amer.           | 2.579  | -0,15 | Intef Glob. Az               | 57,245 | 0,2   |
| Anm It.                   | 15,012 | -0,42 | Eurizon Az Pmi Amer.       | 22,675 | 1,13  | Intra Az. Int.               | 4.593  | -0,05 |
| Arca Az. It.              | 18,997 | -0,62 | Eurizon F. Az Amer.        | 9.109  | 0,75  | Mc G. Fd. Megat. Wide A      | 7.562  | 0,4   |
| Bm Az. It.                | 6,561  | -0,47 | Fms-equity Asia            | 8.587  | 0,81  | Mc G. Fd. Megat. Wide B      | 4.396  | 0,46  |
| Bm Az. Small Cap. It.     | 6,921  | -0,47 | Fondseal Amer.             | 10,400 | 0,72  | Optima Az. Int.              | 4,634  | 0,48  |
| Bnl Az. I. Pmi            | 5,338  | -0,13 | Fondit. Eq. Usabue Ch R    | 8,941  | 0,51  | Pacto Obiettivo Valore A     | 3,543  | -0,14 |
| Bnl Az. I. R.             | 10,732 | -0,35 | Fondit. Eq. Usabue Ch R    | 2.950  | 0,51  | Pacto Obiettivo Valore B     | 3,563  | -0,14 |
| Carage Az. I. A.          | 5,048  | -0,43 | Gestitle Amer. C.I.A.      | 7,806  | 0,4   | Papale Fond.                 | 2,876  | 0,28  |
| Eurizon Az. Pmi It.       | 2,681  | -0,57 | Gestitle Amer. C.I.B.      | 8,070  | 0,41  | Pioneer Cim Glob.Quty        | 33,973 | 0,37  |
| Eurizon Az. Pmi It. R.    | 4,613  | -0,54 | Gestionat Az Amer.         | 11,605 | 0,52  | Prima Geo Glob. A.           | 25,833 | 0,67  |
| Eurizon F. Az.            | 11,644 | -0,56 | Intef. Eq. Usa H           | 5,424  | -0,07 | Prima Geo Glob. Y.           | 26,843 | 0,68  |
| Eurobond. Az. It.         | 19,100 | -0,54 | Intef. Eq. Usa             | 5,651  | 0,57  | Sopragno Az Glob. A          | 3,969  | 0,1   |
| Fideuram It.              | 21,538 | -0,42 | Investitori Amer.          | 3,791  | 0,45  | Sopragno Az Glob. B          | 3,989  | 0,1   |
| Fondseal It.              | 18,569 | -0,63 | Mc G. Fd. Amer. A          | 5,749  | 0,23  | Symphonia Ms Vivace          | 4,427  | 0,09  |
| Fondseal P.M.I.           | 15,559 | -0,37 | Mc G. Fd. Amer. B          | 4,505  | 0,2   | Symphonia S. Az. Int.        | 6,648  | -0,03 |
| Fondit. Eq. It. R         | 10,796 | -0,39 | Norvega Az. Amer. C.I.A.   | 3,994  | -0,15 | Synergia Az Glob.            | 6,237  | 0,12  |
| Fondit. Eq. It. R         | 9,332  | -0,39 | Norvega Az. Amer. C.I.B.   | 4,094  | -0,12 | Talento Global Equity        | 12,997 | 0,21  |
| Gestitle It. C.I.A.       | 12,137 | -0,39 | Optima Az. Amer.           | 4,232  | 0,47  | Ubi Pra. Az. Globali         | 4,592  | 0,46  |
| Gestitle It. C.I.B.       | 12,543 | -0,37 | Pioneer Az. Amer.          | 7,219  | 0,33  | Ubi Pra. Privilege 5         | 5,137  | 0,37  |
| Gestionat Az. It.         | 9,894  | -0,58 | Prima Geo Amer. A.         | 4,483  | 0,49  | Valori Pres. Az.             | 5,400  | 0,54  |
| Intef. Az. I. R.          | 8,418  | -0,4  | Prima Geo Amer. Y.         | 4,655  | 0,5   | <b>AZ PAESE</b>              |        |       |
| Leonardo Ita Opportunity  | 8,549  | -0,63 | Symphonia Ms Asa           | 4,129  | 0,22  | Gestitle Cina C.I.A.         | 10,666 | 0,02  |
| Norvega Az. I. C.I.A.     | 6,051  | -0,53 | Symphonia Ms Usa           | 6,474  | -0,03 | Gestitle Cina C.I.B.         | 11,050 | 0,03  |
| Norvega Az. I. C.I.B.     | 6,051  | -0,53 | Ubi Pra. Az. Usa           | 4,248  | 0,69  | Gestitle Esup. C.I.A.        | 16,014 | 0,96  |
| Optima Az. I.             | 5,371  | -0,52 | <b>AZ PACIFIC</b>          |        |       | Gestitle Esup. C.I.B.        | -      | -     |
| Optima Small Caps. A.     | 5,545  | -0,19 | Accum. Fd. Pacif.          | 3,541  | 0,11  | Gestitle India C.I.A.        | 6,824  | 0,8   |
| Pacto Az. A. B.           | 4,979  | -0,43 | Allianz Az. Pacif. L.      | 5,718  | 0,7   | Gestitle India C.I.B.        | -      | -     |
| Pacto Az. B. A.           | 4,639  | -0,43 | Allianz Az. Pacif. R.      | 5,611  | 0,72  | <b>AZ ALTRE SPECIALIZZ.</b>  |        |       |
| Pioneer Az Crescita       | 12,661 | -0,44 | Allianz Multiplic.         | 7,400  | 0,74  | Eurizon Az. It. Elico        | 5,961  | 0,44  |
| Prima Geo Az. I. R.       | 13,381 | -0,48 | Allo Pacif. Az.            | 6,334  | 0,52  | <b>AZ ENERG. E MAT.PRIME</b> |        |       |
| Prima Geo Az. I. R.       | 13,679 | -0,49 | Amundi Pacific Equity      | 5,057  | 0,82  | Eurizon Az. Enmatprime       | 9,708  | 0,98  |
| Symphonia S. Az. I.       | 10,173 | -0,52 | Arm Anima Asia             | 6,450  | 0,61  | <b>AZ SALUTE</b>             |        |       |
| Symphonia S. Az. E. Nm    | 3,585  | -0,5  | Ann Pacif.                 | 5,202  | 0,66  | Eurizon Az. Salute E. Amb.   | 14,902 | 0,07  |
| Synergia Az. I.           | 5,969  | -0,46 | Az. Az. Far East           | 5,928  | 0,66  | <b>AZ FINANZA</b>            |        |       |
| Synergia Az. Sm.Cap. It.  | 5,540  | -0,43 | Eurizon Az. Asia Nuove Ec. | 11,622 | 0,75  | Eurizon Az. Finanza          | 17,499 | 0,02  |
| Ubi Pra. Az. I.           | 4,777  | -0,15 | Eurizon F. Az. Pacif.      | 4,195  | 0,74  | Fondit. Eu Financials R      | 11,43  | -0,21 |
| Zent Az. C.I.             | 8,866  | -0,48 | Fms-equity Asia            | 9,330  | 0,91  | Fondit. Eu Financials T      | 5,198  | -1,22 |
| Zent Az. C.I.P.           | 7,340  | -0,49 | Fondseal Oriental          | 7,795  | 0,68  | <b>AZ INFORMATICA</b>        |        |       |
|                           |        |       | Fondit. Eci. Pacif. Exip R | 4,258  | 0,5   |                              |        |       |

| Fondi                      | €      | %     |
|----------------------------|--------|-------|
| Ami Visconteo              | 35.394 | 0,04  |
| Arca Cinquestelle A/B 25   | 5.551  | 0,13  |
| Arca Te                    | 16.448 | 0,18  |
| Aurore FT 1d. Valore       | 5.070  | 0,18  |
| Azzimut Svaldo             | 7.651  | -     |
| Bancopostei Inv Pr 90      | 5.446  | 0,04  |
| Bnl Protezione             | 22.380 | -0,31 |
| Carige Bl 30               | 5.273  | 0,13  |
| Euroomb. Moderato          | 6.558  | -0,11 |
| Fondit. Core 1 R           | 10.693 | -0,01 |
| Fondit. Core 1 T           | 10.798 | -0,01 |
| Fucino Challenger          | 4.748  | 0,08  |
| Norvegia Sintesiadice      | 5.798  | 0,03  |
| Pacto Obiettivo Incom A    | 5.092  | -0,02 |
| Primalorza 3 A             | 5.037  | 0,02  |
| Primalorza 3 B             | 5.037  | 0,02  |
| Primalorza 3 Y             | 5.132  | 0,02  |
| Symphonia C. Bil. Eit. It. | 5.289  | -0,26 |
| Symphonia Ma Adagio        | 5.995  | 0,08  |
| Synergia Bil 30            | 5.483  | -0,04 |
| Uti Pra. B. Euro Rts. Co   | 5.873  | -0,12 |
| Uti Pra. Port. Moderato    | 5.976  | 0,23  |
| Uti Pra. Privilege 1       | 5.642  | 0,2   |
| Uti Pra. Privilege 2       | 5.674  | 0,3   |

**OBBL. EURO GOV. B.T. -**

| Fondi                    | €      | %     |
|--------------------------|--------|-------|
| Allianz Mon.             | 15.797 | -     |
| Alto Mon.                | 7.033  | -0,04 |
| Amundi Brève Termine     | 7.435  | 0,03  |
| Ann Mon.                 | 12.094 | -0,15 |
| Ann Tesoreria-imprese    | 6.886  | -0,15 |
| Arca Mm                  | 14.697 | 0,03  |
| Bancoposta Mon.          | 6.179  | -0,06 |
| Bg Focus Mon.            | 16.352 | -0,06 |
| Bim Obbl.Brève Term.     | 6.533  | -0,03 |
| Bnl Obbl Euro Bt         | 7.541  | 0,01  |
| Carige Mon. Euro A       | 11.716 | 0,04  |
| Civ. Forum Iulii P. A    | 5.455  | -0,07 |
| Civ. Forum Iulii P. B    | 5.525  | -0,04 |
| Consultinvest Brève Term | 4.978  | -     |
| Cs Mon. - I              | 7.836  | -0,01 |
| Euronon F.Ob. Euro Bt    | 10.506 | -0,09 |
| Euroomb. Prudente        | 8.456  | -0,05 |
| Fideuram Liquidat        | 16.812 | 0,01  |

**NUOVA COSTRUZIONE**  
**COMPLESSO BORGO AL SOLE**  
**PRIMINGRESSI PRONTA CONSEGNA**  
**PREZZI A PARTIRE DA € 259.000**

Splendidi appartamenti bilivello zona Costalunga di 130 mq con mansarda soggiorno con angolo cottura 3 camere 2 bagni, posto macchina. Idromassaggio, serramenti blindati, climatizzazione videocitofono predisposizione pannelli solari.

**Adiacenze Piazza della Borsa**  
**Via del Ponte 6 - Trieste - 040.639600 335.304786**  
**www.immobiliarefiordini.it**  
**info@immobiliarefiordini.it**

| Fondi                   | €     | %     | Fondi                   | €      | %    |
|-------------------------|-------|-------|-------------------------|--------|------|
| Synergia Obbl. Euro Mt  | 5.192 | 0,08  | Euroomb. Ergom Mkt Bond | 7.412  | 0,54 |
| Uti Pra. Euro MIL Term. | 6.956 | -0,07 | Fondit Bnd Gb Em Mkt R  | 10.983 | 0,14 |

**FIORINI** Real Estate  
**ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE**

**NUOVA COSTRUZIONE**  
**COMPLESSO BORGO AL SOLE**  
**PRIMINGRESSI PRONTA CONSEGNA**  
**PREZZI A PARTIRE DA € 259.000**

Splendidi appartamenti bilivello zona Costalunga di 130 mq con mansarda soggiorno con angolo cottura 3 camere 2 bagni, posto macchina. Idromassaggio, serramenti blindati, climatizzazione videocitofono predisposizione pannelli solari.



**Adiacenze Piazza della Borsa**  
**Via del Ponte 6 - Trieste - 040.639600 335.304786**  
**[www.immobiliarefiorini.it](http://www.immobiliarefiorini.it)**  
**[info@immobiliarefiorini.it](mailto:info@immobiliarefiorini.it)**

|                           | €      | v. %  | Fondi                         | €      | v. %  | Fondi                      | €      | v. %  |
|---------------------------|--------|-------|-------------------------------|--------|-------|----------------------------|--------|-------|
| Symphonia S. Pat. Gl. Red | 7.098  | -     | Amundi Eureka Dragon          | 6.257  | -     | Fondit. Flexib Opp R       | 7.640  | 0,13  |
| Symphonia Bil 15          | 5.204  | -0,02 | Amundi Eureka Or 2015         | 4.972  | -     | Fondit. Flexib Opt T       | 7.730  | 0,13  |
| Total Return Obb.         | 6.129  | 0,18  | Amundi Eureka Rip             | 4.593  | -     | Formula 1 Alpha Plus       | 6.354  | 0,09  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.424  | 0,19  | Amundi Eureka Rip 2016        | 4.566  | -     | Formula 1 Conservative     | 6.642  | 0,02  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka Rip-2           | 4.414  | -     | Formula 1 High Risk        | 6.896  | 0,03  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2016        | 4.789  | -     | Formula 1 Low Risk         | 6.622  | -0,02 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2015        | 4.916  | -     | Formula 1 Risk             | 6.542  | -0,11 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2014        | 4.467  | -     | Gestione D Brasil          | 5.139  | 0,35  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2013        | 4.506  | -     | Gestione D Op 2015 Fat     | 4.830  | -     |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2012        | 5.010  | -     | Gestione Gl Plus           | 5.325  | -     |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2011        | 4.889  | -     | Gestione Harmonia Dim      | 5.355  | -0,13 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2010        | 4.442  | -     | Gestione Harmonia Dim      | 5.319  | -0,02 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2009        | 4.931  | -     | Gestione Harmonia Viv.     | 5.412  | -0,2  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2008        | 5.712  | -     | Gestione Total Return      | 14.023 | 0,25  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2007        | 4.972  | -     | Gestione Tr Obb Plus       | 4.988  | 0,18  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2006        | 4.903  | -     | Gestione Tr Obb Plus II    | 4.992  | 0,12  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2005        | 5.171  | -     | Gestione Tr Obb. Cedola    | 4.822  | -0,21 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2004        | 4.858  | -     | Gestione Tr Obb Plus Val   | 4.954  | -0,1  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2003        | 5.067  | -     | Gestione Asset Allocated   | 4.901  | 0,27  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2002        | 4.949  | -     | Igm Fd Flessibile Cl A     | 4.071  | -     |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2001        | 5.639  | 0,04  | Igm Fd Flessibile Cl B     | 4.123  | 0,05  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 2000        | 5.200  | 0,23  | Interfund System Evolution | 10.231 | -0,07 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1999        | 4.839  | -     | Interfund System 100       | 9.510  | -0,02 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1998        | 5.612  | -0,11 | Interfund System 40        | 11.095 | -0,02 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1997        | 4.670  | 0,06  | Interfund System Flex      | 10.349 | 0,02  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1996        | 4.934  | -0,08 | Intra Assoluta             | 5.789  | -0,12 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1995        | 14.329 | 0,24  | Intella Flessibile         | 6.253  | -0,05 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1994        | 2.902  | 0,35  | Investment Flessibile      | 18.184 | -0,08 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1993        | 5.862  | 0,09  | Itallof. Glob Tot Ret      | 16.070 | 0,06  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1992        | 4.934  | 0,65  | Karors Global Flex         | 5.882  | -0,2  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1991        | 5.174  | 0,02  | Karors Income              | 6.700  | -     |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1990        | 4.960  | -0,04 | Karors Small Cap           | 9.540  | 0,48  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1989        | 5.536  | -0,02 | Leonardo Trend             | 6.079  | -0,12 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1988        | 4.862  | -     | M.Gestione Trend Global    | 5.074  | 0,04  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1987        | 5.000  | -     | Macro F.O.                 | 4.094  | -0,1  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1986        | 5.236  | 0,08  | M.G. Fd Fd Fd Low Vol A    | 5.284  | 0,06  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1985        | 5.048  | -     | M.G. Fd Fd Fd Low Vol B    | 5.274  | 0,08  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1984        | 5.063  | 0,06  | M.G. Fd Fd Fd HighVol A    | 4.606  | 0,04  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1983        | 5.440  | 0,07  | M.G. Fd Fd Fd HighVol B    | 3.902  | 0,05  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1982        | 5.114  | -0,05 | M.G. Fd Fd Fd Med Vol A    | 5.865  | 0,03  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1981        | 7.995  | -0,18 | M.G. Fd Fd Fd Med Vol B    | 5.872  | 0,03  |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P 1980        | 16.989 | -0,45 | Mediolanum Fd Strateg.     | 6.317  | -0,03 |
| Ubi Pat. Port. Prudente   | 6.222  | 0,14  | Amundi Eureka S&P Opportunità | 4.873  | 0,02  | Mediolanum Fies. Ita.      | 16.114 | -0,43 |
| <b>ACQUIDA/ AREA EURO</b> |        |       |                               |        |       |                            |        |       |
| Aequa Liquidità           | 11.475 | -0,08 | Aureo Defensivo               | 5.063  | 0,06  |                            |        |       |
| Agora Cash                | 5.602  | -0,04 | Aureo P. Pl. Flessibile       | 5.440  | 0,07  |                            |        |       |
| Allianz Liquidità A       | 5.577  | -0,02 | Aureo Finanza Elia            | 6.114  | -0,05 |                            |        |       |
| Allianz Liquidità B       | 5.044  | -0,02 | Aureo Flex Euro               | 7.995  | -0,18 |                            |        |       |
| Allianz Liquidità C       | 5.711  | -0,02 | Aureo Flex It.                | 16.989 | -0,45 |                            |        |       |

|                        | €      | %      |
|------------------------|--------|--------|
| di Via Prestige Esg    | 5.480  | 2,05   |
| di Via Pro. 70         | 10.532 | 100,00 |
| di Via Pro. 80         | 5.690  | 0,18   |
| di Via Pro. 90         | 5.730  | 0,17   |
| di Via Tech Esg        | 10.870 |        |
| di Via Val At          | 4.141  | 0,02   |
| di Via Val Est         | 1.155  | 0,69   |
| di Strategic 1         | 27.860 |        |
| di Via Al At           | 7.903  | 0,19   |
| di Inga Val Agg        | 6.841  | 1,44   |
| di Inga Cap At         | 9.961  | 0,93   |
| di Inga Cap Esg        | 12.759 | 0,09   |
| di Imp Imp Esg         | 15.670 | 2,16   |
| di Imp Imp Esg         | 7.223  | 1,92   |
| di Imp Imp Mon         | 7.468  | 1,92   |
| di Inga Esg            | 9.112  | 2,16   |
| di Inga Futuro         | 3.773  | 2,76   |
| di Inga, Gar           | 9.222  | 0,42   |
| di Inga Obb.           | 11.990 | 0,04   |
| di Inga Transf.        | 9.723  | 0,07   |
| di Inga Dinamica Prot. | 10.333 | 0,07   |
| di Inga Alza2000       | 4.880  |        |
| di Inga Beta2000       | 4.740  |        |
| di Inga Omeg2000       | 7.150  | 0,14   |
| di Inga Quota          | 20.210 | 0,11   |

**TITOLI DI STATO**

| Idali             | Ultimo  | Prec.   |
|-------------------|---------|---------|
| TP 01/11/11 1.9%  | 100,252 | 100,166 |
| TP 15/09/11 3.5%  | 100,532 | 100,509 |
| TP 15/09/11 3.75% | 101,276 | 101,251 |
| TP 01/02/11 3.75% | 100,351 | 100,344 |
| TP 01/09/11 4.25% | 101,558 | 101,553 |
| TP 01/08/11 5.25% | 102,129 | 102,138 |
| TP 15/09/12 1.85% | 102,073 | 102,037 |
| TP 15/12/12 2%    | 99,241  | 99,165  |
| TP 01/07/12 2.5%  | 100,328 | 100,197 |
| TP 01/03/12 3%    | 100,902 | 100,850 |
| TP 15/04/12 4%    | 102,291 | 102,239 |
| TP 15/10/12 4.25% | 103,286 | 103,237 |
| TP 01/02/12 5%    | 103,213 | 103,169 |
| TP 01/06/13 2%    | 98,526  | 98,481  |
| TP 01/11/13 2.35% | 99,263  | 99,255  |

**AZ. AREA EURO** ■

|                            |              |                             |             |                           |             |
|----------------------------|--------------|-----------------------------|-------------|---------------------------|-------------|
| Alti Ager                  | 4.698 -0.26  | Fondit. Eq. Jap. T.         | 2.748 0.73  | Alpi Risorsa Naturale     | 6.256 0.74  |
| Agora Equity               | 2.444 -0.35  | Gestipac Paol. C/A          | 12.797 0.43 | Fms-eg Glob Resources     | 12.106 1.53 |
| Alto Az                    | 14.275 -0.06 | Gestipac Paol. C/B          | 13.219 0.44 | Fondit. Eu Cyclicals R.   | 12.730 0.35 |
| Amundi As. Oseuro          | 12.707 -0.23 | Gestisud As. Pasif.         | 7.517 0.17  | Fondit. Eu Cyclicals T.   | 12.911 0.35 |
| Amn Euriland               | 4.447 -0.13  | Interf. Eq. Jap. H.         | 2.241 0.13  | Fondit. Eu Defensive R.   | 11.186 0.04 |
| Barco Pasco Asa Euro       | 4.486 -0.33  | Interf. Eq. Pasof. Expp.    | 6.121 0.59  | Fondit. Eu Defensive T.   | 11.346 0.05 |
| Epsilon Equity             | 4.557 -0.22  | Interf. Eq. Pasof. Expp. H. | 5.147 -0.06 | Fondit. Euro T.M.T. R.    | 5.649 -0.28 |
| Euronext As. Alti Div Euro | 25.202 -0.47 | Interf. Equity Jap.         | 2.831 0.75  | Fondit. Euro T.M.T. T.    | 5.713 -0.28 |
| Euronext Fz Asa Euro       | 13.620 -0.16 | Investitori Far East        | 5.214 0.54  | Fondit. Flex Em. Mkts R.  | 2.548 0.16  |
| Intra As Area Euro         | 5.489 -0.45  | M. G. Fd'l Asia A           | 6.938 0.59  | Fondit. Flex Em. Mkts T.  | 2.517 0.12  |
| Prima Geo Euro A           | 6.615 0.03   | M. G. Fd'l Asia B           | 3.896 0.59  | Interf. Inf. Sec. New Ec. | 35.415 0.44 |
| Prima Geo Euro Y           | 6.642 0.03   | Norvegia As. Asia C/A       | 5.238 0.46  | Norvegia Mkt. Re. C/A     | 4.325 0.12  |
| Symphonia S. As. Euro      | 5.508 -0.05  | Norvegia As. Asia C/B       | 5.238 0.46  | Norvegia Mkt. Re. C/B     | 4.340 0.12  |
| Ubi Pra. As. Elco          | 4.938 -0.26  | Optima As. Far East         | 3.515 0.63  | Optima Tecnologia         | 2.897 0.04  |

**AZ. EUROPA**

|                          |        |       |                            |         |       |                                      |                       |        |       |
|--------------------------|--------|-------|----------------------------|---------|-------|--------------------------------------|-----------------------|--------|-------|
| Alceas Europa            | 10.351 | 0,04  | Prima Geo Asia Y           | 7.134   | 0,81  | Aureo Ft. Ital. Crescita             | 3.942                 | 0,31   |       |
| Allianz Az Europa L      | 17.432 | 0,17  | Symphonia Ms Asia          | 5.536   | 0,24  | EuroDom Dinamico                     | 33.337                | 0,7    |       |
| Allianz Az Europa T      | 17.245 | 0,18  | Ubi Pra. Az.Pacif.         | 6.837   | 0,71  | Fondit. Core 3 R                     | 10.665                | -0,09  |       |
| Allianz Multieuropa      | 7.269  | 0,03  | <b>AZ. PAESI EMERGENTI</b> |         |       |                                      | Fondit. Core 3 T      | 10.683 | -0,09 |
| Amundi Europa Equity     | 4.447  | -     | Acomesa Fdl Paesi Emerg    | 6.625   | 0,11  | Igm Fdfl Bil Az Cl.B                 | 4.603                 | -0,04  |       |
| Ann Anima Europa         | 4.383  | 0,37  | Allianz Az Paesi Emer L    | 10.557  | 0,44  | Igm Fdfl Bil Az Cl.A                 | 4.668                 | -0,04  |       |
| Ann Europa               | 13.306 | 0,15  | Allianz Az Paesi Emer T    | 10.417  | 0,46  | Primaforza 5 A                       | 4.075                 | 0,15   |       |
| Ann Iniziative Europa    | 7.412  | 0,58  | Amundi Global Emerg        | 5.513   | 0,29  | Primaforza 5 B                       | 4.077                 | 0,12   |       |
| Arca Az Europa           | 9.953  | 0,17  | Ann Anima Emergenza Mids   | 10.991  | 0,54  | Primaforza 5 Y                       | 4.167                 | 0,14   |       |
| Bim Az Europa            | 9.769  | 0,2   | Am Emerg Mids Equity       | 7.767   | 0,07  | Ubi Pra. Port. Aggressiv             | 5.347                 | 0,1    |       |
| Bnl Az Europa Crescita   | 12.856 | 0,2   | Az Az Paesi Emerg          | 10.475  | 0,91  | Ubi Pra. Privilege 4                 | 5.355                 | 0,0    |       |
| Bnl Az Europa Div        | 2.883  | 0,14  | Bnl Az Paesi Emerg         | 10.573  | 0,86  | <b>BILANCIATI BILANCIATI</b>         |                       |        |       |
| Carige Az Europa A       | 5.629  | 0,16  | Euronext F Az Paesi Emer   | 9.943   | 1,01  | Acomesa Bil.                         | 3.703                 | -0,13  |       |
| Consilinvest Az          | 8.988  | 0,13  | Fms-equity GI Em Mid       | 13.787  | 0,66  | Acomesa Linea Dinamica               | 4.629                 | 0,13   |       |
| Epsilon Qualite          | 5.535  | 0,16  | Fms-equity New World       | 17.978  | 0,93  | Allianz Multis0                      | 15.017                | 0,28   |       |
| Euronext Az Europamut    | 5.847  | 0,05  | Fondit Equ Glob Em Mkt R   | 12.175  | 0,86  | Alto Bil.                            | 16.270                | -0,02  |       |
| Euronext Az Fmi Europa   | 9.041  | 0,6   | Fondit Equ Glob Em Mkt T   | 12.343  | 0,87  | Ann Int.                             | 13.006                | 0,42   |       |
| Euronext Az Pz Europa    | 8.433  | 0,12  | Gestifem Em. Mkt Cl.A      | 15.730  | 0,85  | Ann Manag&Comp.50                    | 5.266                 | 0,4    |       |
| Euroomb. Europe E. F.    | 13.697 | -0,03 | Gestifem Em. Mkt Cl.B      | 16.318  | 0,86  | Arca Bz                              | 31.111                | -0,03  |       |
| Fms-equity Europa        | 9.330  | 0,16  | Gestnord Az Paesi Emer     | 10.235  | 0,89  | Arca Cinquestelle C 50               | 4.747                 | 0,17   |       |
| Fondaco Eu Srieq Beta    | 90.197 | 0,09  | Interf. Equ. Glob Em Mid   | 9.850   | 1,07  | Aureo Ft. Ital. Dinamico             | 2.126                 | 0,24   |       |
| Fondaser Europa          | 13.521 | 0,1   | Mc G.Fdfl Paesi Emerg A    | 9.892   | 0,13  | Azzimul Bil.                         | 4.434                 | -0,04  |       |
| Fondit. Equ. Europe R    | 9.195  | 0,1   | Mc G.Fdfl Paesi Emerg B    | 4.619   | 0,13  | Bancopasta Mix 2                     | 6.084                 | -      |       |
| Fondit. Equ. Europe T    | 9.308  | 0,1   | Peptide Bire               | 4.383   | 0,46  | Bim Bil.                             | 27.176                | 0,06   |       |
| Gestifem Europa Cl.A     | 7.096  | 0,14  | Pioneer Az Paesi Emer      | 11.897  | 0,61  | Cif Bil.50 A                         | 6.010                 | 0,13   |       |
| Gestifem Europa Cl.B     | 7.320  | 0,14  | Prima Geo Paessem. A       | 6.373   | 0,43  | Consilinvest Bil.                    | 5.369                 | 0,3    |       |
| Gestnord Az Europa       | 8.621  | -0,06 | Prima Geo Paessem. Y       | 6.634   | 0,44  | Epsilon Dlongrun                     | 6.109                 | -0,11  |       |
| Interf Equity Europe     | 3.64   | 0,38  | Symphonia Ms P. Emer.      | 14.029  | 0,11  | Euronext Bil Euro Mutl.              | 36.270                | 0,1    |       |
| Investitori Europa       | 5.090  | 0,06  | Az Az M&C Emerg            | 11.635  | 0,66  | Euronext Soluzione 40                | 6.238                 | 0,18   |       |
| Mc G.Fdfl Europa A       | 6.799  | 0,55  | <b>AZ. INTERNAZIONALI</b>  |         |       |                                      | Euronext Soluzione 60 | 24.691 | 0,28  |
| Mc G.Fdfl Europa B       | 3.842  | 0,55  | Acomesa Glob.              | 8.479   | -0,25 | Euroomb. Bil.                        | 27.578                | -0,01  |       |
| Norvegia Az Europa Cl.A  | 7.731  | 0,02  | Acomesa Linea Aggressiva   | 3.726   | 0,13  | Fideuram Bil.                        | 12.446                | -0,09  |       |
| Norvegia Az Europa Cl.B  | 4.829  | 0,04  | Allianz Az Glob L          | 3.169   | 0,28  | Fondit.                              | 47.263                | 0,15   |       |
| Optima Az Europa         | 2.975  | 0,1   | Allianz Az Glob T          | 3.112   | 0,32  | Fondit. Core 2 R                     | 10.584                | -      |       |
| Pacto Az Europa A        | 3.943  | 0,05  | Allianz Multis0            | 3.834   | 0,5   | Fondit. Core 2 T                     | 12.701                | 0,1    |       |
| Pacto Az Europa B        | 3.963  | 0,08  | Alto Int. Az.              | 4.321   | 0,21  | Gestifem Bil Inter.                  | 10.303                | 0,18   |       |
| Peptide                  | 3.829  | 0,45  | Amundi Global Equity       | 4.619   | 0,61  | Gestnord Bil Euro                    | 14.638                | -0,07  |       |
| Pioneer Az Europa        | 14.748 | -0,01 | Ann Anima F O Trading      | 13.467  | 0,35  | Mc G.Fdfl Bil A                      | 3.637                 | 0,08   |       |
| Pioneer Az Val. Europa D | 6.895  | -0,04 | Ann Capitaleq Comp Az.     | 4.857   | 0,29  | Mc G.Fdfl Bil B                      | 4.683                 | 0,09   |       |
| Prima Geo Euro Pmi A     | 22.182 | 0,62  | Ann Manag&Comp.90          | 4.390   | 0,6   | Nextam Pat. Bil.                     | 6.195                 | -0,01  |       |
| Prima Geo Euro Pmi Y     | 23.029 | 0,63  | Ann Valzire Glob.          | 20.433  | 0,37  | Norvegia Sntesidnamico               | 6.052                 | 0,13   |       |
| Prima Geo Euro Pmi X     | 11.428 | 0,37  | Arca 27 Az Est.            | 11.593  | 0,45  | Primaforza 4 A                       | 4.473                 | 0,16   |       |
| Prima Geo Europa Y       | 11.875 | 0,37  | Arca Cinquestelle D/E 75   | 3.540   | 0,17  | Primaforza 4 B                       | 4.474                 | 0,16   |       |
| Ras Lux Equity Europe    | 40.728 | 0,14  | Aureo Az Europa            | 9.194   | 0,03  | Primaforza 4 Y                       | 4.569                 | 0,15   |       |
| Symphonia Ms Europa      | 5.619  | -     | Bancopasta Az Int.         | 3.754   | -0,05 | Symphonia Ms Largo                   | 5.852                 | 0,14   |       |
| Synergia Az Europa       | 6.121  | 0,05  | Bim Az Glob.               | 3.967   | 0,15  | Symphonia S Patr. Glob.              | 5.172                 | -      |       |
| Ubi Pra. Az Europa       | 6.073  | 0,31  | Capite Int.                | 76.340  | 0,39  | Synergia Bil.50                      | 5.694                 | -0,05  |       |
| Unibanca Az Europa       | 6.221  | 0,14  | Carg Az Int. A             | 7.029   | 0,04  | Ubi Pra. Port. Dinamico              | 5.671                 | 0,03   |       |
| <b>AZ. AMERICA</b>       |        |       | Civ. Forum Intl Az Cl.A    | 4.944   | -0,16 | Ubi Pra. Privilege 3                 | 5.595                 | 0,36   |       |
| Acomesa Amer.            | 11.709 | -0,62 | Civ. Forum Intl Az Cl.B    | 5.021   | -0,18 | Valori Resp. Bil.                    | 7.314                 | 0,44   |       |
| Allianz Az Amer. L       | 14.040 | 0,47  | Consilinvest Global        | 4.321   | 0,28  | <b>BILANCIATI OBBLIGAZIONARI III</b> |                       |        |       |
| Allianz Az Amer. T       | 13.907 | 0,47  | Euronext Az Mondomut       | 3.527   | 0,34  | Allianz Multis20                     | 5.960                 | 0,08   |       |
| Allianz Multiamer.       | 4.513  | 0,69  | Euronext F Az Int. Isonal  | 7.646   | 0,54  | Amundi Obbligazionario               | 8.522                 | -0,07  |       |
| Alto Amer. Az            | 4.609  | 0,48  | Euroomb. Az Int.           | 12.274  | 0,48  | Ann Cap.Piu Comp.Bil.30              | 5.113                 | -      |       |
| Amundi Usa Equity        | 4.586  | 0,24  | Fondit. Global R           | 110.039 | 0,27  | Ann Manag&Comp.30                    | 5.492                 | -0,37  |       |
| Ann Americhe             | 3.918  | 0,55  | Fondit. Global T           | 111.355 | 0,27  | Ann Mix                              | 5.668                 | 0,12   |       |

|                             |              |                               |             |                                |             |
|-----------------------------|--------------|-------------------------------|-------------|--------------------------------|-------------|
| Fondit Ederl                | 14.036 -0,05 | Unibanca Obbl Euro            | 5.763 -0,11 | Fondit Bnd Gm Ed Mkt T         | 11.046 0,15 |
| Fondit Ederl Bnd Short T T  | 7.911 0,01   | <b>OBBL EURO CORP.INV.GR.</b> |             | Gestione Em.Mkt.B.C.I.B.       | 10.710 0,11 |
| Fondit Ederl Bnd Short T T  | 7.964 0,01   | Acornas Obbl Corporate        | 6.643 0,02  | Gestione Em.Mkt.B.C.I.B.       | 10.952 0,12 |
| Fondit Ederl Currency T T   | 7.847 -0,03  | Amundi Corporate 3 Anni       | 102.107     | Int'l Bnd Gm Ed Mkt T          | 11.324 0,14 |
| Fondit Ederl Currency T T   | 7.891 -0,03  | Amundi Corporate Gm 201       | 5.050 -     | M.G.F.H.Mkt Loc.Curr.          | 10.047 0,53 |
| Fondit Ederl Cadolia C.I.A. | 6.331 -0,16  | Amn Corporate Bnd             | 7.422 0,08  | Mc G.F.H.Y.A.                  | 7.448 0,12  |
| Gestione Bnd Cadolia C.I.B. | 6.342 -0,16  | Arca Bnd Corporate            | 7.122 0,21  | Mc G.F.H.Y.B.                  | 5.371 0,19  |
| Gestione Bnd Euro Currency  | 6.681 -      | Cange Corporate Euro A        | 6.627 0,18  | Nordfondo Obbl.Passi Em.       | 9.156 0,45  |
| Intra Obbl Euro Bt          | 5.686 -0,11  | Euizon F.Obl. Euro Corp.      | 5.635 0,16  | Norvega Ob.Passiem. C.I.A.     | 7.675 0,09  |
| Launrimoney Bnd             | 6.995 -0,14  | Euizon Obbl Euro Corp. B      | 7.518 0,08  | Norvega Ob.Passiem. C.I.B.     | 7.830 0,01  |
| Leonardo Bnd                | 6.038 -0,26  | Eurotelco Obbl Corp Bt        | 8.827 0,06  | Optima Obbl Em. Market         | 7.938 0,17  |
| Mediterranean Ris Dinam     | 5.415 -0,02  | Fondit Ederl Bnd R            | 8.462 0,18  | Pioneer Obbl.Passi E. Dis      | 10.381 0,47 |
| Nordfondo Obbl Euro Bt      | 8.920 -0,13  | Fondit Ederl Corp Bnd T       | 8.525 0,18  | <b>OBBL. ALTRE SPECIALIZZ.</b> |             |
| Norvega Obbl Euro C.I.A.    | 5.811 -0,07  | Int'l Euro Corporate Bnd      | 5.045 0,18  | Amundi Multicorp Dis 201       | 5.096 -     |
| Norvega Obbl Euro C.I.B.    | 5.869 -0,07  | Nordfondo Obbl Euro Corp.     | 7.684 0,16  | Amundi Obbl Euro               | 5.480 0,04  |
| Optima Bnd Euro C.I.B.      | 5.966 -0,02  | Rennor Obbl C.F.Ry. Corp.     | 5.000 -     | Amn. Antico.Corporation        | 6.124 0,00  |
| Perital Redcl. Rb           | 6.596 0,02   |                               |             |                                |             |

|                     |       |       |
|---------------------|-------|-------|
| Optima Riserva Euro | 5,270 | -0,02 |
|---------------------|-------|-------|

|                         |              |                               |             |                         |             |
|-------------------------|--------------|-------------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| Passado Breve Termine B | 6,281 -0,05  | Primus Plur Corp.             | 5,610 0,13  | Consulinvest Obb.       | 5,136 0,06  |
| Passado Mese            | 7,077 -0,1   | Synergia Obb. Corporate       | 5,402 0,17  | Consulinvest Obb.Mt     | 5,193 0,04  |
| Pioneer Month Term      | 13,151 -0,09 | Uil. Pra. Euro Corp.          | 7,847 0,18  | Consulinvest Obb.Mt     | 5,193 0,04  |
| Primax Fin Obb.Bt Euro  | 10,121 -0,04 | <b>OBBL. Euro HIGH YIELD</b>  |             | Eurizon F.Ob. Cedola    | 6,076 0,02  |
| Primax Fin Obb.Bt Si    | 10,121 -0,03 | Eurizon F.Ob. Euro HY         | 7,479 0,17  | Eurizon Obb. Etico      | 5,437 -     |
| Primax Fin Obb.Bt T     | 10,161 -0,03 | Fondit Bnd Euro H.Y. R        | 14,432 0,16 | Fondit. Euro Yield Pt R | 9,440 0,02  |
| Sopranone Month Termine | 5,120 -0,06  | Fondit Bnd Euro H.Y. T        | 14,517 0,17 | Fondit. Euro Yield Pt T | 9,520 -0,02 |
| Synergia Obb Euro Rst   | 7,055 -0,02  | IntertBond Euro H.Y. T        | 7,911 0,15  | Fondit. Inflat Linked T | 13,807 0,2  |
| Talcauda -0,08          | 4,724 -0,08  | Primax Fin H.Y.               | 8,153 0,23  | Fondit. Inflat Linked T | 13,995 0,2  |
| Uil. Pra. Euro SI       | 4,724 -0,08  | Primax Fin H.Y. Euro T        | 8,349 0,23  | Geselle Obb. Corp. A    | 7,294 0,16  |
| Unibanc Mese            | 4,904 -0,09  | <b>OBBL. DOLL.GOV. M.L.T.</b> |             | Geselle Obb. Corp. B    | 7,294 0,16  |
| Vaires Res. Month       | 5,867 0,02   |                               |             | Geselle Obb. Corp. B    | 7,294 0,16  |

|                  |       |       |
|------------------|-------|-------|
| Zenit Mon. Cl.I  | 7,543 | -0.08 |
| Zenit Mon. Cl.II | 7,188 | 0.00  |

| OBBL. EURO GOV. M.L.T. |              | 7,659 -0,00                   |              |
|------------------------|--------------|-------------------------------|--------------|
| Acmea Eurod.           | 12,747 -0,08 | Bri Obb Doll. MLT             | 6,331 -0,89  |
| Azzimut Redd. Euro L   | 32,694 -0,02 | Fondit. Bond Usa R            | 8,609 1,04   |
| Allianz Redd. Euro T   | 31,987 -0,02 | Fondit. Bond Usa T            | 8,694 1,05   |
| Amn Anima Obb Euro T   | 7,109 -0,17  | Gestite Bond Doll. Cl         | 9,499 0,98   |
| Amn Cap. Pil Comp.Obb. | 5,471 -0,05  | Gestite Bond Doll. Cl         | 9,667 0,98   |
| Amn Europe Bond        | 7,616 -0,05  | Interl Bond Usa               | 7,468 1,03   |
| Arca Rr                | 8,898 -      | Obb Bond Doll.                | 14,559 0,89  |
| Azzimut Redd. Euro     | 15,517 -0,05 | <b>OBBL. INTERNAZ.GOVERN.</b> |              |
| Bancoposta Obb Euro    | 6,853 -0,13  | Acmea Obb.Int.                | 8,104 -0,06  |
| Bim Obb Euro           | 6,915 -0,07  | Allianz Redd. Glob L          | 16,433 0,61  |
| Bri Obb Euro MLT       | 6,882 -0,06  | Allianz Redd. Glob T          | 16,094 0,62  |
| Carige Obb Euro A      | 10,898 -0,08 | Alpi Obb Int.                 | 7,216 0,06   |
| Carige Obb Euro Li A   | 5,669 0,14   | Alto Int.Obb.                 | 6,529 0,48   |
| Epson Qincome          | 7,397 -0,24  | Amn Pianeta.                  | 10,046 0,48  |
|                        |              | Arca Bond                     | 12,870 0,55  |
|                        |              | Aureo Obb Glob.               | 8,092 0,1    |
|                        |              | Interfin Obb. Intern.         | 10,023 -0,03 |
|                        |              | Nordfondo Obb.Conv.           | 5,532 -0,22  |
|                        |              | Pioneer Om Eurofinconv        | 15,852 -0,1  |
|                        |              | Pioneer Obb Euro Distr        | 6,380 -0,02  |
|                        |              | Prma Fx Emerg. A              | 13,657 0,3   |
|                        |              | Prma Fx Emerg. Y              | 14,014 0,31  |
|                        |              | Prmazorra 1 A                 | 5,121 0,1    |
|                        |              | Prmazorra 1 B                 | 5,123 0,12   |
|                        |              | Prmazorra 1 A                 | 5,165 -0,1   |
|                        |              | Prmazorra 2 A                 | 4,658 0,06   |
|                        |              | Prmazorra 2 B                 | 4,660 0,06   |
|                        |              | Prmazorra 2 Y                 | 4,718 0,06   |
|                        |              | Ras Lux Short T. Dollar       | 144,470 -    |
|                        |              | Ras Lux Short T. Eur.         | 65,205 1,19  |
|                        |              | Symphony S. Ob. Ar. Eu.       | 9,543 0,05   |
|                        |              | Ura Pra. Obb. Doll.           | 5,234 1,06   |

|                     |        |       |
|---------------------|--------|-------|
| Euromob. F.Ob. Euro | 13,947 | -0,17 |
| Euromob. Redd.      | 15,358 | -0,17 |

|                          |         |       |                                 |        |      |                          |        |       |       |
|--------------------------|---------|-------|---------------------------------|--------|------|--------------------------|--------|-------|-------|
| Aradan Rendimento        | 9.206   | -0,3  | Euronext Ob. Int.               | 8.719  | 0,48 | Alcanza Performance      | 17.431 | -0,02 |       |
| Aradan Eurogov Beta      | 120,028 | -0,08 | Fondselint                      | 14.684 | 0,26 | Alcemia Obb.             | 5.292  | 0,23  |       |
| Fondsel Euro             | 8,008   | -0,1  | Gestelle Ob.Int. Cl.A           | 6.527  | 0,43 | Alt Obb.                 | 8.703  | -0,09 |       |
| Fondt. Euro B. Long T.R  | 7.225   | -0,4  | Gestelle Ob.Int. Cl.B           | 6.655  | 0,45 | Amn Anima Fondpioge      | 20.061 | 0,24  |       |
| Fondt. Euro B. Long T.T  | 7.097   | -0,4  | Mc G.F.G Global Bond A          | 5.310  | 0,08 | Cap.Pioli Comp.Bil.15    | 1.589  | 0,13  |       |
| Fondt. Euro B. Med. T.R  | 10.946  | -0,06 | Mc G.F.G Global Bond B          | 5.249  | 0,08 | Eni Stetobio             | 5.332  | 0,19  |       |
| Gestelle Euro B.Med. T.T | 7.289   | -0,4  | Norvegia Obb.Int.Cl.A           | 5.998  | 0,22 | Arca Obb.Obb.            | 8,33   | 0,02  |       |
| Gestelle Lr Euro Cl.A    | 8.034   | -0,3  | Norvegia Obb.Int.Cl.B           | 6.000  | 0,22 | Azmat Solidity           | 7.874  | 0,03  |       |
| Gestelle Lr Euro Cl.B    | 9.137   | -0,31 | Optima Obb.Int.Cl.A             | 6.910  | 0,1  | Bancoposta Mix 1         | 5.908  | 0,03  |       |
| Gestelle Mi Euro Cl.A    | 14.860  | -0,12 | Pactio Obb.Int. A               | 6.018  | 0,2  | Bm Corporate Mix         | 5.543  | 0,18  |       |
| Gestelle Mi Euro Cl.B    | 15.034  | -0,12 | Pactio Obb.Int. B               | 6.034  | 0,22 | Brl Per Teletphon        | 5.940  | 0,08  |       |
| Intert Euro Bond Long T  | 8.210   | -0,4  | Prima Fix Obb. Glob A           | 9.155  | 0,15 | Cargie Bil.10            | 5.545  | 0,05  |       |
| Intert Euro Bond Med. T  | 8.162   | -0,05 | Prima Fix Obb. Glob B           | 9.201  | 0,51 | Civ Forum Intl. Rl. Cl.A | 5.307  | -0,19 |       |
| Intert Euro Short Term 1 | 6.958   | -     | Ubi Pra. Obb. Glob              | 5.930  | 0,51 | Civ Forum Intl. Rl. Cl.B | 5.462  | -0,16 |       |
| Intert Euro Short Term 3 | 11.586  | 0,04  | <b>OBLI. INT. CORP. INV.GR.</b> |        |      | Euronext Diversitelo     | 7.936  | 0,04  |       |
| Inttra Obb. Euro         | 5.997   | -0,02 | Ubi Pra. Obb. Glob. Corp.       | 6.946  | 0,33 | Euron Rend.              | 5.966  | -0,05 |       |
| Leonardo Obb.            | 7.521   | -0,17 | <b>OBLI. INT. HIGH YIELD</b>    |        |      | Euron Soluzione 10       | 6.872  | -0,01 |       |
| Nordfondo Obb Euro M.T.  | 17.065  | -0,32 | Ubi Pra. Obb. Gl. Alto Re       | 9.162  | 0,19 | Gestelle Etico Al I      | 6.299  | -     |       |
| Norvegia Obb Euro Cl.A   | 6.533   | -0,03 | <b>OBLI. YEN</b>                |        |      | Gestelle Etico Al B      | 6.367  | -     |       |
| Norvegia Obb Euro Cl.B   | 6.630   | -0,03 | Intert Bond Jac                 | 6.275  | 0,9  | Intesa Csp.Pro.Dinamica  | 5.720  | -0,1  |       |
| Norvegia Obb Euro Cl.C   | 6.830   | -0,03 | <b>OBLI. PAESI EMERGENTI</b>    |        |      | Nertam Par. Ob. Offito   | 6.021  | -0,09 |       |
| Optima Obb Euro M.T.     | 6.655   | -0,11 | Amn Emerging Mkts Bond          | 6.492  | 0,14 | Norvegia Csp.Obb.Obb.    | 6.589  | -0,37 |       |
| Pactio Obb Euro M.T.     | 6.672   | -0,1  | Arca Bond Paesi Em.             | 14.103 | 0,18 | Norvegia Stetimoderato   | 5.717  | 0,07  |       |
| Prima Fix Obb.Mi A       | 5.747   | 0,05  | Bnl Obbl Emerg.                 | 23.782 | 0,57 | Pactio Obiettivo Rend.   | A      | 5.682 | -0,05 |
| Prima Fix Obb.Mi B       | 5.778   | 0,05  | Euron Obbl Emerg.               | 11.721 | 0,16 | Pactio Obiettivo Rend.   | B      | 5.700 | -0,05 |
| Ras Lux B. Europe        | 58.015  | 0,12  |                                 |        |      | Pioneer Ob. Pay. A Dist. | 8.378  | 0,00  |       |

|                          |        |       |                          |        |       |                          |        |       |
|--------------------------|--------|-------|--------------------------|--------|-------|--------------------------|--------|-------|
| Amundi Foncia            | 10.935 | 0     | Aures Plus               | 5.894  | -0.05 | Mediorient Plus-Cl.      | 15.13  | 0.39  |
| Amundi Liquidita'        | 9.282  | -0.01 | Aureo Rendimento Assolut | 5.656  | 0.04  | Nextram Part. Flessibile | 4.987  | -0.12 |
| Ami Anima Liquidita'     | 6.625  | -0.06 | Azimut Str. Trend        | 5.194  | 0.12  | Nordest Sic              | 3.930  | 0.26  |
| Ami Fondo Liquidita'     | 7.594  | -0.03 | Azimut Trend             | 19.850 | 0.33  | Norvegia Flessibile Cl.A | 7.554  | 0.04  |
| Arca Bt Breve Term.      | 8.712  | -0.07 | Azimut Trend Amer.       | 9.433  | 0.28  | Norvegia Flessibile Cl.B | 7.554  | 0.04  |
| Arca Biteserica          | 5.749  | -0.07 | Azimut Trend Europa      | 11.891 | 0.06  | Norvegia Rendimento Cl.A | 5.391  | -0.06 |
| Aures Liquidita'         | 5.709  | -0.02 | Azimut Trend It.         | 14.994 | -0.34 | Norvegia Rendimento Cl.B | 5.440  | -0.09 |
| Azimut Garanzia          | 12.248 | -0.05 | Azimut Trend Pacif.      | 6.704  | 0.49  | Open Fund Rct. Ass. Var2 | 5.543  | -0.09 |
| Bnl Cash                 | 22.134 | -0.13 | Banco Posta Extra        | 5.381  | 0.07  | Open Fund Rct. Ass. Var4 | 3.789  | -     |
| Carigo Liquidita' Euro A | 6.347  | 0.03  | Banco Posta Strip        | 5.030  | -0.02 | Pacto Obiettivo Rend A   | 5.254  | -0.15 |
| Epilcon Cash             | 6.299  | -     | Banco Posta Trend        | 4.917  | -0.22 | Pacto Obiettivo Rend B   | 5.282  | -0.15 |
| Euizon F.Tesoro Euro A   | 7.639  | -0.04 | Bancoposta Centopiu'     | 5.297  | -     | Parti. Orchestra         | 72.387 | 0.37  |
| Euizon F.Tesoro Euro B   | 7.691  | -0.04 | Bancoposta Centopiu' 07  | 5.250  | -0.02 | Pioneer Target Controllo | 5.425  | 0.09  |
| Euizon Liquidita' Cl. A  | 7.254  | -0.07 | Bg Focus Az.             | 22.680 | -0.07 | Pioneer Target Equilibri | 5.459  | 0.18  |
| Euizon Liquidita' Cl. B  | 7.439  | -0.07 | Bnl Flessibile           | 3.896  | 0.03  | Pioneer Target Sviluppo  | 22.980 | 0.14  |
| Europh. Conservat.       | 11.086 | -0.02 | Bol Trend Return Conc    | 5.088  | 0.02  | Primastar Eu Pmi Asset   | 14.334 | 0.16  |

|                 |        |      |
|-----------------|--------|------|
| Fideuram Moneta | 14,599 | 0,01 |
|-----------------|--------|------|

|                               |        |       |                          |       |       |                           |        |       |
|-------------------------------|--------|-------|--------------------------|-------|-------|---------------------------|--------|-------|
| Stellantis Cash Euro C1A      | 7.047  | -0,07 | Bnpb 100% E Plu' Gr Eur  | 5.058 | -0,08 | Primastar A1-200 A        | 4.842  |       |
| Stellantis Cash Euro C1B      | 7.088  | -0,07 | Bnpb Equipe Attacco      | 4.592 | 0,04  | Primastar A1-200 Y        | 4.873  |       |
| Verdofondo Liquidità          | 6.176  | -0,13 | Bnpb Equipe Centrocampo  | 4.950 | 0,02  | Primastar A1-250 Y        | 16.385 | 0,01  |
| Verdofondo Mon. C1A           | 5.858  | -0,02 | Bnpb Equipe Difesa       | 5.417 | -0,02 | Primastar A150 A          | 16.319 | 0,01  |
| Verdofondo Mon. C1B           | 5.910  | -     | Canipe Fessibile C1 A    | 5.248 | 0,11  | Primastar Eui Altopop A   | 2.338  | 0,13  |
| Optima Money                  | 6.125  | -0,07 | Canipe Fessibile Plu'    | 4.524 | 0,2   | Primastar Eui Altopop A   | 2.366  | 0,13  |
| Paceto Tesoreria A            | 5.643  | -0,05 | Consitutivmet Alfo Div   | 3.396 | 0,38  | Primastar Eui Pmi Alipo A | 14.295 | 0,15  |
| Paceto Tesoreria B            | 5.651  | -0,04 | Consitutivmet Mercati Em | 5.317 | 0,42  | Primastar I1 Altopop A    | 4.711  | -0,08 |
| Pioneer Liquidità Euro        | 5.071  | -     | Consitutivmet Multi Flex | 4.951 | 0,16  | Primastar I1 Altopop Y    | 4.781  | -0,06 |
| Prima Fia Mon. A              | 8.510  | -     | Consitutivmet Plus       | 5.188 | 0,02  | Profilo Best Funds        | -      | -     |
| Prima Fia Mon. I              | 8.616  | -     | Ec Focus Cap Pro 1214    | 5.053 | -0,06 | Profilo Elite Fessibile   | -      | -     |
| Prima Fia Mon. Y              | 8.609  | -     | Epsilon Cretum           | 6.367 | -0,11 | Sofia Flex                | 0.712  | 0,14  |
| Prima Fia Mon. Y              | 8.609  | -     | Eurizon F.Gar. 03/13     | 5.121 | -0,12 | Soprano Global Macro A    | 4.985  | 0,28  |
| Symphony S. Monetaria         | 7.435  | -0,04 | Eurizon F.Gar. zsem06    | 5.232 | -     | Soprano Global Macro B    | 5.050  | 0,2   |
| Symphony Mon.                 | 5.007  | -0,04 | Eurizon F.Gar. 2n07      | 5.107 | -0,04 | Soprano Inflaz. 1,5% B    | 5.505  | 0,11  |
| Symphony Tesoreria            | 5.042  | -0,06 | Eurizon F.Gar. 3n07      | 4.944 | -0,04 | Soprano Inflaz. 1,5% A    | 5.470  | 0,11  |
| Ubi Fia Euro Cash             | 7.280  | -0,07 | Eurizon F.Gar. 4n07      | 5.192 | 0,02  | Soprano Relat Value A     | 3.354  | 0,3   |
| <b>LIQUIDITÀ AREA DOLLARO</b> |        |       | Eurizon F.Gar. isem06    | 5.276 | -0,04 | Soprano Relat. Value B    | 5.422  | 0,3   |
| Eurizon F.Tesori Doll.        | 12.465 | 0,67  | Eurizon F.Gar. Iln07     | 5.143 | -0,02 | Socramo R1. Ass A         | 2.232  | 0,12  |
| Eurizon F.Tesori Doll.        | 15.652 | 0,05  |                          |       |       | Socramo R1. Ass B         | 2.256  | 0,1   |

| FONDI FLESSIBILI |       |
|------------------|-------|
| 5.167            | -0.04 |

|                    |       |       |                           |       |       |       |                          |       |       |
|--------------------|-------|-------|---------------------------|-------|-------|-------|--------------------------|-------|-------|
| Gran Paradiso      | 5319  | 0.17  | Eurizon F Garant          | 12/12 | 5,090 | -0.12 | Symlogia S. Fortissimo   | 2,732 | 0.07  |
| sa- Monviso        | 5,213 | 0.11  | Eurizon F.Profilo Din.    |       | 5,468 | 0.18  | Symlogia Total Return    | 2,732 | 0.02  |
| Abis Flessibile    | 5,813 | 0.05  | Eurizon F.Profilo Mod.    |       | 5,419 | 0.09  | Total Return             | 2,205 | 0.11  |
| Abis Absolute Ret. | 5,042 | -     | Eurizon F.Profilo Prod.   |       | 5,470 | 0.02  | Libi Pra. Active Beta    | 4,696 | -0.11 |
| Agora Selection    | 4,855 | -0.06 | Eurizon F.Rend.Ass. 2anni |       | 5,250 | 0.02  | Libi Pra. Alpha Equity   | 5,136 | 0.2   |
| Agora Valore Prot. | 6,278 | -0.03 | Eurizon F.Rend.Ass. 3anni |       | 5,491 | -0.02 | Libi Pra. Tot. Ret. Din. | 4,995 | -0.04 |
| Agoraflex          | 6,611 | -     | Eurizon F.Rend.Ass. 5anni |       | 4,916 | -     | Libi Pra.Tot.Mod.To A    | 5,128 | 0.02  |
| Alarico Re         | 4,426 | -0.32 | Eurizon Obiettivo Rend.   |       | 8,120 | -     | Libi Pra.Tot.Mod.To B    | 5,150 | 0.02  |
| Alkimis Cap.Ucits  | 5,220 | -     | Eurizon Team 1 Q A        |       | 5,979 | 0.05  | Unibanca Plus            | 5,283 | 0.08  |
| Allianz F10 L      | 4,233 | 0.26  | Eurizon Team 1 Q G        |       | 5,979 | 0.05  | Volterra Dinamico        | 5,351 | -0.11 |
| Allianz F10 T      | 4,152 | 0.27  | Eurizon Team 2 Q A        |       | 5,696 | -0.02 | Volterra Tr Glob.        | 5,370 | 0.22  |
| Allianz F15 L      | 5,391 | 0.02  | Eurizon Team 2 Q G        |       | 5,695 | -0.02 | Zant Absolute Ret. Cl.I  | 5,783 | 0.43  |
| Allianz F15 T      | 5,307 | 0.02  | Eurizon Team 3 Q A        |       | 4,811 | -0.02 | Zant Absolute Ret. Cl.R  | 5,675 | 0.42  |
| Allianz F30 L      | 5,236 | 0.06  | Eurizon Team 3 Q G        |       | 4,841 | -0.02 | Zant Zancrofit FdI       | 4,417 | 0.16  |

|               |        |      |
|---------------|--------|------|
| Allianz F30 T | 5,153  | 0,04 |
| Allianz F30 L | 28,000 | 0,14 |

|                           |        |      |                        |         |       |                      |        |       |
|---------------------------|--------|------|------------------------|---------|-------|----------------------|--------|-------|
| Amundi F70 T              | 27.424 | 0.11 | Euromt Team S O A      | 4.006   | 0.33  | Bon Ubu              | 5.596  | 0.36  |
| Amundi Absolute           | 5.251  | -    | Euromt Team S O G      | 4.035   | 0.3   | Bon Ubu Overl        | 5.596  | 0.36  |
| Amundi Ax Trend           | 97.713 | 0.06 | Euromt Real Assets     | 4.314   | 0.23  | Qu Vita Allegro      | 4.470  | -     |
| Amundi Dyn. Allocation    | 5.328  | 0.08 | Euromt Strategic Flex  | 13.728  | 0.31  | Qu Vita Andante      | 6.730  | 0.15  |
| Amundi Equity 1           | 5.249  | 0.08 | Euromt Tot. Ret. Flex  | 4.620   | 0.02  | Qu Vita Balanced     | 5.520  | 0.55  |
| Amundi Equity 2           | 5.203  | 0.12 | Federico Ret           | 5.207   | -     | Qu Vita B Bond       | 5.530  | -0.9  |
| Amundi Equity 3           | 5.213  | 0.19 | Flex Dinam E           | -       | -     | Qu Vita Bb Emu Bond  | 7.170  | 0.14  |
| Amundi Equity 4           | 4.902  | 0.27 | Flex Growth E          | -       | -     | Qu Vita Bb Eur Eq    | 4.040  | 1.25  |
| Amundi Eu Brasile 2016    | 4.792  | -    | Fms-absolut Ret.       | 9.412   | 0.27  | Qu Vita Bb L Fund    | 1.380  | 0.73  |
| Amundi Eu Eric Rip 2014   | 4.550  | -    | Fondaco Glob Opport.   | 101.851 | -     | Qu Vita Bb Eap Eq    | 2.600  | -0.38 |
| Amundi Eu China Dv        | 5.754  | -    | Fondesco Duemila       | 94.372  | -     | Qu Vita Bb Nam. Eq   | 2.950  | 1.03  |
| Amundi Eu Cria Rip 2015   | 5.094  | -    | Fondat Flexb Dynamic R | 6.420   | -0.26 | Qu Vita Eurofin. Eq  | 3.990  | 1.53  |
| Amundi Eu Cria 2015       | 4.683  | -    | Fondat Flexb Dynamic T | 6.453   | -0.25 | Qu Vita Europe Click | 29.210 | -0.17 |
| Amundi Eu Dop Opt 034     | 5.162  | -    | Fondat. Flex Multi R   | 9.636   | 0.05  | Qu Vita European Eq  | 5.880  | 1.03  |
| Amundi Eu Double Call App | 5.383  | -    | Fondit. Flex Multi R   | 9.747   | 0.07  | Qu Vita Global Bond  | 5.210  | 0.19  |
| Amundi Eu Double Win      | 5.568  | -    | Fondit. Flex Growth R  | 8.901   | 0.23  | Qu Vita Global Eq    | 5.290  | 1.15  |
| Amundi Eu Dvnt 2013       | 4.851  | -    | Fondit. Flex Growth T  | 8.995   | 0.23  | Qu Vita Jap. Click   | 27.730 | -     |
| Amundi Eu Mat Prt 2015    | 5.009  | -    | Fondit. Flex Income R  | 8.358   | 0.05  | Qu Vita Mosso        | 5.390  | 0.37  |
| Amundi Eureka China 2015  | 4.951  | -    | Fondit. Flex Income T  | 8.410   | 0.05  | Qu Vita Plus         | 10.986 | -0.1  |

|                   |         |         |
|-------------------|---------|---------|
| TP 01/11/13 2,25% | 98,522  | 98,500  |
| TP 15/12/13 3,75% | 102,543 | 102,529 |
| TP 01/09/12 4,25% | 100,999 | 100,990 |

| TP | 15/04/13 | 4.25% | 103,799 | 103,719 |
|----|----------|-------|---------|---------|
| TP | 1/02/213 | 4.75% | 104,638 | 104,594 |
| TP | 15/09/14 | 2.15% | 101,538 | 101,616 |
| TP | 1/06/14  | 3.5%  | 101,546 | 101,517 |
| TP | 1/08/14  | 4.25% | 103,965 | 103,918 |
| TP | 15/04/15 | 3%    | 98,809  | 98,865  |
| TP | 15/06/15 | 3%    | 98,524  | 98,506  |
| TP | 1/11/15  | 3%    | 98,016  | 98,082  |
| TP | 1/08/15  | 3.75% | 101,716 | 101,757 |
| TP | 1/02/15  | 4.25% | 103,778 | 103,865 |
| TP | 1/08/16  | 3.75% | 100,657 | 100,850 |
| TP | 15/09/17 | 2.1%  | 97,687  | 97,755  |
| TP | 1/02/17  | 4%    | 101,122 | 101,349 |
| TP | 1/08/17  | 5.25% | 107,713 | 108,065 |
| TP | 1/02/18  | 4.5%  | 102,864 | 103,299 |
| TP | 1/08/18  | 4.5%  | 102,396 | 102,742 |

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| TP 15/09/19 2,35% | 96,992 | 97,040 |
| TP 01/09/19 4,25% | 99,755 | 99,980 |

|                  |         |         |
|------------------|---------|---------|
| IP 01:03:19.425% | 103,305 | 100,594 |
| IP 01:03:19.45%  | 105,954 | 102,130 |
| IP 01:03:19.475% | 108,604 | 104,292 |
| IP 01:03:19.5%   | 111,254 | 106,454 |
| IP 01:03:20.425% | 99,252  | 99,590  |
| IP 01:03:20.45%  | 100,290 | 101,499 |
| IP 01:03:21.425% | 92,315  | 92,855  |
| IP 01:03:21.45%  | 94,503  | 94,881  |
| IP 01:03:21.475% | 94,003  | 94,483  |
| IP 01:03:22.425% | 94,866  | 95,346  |
| IP 01:03:22.45%  | 95,729  | 96,209  |
| IP 01:03:22.475% | 100,702 | 101,182 |
| IP 01:03:23.425% | 103,452 | 103,932 |
| IP 01:03:23.45%  | 140,394 | 141,297 |
| IP 01:03:23.5%   | 101,737 | 102,458 |
| IP 01:03:23.525% | 95,969  | 96,687  |
| IP 01:03:23.55%  | 124,267 | 125,141 |
| IP 01:03:23.575% | 115,981 | 116,419 |
| IP 01:03:23.6%   | 100,856 | 102,650 |
| IP 01:03:23.625% | 103,606 | 104,409 |
| IP 01:03:23.65%  | 106,356 | 107,159 |
| IP 01:03:23.675% | 109,106 | 109,909 |
| IP 01:03:23.7%   | 97,176  | 98,054  |
| IP 01:03:23.725% | 84,003  | 84,540  |
| IP 01:03:23.75%  | 90,799  | 91,336  |
| IP 01:03:23.775% | 96,588  | 97,144  |
| IP 01:03:24.5%   | 95,243  | 95,967  |
| IP 01:03:24.525% | 85,751  | 86,291  |
| IP 01:03:24.55%  | 92,315  | 92,855  |
| IP 01:03:24.575% | 98,783  | 99,323  |
| IP 01:03:24.6%   | 99,042  | 99,582  |
| IP 01:03:24.625% | 99,306  | 99,846  |
| IP 01:03:24.65%  | 98,937  | 99,318  |
| IP 01:03:24.675% | 98,980  | 99,590  |
| IP 01:03:24.7%   | 95,969  | 96,587  |
| IP 01:03:24.725% | 97,412  | 97,452  |
| IP 01:03:24.75%  | 97,412  | 97,452  |
| IP 01:03:24.775% | 97,412  | 97,452  |
| IP 01:03:24.8%   | 95,748  | 95,692  |
| IP 01:03:24.825% | 99,026  | 98,981  |
| IP 01:03:24.85%  | 94,914  | 94,755  |
| IP 01:03:24.875% | 94,345  | 94,264  |
| IP 01:03:24.9%   | 97,571  | 97,541  |
| IP 01:03:24.925% | 96,573  | 96,548  |
| IP 01:03:24.95%  | 96,573  | 96,548  |
| IP 01:03:24.975% | 96,573  | 96,548  |
| IP 01:03:25.425% | 97,412  | 97,452  |

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| ETZ 30/04/12 Z.C. | 96,913 | 96,812 |
|-------------------|--------|--------|

| OBBLIGAZIONI CONV.       |           |       |
|--------------------------|-----------|-------|
| Titoli                   | Ultimo v. | %     |
| Amkredica 07-12 5%       | 97,32     | 1,29  |
| I.P.E. Rom. 06-12 3,7%   | 100,87    | -0,02 |
| I.P.E. Rom. 10-15 4%     | 106,96    | 0,10  |
| Carige 03-13 1,5%        | 103,64    | -0,05 |
| Carige 03-15 4,75%       | 104,74    | -0,11 |
| Cipi Popolare 10-14 4,7% | 108,57    | -0,04 |
| Eni Stabilire 01-12 2,5  | 99,68     | 0,08  |
| Eni 05-15                | 88,10     | -0,59 |
| Cape L.I.V.E. 04-15 5%   | 70,95     | -2,13 |
| Logemre 09-14            | 90,00     | -0,08 |
| Gr.Valt. 10-14 4,24 5%   | 92,99     | -0,07 |
| Sanas 05-17 2,825%       | 99,44     | -0,07 |
| Enia 05-10 13%           | 78,00     | 0,00  |
| Enipol 07-12 3,875%      | 91,21     | 2,76  |
| Unifil Banca 2013 5,75%  | 104,96    | -0,07 |
| Unifiloria Asa 01-16 5   | 141,70    | 0,00  |



# trieste accende il Natale

**8 dicembre**

VIALE XX SETTEMBRE

**IL PROFUMO ANTICO  
DELLA FIERA DI SAN NICOLÒ:  
RITORNA SAN NICOLÒ  
E FESTA  
DELLE XIII CASADE TRIESTINE**

\*\*\*\*\*

**fino al 9 gennaio**

PIAZZA PONTEROSSO

**SI PATTINA SUL GHIACCIO!**

\*\*\*\*\*

**dal 9 al 22 dicembre**

PIAZZA SANT'ANTONIO

**MERCATINI DI NATALE  
CAMELLO GIULIO  
E PRESEPE VIVENTE**

\*\*\*\*\*

**10 dicembre**

SALA DE BANFIELD TRIPCOVICH

**FINALE DELLA 6° ARS NOVA  
INTERNATIONAL  
MUSIC COMPETITION**

\*\*\*\*\*

**11 dicembre**

PIAZZA GOLDONI

**CORI ASS. NAZIONALE ALPINI  
DI TRIESTE E SAPPADA**

\*\*\*\*\*

**dal 13 al 31 dicembre**

PIAZZA CAVANA E DINTORNI

**MERRY CHRISTMART**

\*\*\*\*\*

**15 dicembre**

TEATRO VERDI-SALA DEL RIDOTTO DE SABATA

**ARIE D'OPERETTA  
"PRINCIPESSA, VIOLINI  
E CHAMPAGNE"**

\*\*\*\*\*

**18 e 19 dicembre**

PIAZZA DELL'UNITÀ D'ITALIA

**TUTTI IN CARROZZA!**

\*\*\*\*\*

**18, 19 e 22 dicembre**

PIAZZA SANT'ANTONIO E AREE PEDONALI DEL CENTRO

**I PERSONAGGI DISNEY,  
BABBO NATALE, L'ALBERO NATALE  
E L'ELFO SUI TRAMPOLI**

\*\*\*\*\*

**19 dicembre**

PIAZZA CAVANA

**CORO GOSPEL DI NATALE  
"FVG GOSPEL CHOIR"**

\*\*\*\*\*

**22 dicembre**

CHIESA DI SANT'ANTONIO NUOVO

**CANTI NATALIZI  
IN LINGUA INGLESE  
"CHRISTMAS CAROLS"**

\*\*\*\*\*

**26 dicembre**

CHIESA EVANGELICA LUTERANA

**CONCERTO  
SPIRIT OF CHRISTMAS  
"CADMOS ENSAMBLE & PLEIADI"**

\*\*\*\*\*

**26 dicembre**

SALA DE BANFIELD TRIPCOVICH

**... TUTTO QUANTO FA NATALE  
"CAMERATA STRUMENTALE ITALIANA"**

\*\*\*\*\*

**29 dicembre**

CHIESA BEATA VERGINE DELLE GRAZIE

**CONCERTO GOSPEL  
DEL CORO "SOUL DIESIS"**

\*\*\*\*\*

**31 dicembre**

PIAZZA DELL'UNITÀ D'ITALIA

**FESTA DI CAPODANNO  
SPETTACOLO PIROTECNICO  
DI MEZZANOTTE**

\*\*\*\*\*





GIORGIO ARMANI

THE MYSTERY COLLECTION - GIORGIOARMANI.IT - TEL. 0131 955988



A POCHI GIORNI DALL'APPRODO IN AULA DEL DOCUMENTO CONTABILE DEL 2011

# Finanziaria, arriva il fondo «salva-edilizia»

Previsto anche il taglio Irap per le aziende virtuose. Il Pd attacca: «Pdl, un'armata Brancaleone»

**Innovazione, accordo tra Brunetta e il Fvg**  
Sportello unico d'impresa per ridurre i documenti e rafforzare le banche dati

**ROMA** Realizzare un programma di interventi innovativi per incrementare l'accesso ai sistemi di e-government, nell'ambito del Piano e-Gov 2012: queste le finalità di un protocollo sottoscritto ieri a Palazzo Vidoni dal ministro per la Pubblica Amministrazione e l'Innovazione, Renato Brunetta, e il presidente della Regione Friuli Venezia Giulia Renzo Tondo.

In base all'accordo la Regione a statuto speciale sarà chiamata a favorire la dematerializzazione dei suoi documenti e la circolarità delle sue banche dati, grazie anche al varo dello sportello unico per le imprese e il rafforzamento di Linea Amica e Reti Amiche. Inoltre, nell'ambito di quanto disposto dal Codice dell'amministrazione digitale (Cad) verranno potenziati i processi di semplificazione e i servizi per l'accesso telematico ai servizi (pagamenti elettronici, Posta elettronica certificata e Voip).

Grazie alla firma del protocollo il Friuli Venezia Giulia potrà migliorare l'offerta dei servizi regionali nel settore della Sanità, non solo - è stato sottolineato dal ministro Brunetta e dal governatore Tondo - attraverso l'invio telematico dei certificati di malattia da parte dei medici per i lavoratori sia del settore pubblico che privato, ma anche con l'introduzione della ricetta digitale e la diffusione del Fascicolo sanitario (Fse). Previsto inoltre il miglioramento del Centro unico di prenotazione regionale. Il processo di digitalizzazione consentirà una riduzione graduale del 25% degli oneri amministrativi gravanti su cittadini e imprese.

Il Friuli Venezia Giulia, ha sottolineato il presidente Tondo, «ha siglato già un accordo per la dematerializzazione amministrativa nell'agosto 2008, contribuendo, come in questo caso, al miglior funzionamento della macchina amministrativa della Regione».

**REPLICA A LUPIERI**  
**Sanità, Kosic:**  
**nessuna riduzione**

**TRIESTE** L'assessore alla Sanità del Friuli Venezia Giulia, Vladimir Kosic contesta la tesi del consigliere regionale del Pd Sergio Lupieri secondo il quale il Servizio sanitario regionale non sarebbe in grado di garantire standard di assistenza uguali al passato. «Il consigliere Lupieri - rileva Kosic - parte dall'errato assunto che essendo il finanziamento per le Aziende nel 2011 uguale a quello del 2010, il risultato che ne deriva è una riduzione almeno dell'1,5 per cento considerato l'aumento del costo della vita e delle tariffe». L'assessore alla Sanità rileva invece che «ciò sarebbe vero se fossero rimasti invariati i fattori produttivi da remunerare. Invece, a seguito della legge Brunetta, le Aziende non dovranno sostenere i costi per i rinnovi contrattuali del personale dipendente e convenzionato».

IL 18 A TRIESTE LA COSTITUZIONE DEL NUOVO PARTITO

## Menia assicura l'appoggio Fli alla giunta Tondo

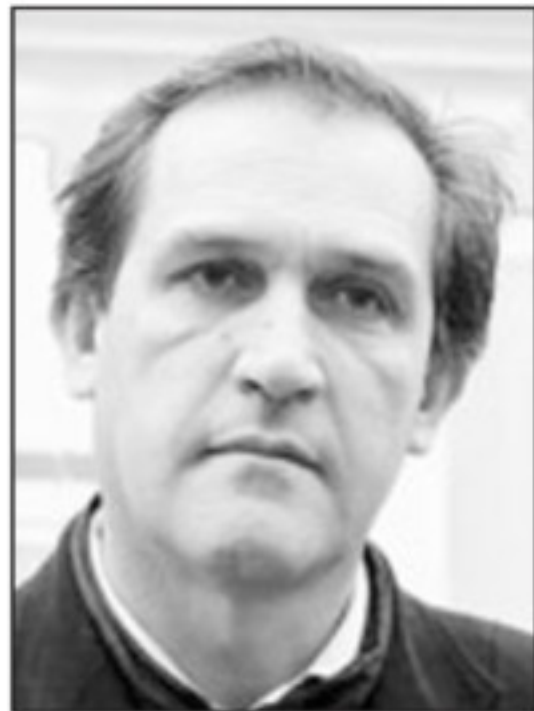
«I problemi nazionali non si rifletteranno in Regione». Riserbo sui possibili «transfughi»

di ROBERTO URIZIO

**TRIESTE** Il gruppo di Futuro e Libertà in Consiglio regionale toglierà la maschera tra dieci giorni. Il 18 dicembre, infatti, è prevista la costituzione regionale del partito che ha in Gianfranco Fini il suo ispiratore. In quella circostanza, ha reso noto il coordinatore regionale dei finiani, Roberto Menia, saranno rese note le adesioni per la formazione del gruppo consiliare di Futuro e Libertà.

L'appuntamento è fissato per le 17.30 alla Marittima di Trieste: «Ci sarà una riunione pubblica durante la quale presenteremo chi ha aderito al Fli - ha spiegato Menia - non

ci sarà un tavolo di presidenza, ma un podio dove salirà chi desidera prendere la parola». L'ex sottosegretario all'ambiente non si sbilancia su chi e quanti consiglieri faranno parte del nuovo gruppo consiliare, limitandosi a dire che «scopriremo le carte sulle adesioni ai gruppi non solo in Consiglio regionale, ma anche in quelli provinciali e comunali del territorio». Una cosa è certa, assicura Menia: «E' ovvio che il gruppo di Futuro e Libertà appoggerà il presidente Renzo Tondo e la sua Giunta regionale. Fli - prosegue il deputato triestino - è un'esperienza che si riconosce nell'ambito del centro-destra». Le fibrillazioni e gli sere-



Roberto Menia

zi che ogni giorno emergono a Roma, quindi, non devono far perdere il sonno a Tondo e alla maggioranza in Friuli Venezia

Giulia: «I problemi presenti a livello nazionale non si rifletteranno sulla Giunta regionale» ribadisce Menia. Bisogna capire ora quale potrà essere la consistenza di Futuro e Libertà in Consiglio regionale. I pidellini che vengono considerati come possibili «transfughi» sono Paolo Ciani, Roberto Novelli e Franco Baritussio, quest'ultimo già dimessosi da vicecapogruppo prima di far rientrare le dimissioni. I tre sono vicini a Giovanni Collino, dimessosi recentemente da responsabile nazionale degli enti locali del Pdl. Tra i possibili «futuristi» vengono inseriti anche due consiglieri che hanno più volte espresso disagio come Roberto Ma-



Un cantiere edile in regione

perché si tratta di sostenere un settore fondamentale per l'economia regionale». In sostanza, il centrodestra prevede di finanziare con 10 milioni di euro un fondo che consentirebbe alle imprese di accedere a prestiti a tasso molto ridotto da restituire entro sei anni. Un'altra ipotesi, su cui appunto di lavora a livello tecnico, è quella di allargare la possibilità di accesso al credito anche per acquisto di macchinari e attrezzature varie.

**RIDUZIONE IRAP** All'attenzione del Pdl c'è pure un possibile credito di imposta sull'Irap per le

imprese virtuose, una riduzione dell'aliquota, precisa Galasso, «che va però ancora studiata nelle modalità e che è appunto all'attenzione della Ragioneria». Materia da rivedere nel fine settimana, definendo gli ultimi emendamenti e le strategie consiliari.

**SCUOLE E CHIESE** Dal fronte Udc, intanto, si lavora sui fondi per le scuole materne e gli edifici di culto: «Sto attendendo un confronto con la maggioranza - dice il capogruppo centrista Edoardo Sasco, che sta pure progettando un finanziamento per asili aziendali al Cattinara e

all'Ospedale di Udine - perché si tratta di questioni fondamentali. Pur in un quadro di contenimento delle risorse, servono soldi per questi capitoli».

**L'ATTACCO** Tutto questo mentre dall'opposizione arriva l'attacco del capogruppo del Pd, Gianfranco Moretton, che parla del centrodestra come di «un'armata Brancaleone che si muove disordinatamente e con un'idea molto confusa della finanziaria regionale per il 2011» e attacca «l'azione politica ondivaga di Tondo e della sua maggioranza. Siamo arrivati al punto che non si capisce

più quale sia la reale manovra di bilancio poiché muta continuamente».

**APPETITI LEGA** Secondo Moretton la giunta, infatti, «ne approva una con contenuti contabili provvisori che, come dichiarato da Tondo, saranno profondamente cambiati con l'assestamento di aprile del prossimo anno».

Ma subito dopo la prima commissione la modifica nuovamente e, ancora, leggiamo dalla stampa, il capogruppo del Pdl Galasso trova ingenti risorse per corrispondere ai fabbisogni finanziari per i settori della casa, cultura, sociale e altro. «Ora ci chiediamo - insiste il capogruppo democratico - quale sia la vera finanziaria e non possiamo esimerci dal sottolineare che il comportamento politico confuso del centrodestra non è in grado di definire un progetto politico chiaro, fatto di strategie lungimiranti. Non vorremmo che parti delle ingenti risorse miracolosamente apparse provenissero dal fondo globale perché, in tal caso, significherebbe che il centrodestra non produrrà nessuna legge nel 2011 e, si sa, una Regione che non legifera è meglio che chiuda i battenti. Siamo convinti che la telenovela non sia terminata perché, siamo sicuri, vedremo apparire altre versioni del documento contabile: non sono ancora stati appagati gli appetiti della Lega Nord».

**Terza corsia A4 al via**  
**Il 22 la prima pietra**  
Dal primo gennaio scattano gli aumenti dei pedaggi: +11%

**TRIESTE** Sarà posata il 22 dicembre la prima pietra del primo lotto della Quarto d'Altino-San Donà, sull'A4, primo passo per la realizzazione della Terza corsia. Lo ha reso noto Autovie Venete il cui cda si è riunito ieri in seduta straordinaria, in vista del 20 dicembre che non sarà solo il grande giorno di Friulia. Prima delle assemblee straordinarie e ordinarie per modificare la governance della finanziaria regionale e per eleggere il nuovo cda, toccherà alla sua principale partecipata, Autovie Venete, sempre in quella data, ha convocato l'Assemblea dei soci - alle 8.45, prima di Friulia - per approvare l'atto aggiuntivo al rinnovo della concessione, che contiene anche il piano finanziario per la realizzazione della terza corsia della A4.

Una scelta obbligata per il cda della concessionaria. Autovie, infatti, non poteva attendere il rinnovo cda della finanziaria perché q u e s t o avrebbe allungato i tempi di approvazione dell'atto aggiuntivo (considerate le feste di Natale almeno di un mese) con il rischio di un ritardo nell'entrata in vigore dei nuovi pedaggi autostradali.

Gli aumenti, dell'11 per cento per il 2011, dovrebbero scattare, infatti, il primo gennaio. «In questi ultimi mesi - sottolinea un soddisfatto Emilio Terpin, presidente di Autovie Venete - sono stati effettuati gli ultimi passaggi dell'iter procedurale: la registrazione della delibera Cipe alla Corte dei Conti; la disamina, da parte del Cda dell'Anas del recepimento delle prescrizioni del Cipe da parte di Autovie Venete (prescrizioni poi inserite nell'atto aggiuntivo) e la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della delibera Cipe, l'approvazione da parte del Consiglio di sorveglianza di Friulia del recepimento delle prescrizioni, parere positivo, questo, che verrà manifestato durante l'assemblea dei soci». Dopo il tour de force, scandito da frequenti aggiornamenti romani e caratterizzato da un pressing continuo, politico e tecnico, per garantire il rispetto dei tempi, manca solo la sottoscrizione di Anas e Autovie delle prescrizioni del Cipe (ultimo atto per rendere efficace l'integrazione al piano). Ecco allora la necessità di un passaggio in assemblea dei soci della concessionaria.

«A questo punto possiamo dire che l'obiettivo è stato raggiunto, - conclude Terpin - anche se, come accade sempre in questi casi, più che alla fine siamo all'inizio. Presupposto per procedere, esaurita la parte burocratico-amministrativa, infatti, è l'individuazione di un interlocutore finanziario (banca o pool di banche), ancora in fase di definizione, mentre i cantieri veri e propri, relativamente al primo lotto Quarto D'Altino San Donà di Piave, stanno per aprire».



Emilio Terpin



Federico Pacorini

pegni d'azienda soprattutto, rinunciò all'investitura.

«Calligaris ha lavorato molto bene - prosegue Pacorini -, è una persona seria, equilibrata, ha fatto il bene dell'associazione». La Trieste dell'industria chiede la carica di numero uno in regione? «Sarebbe ora che finissero defini-



Alessandro Calligaris

tivamente i dualismi campanilistici tra la nostra città e il Friuli. Sono svaniti, ma non del tutto scomparsi, facciamo in modo di cancellarli. E' giusto che Calligaris continui semplicemente perché si sta muovendo al meglio».

Fosse per lui, in futuro, Pacorini lancerebbe i giovani. «Giovani - sottolinea

- sia in azienda che all'interno delle associazioni di categoria. Non dimentico di essere stato alla guida di Confindustria Trieste dal 1983 al 1987 e poi ancora dal 1997 al 2001, sono 27 anni che sono nell'ambiente associazionistico, credo sia giunto il tempo di vedere più giovani all'interno del sistema».

Non è il solo, Pacorini, a credere nell'opportunità di un Calligaris bis. E' una fase di crisi, di pesanti impegni in azienda: gli industriali, almeno in questa fase, si concentrano molto più sui bilanci che sulle poltrone. La stessa situazione, a livello locale, riguarda Udine. Anche Adriano Luci è in scadenza, ma pure in questo caso si ipotizza un prolungamento di mandato. Alternative? Calligaris, finisce l'esperienza regionale, e Cristina Papparotto, vice presidente vicario e membro del Comitato tecnico di Confindustria Udine. (m.b.)

SCAMBIO DI ACCUSE RECIPROCHE

## Debito, è polemica tra Pd e Pdl

Gottardo: «In eredità un buco». Moretton: «Avete iniziato voi»

**TRIESTE** «So bene che a Moretton vedersi ricordare il miliardo del debito pubblico regionale che loro hanno fatto e noi ereditato, non piace. E piacerebbe anche a noi che non ci fosse. Purtroppo però c'è: loro hanno fatto i regali, e noi li dobbiamo pagare».

Così il coordinatore regionale del Pdl, Isidoro Gottardo, replica alle dichiarazioni di oggi di Gianfranco Moretton.

«Sulle altre cose - ha rilevato Gottardo - abbiamo già detto, e non è il caso di polemizzare con chi non vuol vedere e non vuol capire. Loro mettono fuori manifesti, noi preferiamo incontrare la gente sul territorio».

«Venerdì - conclude Gottardo - inizieremo con la grande manifestazione regionale in Fiera, a Pordenone. Sabato e domenica nei gazebo incontreremo la gente e, a partire da gennaio, saremo in tutti i comuni della regione con il presidente Tondo a spiegare che cosa abbiamo fatto in questi due anni e mezzo - ha concluso - ma soprattutto a spie-

gare che cosa faremo nella seconda metà della legislatura».

Per Gianfranco Moretton, capogruppo del Pd in Consiglio regionale, «fu il Centrodestra, negli anni tra il 1998 e il 2003, a fare ricorso a mani basse all'indebitamento della Regione».

In polemica con Isidoro Gottardo, coordinatore regionale del Pdl, Moretton ha ribattuto che «quando governavano Antonione e poi Tondo, il Centrodestra utilizzò a piene mani il ricorso al mercato finanziario e nella misura quasi analoga a quanto fu fatto nella successiva legislatura. E, per dirla tutta, ricordiamo a Gottardo - ha aggiunto Moretton - che negli anni 2008 e 2009 Tondo ha autorizzato il ricorso al debito per ben 345 milioni di euro e che, ora, si accinge a farne altri 180 con la finanziaria 2011». Moretton, nel confermare la campagna del Pd contro la giunta Tondo, ha aggiunto che «vogliamo spiegare ai cittadini quanto nefasta sia la politica del Centrodestra per la Regione che segna arretratezza e inefficienza».



# Treni soppressi nel Fvg il ministro Matteoli: solo tratte poco usate

L'assessore Riccardi: adesso puntiamo invece su puntualità e pulizia con i nuovi convogli



Il ministro Altero Matteoli

**TRIESTE** «Eventuali limitazioni di tratte in Friuli Venezia Giulia sono state decise solo alla luce di basse frequenze riscontrate su certe linee ma, comunque la clientela friulana dispone di molteplici soluzioni alternative di viaggio con interscambio nella stazione di Venezia-Mestre». Lo ha affermato il ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti Altero Matteoli quasi a far intendere come sia naturale o comunque sia conseguenza diretta del mercato il fatto che certe linee e certi servizi italiani si fermano a Mestre senza raggiungere l'estremo lembo Nordorientale d'Italia.

La presa di posizione di Matteoli è avvenuta a seguito di un'interrogazione presentata dal senatore del Pdl Ferruccio Saro che aveva posto all'attenzione del ministro «la scommessa dei collegamenti ferroviari ancora più necessari anche in vista dei lavori sull'autostrada A4 per la realizzazione della terza corsia». Saro aveva sottolineato come «i link di ultima ge-

nerazione siano indispensabili per non tagliare fuori l'euroregione Friuli Venezia Giulia dalla competizione con gli altri Paesi». Infatti nelle ultime settimane una serie di allarmi si sono accavallati, in vista del nuovo orario invernale di Trenitalia che entrerà in vigore domenica, prima per la temuta soppressione, alla fine scongiurata, del treno notturno Trieste-Lecce e poi per il fatto, questo reale, che sia stato effettivamente cancellato l'ultimo tratto del Trieste-Napoli che giungerà solo fino a Roma. Matteoli ha anche ricordato che programmazione e gestione dell'of-



Pendolari alla Stazione Centrale di Trieste

## NUOVI VOLI PER CATANIA E PALERMO DURANTE LE FESTIVITÀ Ronchi più collegata con la Sicilia

**RONCHI DEI LEGIONARI** Nuovi voli Alitalia per Catania e Palermo dallo scalo regionale di Ronchi dei Legionari (Gorizia) nel periodo natalizio: lo ha reso noto ieri la dirigenza dell'aeroporto del Friuli Venezia Giulia. La decisione è stata presa - è detto in una nota - «per rispondere alla domanda aggiuntiva di voli del periodo natalizio». Si tratta di alcuni voli programmati in giornate in cui in passato si è registrato un elevato traffico verso queste destinazioni, operati con aerei Canadair 900 da 90 posti.

I collegamenti sono combinabili con altri voli, via Roma o Napoli, per garantire i migliori orari di andata e ritorno, unitamente a tariffe convenienti. La sola andata sui voli diretti appena messi in vendita, parte infatti da circa 70 euro, sia per Catania che per Palermo. Grazie a questi collegamenti migliora l'offerta di Alitalia dallo scalo di Ronchi, con una particolare attenzione all'evoluzione della domanda nei diversi periodi dell'anno.

### OPERAZIONE AUSTRIACA CHE BYPASSA ANCHE LA SOCIETÀ ALPE ADRIA

di SILVIO MARANZANA

**TRIESTE** I container in treno da Ferneti alla Cina attraverso la Transiberiana. Un servizio che non solo può costituire il completamento intermodale, ma che si pone quasi in concorrenza con lo stesso porto di Trieste, sarà attivato a fine mese dal terminal intermodale sul Carso. Un'operazione che bypassa anche Alpe Adria, la società che gestisce la maggior parte dei collegamenti ferroviari da e per il porto e che essendo eternamente in crisi non offre garanzie di tariffe bloccate agli operatori e ai clienti. In questo caso infatti a operare sarà la Land Bridge, società privata austriaca che noleggia i convogli in Austria e in Ungheria e che collaborerà con la Zanardo servizi logistici di Marghera. L'obiettivo per il prossimo anno è di avere un servizio bisettimanale.

# Ferneti-Cina, container sui binari

La Transiberiana sarà il canale di scorrimento. Costi alti rispetto alle navi

completato nel giro di pochi mesi e che ha reso competitivo il tragitto, il Terminal di Ferneti sta pianificando questo ambizioso progetto e ieri il presidente e l'amministratore delegato del Terminal, Giorgio Maranzana e Claudio Grim, assieme a Pierluigi Martini della Zanardo servizi logistici, lo hanno illustrato a Udine all'assessore regionale alle Infrastrutture e ai Trasporti Riccardo Riccardi il quale ha sottolineato come in questo modo Ferneti si appresti a svolgere appieno il ruolo di piastra logistica per lo scambio intermodale camion-treno.



Il treno che raggiunge il Terminal di Ferneti. Da fine mese un convoglio arriverà fino in Cina lungo la Transiberiana

«Da tre anni operiamo già collegamenti tra il Far East e l'Austria e l'Ungheria - ha commentato Martini - Ferneti sarà la nostra prima e per ora unica destinazione italiana. Metteremo poi

in collegamento con i nostri camion il terminale triestino con tutta l'Italia settentrionale e con la Toscana». E un'operazione alla Marco Polo che riapre per il Far East la via di terra. Ma è anche una scommessa forte perché il percorso è più breve, ma il servizio notevol-

mente più costoso. Le navi via mare tra Trieste e la Cina percorrono 22 mila chilometri in 35-40 giorni, il treno via terra farà 11 mila chilometri in 21-23 giorni anche se il diverso scartamento dei binari renderà necessari due trasbordi. Un transit time dunque molto infe-

riore, ma anche un prezzo molto più alto: 3 mila euro si pagano per un container via mare, 7 mila si pagherà via ferrovia. Secondo Martini è una rotta che verrà privilegiata per le merci di pregio: il settore fashion con abbigliamento e calzature, quello dell'automotive, la

componentistica elettronica che può essere danneggiata dalla salsedine. Il passaggio del treno anche attraverso Mosca e la Siberia dovrebbe favorire anche traffici di merci destinate alla Russia. Inoltre, via treno potrebbe venir portata fino alle imprese slovacche la componentistica elettronica che oggi giunge dalla Corea con le portacontainer che attraccano al Molo Settimo. E frattanto a Ferneti continuano a crescere i transiti di camion: 11.465 a novembre contro i 10.790 del novembre 2009 e una crescita del 6,3 per cento. Va registrata infine in questo settore una presa di posizione del senatore Giulio Camber (Pdl) che rileva come su sua insistenza la bozza sul contratto di programma per il periodo 2007-2011 tra Ministero dei Trasporti e Rete ferroviaria italiana contenga ora anche la condizione che riguarda il completamento del Corridoio 5 Lisbona - Kiev in particolare per quanto riguarda gli investimenti programmati nel porto di Trieste.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### TROPPO ALCOL IN CORPO

## Arrestato l'autista dell'investimento mortale a Grado

di LAURA BORSANI

**GRADO** È stato arrestato l'imprenditore aquileiese Andrea Pozzar, che l'altra sera ha investito il gradese Mario Corbato, di 81 anni, residente in riva Ugo Foscolo 8. L'anziano è deceduto a causa delle gravi ferite riportate. L'incidente era avvenuto in via Venezia, poco dopo le 18, nei pressi dell'incrocio con via Carducci e via Caprin. L'aquileiese era alla guida di un furgoncino della ditta Termo Idraulia Gradese e, si ipotizza, era uscito da via Caprin per imboccare via Venezia. L'uomo, accompagnato alla caserma dei carabinieri di Grado, è stato sottoposto al test per verificare il tasso alcolometrico. E così risultato che i valori erano superiori al limite previsto di 0,5. Da qui, dunque, il provvedimento di arresto nei confronti dell'aquileiese.



La scena dell'incidente di Grado

L'incidente è stato piuttosto violento. L'automobilista, secondo una prima ipotesi al vaglio degli inquirenti, i carabinieri intervenuti sul posto, aveva imboccato via Venezia quando, per cause in corso di accertamento, ha travolto l'81enne gradese che stava rientrando presumibilmente a casa a piedi. In seguito all'impatto, il furgoncino, assieme al corpo di Mario Corbato, si sarebbero fermati qualche metro dopo, di fatto sulle strisce pedonali. Per il gradese non c'è stato nulla da fare: l'uomo, infatti, è deceduto sul luogo dell'incidente.

Difficile è stata poi l'opera di identificazione del gradese. L'81enne non aveva con sé i documenti e, anche a causa del volto sfigurato dalle ferite riportate, è rimasto senza nome per un paio d'ore.

Si è dunque proceduto grazie ad un elemento: sul berretto che il gradese aveva addosso, c'era il simbolo dei marinai in congedo. E stato quindi contattato il presidente Oltino Quarngali, che, tuttavia, non è stato in grado di identificare la vittima. Anche l'ex sindaco di Grado, Nicolò Reverdito, appartenente ai marinai in congedo, ha avuto difficoltà nel riconoscimento.

Finché un anziano di passaggio si è fermato e ha capito di chi si trattasse. Per l'identificazione ufficiale, a quel punto, si è atteso l'arrivo della moglie Maria, accompagnata sul posto dal fratello che, insieme alla Polizia municipale, si era recato a casa della donna.

La salma è stata quindi trasferita a Monfalcone, a disposizione dell'autorità giudiziaria per l'eventuale autopsia. E intanto, le verifiche inquirenti hanno appurato lo stato di ebbrezza alcolica dell'investitore, procedendo dunque all'arresto.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### ESPOSIZIONE DI 46 AZIENDE

## Il Friulano protagonista a Vienna

**VIENNA** Un pubblico selezionato di oltre 300 persone tra giornalisti, esperti del settore e intenditori hanno animato lo speciale evento dedicato al vino svoltosi ieri a Vienna presso il prestigioso Palais Coburg durante il quale una selezione di ben 46 aziende vitivinicole del Friuli Venezia Giulia hanno promosso le proprie eccellenze.

Organizzata da Ersi, l'Agenzia regionale per lo sviluppo rurale, in collaborazione con i sette Consorzi di tutela delle zone Doc, la kermesse ha visto la partecipazione di Ian D'Agata.

D'Agata è considerato tra i massimi esperti internazionali di vino italiano, responsabile per l'Italia e Bordeaux dell'International Wine Cellar, Regional Co-chair di Decanter World Wine Awards e co-autore della guida ai Migliori Vini d'Italia.

### DIPARTIMENTO SERVIZI CONDIVISI

Azienda Ospedaliero-Universitaria "Santa Maria della Misericordia" di Udine  
Via Ucellis 12/f- 33100 UDINE

#### AVVISO DI AGGIUDICAZIONE

Il Dipartimento Servizi Condivisi dell'Azienda Ospedaliero-Universitaria "Santa Maria della Misericordia" di Udine - Via Ucellis 12/f- 33100 Udine - ha aggiudicato, in nome e per conto delle Aziende del Servizio Sanitario Regionale del Friuli Venezia Giulia, i seguenti servizi e forniture, ai sensi del D.lgs. 163/2006:

- 1) ID1OPRE100 materiale di consumo per elettrobisturi
- 2) ID1OSERO64.1 servizio di accompagnamento persone in trattamento dialitico **cig 0492902398**
- 3) ID09AB076 elettrocardiografi per A.S.S. 6 "Friuli Occidentale"
- 4) ID09BS067 prodotti per videolaparoscopia
- 5) ID10APE049 abbattitori rapidi di temperatura
- 6) ID09BS206 suture specialistiche
- 7) ID10SER115 gestione del centro residenziale gravi-gravissimi
- 8) ID09BS109 protesi mammarie
- 9) ID10MAN010 manutenzioni centralini telefonici
- 10) ID10APB016 tavolo operatorio
- 11) ID10PRE033 contenitori per garze
- 12) ID09BS043 materiale per emodinamica
- 13) ID10APB023 amplificatore di sequenze nucleotidiche real time

La documentazione di aggiudicazione è reperibile sul sito [www.csc.sanita.fvg.it](http://www.csc.sanita.fvg.it) alla sezione "Delibere e decreti". Gli avvisi relativi alle aggiudicazioni sono disponibili sul sito [www.csc.sanita.fvg.it](http://www.csc.sanita.fvg.it) alla voce "Bandi e Avvisi di gara - Esiti 2010", previo accesso tramite l' "area riservata".  
Udine, 03.12.2010

Il Direttore del Dipartimento - ing. Claudio Giuricin

**GORIZIA** Il gruppo americano Harrah's, recentemente ridenominato Caesars Entertainment, potrebbe acquisire la Hit. O entrarvi nella compagine azionaria. Sì, si tratta della stessa realtà che a lungo, e proprio insieme alla Hit, aveva accarezzato l'ipotesi di realizzare la tanto chiacchierata Las Vegas sul confine, a ridosso di Gorizia. Progetto - lo ricordiamo -, quello della città del divertimento e del gioco, naufragato nel giugno di due anni fa e definitivamente accantonato, anche per via della crisi. Ma ora Caesars è pronta a bussare di nuovo alla porta della Hit. A rivelare l'indiscrezione è stato l'altro giorno il quotidiano sloveno Delo, a sua volta ripreso dal Primorski Dnevnik.

# Las Vegas punta ad acquistare la Hit

Il colosso Usa Harrah's offre 60 milioni. L'azienda slovena nega ma è in difficoltà

proposta concreta. Né di aver in corso contatti specifici. E però già di parla di un investimento di 60 milioni che gli americani sarebbero pronti a fare. Per il gruppo sloveno, che ha chiuso i primi nove mesi dell'anno con perdite per 4,9 milioni e ricavi per 127,4 (che sale a 163,5 con le controllate nell'area balcanica), si tratterebbe certamente di una cifra importante. Anche se, qualora effettivamente l'interessamento dovesse esserci, sarà fondamentale capire in quali termini il gigante di Las Vegas (6,7 miliardi di dollari di ricavi tra gennaio e settembre di quest'anno, a fronte di una perdita netta di 634 milioni, più di 70mila dipendenti, 52 casinò, 39mila stanze d'albergo e



Giocatori ai tavoli verdi del casinò Perla di Nova Gorica, controllato dalla Hit

300mila metri quadrati di sale da gioco) intende fare il suo sbarco in terra slovena. Intanto, la Hit è alla prese con la lunga vertenza sindacale inter-

na. L'ultimo sciopero, che tra il Park e il Perla di Nova Gorica e il Corona di Kranjska Gora ha visto la partecipazione di 232 addetti, sarebbe co-

stato circa 420mila euro alla società. Il piano triennale di rilancio messo a punto dal management, tra le altre voci, prevede proprio una ri-

definizione degli organici, che però non è ancora trattata completamente. La preoccupazione tra il personale è comunque forte. Per anni la Hit aveva la fama di garantire gli stipendi migliori della Slovenia, tradizionalmente più elevati rispetto alla media nazionale e sostanzialmente in linea con quelli italiani. Ora, però, terminato il boom dei primi anni 2000, la società è chiamata a riposizionarsi su un mercato che, nel frattempo, si è modificato notevolmente e che deve fare i conti con la concorrenza del web. Ragione per la quale è stata imposta una virata strategica verso il potenziamento dei servizi di hospitality e di accoglienza turistica, con l'obiettivo di sviluppare a 360° le potenzialità dell'entertainment. L'obiettivo è far crescere quel 20% di ricavi attualmente non legato strettamente al gioco.

Nicola Comelli





Usb e Cobas Lavoro privato hanno indetto per venerdì uno sciopero di 4 ore nel settore del trasporto pubblico contro i tagli decisi dal governo. A Trieste gli

autisti dei bus iscritti ai due sindacati incroceranno le braccia dalle 9 alle 13. Il personale interno della TsTrasporti sciopererà nelle ultime 4 ore di servizio.



Promossa dal Centro Italiano Femminile in collaborazione con il Comune, oggi alle 11.30, sotto la stele della Madonna d'oro

in piazza Garibaldi, avrà luogo la cerimonia dell'infiorata, che coincide con la solennità dell'Immacolata concezione.

**FURLA COCCINELLE**

Corso Italia, 14 - TRIESTE - Tel. 040.638765

Fino a Natale aperto tutti i giorni

## IL CENTRODESTRA PUNTA A UNA SINTESI SULLE CANDIDATURE

# Summit a Roma per la doppia partita Comune-Porto

## Antonione, Camber e Tondo da Letta. Il deputato: emersa disponibilità a trovare soluzioni condivise



● **IL COMUNE** La possibile candidatura di Antonione è emersa a settembre, con un ok - mai smentito - di Berlusconi. Sostegno dai vertici nazionali Pdl, rivendicazioni a livello locale per una scelta «dal territorio».



● **IL PORTO** Il nome di Marina Monassi, nella terna per la presidenza dell'Authority, riceve la benedizione del governo. Spetta al governatore Tondo decidere, ma in ballo c'è anche la candidatura di Roberto Dipiazza



● **LA MEDIAZIONE** Il sottosegretario alla presidenza del Consiglio dei ministri, Gianni Letta, convoca ieri Renzo Tondo, Giulio Camber e Roberto Antonione, per discutere della "questione Trieste"

di PIETRO COMELLI

Roberto Antonione e Giulio Camber seduti nella stessa stanza. Uno accanto all'altro. Non capita spesso, nemmeno nelle cerimonie istituzionali, ma se la stanza è quella di Gianni Letta le cose cambiano. Perché ieri a Palazzo Chigi, nella stanza del sottosegretario alla presidenza del Consiglio dei ministri, è andato in scena un vero e proprio summit sulla "questione Trieste". Presente anche il governatore Renzo Tondo.

Sul tavolo romano una doppia partita, da giocare tassativamente assieme: quella per il candidato sindaco del centrodestra e quella sulla presidenza dell'Autorità portuale. A capo dell'Authority, si sa, il senatore Camber (uomo forte del Pdl locale) spinge per un cavallo di ritorno come Marina Monassi. E allo stesso tempo non vede di buon occhio la candidatura a sindaco del "nemico" Antonione (benedetta negli ambienti romani del partito e mai smentita dal premier Berlusconi); che a sua volta, però, non molla di un metro. Anzi, rilancia appoggiando il nome di Roberto Dipiazza alla presidenza del Porto, cercando così di sgambettare a sua volta le disposizioni del senatore. "Rivale" di sempre, prima in Forza Italia e adesso nel Popolo della libertà.

Il sindaco Dipiazza ieri pomeriggio non c'era. Poco male, visto che a Palazzo Chigi era salito giovedì scorso. Sempre da Gianni Letta, ovviamente, che quindi già conosceva il suo pensiero. Un intreccio di aerei Trieste-Roma-Trieste, insomma, proprio nella giornata delle premiazioni delle Frece Tricolori a villa Madama, quali ambasciatrici del "made in Italy". Ecco l'altro motivo del volo di Tondo che, per inciso, sull'incanto a "casa" Letta «non rilascia alcuna dichiarazione». Parole di Giorgio Carbonara, portavoce del governatore del Friuli Venezia Giulia al quale, per inciso, spetta indicare il presidente dell'Autorità portuale dopo il pronunciamento del governo (sponda ministro Altero Matteoli) a favore di Monassi.

Giulio Camber, contattato tramite il suo portavoce Enrico Scaramucci, risulta irrintracciabile. Non rimane che chiamare Antonione. Il deputato del Pdl, già coordinatore nazionale forzista e sottosegretario agli Esteri, si sbottona. Ma non troppo. Ringrazia Letta e Tondo per quella «riunione, diciamo, ricognitiva nella quale è emersa una generale disponibilità a trovare delle soluzioni condivise». Traduzione: ognuno dei convocati ha espresso le proprie posizioni a Letta, in un clima però disteso.

Nel tono della voce Antonione trasuda fiducia. «Fiducioso? No, molto sereno è l'aggettivo giusto - precisa - perché mi rendo conto che ci sono dei problemi. Questa è un'avventura impegnativa, faccio quello che posso e non posso fare miracoli. Diciamo che faccio i conti con la mia coscienza... poi saranno gli altri a decidere». Se fosse per il coordinamento provinciale del Pdl non avrebbe speranze, visto che lo scorso ottobre aveva votato all'unanimità un ordine del giorno contro le "scelte calate dall'alto". Ribadendo, dopo la prospettata candidatura a sindaco di Antonione, che «in occasione di elezioni così importanti per il futuro di Trieste, devono essere determinanti, in tali scelte, gli orientamenti e la convinta volontà espressi dal territorio».

E proprio qui sta la mediazione di Letta che, davanti alla data fatidica del 14 dicembre (il voto alla Camera sulla sfiducia potrebbe sancire il dopo-Berlusconi), ha convocato i protagonisti della partita triestina per capire. Nel Pdl restano, a quanto pare, le visioni diverse: le posizioni di Camber e di Antonione sono distanti. Ma il fatto che oltre al Municipio ci sia in mezzo, o di traverso, la presidenza dell'Autorità portuale e in corsa il sindaco uscente lascia aperte diverse strade. E, forse, quella possibile «sintesi».

Spetta a Gianni Letta conciliare le diverse posizioni e, forse, riconvincere le parti. Prima dell'ardua decisione, governo Berlusconi e tenuta del Pdl permettendo.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Roberto Dipiazza, Roberto Antonione, Silvio Berlusconi e Renzo Tondo assieme in un'immagine scattata nel 2002 (Foto Lasorte)

PROTAGONISTI PIERO CAMBER, FERRARA E ANDOLINA. E GLI ALTRI PROTESTANO

# E gli auguri di Natale diventano un "caso"

## Volantino di «maggioranza e opposizione» ma firmato da tre soli capigruppo

In un clima già da piena campagna elettorale, con le primarie del centrosinistra che incombono (si terranno domenica, fra cinque giorni) e il summit romano del centrodestra, anche un biglietto d'auguri natalizi può irritare. In maniera trasversale. «A Natale maggioranza e opposizione si uniscono per fare gli auguri a tutta la città» recita. Firmato Piero Camber, capogruppo forzista-pi-dellino in Consiglio comunale, Maurizio Ferrara, punto di riferimento leghista in Municipio, e infine Marino Andolina, alla guida di Rifondazione comunista nell'aula comunale e uno dei tre candidati alle imminenti primarie. Due esponenti del centrodestra assieme a uno del centrosinistra.

E gli altri? Sorpresi, come nel caso di Roberto Sasso (Udc), nel ricevere il volantino in questione - allegato a un periodico - nella propria cassetta della posta in Comune: «Quando l'ho visto sono caduto dalle nuvole. Avrebbe avuto un senso se tutti i



Il biglietto di auguri che unisce a Natale maggioranza e opposizione firmato da Andolina, Piero Camber e Ferrara

capigruppo l'avessero firmato. Così, invece, la trovo una cosa di cattivo gusto». Infatti, prova ne siano le parole di Bruna Tam (Pd): «Non potevo credere ai miei occhi quando nella cassetta della posta ho trovato il volantino che in nome e per conto della maggioranza e dell'opposizione in Consiglio comunale faceva gli auguri di Natale a tutta la città».

Cosa positiva se non fosse che i firmatari di questa trovata sono solo tre, che agendo a titolo personale si sono autonominati rappresentanti dell'intera assemblea». E ancora, spazzati: «Nessuno mi ha chiesto niente e comunque non avrei partecipato» dice Roberto Decarli (Cittadini). L'adesione di Andolina mi lascia perplesso... Ma pure politicamente pica-

ti: «L'avevo detto che si è formato ormai l'asse Pdl-Lega-pizzica ironicamente Antonio Lippolis (An-Pdl, ma aderente a Fli)». Non ci hanno neanche interpellati, vogliono isolare la componente di destra della maggioranza».

I diretti interessati gettano acqua sul fuoco. Così Camber: «Quella pubblicazione ha dato l'opportunità a tutti i capigruppo. Qualcuno non ha aderito ma sono fatti suoi...». E Ferrara: «Nulla di strano. Siamo stati contattati e ognuno ha pagato questo spazio con i soldi del proprio gruppo consiliare». Andolina spiega a sua volta: «Ho detto di sì, nel brindare assieme al Natale non vedo nulla di sconvolgente. Se qualcuno fa pensieri da paranoia perché siamo sotto primarie, si sbaglia».

Non erano stati solo tre, però, i capigruppo cui la proposta era giunta. Lo svela Fabio Omero (Pd): «Ferrara me l'aveva riferito 20 giorni fa, informandomi del prezzo di 500 euro, poi sono stato contattato dal responsabile della testata ma ho detto di no». (m.u.)

ALLA CASA DELLE CULTURE

# Don Gallo: sì a Metz, rivoluzione di valori

## Anche Pino Roveredo con il "Progetto": «Vicino alle mie scelte nel sociale»

«A Trieste c'è bisogno di una vera rivoluzione culturale, una rivoluzione dei valori, perché in Italia si assiste alla scomparsa della partecipazione democratica. Sono contento di sostenere una persona viva come Alessandro Metz». Ha dato così il suo appoggio alla candidatura di Metz alle primarie del centrosinistra don Andrea Gallo, fondatore della Comunità San Benedetto al porto di Genova. In vista del voto di coalizione di domenica, è arrivato anche da Genova il sostegno alla lista Progetto Comune per Trieste. Secondo don Gallo, ieri in collegamento telefonico con la Casa delle culture dove si è tenuto un incontro, «Metz viene dalla difesa dell'ambiente, della dignità umana e chi ha deciso di sostenerlo ha fiducia nella democrazia. Scopo di un amministratore dovrebbe essere mettersi al servizio di tutti i cittadini. Per una nuova estetica, una nuova cultura della partecipazione, perché c'è chi vuole rendere invisibili abusi e violenze contro i più deboli e questa è una trappola».

«Siamo variegati, siamo vivi e persone diverse che portano il loro contributo, le proprie capacità e professionalità», ha detto Metz. Ecco poi Pino Roveredo con i suoi «perché appoggio Metz». «Appoggio Metz perché è vicino alle mie idee politiche, alla mia scelta nel sociale, lavora bene e va tra la gente. Lo appoggio perché è il testimone dei malumori, è un piacere provare gusto per la politica in questo panorama di disgusto per la politica. Perché si occupa degli ultimi in classifica. Vivo di speranze e credo diventerà sindaco».

Progetto Comune Trieste ha incontrato invece lunedì Gianfranco Bettin, assessore al Comune di Venezia, e Franco Juri, parlamentare sloveno, per intrecciare nuovi legami tra la città e i vicini territori nell'ottica di un progetto comune di futuro nell'alto Adriatico. (i.g.h.)



Roveredo e Metz



# MARCO PAOLINI.

Il teatro civile, nella sua espressione più poetica.

IL TEATRO DI MARCO PAOLINI IN DVD. NELLA SESTA USCITA, "BESTIARIO ITALIANO".

Con il "Bestiario Italiano", nato dalle impressioni avute durante le sue tournées su e giù per il Paese, Marco Paolini offre un perfetto ed emozionante spaccato della società italiana. Dal suo palcoscenico, il grande attore ci accompagna dal Veneto alla Sicilia, destreggiandosi con storie e dialetti e dipingendo un'Italia bellissima ma spesso bistrattata, in un viaggio davvero indimenticabile. Il teatro di Marco Paolini in DVD. Il grande teatro civile italiano.

DA SABATO a richiesta con **IL PICCOLO** a soli € 9,90 in più

Dvd + quotidiano € 10,90



# EVVIVA IL NATALE!

# 50€ DI SCONTO

## SULL'ACQUISTO DI UN OCCHIALE\*

Anche quest'anno Magazzini Ottici festeggia il Natale con un'offerta imperdibile. Basta che entri in negozio e ti verrà offerto l'acquisto di un occhiale completo di lenti da vista con uno sconto netto di 50 euro sul prezzo di vendita. Oltre 10.000 idee regalo con un motivo in più per festeggiare il Natale con noi!

\*MONTATURA  
COMPLETA DI  
LENTI DA VISTA

**magazzini Ottici**  
BIDONALFOTO NELLETTORRE

Trieste - Largo Riborgo 2

**magazzini Ottici**  
LE TORRI

Trieste - Via Italo Svevo 14  
APERTO 7 SU 7



# INAUGURATO L'IMPIANTO, PRODurrà 1400 MWH ELETTRICI ALL'ANNO

## Energia pulita dal depuratore di Servola

### Il cogeneratore da 300 cavalli di potenza soddisfarà il fabbisogno di 75 famiglie

di FABIO DORIGO

Dalle fogne cittadine arriva energia pulita: 1.400 Mwh elettrici e 2.500 Mwh di calore all'anno (il fabbisogno praticamente di 75 famiglie triestine). Merito del nuovo cogeneratore del depuratore di Servola, 300 cavalli di potenza, messo in funzione ieri dal sindaco Roberto Dipiazza dopo la benedizione con l'acqua santa del cappellano Paolo Rakic. E merito dei triestini che provvedono quotidianamente a fornire la rete fognaria di materia prima. «Io escluso» tiene a precisare Dipiazza a scanso di ogni possibile conflitto di interesse.

La precisazione arriva durante l'inaugurazione-show. Enrico Altran, direttore della divisione Acqua/Gas di Trieste dell'AcegasAps, ha appena finito di dire che questa produzione di energia, che utilizza quale combustibile il biogas prodotto dai fanghi di depurazione (fino a ieri bruciati nell'atmosfera con fiamma libera), contribuiscono democraticamente tutti i cittadini di Trieste. «Io sono escluso» - precisa il sindaco -. Dal Comune ricevo solo l'acqua. Non sono collegato alle fognature. Scarico a perdere nel mio giardino. Quindi non contribuisco». Risate.

L'ingegner Altran prova a proseguire ma suona il telefonino una prima volta. E in linea l'am-



Il sindaco di Trieste Roberto Dipiazza accende il nuovo impianto di cogenerazione

ministratore delegato di AcegasAps Cesare Pillon che si scusa in diretta della sua assenza adducendo una riunione importante proprio riguardante il depuratore di Trieste. «E' una scusa. Basta un po' di pioggia e questi non si muovono» commenta ad alta voce Dipiazza. Altran incassa («Sono licenziato» scherza) e prosegue spiegando che il cogeneratore, ovviamente, ha bisogno di un apporto costante di acque reflue (quelle prodotte principalmente dagli

scarichi fognari del centro cittadino, circa i due terzi) e che la produzione di biogas è legata alle diverse condizioni stagionali (d'estate per esempio c'è meno gente in città). Tanto che qualcuno suggerisce al sindaco un'ordinanza... «Delle ordinanze speciali si occupa lui» interviene indicando l'assessore allo Sviluppo Paolo Rovis, ieri costretto a fare da spalla allo show del sindaco. Altran tenta di riprendere il filo del discorso ma suona di nuovo il telefo-

«Invito. Inaugurazione cogeneratore al depuratore di Servola. Parteciperanno: Roberto Dipiazza, sindaco del Comune di Trieste, Paolo Rovis, assessore allo Sviluppo del Comune di Trieste, Franco Crevatin, vicesindaco Comune di Muggia, Marina Monassi, direttore generale di AcegasAps, Enrico Altran, direttore divisione Acqua Gas Area Trieste AcegasAps». Un'inaugurazione davvero promettente fosse andata in "porto" vista la contesa sulla presidenza dell'Autorità portuale che divide Dipiazza alla Monassi. Ma il direttore generale non si è fatto vedere lasciando solo sulla scena il sindaco. Scintille rinviate ed energia andata sprecata. Elettrostatica in questo caso.



Il nuovo cogeneratore del depuratore inaugurato ieri a Servola. La massima potenza è di circa 250 kW e quella termica è quasi il doppio (foto Silvano)

nino. È in linea il vicepresidente di AcegasAps Manlio Romanelli. Stavolta Dipiazza si appropria del cellulare e risponde direttamente: «Per cosa ti paghiamo? Per essere qua...» attacca il sindaco. E poi rivolto alla platea: «Sostiene che gli hanno detto adesso dell'inaugurazione. La solita efficienza». E così Romanelli arriva giusto in tempo per il taglio del nastro tricolore e l'avvio effettivo del cogeneratore (che avviene al primo colpo anche se con due giri a vuoto).

Prima però c'è l'illustrazione tecnica del "bestione" da parte dell'ingegnere Eleonora Umek che ha seguito da vicino la direzione lavori del cogeneratore. «L'impianto» spiega - è in grado di alimentare parte dei macchinari in esercizio presso il depuratore, in particolare alcuni impianti di pompaggio...». Dipiazza ascolta incantato tanto da dichiararsi pronto a rottamare all'istante il suo assessore allo Sviluppo: «Fra lei e Rovis scelgo lei» dichiara senza tentennamenti.

Non è ancora finita. Per alcuni coraggiosi c'è pure un buffet «profumato» da alcuni biogas non ancora intercettati dal nuovo cogeneratore. Nell'aria resta anche la promessa di Dipiazza sull'avvio delle procedure per la realizzazione del nuovo depuratore. «Così dal quarto posto per la qualità della vita (la classifica del Sole 24Ore) potremmo tornare al primo» assicura il sindaco. Depurarsi fa bene anche alle città.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

DOPO IL TAVOLO CON TONDO

## Belci: Regione incapace di risolvere il nodo Ferriera

### Il segretario regionale Cgil: dal 2002 si è navigato a vista, serve un piano di investimenti

«Il sindacato non chiede soldi, ma pone problemi reali e pretende che la politica li affronti. Cosa che sulla questione Servola la Giunta regionale non ha mai fatto, né sotto la gestione Tondo né da quando, nel 2002, Antonione avviò il piano di

di trovare soluzioni: un'incapacità che Tondo oggi vorrebbe scaricare sui lavoratori, usando come paravento la crisi e cercando di scatenare guerre tra poveri».

Quanto a Servola, per Belci «il vuoto lasciato dalla Ferriera sarà incolmabile senza un grande piano di investimenti pubblici e privati, accompagnando da una tenace lavoro di programmazione». Di fronte a questa evidenza, insiste il segretario, la giunta regionale non può usare come giustificazione i tanti fronti di crisi aperti in regione: «La questione Servola nasce ben prima di questa crisi. Dal 2002 a oggi Regione e amministrazioni locali hanno navigato a vista, incapaci di lavorare a soluzioni concrete per garantire un futuro ai lavoratori della Ferriera. Certo, per gestire la chiusura serviranno anche ammortizzatori sociali e percorsi di formazione. Che cadranno nel nulla, però, se il tessuto industriale della città, già ridotto ai minimi termini, non troverà alternative reali a quello che oggi è uno dei suoi principali insediamenti».



Franco Belci

crisi non risiede solo allo stabilimento siderurgico e che in Regione «ci sono tanti altri ai quali pensare».

«Il governatore» - dichiara Belci - ha mischiato le carte e ci ha accusato di chiedere soldi per tutti: sia per i lavoratori colpiti dalla crisi, sia per i dipendenti pubblici del comparto unico, in lotta - dice lui - per cento euro al mese. In entrambi i casi il sindacato difende i diritti: per i lavoratori di Servola il diritto al lavoro, per quelli del comparto il diritto al contratto, che è scaduto da due anni. E la giunta regionale, in entrambi i casi, non è stata capace

I TREDICI ARTISTI DEL TEATRO VERDI CHE SI ESIBIVANO SULLA RUBY PRINCESS A VENEZIA

# Fials: musicisti sulla nave contestati mesi dopo

Si rompe il silenzio dei sindacati sulla vicenda che vede tredici musicisti della Fondazione teatro Verdi destinatari di altrettante lettere di «contestazione disciplinare» inviate il 23 novembre scorso dal sindaco Roberto Dipiazza, in veste di presidente della Fondazione. Lettere in cui agli artisti (dodici strumentisti e un tenore del coro) viene addebitato di essersi esibiti a Venezia nei concerti di benvenuto a bordo sulla nave da crociera Ruby Princess, in giornate

#### IL PUNTO

Astolfi: «Non vorrei che sul caso ci fossero strumentalizzazioni sindacali»

nelle quali però avrebbero dovuto essere in servizio al Verdi, o nelle quali si avvalevano del diritto di sciopero o ancora mentre risultavano in riposo per avere donato sangue, o in ferie.

Il silenzio si rompe per voce di Daniela Astolfi, che precisa però di parlare non come rappresentante della Fials all'interno delle Rsu, bensì come vicesegretario provinciale della stessa sigla. «Convegno sul fatto che sono stati compiuti degli errori, spesso per ingenuità



L'orchestra e il coro del teatro Verdi durante un'esibizione

degli artisti ma anche per mancanza di regole all'interno della Fondazione», dice Astolfi. «Di fatto permessi e aspettative non sono normati», aggiunge il vicesegretario Fials riprendendo così le osservazioni già espresse ieri dal direttore generale del Teatro Giuseppe Ferrazza. Astolfi osserva anche che «al momento dell'assunzione la Fondazione dovrebbe fornire al dipendente il contratto nazionale e quello integrativo in cui sono riportate le regole».

E dopo avere precisato di essere sem-

pre stata reperibile al telefono anche per i giornalisti («non è vero che la Fials era l'altro ieri irraggiungibile») Astolfi annota: «Di fatto le contestazioni si riferiscono anche a fatti non recenti, come il concerto che sulla Ruby Princess si sarebbe tenuto il 27 maggio scorso: mi chiedo perché se una persona commette un errore, questo non gli sia stato contestato subito ma si siano attesi sei mesi per farlo». Quanto alle sanzioni, che secondo contratto Ferrazza ha già detto potere andare - secondo

la gravità dei casi - dal richiamo verbale a una sospensione di dieci giorni dal lavoro, «la direzione generale del Teatro seriamente ha messo in atto le procedure previste dal contratto».

Su un dato ancora si sofferma Astolfi, quello relativo alla presupposta appartenenza di quasi tutti i musicisti citati alla Fials. Il vicesegretario provinciale non conferma né smentisce («c'è una legge che tutela i dati personali»), ma precisa che «il nostro è il sindacato maggioritario all'interno del Teatro, con 75 iscritti circa su 250: non vorrei che su questa vicenda ci fosse una strumentalizzazione sindacale». E alla richiesta di un commento su quanto affermato dal Roberto Dipiazza sulla necessità di «moralizzare l'ambiente» del teatro, «la vicenda ha coinvolto 13 dipendenti su 250: la morale non serve, qui ci sono persone che già lavorano e gli stessi musicisti citati hanno sempre lavorato seriamente», chiude Astolfi.

Intanto, sulla «mancanza di regole all'interno del Teatro» riscontrata da Ferrazza e che avrebbe portato alcuni musicisti a commettere delle «ingenuità», il precedente sovrintendente Giorgio Zanfagnin, richiesto di un parere, si limita a dire che «le regole esistono e sono quelle previste dalla legge e dal contratto». Mentre la vicenda fin dal suo nascere «è stata portata al cda della Fondazione - precisa Zanfagnin - e gestita dal suo presidente, che ne è legittimo rappresentante». (p.b.)

IL TAVOLO TECNICO ALLA QUARTA COMMISSIONE REGIONALE

## «Dire no al rigassificatore»

### AUDIZIONE

Illustrati gli studi dei docenti universitari

Il progetto per il rigassificatore di Zaule di Gas Natural va respinto. Lo hanno detto alla quarta commissione regionale i componenti del Tavolo tecnico rigassificatori Trieste, che da tempo mette in guardia sui pericoli dell'impianto, sulle imprecisioni del progetto, sui rischi per la baia di Muggia già sede di molti impianti. L'audizione, chiesta dall'opposizione, era stata consigliata da Maurizio Bucci (Pdl), ieri comunque assente per problemi



Rigassificatore: una elaborazione al computer del progetto

di salute: «La Regione - dice Bucci - può intervenire solo dopo che il ministero si è pronunciato, anche l'audizione era più opportuna dopo». Sergio Lupieri (Pd) ha tratto invece conclusioni non solo in te-

ma di sicurezza: «Nei prossimi anni il trasporto di gas liquefatto comincerà a calare, la rete di metanodotti realizzata (South Stream, Nabucco, Albania, Algeria) sarà sempre più efficiente e il traspor-

to via mare più costoso e meno sicuro. Continuiamo a discutere di qualcosa che sempre più appartiene al passato e che sta in piedi solo grazie agli incentivi nazionali, né certi né definitivi: la Regione non deve ignorare - ha aggiunto - il contributo della comunità scientifica, questo progetto è arrivato già superato e vetusto e certo non è adeguato alla baia di Muggia».

Pericolo per l'effetto domino di eventuali incidenti, danni all'ambiente per il raffreddamento del ma-

re, carenze di documentazione, traduzioni non conformi agli originali, cartine geografiche da cui sono stati cancellati impianti esistenti, barriere che non fermano gli inquinanti, errate valutazioni del vento, tossicità derivante dal cloro in mare, errate valutazioni sulla manovrabilità delle navi: queste alcune delle criticità ribadite dai docenti universitari. Il presidente della commissione, Alessandro Colautti (Pdl) ha dato garanzia che «quanto ascoltato non resterà lettera morta,

ma sarà materiale di dibattito politico e sarà trasmesso alla Direzione regionale competente».

Il Tavolo sui rigassificatori con Wwf e Legambiente nei giorni scorsi ha anche inviato una lettera a Università, Sissa, Ogs, Area di ricerca, Provincia sugli esiti raggiunti dal gruppo tecnico-scientifico che doveva girare a Gas Natural le domande dei cittadini depositate sul sito della Provincia, contestando documenti prodotti per Gas Natural da esponenti dell'università.

DOMANI IN PIAZZA OBERDAN

## «Solidarietà e sussidiarietà» Seminario con Zamagni

«Relazioni umane e solidarietà. Solidarietà e sussidiarietà in tempi di crisi economica». L'Istituto Jacques Maritain, in collaborazione con il corso di laurea in servizio sociale della Facoltà di Scienze della Formazione, con il Centro Servizi Volontariato del Friuli Venezia Giulia e con il contributo della Fondazione CRTrieste, organizza un seminario con questo titolo. I lavori si svolgeranno domani a partire dalle 16, presso Sala multimediale «Tiziano Tessitori» della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, a Trieste in piazza Oberdan 5. Nel seminario, il professor Stefano Zamagni dell'Università degli Studi di Bolo-

gna interverrà sul tema del rapporto fra agire economico e responsabilità sociale. «La crisi economica, per molti versi drammatica, che stiamo attraversando - spiegano gli organizzatori - motiva infatti con vigore il ripensamento di politiche, istituzioni e comportamenti per valorizzare il bene più grande che la nostra società possiede, le relazioni umane, e i luoghi dove queste relazioni fioriscono, in particolare nella realtà del volontariato». Si tratta, in altri termini, di discutere della famiglia e delle organizzazioni di volontariato come luoghi della responsabilità, del prendersi cura, sebbene si tratti di due contesti apparentemente opposti.

*Boutique*  
**Enrica**  
**Promozione**  
su tutti i modelli dal 10% al 30%  
TRIESTE - LARGO SANTORIO 5 TEL. 040 634092

IL PICCOLO  
OGNI GIORNO  
TUTTE LE NOTIZIE  
DELLA TUA CITTA'

BERNARDI & BORGHESI  
Compravendita ORO  
GIOIELLI, ARGENTI, OROLOGI  
VIA SAN NICOLÒ 2 1°P- TRIESTE  
tel. 040639006  
Orario: Mar-Ven 9,30-12,30 e 16-19



MARIANNA BUCHHAMMER FREDDATA NEL 2009 DALLA GUARDIA GIURATA

# Uccise la moglie con un colpo di pistola: otto anni

Tra le attenuanti concesse a Cristian Bovi la provocazione, ma anche la confessione subito resa

di CLAUDIO ERNÈ

Rischiava l'ergastolo Cristian Bovi, la guardia giurata di 38 anni che il 26 maggio 2009 uccise con un colpo di pistola la moglie Marianna Buchhammer nella loro abitazione di vicolo del Castagneto. Rischiava in astratto l'ergastolo ma ieri è stato condannato a otto anni di carcere di cui ne ha già scontati uno e mezzo.

Era accusato di omicidio volontario aggravato, un reato da Corte d'assise. Ma il suo legale, l'avvocato William Crivellari, ha scelto il rito abbreviato e con questa decisione, quasi "consigliata" dall'attuale Codice di procedura, ha cancellato la possibilità di una condanna a vita. L'avvocato ha poi spiegato al giudice, documenti alla mano, le difficoltà insorte da tempo nel rapporto tra il suo assistito e la moglie, un rapporto sfociato negli ultimi tempi in una sorta di minacciosa persecuzione familiare di cui il marito era la vittima. Infine il presidente del gip Raffaele Morvay ha valutato positivamente sia la completa confessione resa dall'imputato fin dal primo interrogatorio, sia il fatto che non fosse fuggito dopo aver espulso il colpo di pistola e avesse avvisato lui stesso i carabinieri. E gli ha concesso le attenuanti generiche.

Tutte queste circostanze hanno contribuito a ridurre l'entità della pena. Dai 21 anni, il minimo che il Codice prevede per l'omicidio volontario, è progressivamente calata fino a otto anche perché a Cristian Bovi, proprio per l'inferno in cui era stato quasi costretto a vivere, è stata



Una pattuglia dei carabinieri davanti all'abitazione di vicolo del Castagneto dove è avvenuto l'omicidio



Cristian Bovi portato in tribunale dalle guardie carcerarie

concessa l'attenuante della provocazione. La moglie non gli dava tregua. Va aggiunto che il rappresentante dell'accusa, il pm Giorgio Milillo, era giunto a valutazioni quasi identiche: aveva proposto per l'imputato la pena di nove anni e mezzo di carcere.

Il processo si è concluso ieri poco prima delle 13.30 e l'imputato, all'uscita dall'aula, è stato abbracciato a lungo dai genitori, dalla sorella e dal cognato che per ore lo avevano atteso in silenzio nel corridoio. Le due figlie, parti lese di questa tragedia, hanno potuto assistere all'udienza, svoltasi in camera di consiglio, a porte chiuse. Hanno pianto, hanno accarezzato il capo del loro papà. Poi lo hanno guardato teneramente mentre si allontanava verso il carcere del Coroneo tra due uomini della polizia penitenziaria.

«La sentenza riconosce la reale personalità di Cristian Bovi e gli offre

la possibilità di ricostruirsi fra qualche anno una nuova esistenza assieme alle figlie» ha affermato l'avvocato William Crivellari. In effetti secondo la Costituzione la detenzione dovrebbe servire a rieducare chi ha violato la legge. «Ma Cristian Bovi non ha bisogno di essere rieducato», ha aggiunto il difensore: «Ha sparato in un momento di corto circuito mentale, di oscuramento delle sue capacità di capire».

Questa tesi è stata sostenuta dallo psichiatra Mario Novello, perito del Tribunale, che ha però negato che la guardia giurata fosse seminferma di mente nel momento in cui ha impugnato d'impezzo la pistola d'ordinanza e ha fatto fuoco colpendo la moglie al capo. L'attenuante collegata alla seminfermità mentale, peraltro richiesta dal difensore, non è stata applicata. La pena sarebbe stata ulteriormente ridimensionata, con una "limatura" fino a un altro terzo.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IL RACCONTO DELL'UOMO AGLI INQUIRENTI

## «Mi rendeva la vita impossibile»



Un solo proiettile sulla donna, poi la chiamata a ll8 e carabinieri

Marianna Buchhammer, la vittima

«Ho ucciso mia moglie in un momento di rabbia. Non ne potevo più. Mi rendeva la vita impossibile e nei giorni che avevano preceduto il colpo di pistola non mi aveva lasciato prendere sonno per 48 ore. All'improvviso non ho capito più nulla, ho preso la pistola, ho premuto il grilletto e ho ucciso la donna che amavo. Pensavo di averla ferita».

Questo aveva raccontato Cristian Bovi agli inquirenti fin dal momento dell'arresto, avvenuto nella serata del 26 maggio 2009. Ieri nell'aula in cui stava per avviarsi l'ul-

tima udienza del suo processo, Bovi è alzato dallo sgabello e ha preso la parola. Per cinque minuti ha chiesto perdono alla due figlie. Erano a qualche metro di distanza, l'una accanto all'altra per rincuorarsi e si sono messe a piangere. Poi l'imputato ha manifestato tutto il proprio immenso dolore per aver troncato violentemente la vita alla moglie. E ha pianto anche lui.

Dalla sua pistola, come ha affermato la perizia del medico legale Carlo Moreschi, era uscito un solo proiettile che aveva colpito Marianna Buchhammer mezzo centimetro sotto l'orecchio. Lui stava per recarsi al lavoro e aveva già indossato la divisa dell'Istituto di

vigilanza "Tergeste" di cui era dipendente. Cristian Bovi in quel momento era in piedi davanti all'armadio, in cui, tra l'altro custodiva, l'arma.

L'aveva impugnata di scatto e aveva premuto il grilletto. Poi aveva chiamato l'ambulanza e i carabinieri e si era lasciato ammanettare.

Lo avevano portato nella caserma di via dell'Istria dove aveva subito il primo interrogatorio. Poi era stato rinchiuso in una cella di isolamento del Coroneo e gli era stata applicata la misura della "grande sorveglianza". Il rischio che volesse mettere fine ai propri giorni era stato ritenuto concreto, sia dai magistrati, sia dal direttore Enrico Sbriglia.

## Schianto contro camion Grave un anziano

Il mezzo ha invaso la corsia opposta a Mereto di Capitolo

È ricoverato all'ospedale di Udine e versa in gravi condizioni il triestino Giancarlo Grandi coinvolto, ieri, in un incidente stradale avvenuto in Friuli, nel territorio del comune di Santa Maria la Longa. Poco dopo le 10 del mattino, in piazza I Maggio a Mereto di Capitolo, un camion (motrice e rimorchio) della ditta Bartolini che proveniva da Udine e viaggiava in direzione Palmanova ha invaso leggermente, per cause ancora in corso di accertamento, con il rimorchio la corsia opposta. In quel momento sopraggiungeva (da Palmanova in direzione Udine) una Daewoo verde, andata a sbattere contro il mezzo pesante.

Le condizioni dell'automobilista sono parse subito molto gravi e sul posto è stato chiamato il 118 che, a sirene spiegate, si è diretto verso l'ospedale udinese prestando già sul mezzo i primi importanti interventi medici. Giancarlo Grandi, 83 anni, è ricoverato nell'ospedale udinese e le sue condizioni rimangono critiche. Illeso invece il conducente del camion, un cinquantaseienne straniero, residente in Italia.

Sul posto è intervenuta subito la polizia municipale di Santa Maria la Longa che stava effettuando un pattugliamento in zona. I testimoni avevano nel frattempo già dato l'allarme e richiesto il soccorso medico al 118. Anche due mezzi dei Vigili del fuoco di Cervignano del Friuli sono stati chiamati a liberare la strada dai vetri e da rottami dei due mezzi coinvolti. La Daewoo è stata rimossa dalla sede stradale dal carro attrezzi.

Ora gli inquirenti stanno valutando ogni particolare del sinistro (la velocità con cui i mezzi procedevano sulla strada, le condizioni dell'asfalto reso più viscido dalla pioggia, i motivi alla base dello sbandamento del rimorchio) per ricostruire nei dettagli la dinamica dell'incidente.

ESTRADATO DALLA SLOVENIA

## Prostituzione: bloccato uno sfruttatore romeno

Funzionano i controlli sull'ex frontiera italo-slovena. Un filtro efficace che serve soprattutto a fermare non tanto quanti cercano di entrare in Italia ma quanti, oggetto di procedimenti vari, cercano di lasciarla alla chetichella. Rientra in questa tipologia il comunitario estradato ieri dalla Slovenia che è stato preso in consegna dalla Polizia di frontiera di Trieste. Si tratta di un cittadino romeno di 37 anni, C.M. le sue iniziali, che è stato consegnato ai colleghi italiani dal Servizio Interpol sloveno.

L'uomo era ricercato nell'ambito Schengen in quanto ritenuto responsabile di aver commesso, in concorso con altri stranieri, reati inerenti allo sfruttamento della prostituzione nei confronti di una connazionale. Per questo motivo, nel gennaio di quest'anno, il Tribunale di Perugia aveva emesso a suo carico un'ordinanza di custodia cautelare in carcere. Il cittadino romeno si trova ora nel carcere di via del Coroneo.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## IL CASO

Davanti al giudice del lavoro

Il giudice del lavoro Annalisa Multari ha respinto ieri il ricorso d'urgenza presentato da tre pazienti che erano stati curati dal dottor Marino Andolina all'interno dell'ospedale Burlo Garofolo con le cellule staminali.

Questi tre pazienti, due lombardi e un friulano, si erano visti sospendere giocoforza la terapia nel momento in cui era entrata in scena la Procura di Torino: il nome del dottor Andolina, per iniziativa del procuratore capo Raffaele Guariniello, era ed è iscritto sul registro degli indagati, mentre le cellule staminali fornite dai tre ammalati sono rinchiusi da un anno a -70 gradi centigradi all'interno di un frigorifero del Burlo e devono restare a disposizione



della magistratura anche se formalmente nessuno le ha mai poste sotto sequestro.

I pazienti erano ricorsi al giudice del lavoro per poter riprendere le cure nell'ospedale triestino in cui le avevano iniziate e con lo stesso medico di

La palazzina in via dell'Istria che ospita il Burlo Garofolo e un interno dell'ospedale infantile

## Cure con staminali, il Tribunale dice no

Respinto il ricorso di tre pazienti: al Burlo protocolli non approvati da Roma

loro fiducia.

Ai tre pazienti - che sono supportati dalla "Stamina Foundation" e dall'avvocato Michele Savasta di Torino - il Tribunale del lavoro di Trieste ha risposto «no» per una serie di ragioni, la principale delle quali è rappresentata da una lettera ufficiale che il ministero della Salute ha inviato, tra gli altri, ai vertici del Burlo e al dottor Andolina. In questa lettera, che porta la data del 2 novembre scorso, i pazienti vengono invitati a recarsi a Monza nella clinica "San Gerolamo" che ha adottato per le staminali i protocolli approvati dal Ministero. Quelli usati al Burlo dal dottor Andolina, al contrario non avevano mai ottenuto il via libera da Roma anche se sono stati fatti propri dalla "Stamina Foundation". Ma c'è di più. Nella lettera il ministero della Salute lascia comunque spazio a un confronto nella clinica di Monza tra il metodo ufficiale e quello bloccato al Burlo dall'iniziativa della Procura di Torino. Ma pone anche dei paletti molto rigidi. «Questa Amministrazione - si legge nel documento - è chiamata a verificare con la massima attenzione che le tematiche di alto impatto sociale non vengano in alcun modo strumentalizzate per meri fini personalistici». In sintesi il Burlo non è mai stato autorizzato a

effettuare queste cure con le staminali e l'unico via libera arrivato da Roma coinvolge la ricerca scientifica, non il rapporto con i pazienti. Secondo quanto è emerso nell'udienza di venerdì scorso in Tribunale ben 43 ammalati adulti e non, sarebbero entrati nell'ospedale infantile, senza che la Direzione ne fosse informata e sarebbero stati curati con le staminali. Il Burlo ne è venuto a conoscenza solo nel momento in cui la Procura di Torino si è fatta avanti, notificando gli atti. Lo ha detto durante l'udienza il professor Mauro Melato, direttore generale del-

Una lettera del ministero invita i malati a recarsi in una clinica autorizzata



Un incontro nella sede delle Acli

dare i giovani, «principalmente vittime di questa ghigliottina» - si legge in una nota - «ai quali - in un contesto caratterizzato da una crisi di futuro e di speranza, che sempre più necessita di solidarie-

tà - veniva offerta attraverso quest'esperienza una prospettiva di crescita e un percorso di formazione a una cittadinanza piena, che oggi non sembrano meritare l'attenzione di chi è al governo».

PARTITA LA RACCOLTA DI FIRME, BANCHETTO IN VIA SAN NICOLÒ

## «Servizio civile, attività a rischio»

Erano quasi 46 mila nel 2006, oltre 19 mila quest'anno, rischiano di essere non più di 12 mila nel 2011 i volontari avviati al servizio civile in Italia. Questi i dati emersi nel corso della conferenza stampa che si è tenuta ieri nella sede provinciale delle Acli di via San Francesco su iniziativa della Conferenza nazionale degli enti di servizio civile (Cnscs), che ha voluto mettere in evidenza «il contributo fondamentale che l'esperienza del servizio civile ha offerto anche nella nostra regio-

ne per la realizzazione di molti progetti di utilità sociale» e denunciare «i rischi che il nostro territorio correrebbe in assenza di volontari».

Nel corso dell'incontro - al quale sono intervenuti rappresentanti delle Acli, della Concooperative-Federsolidarietà, della Caritas, di Arci Servizio civile, dell'Azienda sanitaria di Trieste, oltre al deputato Ettore Rosato, ai consiglieri regionali Edoardo Sasco e Franco Codega, ai consiglieri comunali Roberto Sasco, in rappresentanza dell'as-

sessore Grilli, e Tarcisio Barbo e al sindaco di Cimolais Rita Bressa - è stata anche presentata una petizione attraverso la quale chiedere al Governo che nel prossimo documento di programmazione economica e finanziaria 2011-2013 vengano previsti stanziamenti utili all'avvio di almeno 40 mila giovani su base annua e alle Regioni e alle Province autonome che prevedano propri stanziamenti aggiuntivi.

A sostegno di quest'iniziativa sono già state consegnate ieri 23mila firme

al Presidente Napolitano, mentre altre saranno raccolte sabato dalle 16 alle 19 in via San Nicolò. Una mobilitazione, quella messa in atto dai vari enti che in questi anni hanno accolto i giovani volontari, che non mira solo a tutelare l'opera prestata in questi quasi quarant'anni nell'ambito dell'aggregazione, della marginalità, del sostegno alle fasce più deboli, dell'ambiente, della tutela del patrimonio artistico, della promozione culturale e della protezione civile, ma anche a salvaguar-

**SILHOUETTE**  
LIQUIDAZIONE TOTALE  
PER CESSAZIONE ATTIVITA'  
DICEMBRE ULTIMO MESE  
**SCONTI FINO AL 70%**  
SU TUTTA LA MERCE  
CORSETTERIA - COSTUMI e BIANCHERIA INTIMA  
SPECIALISTI IN TAGHE FORTI ANCHE NELLA LINEA GIOVANE  
VIA DONOTA, 4 - TRIESTE TEL. 040 36 03 76

IL PICCOLO  
OGNI GIORNO  
TUTTE LE NOTIZIE  
DELLA TUA CITTA'





A cura della Manzoni & C. Pubblicità



# Acquista e vinci!

**40 buoni acquisto da € 100,00**

**+**

**SUPERPREMIO  
1 buono acquisto da € 1.000,00**

**Estrazione  
5 gennaio 2011**



## LOTTERIA 2010 SAN GIACOMO

**P**  
**parcheggio gratuito**

chiedi il coupon e il ticket per il parcheggio nei negozi "Centro in via" di San Giacomo



La Lotteria San Giacomo 2010 creata e voluta dai negozianti ubicati nello storico rione cittadino di San Giacomo continuerà fino al 31 dicembre 2010. Il sorteggio dei premi avverrà il 05/01/2011 alla presenza di un notaio o del "responsabile della tutela del consumatore e della fede pubblica" della Camera di Commercio di Trieste. I premi sono costituiti da N. 40 buoni acquisto da Euro 100,00, divisi in taglia da Euro 10,00 da spendere tra i negozi associati aderenti all'iniziativa. Più un superpremio consistente in un buono acquisto di Euro 1.000,00 diviso in tagli da Euro 10,00 da spendere tra i negozi associati aderenti all'iniziativa. I

premi potranno essere ritirati nella sede dell'associazione Visus Ottica, presieduta da Elena Pellaschier. I tagliandi del concorso vengono distribuiti attraverso i punti vendita associati. Come funziona il concorso. Tutti coloro che effettueranno un acquisto dell'importo fino a 20,00 euro nei negozi aderenti

all'iniziativa avranno diritto a ricevere gratuitamente un tagliando. Per una spesa superiore a 20,00 euro e fino a 40,00 euro avranno diritto a ricevere gratuitamente 2 tagliandi e così via proseguendo per multipli di 20,00 euro. Saranno estratti 41 biglietti vincenti e 41 biglietti come riserve. Le riserve verranno

utilizzate in caso non venissero ritirati i biglietti vincenti primi estratti entro il 31/01/2011. Tutti i premi dovranno essere ritirati entro il 28 febbraio 2011. L'elenco dei numeri vincenti sarà a disposizione presso tutti i negozi associati aderenti all'iniziativa e sarà pubblicato sul quotidiano locale "IL PICCOLO".

### NEGOZI ASSOCIATI

**ABBIGLIAMENTO**  
RE ARTU - via dell'Istria 12/B,  
MAURI - via Ponziana 3,  
MODI - campo S. Giacomo 9,  
FIDES - via dell'Istria 19/C,  
MIMA SPORT UNO - via Ponziana 2/1

**ACCONCIATORI**  
ACCONCIATURE GIORGIA - via S. Marco 3,  
THE HAIR SHOP - campo S. Giacomo 8/1,  
SALONE LOREDANA - campo S. Giacomo 11,  
ACCONCIAT. LO ZODIACO - via S. Giacomo in Monte 24

**ACUSTICA**  
ISTITUTO ACUSTICO PONTONI srl - campo San Giacomo, 22/b

**AGENZIA VIAGGI**  
SINFONIA VIAGGI SRL - campo S. Giacomo 4

**ALBERGHI**  
HOTEL SAN GIUSTO - via C. Belli 3

**ARTICOLI FOTOGRAFICI**  
ATTUALFOTO - via dell'Istria 8

**ASSICURAZIONI**  
ALLIANZ LLOYD ADRIATICO ASSICUR. - via dell'Istria 13

**BAR**  
BAR CLAUDIO - via dell'Istria 4,  
BAR NICO - campo S. Giacomo 9/2,  
BAR G - via S. Marco 2/C,  
CAFFE GELATERIA SAN GIACOMO - via dell'Industria 9,  
CAFFETTERIA VILLA BOUSQUET - via dell'Istria 31/A

**BIOALIMENTARI**  
IL SETTIMO CIELO - via S. Giacomo in Monte 22,

**CALZATURE**  
FLORA - campo S. Giacomo 9/1A,  
CARTOLERIA E SERVIZI POSTALI  
KIPPOINT IPTRAS - via Molino a Vento L 72,

**COLORIFICIO**  
NUOVA EDILCOLOR SRL - via S. Giacomo in Monte 18

**DROGHERIA**  
DROGHERIA MAX - via dell'Istria 16/C

**ELETTRODOMESTICI**  
RIOSA - via dell'Istria 1

**FARMACIE**  
FARMACIA ALL'ALABARDA - via dell'Istria 18/B,  
FARM. DOTT. PATRIZIA ALESSANDRO - campo S. Giacomo 1,  
FARMACIA ALLA MADDALENA - via dell'Istria 33

**FIORAI**  
FIORAI SAVINA - via dell'Istria 10

**FRUTTA E VERDURA**  
FRUTTA E VERDURA FABRIS - via dell'Istria, 15

**GASTRONOMIE**  
GASTRONOMIA IL BOCCONCINO - via dell'Istria 17/A

**INTIMO**  
VERH - c.po S. Giacomo 9

**LABORATORIO CUCITO-PATCHWORK**  
MEME DI MERI PIUCA - via C. Belli 5

**LAVANDERIE**  
LAVANDERIA WISBY-WASHY SNC - via S. Marco 45

**MACELLERIE**  
CARNEMANIA - via dell'Istria 9

**OROLOGERIA-OREFICERIA**  
L' OREFICERIA - via Ponziana 5  
PRISCO - via dell'Istria 12/A  
MIKOLJ - campo S. Giacomo 3

**OTTICA**  
VISUS OTTICA - campo S. Giacomo 12

**PANIFICIO**  
AL BON PAN - via dell'Istria, 21  
ZENZERO E CANNELLA - via dell'Istria 1

**PULISECCO**  
PULISECCO ADRIANA - via Rivalto 2

**RISTORAZIONE**  
PIZZERIA LA TANA - via dell'Industria 16,  
OLD LONDON PUB - via Caprin 17/B  
RISTORANTE MONTECARLO - via S. Marco 10  
PIZZERIA PARTENOPEA - via San Marco, 23

**SCUOLA DI BALLO**  
A.S.D. ACCADEMIA DANZE TRIESTE - via C. Colombo, 14

**SUPERMERCATI**  
BOSCO - via Orlandini 1,

**USATO**  
MERCATINO DELL'USATO - via Vespucci 4/1

**FARMACIA ALL'ALABARDA**  
*Dott. Berti*

Via dell'Istria 18/b - Trieste  
**Tel. 040 7606477**

**PRISCO**

**OREFICERIA  
OROLOGERIA  
OGGETTISTICA  
IN ARGENTO  
PENDOLE  
DA SALONE**

*Serietà e professionalità  
dal 1956*

TRIESTE - VIA DELL'ISTRIA 12  
TEL. 040 3478317

**modi**  
ABBIGLIAMENTO

*Taglie comode e conformate*

di Raffaella Bassutti  
Campo S. Giacomo, 9/c - 34144 Trieste  
Tel. 040 771456 - Cell. 333 8717191  
e-mail: modi.2009@hotmail.it

**BAR • TABACCHI  
RICEVITORIA • LOTTO**  
Ricariche Telefoniche  
Punto Snai • Gratta e Vinci  
APERTO ANCHE LA DOMENICA

VIA SAN MARCO, 2 (S.GIACOMO) TEL./FAX 040/3476358

**Istituto Acustico Pontoni srl**

**PROFESSIONISTI DELL'UDITO**  
www.istitutoacusticopontoni.it

Trieste  
Campo San Giacomo, 22b  
040/3720949

**MAURI**

ABBIGLIAMENTO - UOMO - DONNA

*Fino alla taglia 74*

**Promozione di Natale**

Trieste - Via Ponziana, 3 - Tel./Fax 040 764.833

**Istituto Acustico Pontoni srl**  
**PROFESSIONISTI DELL'UDITO**  
www.istitutoacusticopontoni.it

**Trieste**  
Via Giulia, 17  
040/358971

**Trieste San Giacomo**  
Campo San Giacomo, 22b  
040/3720949

**VIENI NEI NOSTRI CENTRI  
A PROVARE GRATUITAMENTE  
I NUOVI APPARECCHI ACUSTICI  
DIGITALI CHE DIALOGANO  
CON IL MONDO**

**OTTICA di Elena Pellaschiar**

**Visus**

Campo San Giacomo, 12 - TRIESTE  
ORARIO: 8.00 - 12.30 13.30 - 17.00  
TEL. 040.77.23.77 - CHIUSO IL LUNEDÌ

**ASSOCIAZIONE SPORTIVA BILETTANTISTICA  
ACCADEMIA DANZE TRIESTE**

Corsi...Amatoriali...Agonisti...  
Baby Dance...Ragazzi/e...Adulti...  
Latino Americani...Danze Standard...  
Ballo da Sala...Liscio...Tango Argentino...  
Ginnastica Posturale...Danza Classica...  
e tanto altro...  
Con i **CAMPIONI ITALIANI MASTER 2009**  
Danze Latino Americane...Senior 2...  
Sidari Sergio & Marcusa Elisabetta  
Tecniche FIDS e Giudici di Gara

Info: www.accademiadanzetrieste.it  
sede: via C. Colombo, 14 (S.Giacomo)  
tel/fax/segr: 040 772 870  
cell: 338 545531  
e-mail: betty.accademia@alice.it

**La Danza Sportiva a Trieste.  
Diventa Campione Anche Tu!**

**the HAIR SHOP**

**PARRUCCHIERI**

**TRIESTE**  
Campo San Giacomo, 9/1  
Tel. 040 3728511



## RAPINA NEL CONDOMINIO



I malviventi hanno preso i cento euro che l'anziana teneva nella borsetta

# Bloccata fuori dall'ascensore: «Dacci i soldi»

Armata, i due hanno costretto la donna a risalire con loro fino all'appartamento

di MADDALENA REBECCA

Rapinata dentro casa da due malviventi armati di pistola, comparsi all'improvviso davanti alle porte dell'ascensore condominiale. Vittima una donna di 74 anni, aggredita e minacciata verbalmente mentre si preparava a uscire dal suo appartamento in viale Campi Elisi 62. Per lei fortunatamente nessuna grave conseguenza fisica, ma solo un fortissimo shock. Lo stesso che, probabilmente, le ha impedito di dare subito l'allarme, rendendo così più complicate le ricerche degli autori dell'inquietante episodio.

Tutto è accaduto ieri mattina poco dopo le 10.20. L'anziana, secondo la versione fornita poco dopo agli agenti della Questura raggiunti per sporgere denuncia, si era appena chiusa alle spalle la porta d'ingresso del proprio alloggio. La sua intenzione era di scendere in strada per raggiungere uno dei negozi della zona. Evidentemente, però, non pensava di fare grandi acquisti, tanto che nel portafoglio aveva inserito una cifra modesta: poco meno di cento euro. Con quel denaro nella borsetta poi si era incamminata verso l'uscita del palazzo, prendendo come di consueto l'ascensore per raggiungere il pianterreno.

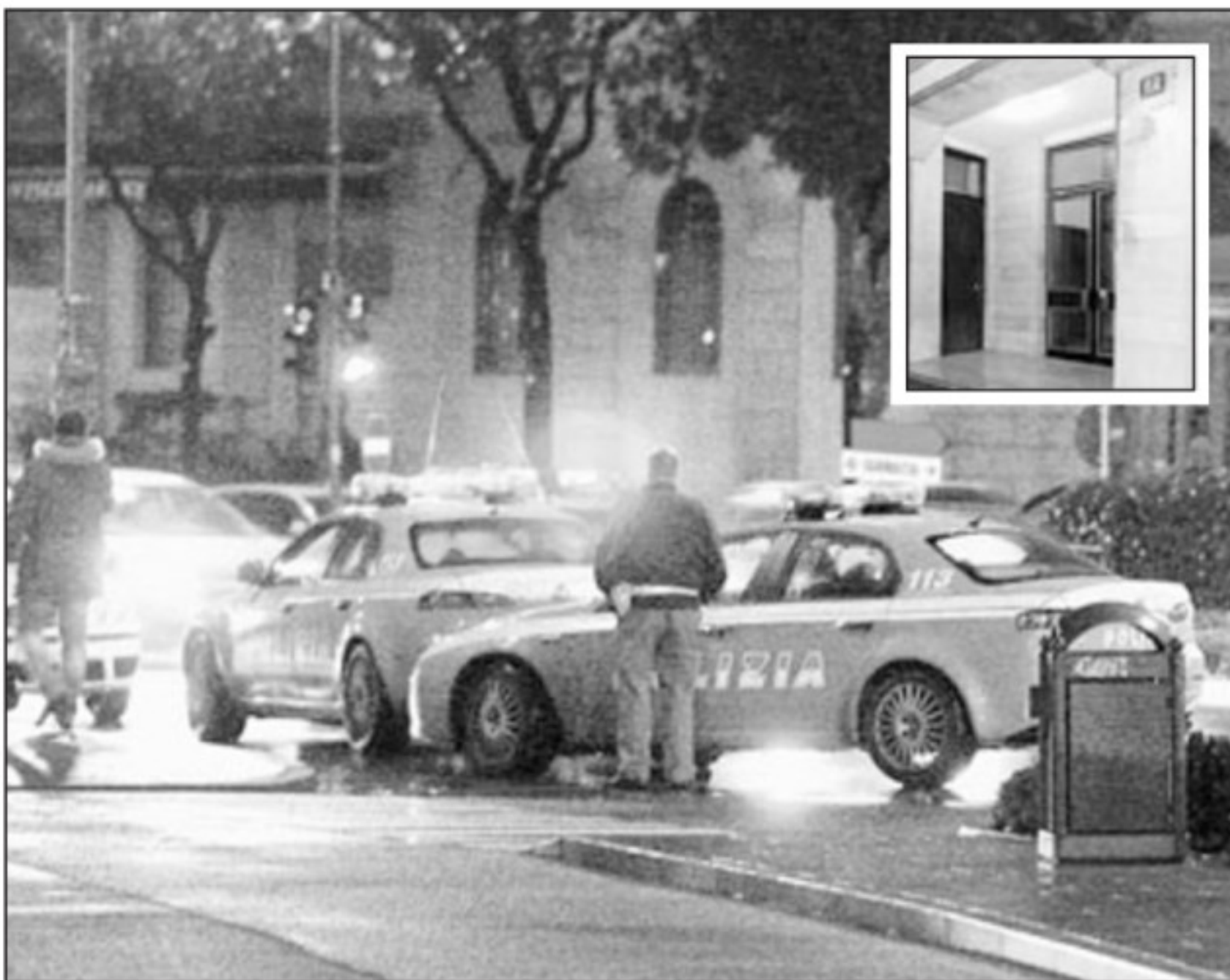
Una volta arrivata a destinazione, però, si è trovata a fronteggiare una situazione del tutto inattesa: ad attenderla al pianterreno infatti c'era una coppia di sconosciuti. I due, descritti come uomini



ni sulla trentina con un chiaro accento dell'Est, le si sono parati davanti al momento dell'apertura delle porte dell'ascensore. E, senza nemmeno darle il tempo di sgattaiolare fuori, le si sono avvicinati di scatto, infilandosi subito dopo nel piccolo vano dell'elevatore.

Una volta entrati, si legge ancora nella denuncia raccolta in Questura, i rapinatori hanno chiarito subito le loro intenzioni, invitando l'anziana a non commettere colpi di testa: «Se non urli e non cerchi di scappare non ti succederà niente - è stato il messaggio rivolto alla donna -». Se invece farai qualche sciocchezza, saremo costretti a usare le maniere forti». Una minaccia accompagnata da un gesto inequivocabile: l'esibizione da parte di uno dei due malviventi di una pistola, estratta da una delle tasche del giubbotto. Forse un'arma giocattolo, sufficiente però a spaventare a morte l'anziana e a convincerla a

non opporre alcuna resistenza. Certi di avere impressionato a sufficienza la loro vittima, i rapinatori sono passati poi alla seconda fase del piano. Tenendo sempre in bella vista la pistola, hanno intimato alla donna di azionare l'ascensore e risalire verso il piano in cui si trovava il suo appartamento. Ordini subito eseguiti dalla 74enne, costretta poco dopo a consegnare tutto il denaro. «Se non vuoi avere problemi dacci tutti i



A sinistra il condominio di viale Campi Elisi 62 dove alcuni malviventi armati hanno rapinato un'anziana che abita all'interno dello stabile; sopra volanti della polizia durante un intervento e, nel riquadro, il portone di ingresso della palazzina (Foto Silvano)

soldi che hai in borsa - hanno proseguito i malviventi -». Quelli soldi a te non servono, mentre noi ne abbiamo bisogno per mangiare. Non fare stupidi, quindi, e apri subito il portafoglio».

A quel punto, dopo aver arraffato tutto il denaro ed essersi assicurati che la vittima non avesse addosso gioielli d'oro, i due hanno aperto le porte dell'ascensore e l'hanno fatta scendere davanti alla porta di casa, allontanandosi subito dopo dalla

sua visuale urlando: «Sapete che se chiami subito la polizia rischi di fare una brutta fine». Terrorizzata all'idea che i due potessero ancora farle del male, quindi, la donna ha atteso alcuni minuti prima di alertare il convivente, in quel momento lontano da casa. È stato lui a convincerla ad andare in Questura per denunciare l'episodio e avviare le ricerche dei responsabili. Nel frattempo, però, già scomparsi nel nulla.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

AL VIA ANCHE QUEST'ANNO UNA RACCOLTA DI FONDI PER SCOPI SOCIALI

## Mercatini di Natale, ritorna Giulio

Il cammello protagonista da domani in piazza Sant'Antonio

Il presepe con gli animali vivi, fra i quali il cammello Giulio, oramai una piccola star con tanto di profilo personale su Facebook e migliaia di contatti, accompagna quest'anno dal piccolo Paolino, cammello giovanissimo. La solidarietà, con una raccolta fondi per scopi sociali. Le bancarelle, che proporranno oggetti regalo di vario tipo. Un concerto di musica sacra nella vicina chiesa di sant'Antonio.

Sono questi gli ingredienti dell'edizione 2010, la nona, del Mercatino di Natale, manifestazione che prenderà il via domani alle 16 e si protrarrà fino al 22 dicembre in piazza sant'Antonio Nuovo, per l'organizzazione dell'Associazione solidarietà europea nei mercatini di Natale (Amn), di concerto con l'Assessorato comunale per il turismo guidato da Paolo Rovis. Ci saranno espositori provenienti da svariate regioni italiane e dall'estero con oggetti, preziosità artigianali e specialità enogastronomiche tipiche della Mitteleuropa. Dalla Francia sono in arrivo venditori di erbe e profumi provenzali, dalla Russia addobbi per l'albero, dalla Polonia l'ambra, dal Baltico, dalla Slovenia le lavorazioni artigianali in le-



Il cammello Giulio e il lama Natalina (foto Silvano) sono arrivati ieri sera in piazza Sant'Antonio; a destra una delle precedenti edizioni del Mercatino

gno, dal Perù le statuette per il presepe. Ma espositori raggiungeranno Trieste anche da Ungheria, Egitto e India. «Anche nelle scorse edizioni - ha detto ieri Rovis - la manifestazione ha visto la presenza

di numerosi turisti stranieri, diventando elemento di attrazione nel periodo natalizio. Siamo certi che anche stavolta il successo si ripeterà».

Saranno presenti anche 14 associazioni di volontariato «che offriranno

ancora una volta la loro disponibilità - ha sottolineato Lucio Degras, presidente dell'Amn - all'allestimento e proporranno a loro volta oggetti in vendita, con ricavo da destinare a finalità sociali».

Sabato alle 16, nella chiesa di sant'Antonio Taumaturgo, concerto di Natale con il coro "I madrigalisti di Trieste" e l'orchestra "I cameristi triestini". Ingresso libero.

Ugo Salvini

TENUTA A BORDO LA CERIMONIA DEL PANATHLON

## "Magnifica" per un giorno



La Msc Magnifica ormeggiata alla Marittima (Foto Silvano)

geri. Salpata il 27 novembre da Venezia, ha toccato bari, Rodi, Alessandria, Haifa, Katakolon e Dubrovnik prima di arri-

vare a Trieste e ripartire in serata per Venezia, tappa finale della crociera. La crociera vede a bordo passeggeri prove-

nienti da 35 Paesi diversi. Ieri su Magnifica c'è stato un interscambio, tra sbarchi e imbarchi, di 400 persone.

E intanto i vastissimi spazi interni della nave bianca hanno ospitato ieri il pubblico dell'annuale cerimonia di premiazione del Panathlon Club, che rende così omaggio a personaggi dello sport. Alla cerimonia si è affiancato un pranzo tenuto in uno dei tanti sa-

loni della Magnifica.

Già oggi intanto la nave ripartirà da Venezia per una nuova crociera, sempre di dodici giorni, sulla stessa rotta appena compiuta. Chi volesse potrà vedere dunque ancora all'ormeggio della Marittima la nave nella giornata del 18 dicembre, ulteriore scalo previsto a Trieste. In quella data è previsto un ricevimento a bordo durante il quale non è escluso che Msc, la

compagnia italo-svizzera presieduta dal sorrentino Gianluigi Aponte, annunci qualche novità in prospettiva triestina.

Va ricordato infatti che Msc aveva già espresso più volte l'intenzione di tornare a rafforzare la propria presenza a Trieste, sempre però con crociere nel periodo autunno-inverno e di durata più lunga rispetto al classico schema settimanale che caratterizza la maggior parte delle offerte per i crocieristi.



**Central Gold**  
**COMPRA ORO**  
PAGA AL MASSIMO IN CONTANTI  
**CORSO ITALIA, 28**  
PRIMO PIANO / dalle ore 8.30 alle 12.30

**TRATTAMENTI ANTI-AGE**  
CON ALTA TECNOLOGIA PER STIMOLARE IL RINNOVAMENTO CELLULARE

**PER TE**  
PROVA GRATUITA  
E UN BUONO DI 100€ SUL PROGRAMMA RINNOVA

**DA HOLLYWOOD**  
IL TRATTAMENTO DEI DIVI PER COMBATTERE IL RILASSAMENTO RASSODA VISO E CORPO, "SPIANA" LE RUGHE

Regala un trattamento benessere viso e/o corpo  
**-20% -30%**  
Per un regalo e un Natale originale!

**Σ'SPA**  
ESTETICA  
**ELLE**  
BEAUTY & RELAX

CAPO DI PIAZZA TRIESTE  
TEL. 040 366730  
CELL. 335 7045015  
www.esteticaelle.com

EXTENSIONS CIGLIA BUONO DA 50€

**Si effettuano SGOMBERI**

**Euro Antik**  
di Bruno Trentin  
Compravendita, restauri antichità mobili e oggetti vari

VIA DEL BOSCO, 18/A - TRIESTE - CELL. 335 8230680

**M**

**MODITAL PELLICCERIA**  
Via Genova n. 19

**COME SEMPRE LE COSE LE FACCIAMO PER BENE NON PREZZI CONVENIENTI MA GRANDI OCCASIONI**

Un week end da prendere al volo solamente **SABATO 11** e **DOMENICA 12 DICEMBRE** porte aperte ai grossi affari.

**Ampia offerta di calde pellicce, comodi giacconi, pratici impermeabili con interno in pelo, accessori, borse e cappelli.**

## NAVE

La gigantesca unità della flotta Msc

Chi l'ha vista incomberne con la sua gigantesca mole all'ormeggio della Stazione marittima ne è rimasto impressionato. Ha fatto scalo ieri a Trieste la Msc Magnifica, varata nel marzo di quest'anno con Sophia Loren come madrina dopo essere stata costruita nei cantieri francesi di Saint Nazaire. Magnifica è lunga 293 metri e ha a bordo 959 componenti d'equipaggio e ben 2.468 passeg-



LA VORAGINE HA CONTINUATO AD ALLARGARSI PER ORE

# Crolla un pezzo di muraglione in via dell'Istria

Cedimento lungo una ventina di metri, auto danneggiate. Un giovane: «Ero poco più in là»

di MADDALENA REBECCA

Si è sciolto come un panetto di burro, trascinando giù grossi blocchi di pietra, copertoni, tubi e travi di ferro. Un tratto del muro di contenimento di via dell'Istria, all'altezza del numero 133, è crollato improvvisamente ieri mattina sotto il peso della pioggia incessante. A cedere è stata la porzione di muraglione, lunga una ventina di metri e alta quasi 8, in corrispondenza del piccolo fabbricato adibito a deposito di una carrozzeria posizionato all'inizio di via dei Vigneti. Fabbricato parzialmente franato in strada assieme a decine di metri quadrati di terreno che, solo per miracolo, non hanno travolto passanti o residenti, finendo soltanto per danneggiare alcune auto parcheggiate in strada.

La voragine all'interno del muraglione si è aperta poco dopo le 11, esattamente nel momento in cui uno degli addetti del laboratorio di lavorazione di marmi di via dell'Istria stava spostando una lastra di granito appoggiata proprio al muro poi finito in pezzi. «Ho sentito un boato fortissimo, un rumore improvviso simile ad un'esplosione - ha raccontato il giovane poco dopo il cedimento -. Mi sono gi-



rato di scatto e, a pochi metri dal punto in cui mi trovavo io, ho visto venir giù un fiume di terra e pietre. Sono stato davvero fortunato a non "beccarne" una in testa».

L'allarme lanciato dal marmista ha fatto mettere subito in moto la macchina dei soccorsi. Sul posto sono intervenute decine di vigili del fuoco e uomi-

Un vigile del fuoco sul bordo della strada dopo il crollo; una ruspa al lavoro in via dell'Istria (Foto Bruni)



In mattinata uno smottamento, fortunatamente di portata limitata, ha infatti, si contavano oltre una ventina di richieste di aiuto e altrettanti interventi legati esclusivamente alle precipitazioni abbondanti.

I detriti precipitati lungo la strada sottostante, di fronte al cimitero di Sant'Anna

ni della Municipale, che hanno immediatamente provveduto a chiudere al traffico i tratti di via dell'Istria e via dei Vigneti in corrispondenza del tratto franato. Con il passare delle ore ad accorrere sono stati anche i carri attrezzi impegnati nella rimozione delle auto danneggiate, i tecnici dell'Acegas e del Comune - presente anche con il sindaco Dipiazza, intervenuto poco dopo il cedimento -, e i funzionari della Protezione civile. Realtà cui l'amministrazione municipale ha già deciso di affidare l'intervento di messa

in sicurezza e consolidamento del muraglione franato.

Un intervento che richiederà una buona dose di pazienza ai residenti di via dei Vigneti, la cui chiusura durerà probabilmente a lungo. L'impossibilità di escludere nuovi cedimenti ha spinto inoltre i vigili del fuoco - che hanno concluso le operazioni



di smassamento dei detriti crollati solo a metà pomeriggio -, a vietare l'ingresso nel magazzino adiacente alla carrozzeria già franata ieri mattina e a interdire il passaggio nel vicino orto privato. Orto, secondo le previsioni degli esperti, destinato a sgretolarsi e a crollare verso via dell'Istria come il fabbricato poco distante. Non dovrebbe avere problemi di stabilità, invece, la villetta all'inizio di via dei Vigneti per la quale, in un primo momento, si ipotizzava l'evacuazione. La voragine, che ha continuato ad estendersi per buona

Il video del crollo sul nostro sito  
[www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)

## Allagamenti e frane da Roiano al centro

Muretti sbriciolati nelle vie Apiari e Braidotti. Scantinati sott'acqua in Cittavecchia

di tempo anche in via Braidotti, sopra Strada del Friuli. La piccola frana, in questo caso, è avvenuta fuori dai confini di un'abitazione, interessando quindi il tratto stradale.

Alla centrale dei pompieri di via d'Alviano, inoltre, sono arrivate numerose segnalazioni anche per allagamenti e infiltrazioni. C'è stato chi, come i residenti di un appartamento di via Pin-

guente, si è ritrovato con la soffitta piena d'acqua e hanno richiesto l'intervento dei vigili del fuoco per la messa in sicurezza delle parti elettriche. E chi, come i proprietari di alloggi ai primi bassi in via Santi Martiri 3 e via Sambo, si è ritrovato con gli ingressi e le cantine semi-allagate. Criticità che invece, almeno ieri, sembrano esser state risparmiate a negozi ed edifici pubblici.

Decine le chiamate arrivate anche agli amministratori stabili. I condomini dei palazzi d'epoca e degli edifici meno nuovi hanno intasato le linee telefoniche segnalando infiltrazioni d'acqua e fessure apertesi nei muri esterni, ormai "stremati" da settimane di pioggia.

Pioggia che continuerà a cadere almeno per le prossime 36 ore. Le previsioni dell'Istituto Nautico, infatti, prevedono per oggi e condizioni

di cielo molto nuvoloso con precipitazioni estese, venti deboli di direzione variabile e visibilità da discreta a scarsa con foschie e locali nebbie. Domani invece, seppur lentamente, le piogge dovrebbero allontanarsi. Si prevedono infatti iniziali condizioni di cielo nuvoloso o molto nuvoloso con deboli precipitazioni e tendenza nel corso della giornata alla diminuzione della nuvolosità. (m.r.)

## MALTEMPO

Oltre 20 interventi dei vigili del fuoco

Non solo in via dell'Istria. La pioggia caduta senza sosta per tutta la giornata di ieri ha provocato cedimenti e piccole frane anche in molte altre parti della città, costringendo i vigili del fuoco a turni di super lavoro. A metà pomeriggio, infatti, si contavano oltre una ventina di richieste di aiuto e altrettanti interventi legati esclusivamente alle precipitazioni abbondanti.

## «Prg da approvare prima che scada la salvaguardia»

Ambientalisti: sì al documento con modifiche, sennò si torna al piano del '97. Dipiazza: lo porterò presto in aula

«Bisogna approvare il Piano regolatore, e con le giuste modifiche frutto delle osservazioni non solo delle associazioni ambientaliste, ma anche della Soprintendenza (coincidenti), altrimenti dal 6 agosto 2011 verrà superato il periodo di salvaguardia, tornerà in vigore il pessimo piano urbanistico del 1997, e non si potranno più fermare decine di progetti edilizi giacenti». È l'appello di Wwf, Italia nostra, Italia bella e Legambiente che ieri in una conferenza stampa hanno richiamato l'amministrazione comunale all'azione.

E il sindaco Roberto Dipiazza conferma: il Prg va in aula molto presto. «So che è ben visto dalle associazioni, ma non dai costruttori - afferma -, io comunque domani presento un mio documento ai capi-gruppo di maggioranza, e poi anche ai gruppi di opposizione, perché sono il sindaco di tutti e anche il Piano regolatore è di tutti. Dirò che se non approviamo questo documento si tornerà a poter edificare per 160 mila metri cubi, si bloccheranno il depuratore e altre cose. Dunque io lo porto all'approvazione, subito dopo questi incontri. Chi vuol votare vota, e chi non vuol

le non vota. Ognuno in democrazia sceglie. Ma io potrò affermare di averci messo la mia volontà».

Dunque una chiamata finale alle forze politiche, mentre le osservazioni «sono ancora da votare» dice il sindaco, dunque il piano «potrebbe ancora modificarsi». Quanto ai punti-chiave di contestazione: «Se non verrà votata la destinazione di Banne, pazienza, resterà la caserma abbandonata, non sono le intese col Demanio a impedirlo, né io ci muoio sopra».

Resta da capire come è stato risolto il problema dei geologi, che hanno vinto fino al Consiglio di Stato una causa per errori procedurali. Dipiazza: «Su questo nessuna dichiarazione, è questione delicata e in questo momento ci sono atti in viaggio».

Mancano dunque pochi giorni, forse, a sciogliere i dubbi espressi dalle associazioni ambientaliste. Che avevano manifestato disagio per il silenzio che circonda l'importante documento e la sua difficile strada: «È ignoto l'esito delle osservazioni, non si sa quale soluzione il Comune abbia scelto dopo la sentenza del Consiglio di Stato che ha dato ragione all'Ordine dei geologi, il sindaco ha annunciato



Una veduta della città

che nonostante tutto porterà il Prg in Consiglio all'approvazione definitiva, ma nulla si sa».

Questo ha osservato Dario Predonzan (Wwf), e il dibattito poi è sceso nei particolari con le richieste (ormai condivise non solo dai partiti di opposi-

zione, ma anche da larghe fasce della maggioranza comunale) di intervenire con sostanziali modifiche, accogliendo le osservazioni che le sollecitano: zone strategiche (Burlo, Fiera, mercato ortofrutticolo, ecc.) da riportare alla pianificazione pub-

blica, eliminazione della destinazione di Banne appunto a polo residenziale-turistico, altrettanto per la cittadella del golf a Padriciano, eliminazione delle zone "C" di espansione, viste le previsioni di riduzione demografica, no al canile in una zona di pregio naturalistico a Ferneti, no al cimitero per animali a Cologna per le medesime ragioni, revisione dell'articolo 11 delle Norme di attuazione che fa salvi piani attuativi privati anche solo "adottati" in fase di votazione del Prg.

In più si è chiesta maggiore attenzione per il paesaggio, e in questo senso è arrivata la richiesta (non contenuta in alcuna delle osservazioni depositate) di mantenere comu-

nale villa Cosulich con il suo parco, che il Prg invece destina a zona turistica, cioè da alienare.

Di questi argomenti si sono fatti interpreti, oltre al responsabile urbanistica per il Wwf Dario Predonzan, il presidente di Legambiente, Lino Santoro, la presidente regionale di Italia Nostra, Luciana Boschin, e l'architetto Roberto Barocchi, presidente del Club Triestebella. Proceduralmente, hanno detto questi tecnici, tutto è ancora possibile variare. Per villa Cosulich invece sarebbe necessaria una «variantina» successiva al nuovo Prg: i consiglieri in questa fase possono solo accogliere osservazioni, non proporre modifiche nuove. (g. z.)

## CON IL PROGETTO "RIFLESSI" Triennale di Milano, in mostra giovane architetto triestino

Tre giovani triestini approdano alla Triennale di Milano. L'occasione è arrivata dalla mostra "Progetto di giovani architetti italiani" inaugurata pochi giorni



fa negli spazi della Bovisa. L'esposizione è curata dall'architetto di Trieste Luca Paschini, nel cui curriculum compaiono studi a Vienna e a Venezia, e curata per la parte grafica da un altro triestino Matteo Bartoli.

La mostra presenta 80 progetti selezionati da una giuria nazionale che descrivono le migliori opere costruite da giovani professionisti italiani under 40. Tra loro anche il terzo triestino del gruppo Thomas Bisiani, presente alla Triennale con il suo lavoro "Riflessi". Il progetto presentato riguarda un complesso di abitazioni (foto) costituito da 27 appartamenti sull'altura di Grotta. Sviluppate su sei livelli, le abitazioni si aprono su giardini privati e dispongono di affaccio

privilegiato verso il golfo di Trieste, vetrate a tutta altezza, verande, terrazze e parapetti in cristallo, in perenne comunicazione con il mare e la città. "Riflessi" è stato selezionato quest'anno anche per il 5° premio Marcello D'Olivio e ha partecipato all'8° Rassegna biennale di architettura del Friuli Venezia Giulia inaugurata lo scorso luglio al Museo Revoltella.

ANTICHITÀ E GIOIELLI  
**Lo Scrigno**  
Piazza Cavana, 1 - TRIESTE  
Tel. 040 303350

**ACQUISTO ORO ARGENTO**

**PIÙ PORTI E PIÙ GUADAGNI:**

**PER OLTRE 30 GRAMMI PAGHIAMO DAL 5% ALL'8% IN PIÙ DELLA SUA QUOTAZIONE!**

**- IN CONTANTI -**



La parata di moto in piazza



OGGI  
APERTI

NON BUTTARE IL TUO DIVANO.  
LO COMPRIAMO NOI!

VETRO



DIVANI



CARTA



PLASTICA



IL TUO DIVANO VALE ALMENO 500€

poltron<sup>e</sup>sofà

I sofà poltronsofà li trovi esclusivamente nel tuo negozio specializzato poltronsofà

TRIESTE - Piazza dell'Ospitale, 3

Numero Verde 800 900 600 - poltronsofa.com

APERTO LA DOMENICA

Offerta valida ed applicabile in caso di acquisti di sofà della collezione sofashion, puoi scegliere tra i 201 esclusivi tessuti glamour e tutte le varianti di pelle genisia. La valutazione del divano usato sarà almeno il 50% del prezzo di listino del sofà acquistato e l'importo verrà conteggiato in detrazione al prezzo del sofà acquistato. Il ritiro del divano usato è gratuito.



PIANETA  
SCIENZE

# Sviluppo della pesca in Senegal, ci pensa l'Ogs

## Il progetto Coces è sostenuto dalla Marina americana con 300mila dollari

di MATTEO UNTERWEGER

Un aiuto concreto alla principale attività economica del paese, cioè la pesca, attraverso lo studio delle acque tropicali atlantiche. E un'importante occasione di approfondimento sulla circolazione oceanica. Sono questi gli obiettivi chiave della missione che l'Ogs - Istituto nazionale di oceanografia e geofisica sperimentale, un'altra delle strutture scientifiche d'eccellenza attive nella provincia triestina, sta portando avanti in Senegal.

Il progetto Coces (Coastal Ocean circulation experiment off Senegal) è finanziato dall'Ufficio della ricerca navale della Marina americana, e vede gli esperti dell'Ogs collaborare con i colleghi dell'Ird - Istituto francese di ricerca per lo sviluppo e con quelli dell'Università Cheikh Anta Diop di Dakar e del Centro ricerche oceanografiche di Dakar-Thiaroye. I fondi, in arrivo dagli Stati Uniti, ammontano a 300mila dollari per il periodo da luglio 2008 a giugno 2011. In



Pierre-Marie Poulain

ballo in questo periodo c'è l'approvazione di Coces-II, progetto biennale con un budget da altri 300mila dollari che consentirebbe di dare continuità all'attività svolta fin qui.

Responsabile del progetto Coces per l'Ogs è

### Ente nazionale con sede a Sgonico

L'Ogs - Istituto nazionale di oceanografia e di geofisica sperimentale, fino al 1999 Osservatorio geofisico sperimentale, è un ente pubblico nazionale di ricerca che opera nel campo degli studi sulla conoscenza della terra. Nel dettaglio si occupa anche di geofisica, ambiente, risorse minerarie e fonti energetiche, scienze del mare, sismicità e possibilità di utilizzo delle risorse del territorio. L'Ogs ha sede nel comune di Sgonico.



Poulain con alcuni collaboratori e il drifter

Pierre-Marie Poulain, coordinatore del gruppo di ricerca Sire (Sistemi remoti) del dipartimento di Oceanografia dell'ente. Assieme a lui collaborano allo specifico programma anche Riccardo Gerin, ricercatore, e Milena Menna, assegnista di ricerca,

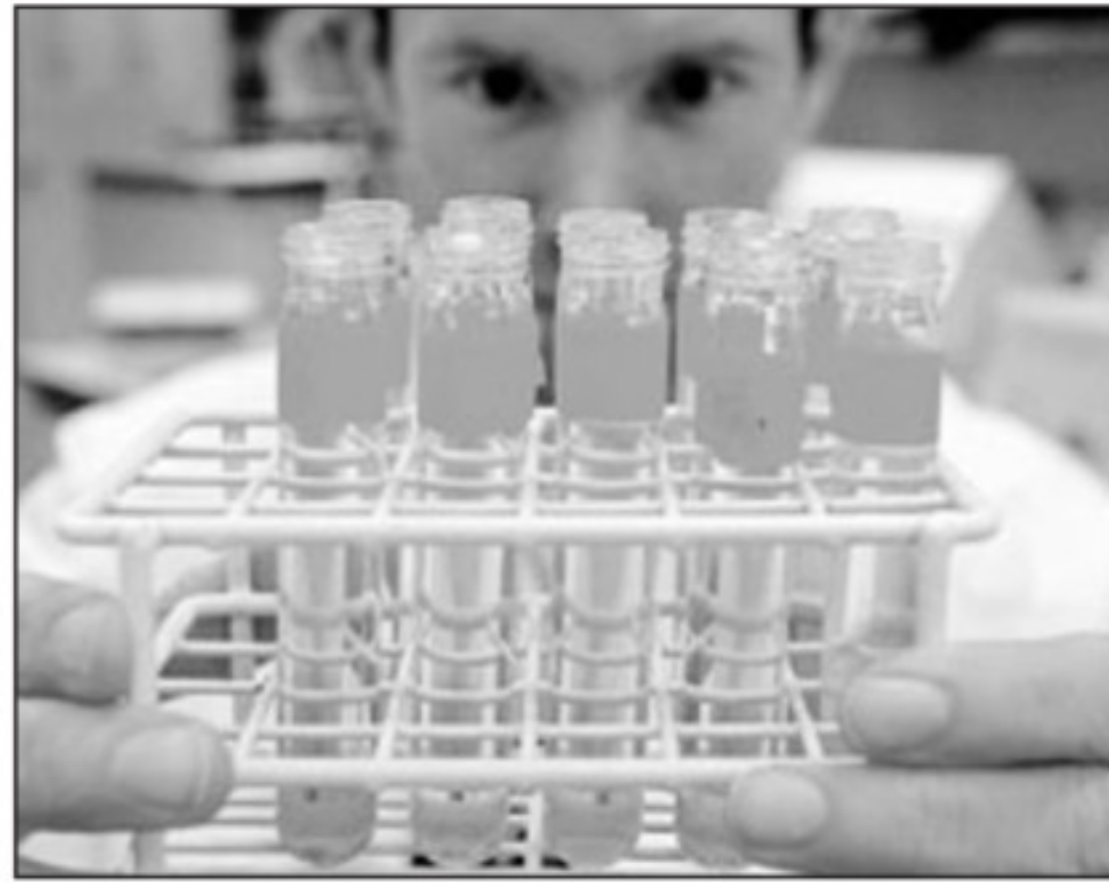
entrambi operativi in seno all'Ogs. Per le analisi nelle acque dell'oceano Atlantico, per le misurazioni delle temperature e per le ricerche sull'ecosistema della zona, il gruppo di lavoro impegnato in Africa utilizza dei galleggianti di superficie, i drif-

ter (ben 30 ne sono stati lanciati dalle coste del Senegal a partire dal maggio del 2009), dotati di sistema di telemetria satellitare Argos, della strumentazione gps che riferisce il posizionamento e di sensori di temperatura. Sono proprio i drifter a

fornire ai terminali dei ricercatori le informazioni più importanti.

«Questo progetto - spiega Pierre-Marie Poulain - si articola nel campionato scientifico dell'area nei pressi del Senegal nell'oceano Atlantico tropicale, la parte a Est, dove c'è un'acqua ricca e fredda in superficie, e quindi un ecosistema produttivo. La principale risorsa economica del paese è la pesca. In Senegal tentiamo di capire dove l'acqua è più fredda e dove è più calda, per sapere quali zone risultino produttive». Non è tutto: «Questi sono paesi poveri. Pertanto facciamo anche attività di training e capacity building al personale locale. Hanno una nave da ricerca che però rimane spesso ferma in porto, perché non c'è benzina sufficiente per adoperarla - prosegue Poulain - ci sono pochi strumenti, non funzionanti o non affidabili. Abbiamo così pensato di iniziare a collaborare usando apparecchi semplici. Per il futuro la proposta è di continuare introducendone di più complessi».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Provette utilizzate dalla Wada per i controlli anti-doping

SUPPORTATA DA UN DOPPIO FINANZIAMENTO: 420MILA E 270MILA DOLLARI

# Sinergia Icgeb-Wada contro il doping

## L'attività mira a smascherare gli atleti "geneticamente modificati"

di FULVIO BELSASSO e PETER SCHULZE

Vedremo i primi atleti geneticamente dopati alle Olimpiadi di Londra del 2012? L'agenzia mondiale per l'anti-doping (Wada) è preoccupata e sta già correndo ai ripari. Il doping occupa spesso le prime pagine dei giornali, soprattutto dopo gli scandali che hanno costretto atleti di varie discipline sportive a riconsegnare medaglie ottenute con l'inganno.

Dall'antica Grecia in poi questa piaga dello sport ha subito numerose metamorfosi. Ma all'orizzonte si profila un nuovo tipo di metodologia dopante, l'utilizzo di terapie geniche per trasformare gli atleti in "super-uomini". La Wada, l'agenzia mondiale antidoping con sede a Montreal in Canada, si è rivolta a un centro di ricerca di eccellenza nel set-

tore, il Centro internazionale di ingegneria genetica e biotecnologia (Icgeb) di Trieste, per mettere a punto un metodo capace di smascherare gli atleti "geneticamente modificati". L'attività dell'Icgeb abbraccia vari campi tra i quali la genetica molecolare, la virologia e la terapia genica, in particolare quella cardiovascolare per la rigenerazione cardiaca.

Nel 2006, la Wada ha stanziato un finanziamento di 420mila dollari all'Icgeb per un progetto di ricerca finalizzato alla creazione di un metodo per riconoscere casi di doping genico. L'Icgeb è affiancato in questo progetto da altri tre laboratori italiani: il Dipartimento di scienze e tecnologie biomediche dell'Università di Milano, il Centro Interdipartimentale di spettrometria di massa dell'Università di

Firenze e l'Istituto di biofisica del Consiglio nazionale delle ricerche (Cnr) di Pisa.

Di recente il finanziamento è stato rinnovato con altri 270mila dollari con la collaborazione dell'Università Gutenberg di Magonza. Spiega Serena Zacchigna, medico e ricercatrice dell'Icgeb: «Uno dei miei compiti è svuotare i virus del loro patrimonio genetico dannoso e inserirvi il gene terapeutico». E stata questa ricerca ad attirare l'attenzione della Wada in quanto, per esempio, uno dei geni che ha effetti benefici nel cuore potrebbe essere anche iniettato nei muscoli scheletrici ed essere quindi utilizzato in maniera impropria dagli atleti a scopo dopante. Come ci spiega Zacchigna «le tecniche utilizzate per il trasferimento di geni a scopo terapeutico nel cuore o nei

muscoli possono essere anche impiegate per trasferire geni capaci in qualche modo di migliorare la prestazione fisica di un atleta, come aumentare la resistenza nelle fibre muscolari».

I ricercatori dell'Icgeb hanno sottoposto dei topolini da laboratorio a una terapia genica, con lo scopo di fargli esprimere la proteina Igf-1, il fattore di crescita insulino-simile-1, nei muscoli. Il risultato? Gli animali avevano sviluppato una maggiore resistenza agli sforzi, riuscendo per esempio a nuotare cinque volte di più rispetto agli animali "normali". I ricercatori sono poi andati a cercare dei marker molecolari, delle specie di firme, costituite da differenze a livello della tonalità delle proteine a livello del muscolo, del sangue e delle urine, che potrebbero essere utili in fu-

turo per smascherare un eventuale trattamento genetico in un atleta.

Zacchigna è però prudente. «Rispetto ai modelli animali - ricorda - l'applicabilità di questa procedura nell'uomo non è così immediata. Per degli sforzi complessi come quelli richiesti a un atleta moderno ci deve essere un'azione equilibrata dei muscoli agonisti e antagonisti, che non è così facilmente ottenibile artificialmente attraverso la somministrazione di un fattore di crescita». L'identifi-

cazione delle proteine dopanti non è facile. Da una parte perché le proteine geneticamente modificate sono molto simili a quelle prodotte dall'organismo e, quindi, difficilmente distinguibili. Dall'altra le proteine "aliene" vengono prodotte localmente dal muscolo in cui agiscono e l'unico metodo per evidenziarne la presenza è rappresentato da una biopsia del muscolo, che risulta invalidante per l'atleta e quindi da escludere in ambito sportivo.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

LA SOCIETÀ MONFALCONESE AL FIANCO ANCHE DI FINCANTIERI

# Serigi, specialista in ingegneria di dettaglio

Quando Fincantieri la varerà, probabilmente tra il 2012 e il 2013, quella che oggi va sotto il nome di progetto "6223", rappresenterà lo stato dell'arte per quel che riguarda le navi da crociera. Dietro a questa sigla non c'è però solo un'unità da oltre 100mila tonnellate di dislocamento per circa 300 metri di lunghezza, con una serie di soluzioni tecnologiche destinate a diventare il riferimento per il mercato globale. C'è anche una piccola società di Monfalcone, la Serigi Engineering, che è una delle realtà alle quali il gruppo cantieristico si affida per curare la complessa ingegnerizzazione del progetto. Un rapporto, quello che intercorre tra Serigi e Fincantieri, di lunga data, ormai. E, soprattutto, a tutto campo. «Compresa la divisione navi militari (le cui attività gravitano invece sull'impianto ligure di Riva Trigoso, ndr)», sottolinea Valentino Pagliaga, direttore tecnico dell'azienda isontina, ricordando anche

l'altra grande "anima" di Fincantieri. Pensare a un rapporto di mera subfornitura di servizi d'ingegneria sarebbe però fuorviante.

Perché, da diversi anni a questa parte, il colosso nazionale della cantieristica ha deciso di sviluppare al proprio interno l'attività di ingegnerizzazione di base e coordinamento tecnico, mentre per la fase legata all'ingegneria di dettaglio si è sviluppata la sinergia con società esterne, come per l'appunto Serigi, che è uno dei partner principali. Questo fa sì che il know how acquisito dalla piccola compagine monfalconese (una decina di dipendenti in tutto, più qualche collaboratore esterno) sia di effettiva centralità per una voce così importante dell'assetto industriale italiano. «Potremmo definire il rapporto che ci lega a Fincantieri come ombelicale», aggiunge Pagliaga.

Ma questo non si traduce soltanto in onori. Ci sono anche degli oneri. Il fat-

turato di Serigi, ad esempio, tra 2008 e 2009 è passato da più di 2 milioni a meno di 1 milione. Mentre, in questo 2010 dovrebbe stabilizzarsi poco sotto il milione, per superare poi nel 2011 questa cifra, recuperando un po' di terreno. «I danni che ha provocato questa crisi sono stati notevoli e trasversali a tutto il comparto. E hanno colpito anche noi - dice il manager ed imprenditore, commentando i numeri registrati sui libri contabili -. Fortunatamente, per quanto ci riguarda, abbiamo una programmazione, in termini di commesse che, grazie proprio a quest'ultima costruzione acquisita da Fincantieri, va sino alla fine dell'anno prossimo. Si tratta di un orizzonte di ampio respiro che ci garantisce un minimo di tranquillità». Altre società di ingegneria come Serigi, ma meno strutturate, dopo il collasso degli ordini tra 2008 e 2009, hanno dovuto arrendersi. E sparire dalla scena.

Una mano per l'azienda di Monfalcone



Monfalcone, veduta del cantiere Fincantieri

ne è arrivata però anche dalla diversificazione impostata negli anni precedenti, quando è stato deciso di dare vita ad un ufficio dedicato al settore ambientale, imperniato sullo sviluppo di progetti legati alla gestione e al trattamento dei rifiuti. Un pianeta, quest'ultimo, in decisa espansione e in grado di assicurare la possibilità di smarcarsi, almeno parzialmente, da nautica e cantieristica, che comunque restano d'importanza centrale.

Nicola Comelli

## Trieste Cronaca

23

SOTTO LA GUIDA DI MATTEO VIEL

# Osservatorio astronomico alla scoperta dei segreti della "ragnatela cosmica"

È partito una settimana fa, il 1° dicembre, il progetto di ricerca firmato dall'Osservatorio astronomico di Trieste (Inaf-Oats) nella persona di Matteo Viel, cosmologo con esperienza decennale formatosi all'estero e rientrato a Trieste da cinque anni. Obiettivo del progetto sarà studiare il "mezzo intergalattico", o cosmic web, materia evanescente che riempie lo spazio tra galassie lontane, per carpire informazioni che ci ri-

portano alla formazione dell'universo e alle sue dinamiche ancora tutte da scoprire. Il finanziamento che ha permesso di avviare lo studio proviene dall'European Research Council (Erc), organismo europeo che finanzia ricerche innovative e originali e che eroga, tra l'altro, anche i cosiddetti "Starting grant", per consentire a brillanti ricercatori di creare ex novo il proprio gruppo di ricerca. I 900mila euro che Matteo Viel si è aggiudicato serviranno, appunto, a reclutare cinque ricercatori europei e a garantirne il lavoro per cinque anni. Ma consentiranno, soprattutto, all'Inaf-Oats di entrare in un circuito virtuoso di collaborazione con gli Stati Uniti da cui potranno scaturire importanti sviluppi futuri.

L'interesse per il mezzo intergalattico non è nuovo per Viel: Matteo se ne occupa da un decennio e ne parla con l'entusiasmo che scaturisce dalle grandi passioni. Se è vero che le stelle sono organizzate in galassie, e queste a loro volta formano cluster e supercluster (ammassi e superammassi) «il cosmic web - dice Viel - è la materia evanescente che occupa il vuoto tra le galassie e che ci appare sotto forma di filamenti. Studiando la loro composizione chimica pensiamo di arrivare a capire in che modo le galassie interagiscono fra loro e a inquadrare lo stato dinamico del nostro universo».

Il mezzo intergalattico, infatti, è un serbatoio di materiale a cui le galassie attingono quando crescono, ma è anche il luogo in cui le galassie riversano parte del loro materiale grazie a venti galattici ricchi di sostanze stellari. Lo hanno chiamato "ragnatela cosmica" perché ricorda le tele dei ragli: dove i fili si intrecciano, lì ci sono le galassie. Il resto è vuoto, o meglio, è mezzo intergalattico.



Matteo Viel

cosiddetto neutrino "sterile" che genera una ragnatela cosmica meno densa del normale. O alla materia oscura, che forma una specie di alone attorno alle galassie e confina al suo interno i filamenti stessi. Temi di base per i quali, potrebbe obiettare chi è mosso dall'esigenza di brevettare le sue scoperte, non vale la pena investire tanto denaro. «Nell'universo ogni elemento è legato agli altri», ricorda Viel, e dallo studio del passato remoto potranno venire informazioni in grado di cambiare la nostra visione del mondo.

Vincere il bando dell'Erc non è stata una passeggiata. Come ricorda Viel, la competizione a livello europeo è stata "feroce" e la sua proposta - lunga una quarantina di pagine - ha dovuto passare il vaglio di una prima commissione di 17 esperti europei, seguita dal giudizio di 8 revisori anonimi e da un'intervista a Bruxelles. «E la procedura da seguire per i finanziamenti», ricorda Viel, «ma è anche una garanzia di serietà per l'intero processo di selezione, e la riprova che il nostro progetto ha una dimensione veramente universale».

Cristina Serra

RINNOVO DEL CONSIGLIO UGIS

# Pagan eletto nel direttivo dei giornalisti scientifici

Il giornalista triestino Fabio Pagan è stato eletto nel nuovo consiglio direttivo dell'Ugis, l'Unione dei giornalisti scientifici italiani, nel corso dell'assemblea svoltasi a Milano nelle sale del Circolo della stampa. E uno dei rarissimi casi - nei 44 anni di vita dell'associazione - in cui entra nel direttivo dell'Ugis un giornalista che opera al di fuori dell'asse



Fabio Pagan

lombardo-romano, a riconoscimento dell'attenzione anche mediatica verso i centri di ricerca. Nuovi presidenti dell'Ugis è stato eletto Giovanni Caprara, redattore scientifico del Corriere della Sera. Laureato in biologia, 64 anni, Pagan è stato redattore del Piccolo per quasi 25 anni e scrive sul nostro giornale ininterrottamente dal 1968.

Calileo. Koch. Jenner. Pasteur. Marconi. Fleming...

Precursori dell'odierna schiera di ricercatori che con impegno strenuo e generoso (e spesso oscuro) approfondono ogni giorno scienza, intelletto e fatica imprimendo svolte decisive al vivere civile. Incoraggiare la ricerca significa optare in concreto per il progresso del benessere sociale. La Fondazione lo crede da sempre.

QUESTA PAGINA È REALIZZATA IN COLLABORAZIONE CON

**Fondazione**  
FONDAZIONE CRTRIESTE



# IL MALTEMPO PEGGIORA LA SITUAZIONE

## Duino Aurisina, due scuole nel degrado

### La dirigente Frandoli: disastrosa la situazione alla "Alighieri" e alla "Pascoli"

di TIZIANA CARPINELLI

**DUINO AURISINA** Aule che si allagano alla prima precipitazione atmosferica. Muffe e macchie di umidità negli ambienti scolastici. E perfino alunni che, in sala mensa, si vedono piovere nel piatto acqua e malta dal soffitto. Lo denuncia, in un documento consegnato a tutti i consiglieri comunali, alla giunta e al sindaco Giorgio Ret, la dirigente dell'istituto comprensivo di Duino Aurisina, Giuliana Frandoli, la quale definisce come «disastrosa» la situazione dei plessi «Alighieri» (Duino) e «Pascoli» (Sistiana).

«Tali plessi – afferma Frandoli – sono stati completamente abbandonati a se stessi per quanto riguarda la manutenzione e i lavori urgenti da effettuare, richiesti già diversi anni fa sia da questa direzione che dalle stesse famiglie e dai docenti».

Nel plesso «Alighieri», frequentato da 84 alunni di lingua italiana, «l'aula adibita a biblioteca si allaga ogniqualvolta piove, rendendo così impossibile il suo uso. Davanti alla classe prima «e in quella stessa aula piove dentro, così come sulle scale che portano al piano», mentre «nella classe quinta continuano a proliferare le muffe».

E non è finita. «Nella sala mensa – sottolinea la dirigente scolastica – e in particolare nella zona in cui mangiano gli alunni della «Alighieri», piove nei piatti e i bambini, oltre al cibo, ingeriscono anche malta. Questa situazione si protrae da an-

ni e a nulla sono valsi gli interventi «tamponi», se non a spendere inutilmente soldi senza alcun risultato. È chiaro che è necessario rifare il tetto e il cappotto delle pareti perimetrali più esposte alle intemperie».

Insomma, una situazione critica, che vedrà crescere i disagi con l'aumento di iscrizioni previsto l'anno prossimo, visto che, stando a quanto riferito da Frandoli, i genitori delle attuali classi terza e quarta della scuola Carducci di Aurisina hanno manifestato la volontà di trasferirsi all'«Alighieri» e alla «Pascoli», lasciando così vuota la «Carducci» di lingua italiana.

Inoltre le lastre di vetro delle porte delle aule e dei bagni non hanno la pellicola protettiva, non è mai stata effettuata la riparazione delle piastrelle in pvc, vi sono numerose crepe nelle aule e macchie per le infiltrazioni dal tetto».

Infine, così come succede anche alla scuola Alighieri, «le plafoniere sono senza riflettore, il cancello d'ingresso ha le cerniere arrugginite e sono state messe provvisoriamente due staffe di ferro solo per evitare che cada (cosa peraltro già successa, ma per fortuna la struttura non è caduta addosso ad alcuno), i cordoli di cemento risultano rotti, i battiscopa esterni staccati; mentre il cancello che dovrebbe proteggere le scale che portano al vano caldaia è aperto, in quanto danneggiato, e la recinzione è sfondata».

«Per ovvi motivi – conclude Frandoli – non è possibile

enumerare tutti i problemi che riguardano i due plessi, problemi che risultano i più gravi rispetto a quelli comunque presenti negli altri plessi: si menziona solamente l'odore di fogna nella scuola de Marchesetti, che non è stato risolto per nulla e i problemi legati al riscaldamento della stessa palestra che, oltre a tutto, viene usata anche dai bambini delle scuole primarie e dalle società sportive. Inoltre, in tutti i plessi del comprensorio, non risulta che siano effettuate le verifiche agli impianti elettrici di terra».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Bambini al lavoro nel giardino della scuola "Dante Alighieri"

L'AMPLIAMENTO PREVISTO A SAN PELAGIO

## Il casus belli nasce dalla "Gruden"

**DUINO AURISINA** A scatenare il j'accuse della dirigente scolastica Giuliana Frandoli è stato l'annuncio dell'ampliamento della scuola primaria Gruden di San Pelagio, frequentata da 36 alunni. «Già da diversi anni – osserva l'insegnante – si è tentato di discutere con il Comune e il dirigente del Circolo didattico di lingua slovena la razionalizzazione dei punti di erogazione del servizio scolastico a Duino Aurisina: lo stesso vicesindaco Massimo Romita, in un colloquio con la sottoscritta, ha sottolineato che non è più possibile, per il Comune, spendere più di 300mila euro all'anno di riscaldamento». «Inoltre – aggiunge – in un incontro organizzato un mese fa dall'Ufficio scolastico regionale assieme ai dirigenti scolastici della Provincia, alla presenza del direttore generale Beltrame e del direttore generale per il personale della scuola del Miur Chiappetta, è stato sottolineato come non sia più possibile mantenere aperti plessi con un numero ridotto di alunni, aggiungendo che «le famiglie

devono adattarsi al fatto che non si può più avere la scuola sotto casa». Non bastasse ciò, Beltrame ha dichiarato di volersi attenere strettamente a quanto prescritto dal Dpr sulle norme per la riorganizzazione della rete scolastica e il razionale utilizzo delle risorse umane della scuola, in concomitanza con i tagli del personale docente e non docente che continueranno ad avvenire il prossimo anno e non permettono più una dispersione sul territorio dei plessi funzionanti». «Si ritiene – conclude la Frandoli – che nel Piano triennale delle opere, in fase di definizione da parte dell'amministrazione comunale, sia opportuno innanzitutto dare priorità alla riqualificazione dell'esistente, dato che le iscrizioni delle famiglie saranno convogliate verso la «Pascoli» per il tempo pieno e la scuola «Alighieri» a tempo normale, così come verso la scuola a tempo pieno di Santa Croce». Infine viene invocata la costituzione di un tavolo di lavoro con tutti i rappresentanti degli enti coinvolti. (ti.ca.)

I LAVORATORI APPROVANO A DENTI STRETTI IL PROLUNGAMENTO DEL CONTRATTO

## Cartiera, chiesto il rinnovo della solidarietà

### Valle (Ugl): da parte dell'azienda c'è il muro, pronti a rompere sulla reperibilità

**DUINO AURISINA** Al termine di un'assemblea di fabbrica particolarmente sofferta, i lavoratori della Cartiera Burgo di San Giovanni di Duino hanno dato mandato ai sindacati di andare a trattare con l'azienda il rinnovo del contratto di solidarietà per il 2011, in parte accogliendo alcune delle pesanti condizioni poste dalla proprietà al tavolo della Confindustria di Trieste.

Paletti, quelli fissati da Burgo group, interpretati fin da subito come una forma di ricatto occupazionale a fronte dei 70 esuberanti esistenti all'interno dello stabilimento, che a fine anno registrerà anche la chiusura definitiva della linea 1, in fermo forzato dal 2008 a causa del crollo sugli ordinativi della carta rilevato sul mercato. In particolare, i duecento lavoratori presenti ieri all'assemblea convocata alle 14 dalle sigle di Cgil, Cisl, Uil e Ugl hanno avanzato un'inaspettata apertura sulla clausola dei turni di riposo, la cui durata è oggetto di discussione.

Stando alla vigente direttiva europea, recepita dal contratto nazionale, il lasso minimo di tempo che deve intercorrere tra un turno operativo e l'altro è di 11 ore.

Disposizioni difformi possono essere prese in deroga alle normative soltanto con accordi precisi, sottoscritti dalle parti. Dunque la proprietà, in cambio dell'intesa sul rinnovo della contrattazione solidale, unico mezzo per tamponare l'invio della settantina di lettere di licenziamento a partire dal prossimo anno, aveva chiesto di accorciare la durata del riposo, portandola a 9 ore.

«I dipendenti della Cartiera Burgo – ha riferito ieri nel tardo pomeriggio il sindacalista dell'Ugl e membro di Rsu Andriano Valle – sono profondamente scorag-

giati dal muro eretto dalla l'azienda e, con rassegnazione, si sono infine visti costretti ad accettare anche alcune condizioni che chiaramente pregiudicano la sicurezza dei lavoratori. Perché diminuire il riposo per un

operaio che lavora in fabbrica equivale ad aumentare i rischi di infortunio».

Un punto su cui invece i lavoratori non hanno voluto innestare la retromarcia riguarda il riordino del settore manutenti-

vo: i vertici aziendali avevano reclamato, per un anno, la possibilità di trasformare a giornata il turno diurno di un meccanico e un elettricista, chiamati a garantire anche la reperibilità sulle 24 ore nelle giornate in-

frasettimanali (durante i giorni festivi l'organico resterebbe invece allo stato attuale).

E, per portare in porto un sì, Burgo group aveva proposto 80 euro settimanali ai lavoratori aderenti. «La reperibilità obbligatoria è inaccettabile – ha però spiegato Valle –: su questa condizione non può esserci che una fumata nera. La nostra controproposta è che si possa stabilire la reperibilità solo ed esclusivamente su base volontarie e, inoltre, con una maggiore remunerazione rispetto a quella prospettata. Altrimenti, romperemo la trattativa».

La palla, a questo punto, passa all'azienda, che trarrà le proprie conclusioni al vertice convocato domani alle 14 alla Confindustria di Trieste, assieme alle parti sindacali. (ti.ca.)



La sede della Confindustria a Trieste



Un angolo della Cartiera Burgo

## Opicina, nuovo percorso della "4"

Risultato delle 200 firme: il bus toccherà Villa Carsia e Campo Romano

gliere comunale Giuseppe Colotti – e che sino a oggi non è stata ancora ascoltata. Villa Carsia è una delle zone di Opicina che si è più sviluppata in questi anni, e è logico che i suoi residenti necessitino di un adeguato servizio di trasporto che l'attuale linea 4 non garantisce. Tutti i servizi e i negozi – rincara Colotti – si trovano nel centro di Opicina, e qui ci sono tante persone anziane che hanno solo l'autobus come mezzo di collegamento».

Stando dunque alle dichiarazioni dell'assessore provinciale competente, il nuovo percorso della 4 verrà attivato tra circa un mese. «Abbiamo pensato di far trascorrere le festività natalizie prima di dar corso al nuovo tragitto – afferma l'assessore Zollia – in modo da poter eventualmente predisporre gli aggiustamenti senza creare troppi problemi». Dopo diverse traversie e una serie di problematiche di viabi-



L'assessore Zollia

lità risolte con il Comune, la nuova 4 dovrebbe finalmente mettere d'accordo tutti, ovvero sia i residenti di Villa Carsia sia quelli che abitano nel centro di Opicina e nell'area di Campo Romano. Il nuovo percorso prevede che il bus, arrivando da Trieste, percorrerà la via Nazionale, entrerà nel centro di Opicina, passerà lungo la centrale via di Prosecco per raggiungere piazzale Istria. Dopo aver percorso il quartiere di Villa Carsia,

la 4 si immetterà sulla ex Statale 202 e continuerà la corsa sino al quadrivio.

Grazie alla nuova rotatoria predisposta sull'incrocio, il bus si dirigerà verso l'Obelisco devian-do subito su via Campo Romano per percorrere questo particolare comprensorio racchiuso nel bosco. Dopo Campo Romano, la 4 riprenderà l'ex Statale per tornare in Villa Carsia e fare capolinea in piazzale Istria. Grazie al nuovo percorso verrà soppressa la corsa della 4 barrata. La Provincia comunica che gli orari di passaggio del bus, attualmente in via di definizione, verranno pubblicati quanto prima.

Maurizio Lozei

LE PRIME REAZIONI

## Comune, interventi da oltre un milione per i futuri lavori

**DUINO AURISINA** Si è svolta ieri mattina nel municipio di Aurisina, un'importante conferenza di servizi relativa alle strutture scolastiche. Erano presenti il sindaco Giorgio Ret, il vicesindaco e assessore ai Lavori Pubblici Massimo Romita, l'assessore all'Istruzione Tjasa Svava, i dirigenti scolastici Giuliana Frandoli (accompagnata dalla Vicaria Anna-Maria Burlin) per le scuole italiane, e Marco Jarc per le scuole slovene, i dirigenti del servizio Istruzione Natasa Canziani, dei Lavori Pubblici, Marco Cartagine, e dei Servizi sul territorio Alessandro Fattori.

Nell'occasione si è potuto fare un primo quadro della situazione degli edifici scolastici, su lavori in essere e quelli da inserire nel prossimo piano delle opere, che per il 2011/2012 prevede interventi nelle scuole per oltre 1.200.000 euro.

Nel dettaglio si tratta di interventi che riguarderanno la Scuola Media di Sistiana 3° lotto, la Scuola S.Gruden di San Pelagio, la Scuola del Villaggio del Pescatore, la Scuola Elementare di Duino ed interventi su Scuola Pascoli e Materna di Duino.

Lavori diversi per ogni plesso scolastico, come si vede, con Duino e il Villaggio del Pescatore che sono stati inseriti nel Piano provinciale dell'edilizia scolastica, pare proprio in virtù del degrado delle strutture.

Situazioni, è stato detto, sulle quali bisognerà intervenire radicalmente, con interventi che superano gli 800 mila euro, mentre sugli altri edifici sono stati già previsti interventi mirati e puntuali.

L'emergenza, di estrema attualità e molto sentita dalla popolazione, ha già avuto una prima risposta a stretto giro. Come precisa lo stesso Comune gli amministratori sono stati tutti concordi sulla scelta di aumentare la quota di pronto intervento sull'edilizia scolastica che da 15mila passerà a 50mila euro, con un rifinanziamento sostanziale.

Il Comune ha precisato ancora che su proposta degli assessori Massimo Romita e Tjasa Svava, che è risultata ben accetta ai dirigenti scolastici, partirà già dal prossimo mese di gennaio un tavolo di lavoro permanente mensile sinergico ed operativo tra i servizi comunali e gli organi della scuola. Lo scopo dichiarato è quello di condividere priorità, interventi, e soprattutto creare un osservatorio sullo stato dei lavori per evitare ritardi e dilazioni.

### » IN BREVE

ATTACCO ALLA GIUNTA MUGGESANA  
**Mariucci (Pri): fondi per lo sport snaturati e lesivi per gli atleti**

**MUGGIA** «Si ha ragione di definirla, sentiti anche molti giovani atleti e genitori, una scelta discriminante e socialmente ingiusta e questo sia nei confronti dei ragazzi esclusi dal piano che per le associazioni sul territorio»: è l'attacco Andrea Mariucci, consigliere comunale del Pri all'emendamento proposto dall'Assessore allo Sport Roberta Tarlao sui fondi destinati alle società sportive. «E stato completamente stravolto il testo del Regolamento – assicura Mariucci – che con questa modifica ha snaturato lo stesso significato di Piano Anticrisi trasformandolo piuttosto in un provvedimento lesivo della opportunità di scelta sportiva degli atleti e della pari dignità delle singole associazioni».

Non sarebbe stato più giusto, viene da chiedersi, dividere la cifra tetto di 200 mila euro per il numero dei giovani atleti residenti – chiosa il consigliere del Pri e poi ripartirla proporzionalmente in base al numero degli stessi presenti in ciascuna associazione, dimostrando di conoscere il territorio che si amministra e di avere un po' di sensibilità per il mondo delle associazioni?».

REPLICA A TONONI DEL PDL

**Bandelli: «Un'Altra Muggia non è affatto una lista di disturbo»**

**MUGGIA** «Crediamo che per come si stiano mettendo le cose, per il triste spettacolo a cui il Popolo della Libertà triestino ci costringe ad assistere, le uniche vere liste di disturbo saranno quelle presentate ad ogni livello proprio dal Pdl». Reagisce con ironia il candidato Sindaco di Un'Altra Trieste Franco Bandelli alla richiesta di Piero Tononi di ritirare la candidatura di Un'Altra Muggia. «Un'Altra Muggia non è una lista di disturbo, così come non lo è Un'Altra Trieste, così come non lo sarà la lista presentata alle elezioni provinciali, ma saranno contentitori che daranno voce a chi chiede soluzioni e risposte ai problemi del territorio e della nostra gente». «Non capisco sinceramente su cosa si fondi la richiesta di Piero Tononi», reagisce il candidato sindaco di Un'Altra Muggia Ferdinando Parlato.



L'assessore Tjasa Svava



## FARMACIE

■ **DAL 6 ALL'11 DICEMBRE 2010**  
Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.  
Aperte anche dalle 13 alle 16:  
via Tor San Piero 2 tel. 040-421040  
via Revoltella 41 tel. 040-941048  
via Flavia di Aquilinia 39/C tel. 040-232253  
Sgonico - Campo Sacro tel. 040-225596  
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)  
Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:  
via Tor San Piero 2  
via Revoltella 41  
piazza Goldoni 8  
via Flavia di Aquilinia 39/C  
Sgonico - Campo Sacro tel. 040-225596  
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)  
In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:  
piazza Goldoni 8 040-634144  
Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.  
www.farmacistitrieste.it  
Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

## L'ARIA CHE RESPIRIAMO

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Valori di biossido di azoto (NO <sub>2</sub> ) µg/m <sup>3</sup><br>Valore limite per la protezione della salute umana<br>µg/m <sup>3</sup> 240 media oraria<br>(da non superare più di 18 volte nell'anno)<br>Soglia di allarme µg/m <sup>3</sup> 400 media oraria<br>(da non superare più di 3 volte consecutive) |                         |
| Piazza Libertà                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | µg/m <sup>3</sup> 102,5 |
| Via Carpineto                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | µg/m <sup>3</sup> 51,1  |
| Via Svevo                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | µg/m <sup>3</sup> 82,0  |
| Valori della frazione PM <sub>10</sub> delle polveri sottili µg/m <sup>3</sup><br>(concentrazione giornaliera)                                                                                                                                                                                                      |                         |
| Piazza Libertà                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | µg/m <sup>3</sup> 17    |
| Via Carpineto                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | µg/m <sup>3</sup> 11    |
| Via Svevo                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | µg/m <sup>3</sup> 17    |
| Valori di OZONO (O <sub>3</sub> ) µg/m <sup>3</sup> (concentrazioni orarie)<br>Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m <sup>3</sup><br>Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m <sup>3</sup>                                                                                                            |                         |
| Piazza Libertà                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | µg/m <sup>3</sup> 72    |
| Monte San Pantaleone                                                                                                                                                                                                                                                                                                | µg/m <sup>3</sup> 72    |

## BENZINA

AGIP: viale Campi Elisi 59, Duino S.S. 14 - Duino Aurisina, via Forti 2 Borgo San Sergio.  
ESSO: quadrivio di Opicina; piazza Foraggi 7.  
SHELL: via Raffaello Sanzio.  
Q8: via dell'Istria 212.  
TAMOIL: viale Miramare 233/1.  
**Aperti 24 ore su 24**  
TOTAL DUINO NORD: Aut. Ts/Ve.  
AGIP DUINO SUD: Aut. Ve/Ts.  
AGIP VALMAURA: S.S. 202 km 36 (Superstrada).

## Self service

AGIP: via dell'Istria 155; via Forti 2 (Borgo San Sergio); viale Miramare 49; via A. Valerio 1 (Università); via Forlanini - Cattinara; strada del Friuli 5; Duino S.S. 14.  
ESSO: Sgonico - S.S. 202; via Camaro S.S. 202 km 3+0,67; piazza Foraggi 7; quadrivio di Opicina; via Flavia 120; str. prov. del Carso km 8+738.  
FLY: Passeggio Sant'Andrea.  
OMV: stazione di Prosecco 35.  
SHELL: via Locchi 3; viale Raffaello Sanzio; autoporto Ferneti.  
TAMOIL: via F. Severo 2/3, viale Miramare 233/1.  
TOTAL: R.A. km 27 Sistiana; via Brigata Casale (feriali orario continuato 6-20).

## Estrazioni del LOTTO

|             |    |    |    |    |
|-------------|----|----|----|----|
| 07/12/2010  |    |    |    |    |
| • BAGLIARI  | 51 | 83 | 60 | 59 |
| • CAGLIARI  | 64 | 70 | 58 | 2  |
| • FIRENZE   | 70 | 66 | 38 | 81 |
| • GENOVA    | 79 | 71 | 13 | 14 |
| • MILANO    | 14 | 8  | 89 | 55 |
| • NAPOLI    | 29 | 39 | 34 | 40 |
| • PALERMO   | 64 | 44 | 88 | 3  |
| • ROMA      | 30 | 77 | 62 | 86 |
| • TORINO    | 85 | 46 | 68 | 5  |
| • VENEZIA   | 38 | 37 | 5  | 33 |
| • NAZIONALE | 35 | 72 | 26 | 63 |
| 8           | 37 | 46 | 64 | 77 |
| 14          | 38 | 51 | 66 | 79 |
| 29          | 39 | 58 | 70 | 83 |
| 30          | 44 | 60 | 71 | 85 |

|                         |    |    |            |          |    |            |                |      |            |
|-------------------------|----|----|------------|----------|----|------------|----------------|------|------------|
| SuperEnalotto           |    |    |            |          |    |            |                | July | Super Star |
| 27                      | 31 | 45 | 61         | 74       | 79 | 70         | 22             |      |            |
| MONTEPREMI:             |    |    |            |          |    |            | 66.127.054,95€ |      |            |
| QUOTE SUPERENALOTTO     |    |    |            |          |    |            |                |      |            |
| Punti 6:                |    |    | -          | Punti 5: |    | 63.438,71€ |                |      |            |
| Jackpot: 63.300.000,00€ |    |    |            | Punti 4: |    | 415,83€    |                |      |            |
| Punti 5+1:              |    |    | -          | Punti 3: |    | 20,68€     |                |      |            |
| QUOTE SUPERSTAR         |    |    |            |          |    |            |                |      |            |
| Punti 6:                |    |    | -          | Punti 3: |    | 2.068,00€  |                |      |            |
| Punti 5+1:              |    |    | -          | Punti 2: |    | 100,00€    |                |      |            |
| Punti 5:                |    |    | -          | Punti 1: |    | 10,00€     |                |      |            |
| Punti 4:                |    |    | 41.583,00€ | Punti 0: |    | 5,00€      |                |      |            |
| ANSA-CENTIMETRI         |    |    |            |          |    |            |                |      |            |

## DOMANI IN ONORE DELLA SILVANI

# Buon compleanno Jole: un libro e due pièce per il secolo della soubrette

Teatro e musica all'auditorium del Revoltella  
In scena anche brani da "El triestin in carega"

Era un'autentica soubrette. Anzi, fu lei a delineare tale figura artistica. E fu così brava, da imporre l'uso di tale parola, di chiara origine straniera, anche in epoche «nelle quali - come ha ricordato ieri lo scrittore Guido Botteri, che le ha dedicato anche un libro - si cercava di far utilizzare dalla gente solo la lingua italiana». Domani Jole Silvani avrebbe compiuto un secolo di vita e il mondo della cultura di Trieste ha preparato per questa data un articolato evento per ricordarne la memoria, che si svolgerà all'Auditorium del Revoltella, nell'ambito della 18° edizione del tradizionale Festival internazionale «Ave Ninchi» - Teatro nei dialetti del Triveneto e dell'Istria, organizzato e promosso da «L'Armonia».

L'appuntamento, intitolato «Cento volte Jole, incontri e spettacoli per celebrare i 100 anni di Jole Silvani», allestito in collaborazione con la famiglia Cecchelin e con il contributo dell'assessorato comunale alla Cultura guidato da Massimo Gre-

co, comincerà alle 18, a ingresso gratuito.

Ad aprire la serata sarà Guido Botteri, che presenterà il suo libro intitolato «Jole Silvani, la soubrette amata da Angelo Cecchelin, Paolo Poli e Federico Fellini» (Comunicarte edizioni). Subito dopo andrà in scena un monologo romanizzato, su testi di Guido Cecchelin e Alessio Colautti, dal titolo «Mia cara Niobe, Jole Silvani vista e raccontata da Angelo Cecchelin». Sarà lo stesso Colautti a interpretare la figura di Cecchelin. Alle 20.45, la compagnia teatrale «L'Armonia» presenterà lo spettacolo «Buon compleanno Jole», di Paolo Dalfovo, con alcuni brani da «El triestin in carega», con Michela Vitali e il maestro Tony Kozina, oltre a Anny Noventa, Miria Levi, Paolo Dalfovo, che ha curato anche la regia, Chiara Gamboz, Teresa Calella. Il responsabile tecnico è Gianfranco Collini.

«El triestin in carega» fu l'ultimo spettacolo messo in scena dalla Silvani a Trieste. «Fu vedendola in teatro da piccolissima e rimanendone affa-

scinata - ha rivelato la Vitali - che decisi che da grande avrei fatto l'attrice». «Per interpretare oggi Jole Silvani - ha sottolineato Botteri alla presentazione dell'evento - bisogna essere vere e proprie soubrette. La Silvani da bambina voleva diventare cantante lirica e per raggiungere questo obiettivo studiò canto, debuttando piuttosto presto al ricreatorio «Giglio Padova», interpretando un ruolo maschile nella deamicisiana operetta «Dagli Appennini alle Ande», messa in scena dal maestro Montico. Poi - ha concluso - diventa soubrette in virtù dell'incontro con Cecchelin, che ne cambiò il destino».

Dopo la morte di Cecchelin, col quale aveva condiviso una lunghissima carriera artistica, avvenuta a Torino nel giugno del '64, la Silvani seppe reinventarsi una strada, grazie a Paolo Poli e al regista Federico Fellini, che la volle con sé nei film «Lo sceicco bianco», accanto ad Alberto Sordi e «La città delle donne», con Marcello Mastroianni.

Ugo Salvini



Jole Silvani e, a destra, con il compagno d'arte e di vita, Angelo Cecchelin



## IN MARGINE ALLA MOSTRA DI PALAZZO GOPCEVICH

# Quarantotti, lettura e proiezioni

Domani alle 17.30 a palazzo Gopcevich, l'Associazione Cultura Giuliano-Veneta presenta la lettura scenica «Un antifascista epurato» di Tullio Reggente, regia di Tullio Sveltini e Giuliano Zannier. Musiche di Silvio Donati. Vanno in scena le vicende e l'opera di Pier Antonio Quarantotti Gambini



Lo scrittore Pier Antonio Quarantotti Gambini

rapporti con gli scrittori giuliani, dal suo impegno alla Biblioteca Civica triestina alla sua epurazione. Sarà l'occasione di celebrare Gambini a un secolo dalla nascita e di ascoltare la voce

di un intellettuale di valigia qual è stato il goriziano Tullio Reggente (saggista, editore ed operatore culturale, 1932-1998) che ha animato la Casa editrice e la rivista «L'Asterisco».

La lettura scenica «Un antifascista epurato», che verrà replicata a Grado il 14 dicembre nell'aula magna della scuola media «Marco Polo» e a Isola il 19 gennaio 2011 a Palazzo Manzioli è inserita nell'ambito del progetto culturale «Gambini al secolo Quarantotti. Ricordo di Pier Antonio Quarantotti Gambini ad un secolo dalla nascita», a cura di Giuliano Zannier. L'iniziativa si svolge con la collaborazione dei gruppi teatrali triestini Amici di San Giovanni e d'Ex Allievi del Toti, dell'Associazione Grado Teatro, dell'Armonia e della Comunità degli Italia-

ni «Pasquale Besenghi degli Ughi» di Isola.

Oggi, intanto, alle 16.30, sempre a palazzo Gopcevich, proiezione di un'antologia di documenti filmati su Quarantotti Gambini degli anni '50 e '60 provenienti dagli archivi Rai e dalla Cineteca regionale del Fvg, presentata dal critico Sergio Grmek Germani. Si tratta del documentario «Racconto d'amore», di una microfiction da motivi dell'opera dello scrittore, di un servizio tv sulla presenza di Quarantotti a un incontro con Ezra Pound a Venezia, di una dichiarazione filmata sul romanzo «Mio padre Adamo» di Fortunato Pasqualino e del documentario «Ricordo di Quarantotti Gambini», realizzato da «Rai Segnalibro» subito dopo la sua morte.

# Amici Hospice Pineta, un filo lungo 10 anni

L'impegno dei volontari per le cure palliative e la qualità della vita di degenti e famiglie

della medicheria dell'Hospice, rinnovata nell'arredamento, uno spazio ottimizzato per la preparazione delle terapie nonché per l'esecuzione di piccole procedure di cura.

Nell'ambito della cerimonia verrà assegnata una borsa di studio in ricordo della dottoressa Franca Visintin, fondatrice dell'associazione «Amici Hospice Pineta», scomparsa nel 2009 a soli 42 anni. L'iniziativa è rivolta agli infermieri e operatori sociosanitari dell'Hospice della Casa Pineta del Carso, di cui Franca Visintin, nel suo ruolo amministrativo, è stata a lungo l'anima e il traino di tante attività, idee, e progettazioni.

Ai volontari che si avvicinano all'associazione viene impartito un corso



di formazione, tenuto dal personale di reparto (medici, psicologo, assistente sociale, fisiochinesiterapista, infermieri e volontari «anziani»). Diventano poi attivi nel dare sostegno emozionale agli

ammalati e ai familiari, nell'offrire aiuto al momento dei pasti; nel provvedere ai piccoli acquisti necessari e, per quei malati che possono ritornare a casa, nell'accudimento domiciliare laddo-

Venerdì la cerimonia per il compleanno e la «vernice» della nuova medicheria



Daniela Mazzuccato

Il celebre soprano Daniela Mazzuccato e il tenore Max Renè Cosotti, accompagnati al pianoforte da Edoardo Lanza, sono gli interpreti di «In Concerto», manifestazione natalizia aperta a tutti, in programma venerdì 10 dicembre, alle 16.30, nella sala Club «Primo Rovis», all'interno della Società Ginnastica Triestina di via Ginnastica 47.

Curato dalla Pro Senectute, con il sostegno della Fondazione Finney, il concerto si avvale di un ricco cartellone basato su arie

tratte da «La Bohème» di Puccini, «Le Nozze di Figaro» di Mozart, da «L'Esil d'Amore» di Donizetti e da altre opere classiche. Di scena anche l'operetta, con brani estrapolati, tra i vari, da «La Vedova Allegra», «Scugnizza», «Orfeo all'Inferno» e «L'Acqua Cheta».

«In Concerto» riporta alla ribalta a Trieste un nome come Daniela Mazzuccato, artista veneziana che nella sua intensa carriera ha spaziato dalla lirica alla operetta, esibendosi nei maggiori teatri, anche in

campo internazionale, alla corte di registi come Strehler, Zeffirelli e Patroni Griffi.

Al fianco del soprano l'appuntamento del 10 dicembre propone il tenore piemontese Max Renè Cosotti, altra voce abbonata ai maggiori festival nazionali dell'operetta, artista insignito nel 1992 del Premio «Abbiati» per la migliore interpretazione maschile all'interno dell'opera «Il Compleanno dell'Infanta» di Zemsky. L'accompagnamento al pianoforte dei due interpreti è curato

dal maestro Edoardo Lanza, attuale docente di musica da Camera al Conservatorio di Padova e per anni collaboratore con l'Accademia Verdiana di Busseto.

Lo spessore artistico non è l'unica valenza della manifestazione. La tappa rientra infatti nell'ambito delle iniziative del progetto «Il Teatro...per la vita», promosso quest'anno dall'Azienda pubblica di servizi alla persona - Pro Senectute - in collaborazione con la Fondazione Finney, impegnata anche essa nella tutela e nella assistenza

degli anziani. Le due realtà hanno dato vita ad un calendario di appuntamenti iniziati dallo scorso 1° ottobre, caratterizzati da incontri, conferenze, sprazzi di musica e teatro, una delle migliori medicine, sostengono gli esperti, per tentare di ridurre l'isolamento e la solitudine che spesso affligge la terza età. Il salotto della rassegna è stato il Club Primo Rovis, aperto non solo ai soci. Ennesimo segnale del nuovo corso intrapreso dalla Ginnastica Triestina, non solo in campo sportivo. Francesco Cardella





INFORMAZIONI PRESSO: **TRIESTE - 040 3728802**

**Via San Nicolò, 2 - 1° piano**  
**BGtrieste@bgimmobiliare.it**

Da lunedì a venerdì 8.30 - 13.00 / 15.30 - 19.00



## PALAZZO TERGESTEO

**PIAZZA della BORSA**



**PRONTA CONSEGNA**  
**A PARTIRE DA EURO 220.000,00**

## MUGGIA VECCHIA

**PRIMOINGRESSO**

**TOTALMENTE AFFACCIATA SU GOLFO, IN BIFAMILIARE AFFIANCATA SU UN LATO.** Salone, cucina abitabile e bagno. 1° piano, 3 camere, 2 bagni e cabina armadio, terrazze. **Ampio porticato con spettacolare VISTA GOLFO.** 2 posti auto sotto portico, cantina, **GRANDE GIARDINO.** RIFINITURE A SCELTA. **PRONTA CONSEGNA.**

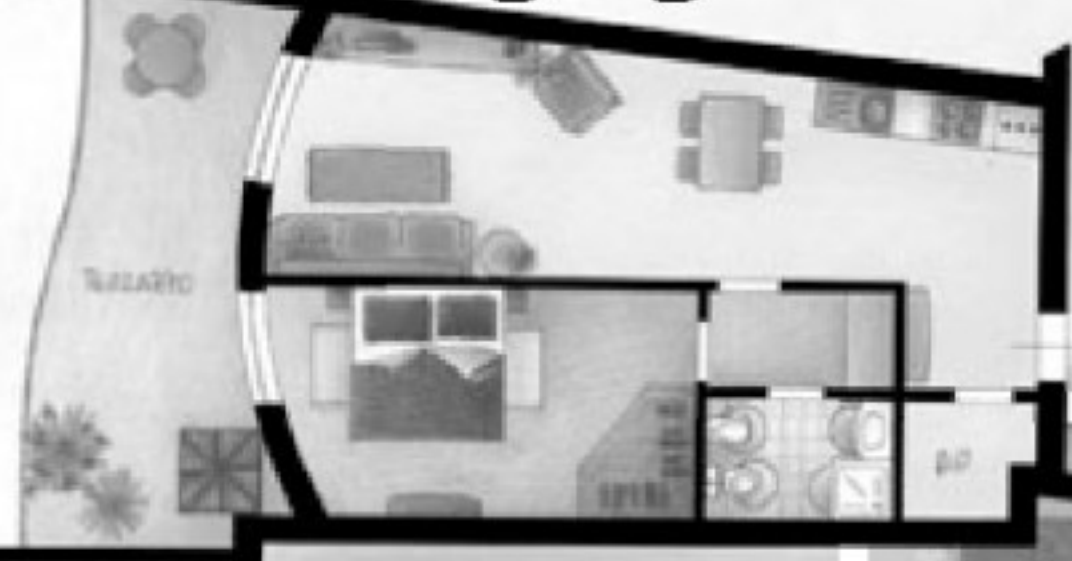
**400.000,00**



## MUGGIA CENTRO

**ULTIMO PIANO CON TERRAZZINI.**

**EURO 225.000,00 CON BOX.**



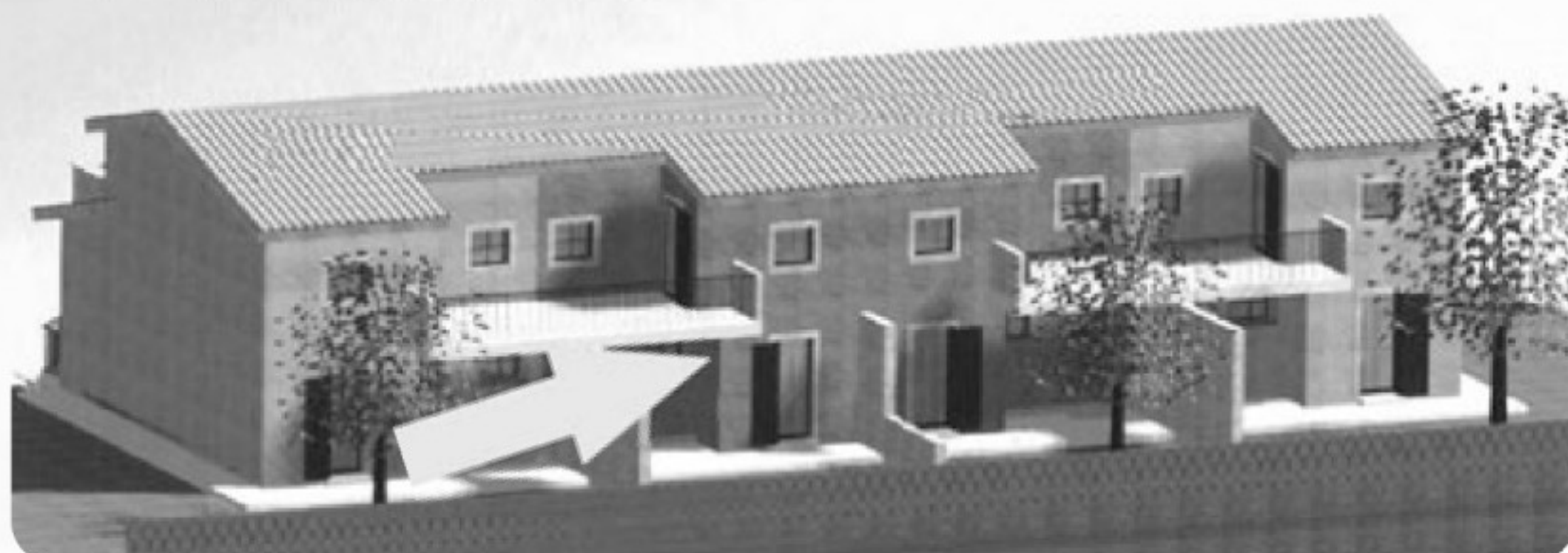
## MUGGIA Via Battisti

**180.000,00**

**FRONTE MARE, SPLENDO, ARRE-DATO CON GUSTO, pietre a vista.** Matrimoniale, sala con caminetto, cucina, bagno e ulteriori due camere su soppalco. Termoautonomo. **TOTALE VISTA MARE.**



## MUGGIA FONTANELLA



**315.000,00**

**VILLETTA A SCHIERA, ca. 150 mq disposta su tre livelli. GIARDINO e posti auto. ULTIMA DISPONIBILITA'.**

**INTERESSANTISSIMI PRIMINGRESSI - BELLISSIMI TERRENI - OTTIME LOCAZIONI, BOX - LOCALI**  
**www.bgimmobiliare.it**





## ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 8 DICEMBRE 2010

LE SPERIMENTAZIONI DI WALTER ZACCHINI "TRIMALCIONE"

# Nel piatto c'è (solo) l'aroma del caffè

Tecnicamente parlando si chiama "migrazione delle volatili aromatiche, diretta o indiretta". Lui preferisce però chiamarlo "l'aroma del caffè che non c'è". Lui è Walter Zacchini, chef e patron dell'Antica Osteria di Trimalcione, a San Giacomo, e la sua preparazione ha lasciato ammucchiati quanti hanno affollato la recente TriestExpress Expo, una della massime rassegne del chicco e delle sue applicazioni.

In pratica il sapore del caffè è presente nei suoi piatti ma senza la presenza "fisica" del prodotto. È successo così con le code di gamberoni all'aroma di caffè con tortino di riso al sala d'astaco (la corazza dello stesso asti-

ce seccata e tritata sottile), le tagliatelle d'annas brasate col gambero e sale d'astice. Piatti che, al di là della loro elaborazione, hanno attirato l'interesse dei "buyer" proprio per quel gusto sotterraneo, presente senza essere invasivo, della materia prima da loro trattata in tutt'altri contesti. Merito, come racconta Zacchini, di un'infusione di caffè nell'olio, trattato a bagno maria per circa un'ora. Ne viene fuori un olio altamente aromatico che versato sui cibi crea appunto l'effetto espresso. «Si sposa benissimo con i crostacei - racconta Zacchini - ma anche con carni tipo la tagliata e abbinato al burro può dar vi-



Lo chef Walter Zacchini

ta a creazioni tipo il biscotto al caffè senza caffè... C'è persino la possibilità di preparare la marinata al caffè da abbinare al salmone».

Finora la scoperta di Zacchini («ma comunque la cucina è evoluzione, non si brevetta niente, al massimo si può ottenere la paternità morale di una scoperta», ammette) ha attratto l'interesse di vari ristoratori ed è stata sperimentata in tempo reale dagli studenti della scuola alberghiera, anche provenienti dalla vicina Istria. «La cosa bella e pratica - conclude lo chef - è che tale tecnica può essere applicata a vari elementi che presentano una forte aromaticità, dai fiori allo stesso tabacco». Chi volesse saperne di più e "assaggiarla", può farlo nelle serate del 14 e 15 dicembre all'Antica Osteria di Trimalcione. Info: tel. 347-8874242. (f.b.)



Raffaele Paganini è in giuria

Giovanna Elmi, con partecipazione di Manuel Frattini, Andrea Binetti e altri nomi affermati nel panorama del musical e della danza.

Al 3° Premio internazionale Artiscena è abbinata la seconda edizione di "Videoin-scena-Città di Trieste", riservato alle migliori esecuzioni coreografiche selezionate su materiale dvd, altra fase del concorso allestito da Maria Bruna Raimondi che riserva una vetrina ai suoi vincitori nella serata del Galà del 23 dicembre.

Per informazioni e iscrizioni: Acsd Melarancia, Accademia Internazionale Artiscena, via Coroneo 15, tel. 040-636271, info@artiscena.net e visitando il sito www.artiscena.net

## Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Onelia Bogo in Fumich da Bruna Antonazzi 100 pro Cro di Aviano.
- In memoria di Renato Ciacotich dalla moglie Mafalda 150 pro Unicef.
- In memoria di Anita Cocianich dalla zia Elena, Edda e Livio 30 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Silvio Crisman dagli amici, colleghi e squadra 340 pro Admo (associazione donatori midollo osseo).
- In memoria di Teresa Dare Sponza da Luisa Sciarrelli 25; da Carla Sciarrelli Micheli 100 pro Airc.
- In memoria di Nerina Druscovich ved. Rasman da Carmen Placer 50 pro Agmen.
- In memoria di Nerina Rasman dalla famiglia Schultze 50 pro ass. de Banfield.
- In memoria di Pietro Fogazzaro da Vct vigilanza soc. Coop. di via San Francesco 250 pro associazione Amici del Cuore.
- In memoria di Pina Fonte da Licia Mosetti 50 pro Airc.
- In memoria dei genitori e dell'amica Clara da Laura Furlan 500 pro istituto Burlo Garofolo.
- In memoria dei genitori, fratelli e sorelle da Mafalda 30 pro Centro tumori, 30 pro Amici del Cuore, 30 pro Sogit, 30 pro Senectute (pranzo di Natale), 30 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Rita Lubiana dagli amici e colleghi dell'Università di Trieste 720 pro istituto Rittmeyer.
- In memoria di Balilla Macchi dalle famiglie Mirasola e Moretti 50 pro Airc.
- In memoria di Elda Moratto ved. Cioffi dalla famiglia Camelli 30 pro Airc.
- In memoria di Maria Ponte, Giuseppina Vegliani, Attilio Moretti e Salvatrice Scifo da Rosanna Ponte 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Pietro Potleca dall'Acegas Aps 100 pro associazione Amici del Cuore.
- In memoria di Lina Tiepolo Strain da Giuliana e famiglia Male 20 pro associazione Scricciolo (prematuro).
- In memoria dei propri cari da M.M. 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Marisa Bambic in Coloni dai condomini di via San Pasquale 117, 200 pro Airc.
- In memoria di Alberto Cavallaro dai condomini di viale Ippodromo 16, 200 pro Airc.
- In memoria di Loretta Coccoluto dai familiari 160 pro Centro tumori.
- In memoria di Marisa Coloni dalla famiglia Millosovich 50 pro Anvot.
- In memoria di Vittorio Coretti da Delise, Bressani, Pitacco, Kellner, Smerdi, Mezzavia, Marassi, Capelli- na 120 pro Centro tumori.
- In memoria del prof. Claudio Degaspera da Agnese e Chiara 100 pro Ail.
- In memoria del papà Piero Fogazzaro da Elisabetta Fogazzaro 30 pro Capofonte onlus; da Antonio ed Elisabetta 100 pro ass. de Banfield, 100 pro ass. Amici del Cuore.

## ARTE INTUITIVA

Il Movimento arte intuitiva invita a partecipare alla consueta serata culturale, con interventi poetici dialettali, musicali e recitativi. Sede in via Carli, 10/A oggi alle 21.

## CAPODANNO ANLA

L'Anla organizza per il fine anno un'escursione a Belgrado e dintorni da mercoledì 29 dicembre a domenica 2 gennaio per visitare con guida il centro storico, cenone e veglione di Capodanno in hotel. Le prenotazioni si ricevono nella Sede Anla al Circolo Fincantieri-Wärtsilä, Galleria Fenice 2, tel. 040661212, info cell. 3471524678 dalle 17 alle 19 fino all'esaurimento dei posti.



Durante la settimana dal 28/11 al 4/12, presumibilmente nei primi giorni, in via Cologna all'altezza del numero 43, un mezzo ha urtato violentemente una Renault Clio regolarmente parcheggiata sul lato destro provocando ingenti danni. Se qualcuno avesse notizie utili per rintracciare il responsabile è gentilmente pregato di contattarmi al 3391371033.

## FAMIGLIA UMAGHESE

Oggi alle 10 all'Unione degli Istriani, via Pellico 2, arriva San Nicolò per i bambini della Famiglia Umaghesa. Al pomeriggio, dalle 16 incontro in sede per la festa degli auguri.

## ARTIGIANI ANZIANI

Natale per gli artigiani anziani 2010 oggi alle 11.30 con la messa officiata nella chiesa di S. Andrea e S. Rita in via Locchi, cui seguirà un pranzo conviviale. Alla fine confezione regalo in dono.

## VETRINA ARTE TRIESTINA

Da oggi, al Caffè Stella Polare in piazza Sant'Antonio 30, artisti propongono una selezione di 30 opere, con una presentazione dei critici Sergio Bossi e Sergio Moles. La mostra è curata da Claudio Sivini. Vernice venerdì alle 18. Fino al 10 gennaio 2011.

## PRO SENECTUTE

Al Centro Diurno «Com.te M. Crepaz» alle 16 si terrà il consueto incontro del gruppo di auto-aiuto per persone vedove con il coordinamento del dott. Sicora.

## CASTELLO DI DUINO

Il castello di Duino sarà eccezionalmente aperto fino al 12 dicembre dalle 9.30 alle 16. Mostre «Strumenti musicali storici», «La pace con l'arte in un mondo senza confini» dal 4/12 al 12/12, «Operetta mon Amour» dal 4/12 all'11/12/2011. In caso di condizioni meteo favorevoli, oggi le visite al castello vecchio sono previste alle 11 e alle 14. Per informazioni: tel. 040208120.

## OMAGGIO MARIANO

In occasione della Festa dell'Immacolata, oggi i triestini sono invitati a ripetere il tradizionale omaggio alla Stele Mariana di piazza Garibaldi. Il Centro Italiano Femminile che promuove questa iniziativa invita a intervenire alle 11.30. Una recita del Rosario fino alle 12 con la preghiera dell'Angelus alla presenza del vescovo Giampaolo Crepaldi.

## TEATRO IN DIALETTO

Alle 17.30 al Mela «L'Armonia» presenta la Compagnia «Teatronovo Chiozzotte» con «Le baruffe chiozzotte» di Carlo Goldoni, regia di Giuliano Soncini.

## A TEATRO CON LA BARCACCIA

Oggi alle 17.30 al Teatro dei Salesiani di via dell'Istria, il G.T. La Barcaccia presenta la commedia dialettale di Carlo Fortuna «Vigilia al commissariato» per la regia di Riccardo Fortuna.

## CONCERTI SPIRITUALI 2010

Questa sera con inizio alle 19.30, nella parrocchia della Beata Vergine del Soccorso primo concerto della rassegna «Concerti spirituali 2010», il Coro dell'Università e l'ensemble «Diapason» diretti da Riccardo Cossi.

## SERVIZIO CONFASAL

Nella sede Confasal di via Temeus 16, si potrà usufruire dell'assistenza per la compilazione delle domande per il bando di concorso per le case popolari fino alla scadenza del 16 marzo 2011. Tel. 0403726434 e 0403728376.

## IL LIBRO DI DAMELE

Domani alle 20.30, Mamma e papà separati Fvg Onlus promuove al Caffè San Marco la presentazione dell'ultimo libro di Daniele Damele dal titolo «Vola figlio mio - Raccontarsi e fare il genitore oggi», Minerva edizioni. Interverrà il sindaco Roberto Dipiazza. Ingresso libero.

## CORSO DIZIONE RECITAZIONE

Oggi il corso di dizione di Annamaria Borghese alla Lega Nazionale è sospeso. Iscrizioni sino al 31 in via Donata 2, tel. 040365343, e-mail: info@leganazionale.it

## LEGA NAZIONALE

La Sezione di Fiume della Lega Nazionale, organizza, il consueto pranzo di Natale, per soci e simpatizzanti il giorno 18 dicembre alle 13. Per informazioni e prenotazioni telefonare alla segreteria (040365343) dalle 9 alle 12, sabato escluso, oppure (ore pasti) allo 040382780.

## COPPA DEL CICLO

La tradizionale Coppa del Ciclo, che viene assegnata al protagonista del più singolare incidente nautico della stagione, sarà assegnata domenica 12 dicembre nel corso dell'incontro conviviale dei soci della Società Velica di Barcola e Grignano. Nell'occasione verranno premiati anche i vincitori dei principali trofei velici del 2010: Lorenzo Bressani, Stefano Spangaro, Semec e Rocchelli, oltre a Francesca Russo Cirillo. Prenotazioni alla segreteria della Svbg (040411664, segr@svbg.it) entro venerdì 10 dicembre.

## AUGURI



**CARLETTO** Splendidi 70 anni, 'sta volta senza sconti! Auguri da moglie, figlie, generi e dai nipoti Federica e Marco



**SILVIA** Te compi 70 anni, comunque te se mantien 'sai ben! Augurissimi da Eric, Luca, Alessia e da tutti i tuoi amici



**DONATA E MARIO** 40 anni insieme! Vi auguriamo immensa felicità, siete un esempio per tutti noi! Alessandra, Stefano, Miro, Rossana e il piccolo Edoardo



**MAGDA** Auguri per i 70 anni alla dolce mamma e nonna dal marito Gianni, figli Roberto e Daria con Daniele, nipotine Angela e Chiara



**NORINA** Auguri di cuore per i 60 anni, che non dimostri, dal marito Lucio, figlio Luca, Silvia, parenti, amici e da chi ti vuol bene



**MARIO** Per i tuoi sessant'anni tantissimi auguri da Susy, Tommy, Carolina e da tutti i tuoi amici

INIZIATIVA DEL LOCALE ROTARY

## "Poesia in piazza", Caterina vince il concorso muggesano



Il momento della premiazione di Caterina Scarpa

Il Rotary Club Muggia, già cinque anni orsono aveva proposto nell'ambito della scuola media cittadina il progetto "Dialettoscuola" allo scopo di promuovere la riappropriazione e la conservazione del patrimonio linguistico-dialettale popolare del territorio onde ricongiungere i giovanissimi al passato culturale delle loro radici; ma anche di creare nel contempo un motivo d'integrazione per quei giovani che con le loro famiglie si sono insediati nella realtà muggesana provenendo da altre città e paesi sia nazionali che extra nazionali.

In questo contesto, si è svolta la cerimonia della premiazione del concorso di poesia dialettale "Poesia in piazza - Scuola 2010" promosso dal Rotary Club Muggia in collaborazione con l'istituzione scolastica, giunto pertanto alla sua quinta edizione. La cerimonia ha trovato quest'anno ideale cornice nella sala romana del ricreatorio parrocchiale, importante centro aggregativo di Muggia, affollato da ragazzi, genitori e parenti, compagni di scuola e soci rotariani.

Espressioni di saluto ai presenti sono state portate dall'assessore alle Politiche giovanili Loredana Rossi, dalla presidente Marisa Semararo, che ha confermato il sostegno della scuola alle iniziative rotariane, e dal presidente del Rotary Sergio Aschiku, che ha ribadito la disponibilità del club al servizio della socialità cittadina.

Sei le composizioni scelte tra una cinquantina: il primo premio è stato assegnato a Caterina Scarpa per la poesia "La mente, interessante metafora ginnico-sportiva dei pensieri umani"; seconda classificata Desirée Mattioli per la poesia "El Fior" in cui la leggerezza e sensibilità ha raffigurato la caducità della vita; terzo classificato, Simone De Nardis, di parziale origine abruzzese, che molto simpaticamente è riuscito ad autoironizzare sulla sua integrazione linguistica con la poesia "Anche mi go imparà".

Tre menzioni sono andate a Miriam Heipel per la poesia "La rondine", a Diego Carli per la poesia "Crescer", e a Giorgia Depangher per "Poesia in dialetto". Una menzione speciale della critica rotariana è stata attribuita a Paolo Tedisco per la poesia "La panza", ironica presa in giro dei metodi di dimagrimento "fai da te" dalla fresca musicalità rap.

Da sottolineare la collaborazione con l'associazione di teatro dialettale L'Armonia, che, sin dalla prima edizione del concorso, ha messo in palio il primo premio consistente in due abbonamenti alla stagione dialettale del teatro Pellico, gesto molto apprezzato dal Rotary Muggia quale simpatetica e intelligente opportunità per riavvicinare i giovanissimi e i loro familiari alla parlata dialettale.

Fulvia Costantinides

## Un video su San Martino

Il video "A mani nude. Quarant'anni dalla parte degli ultimi", che racconta la vita della Comunità di San Martino al Campo, di Sabrina Morena e Piero Pieri, verrà presentato domani alle 20.30 al teatro Bobbio. Seguirà un concerto della Bandorkestra55 diretta da Marco Castelli, introdotto dal Quartetto jazz.



## CONCERTO DI NATALE

Sabato 11 dicembre 2010 ore 21

**Teatro Verdi - Muggia**

(via San Giovanni 4 - Muggia)

mail [i60ruggenti@alice.it](mailto:i60ruggenti@alice.it)

Per aiutarci ad aiutare







## ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 8 DICEMBRE 2010

## CAPITANERIA

### Parcheggi a rischio

Premetto che le due piazzole antistanti al perimetro di ingresso dello Stabile in piazza Duca degli Abruzzi sono da anni utilizzate da circa 200 motociclisti e scooteristi come parcheggio, sempre più un problema nel centro cittadino anche per le 2 ruote. In condizioni climatiche normali l'area viene sempre tutta utilizzata in maniera spontaneamente ordinata, non blocca i marciapiedi e mantiene gli spazi necessari al passaggio delle persone. Circa un mese fa, sotto la pioggia insistente di quei giorni, compaiono improvvisamente - avvolte maldestramente sui paletti ai lati delle 2 aree - dei fogli A4 con un densissimo testo in burocratese, che, tra commi e contro commi, fa capire che in quella zona non si può parcheggiare. Dopo un paio di giorni compaiono degli annunci più «amichevoli»: «da giovedì 12 novembre fino a fine lavori divieto di sosta per rifacimento segnaletica orizzontale». Lasciamo perdere che quest'anno non esisteva - almeno a Trieste - un «giovedì 12 dicembre», ma solo un giovedì 11 o un venerdì 12. Le due aree si sono comunque prontamente svuotate, e nel frattempo si è riempita l'area adiacente dell'ex distributore di benzina. Ad oggi però nessun lavoro è cominciato. Era allora proprio necessario togliere con urgenza questo spazio ai motociclisti? E quando cominceranno effettivamente i lavori? E quando finiranno? E, ultima, qual è il fine ultimo della Capitaneria: rifare la segnaletica per più ordinati parcheggi gratuiti, trasformare l'area in parcheggi a pagamento o semplicemente rendere la vita più difficile ai motociclisti?

Marco Molino

## ANIMALI

### Gioia per i cinghiali

Come spesso accade mi ritrovo ad indignarmi sulle vostre ospitali pagine. L'altro mese percorrevo in macchina la strada che porta al quadrilatero di Melara quando la mia attenzione è stata attirata da dei fiori deposti nel luogo dove tempo fa un ragazzo in libera uscita dal Coroneo dopo un furto si è schiantato con l'auto e ha abbandonato il fratello agonizzante. Pietà, sdegno, indignazione per le nostre leggi che permettono che ciò possa accadere. Mentre meditavo su questa nostra triste realtà all'altezza del quadrilatero mamma cinghiale con i suoi quattro pargoli mi ha attraversato la strada ed è andata a grufolare sull'erbetta. Rispettavo il limite di velocità, nessun incidente, non sono stata aggredita, non ho avuto un attacco di panico ma ho solo gioito di quello che, momentaneamente, la natura può donarci ancora. Mi dispiace, ma veder grufolare quelle creature a bordo strada non mi crea nessun disturbo, anzi mi rallegra la giornata! Spero non siano stati i figli dell'ormai famoso Tapirone che come al solito abbiamo immolato per la sicurezza delle nostre strade e l'incolumità dei passanti! A me sembra che queste creature siano lo specchio per noi povere allodole che ci accaniamo contro di loro perché non vogliamo vedere più in là del nostro naso!

Susanna Rigutti

## VELA

### Applauso per Lonza

Domenica 28 novembre, alla Stazione Marittima, si è svolta la bellissima cerimonia della società nautica Grignano per la passata stagione di gare e nel corso della stessa è stato consegnato anche a nostro padre, socio della stessa dalla sua fondazione, un riconoscimento che lo ha commosso sino alle lacrime. Giovanni Lonza, che tutti però conoscono come Nino, è riuscito a dire un emozionatissimo «Grazie a tutti!», non si aspettava assolutamente questa magnifica sorpresa.

## SOCIETÀ

### «Funerale per animali? Meglio adottarli»

Sono venuta a conoscenza del fatto che una ditta ha aperto un'agenzia di onoranze funebri per cani, gatti e altri animali di affezione. Sono veramente molto indignata nei confronti di quelle persone che richiedono un funerale per il proprio compagno a quattro zampe nonché una tomba da visitare e sulla quale deporre dei fiori o che addirittura vorrebbero far fabbricare un diamante artificiale usando le ceneri del proprio amico defunto spendendo molte migliaia di euro. Invece di spendere inutilmente per qualcuno che ormai non c'è più, costoro, se veramente hanno amato il loro animale, potrebbero sostenere economicamente i tanti gatti, cani ed altri animali che vivono in strutture dove trovano accoglienza quelli che sono stati abbandonati. Chi volesse conservare un ricordo dell'altro animale con il quale ha condiviso parte della propria vita può

farlo in altri modi: incorniciando le migliori fotografie che gli ha scattato o conservando un po' di pelo raccolto dopo la quotidiana spazzolatura ecc. Invece di spendere per chi è mancato si può portare del cibo nei canili e gattili o contribuire alle loro spese medico-veterinarie. Il ricordo di chi avete amato resterà sempre dentro di voi: non serve possedere oggetti del defunto per ricordarlo, non c'è bisogno di tombe presso le quali recarsi a deporre fiori, ma se avrete aiutato qualcuno dei vivi, il vostro dolore si allevierà e l'amico perduto vivrà per sempre nei vostri cuori. Quando avrete elaborato il lutto, se vi troverete davanti ad un animale bisognoso di una casa, di cure e di affetto, prendetelo con voi e potrete condividere la gioia di avere un nuovo compagno.

Pamela Uster

## SEGNALAZIONI

28



## LA PSICOLOGA

di MADDALENA BERLINO



### La musica come terapia per la testa e il cuore

La musica è il patrimonio universale che tutti possiamo trasformare e da essa essere trasformati attraverso l'ascolto. La musica è strettamente legata all'inconscio, è indicibile e la nostra coscienza non indugia su ciò che essa è in grado di comunicare profondamente. Essa esiste indipendentemente da chi la scrive o chi l'ha scritta, essa è la ricchezza di tutti che circola liberamente, non conosce barriere e non si lascia definire. Può diffondersi grazie al sogno di un artista, così come dall'ascolto per caso di un brano di un cd in prestito. Il nostro quotidiano è penetrato dalla musica e l'effetto memoria sulla nostra esistenza è permanente, infatti ci accade di riascoltare alcuni pezzi come sfogliare album di vecchie fotografie.

Ci troviamo direttamente in collegamento con le esperienze precedenti e con gli affetti, può accadere che i nostri vissuti si rivelino nuovi rispetto alle emozioni provate in precedenza, non è sempre 'la stessa musica', ci ritroviamo cambiati, non siamo più gli stessi, la stessa musica ci dice cose nuove, ci parla del nostro cambiamento e ci propone nuove relazioni. Recenti indagini in campo medico dimostrano che il nostro organismo reagisce alla musica come ad una sostanza psicoattiva. È provato come l'ascolto di buona musica è fonte di benessere sugli animali e sull'uomo. L'intelligenza musicale agisce sullo sviluppo emotivo, spirituale e culturale più di altre intelligenze. Infatti la musica aiuta a strutturare il pensiero e l'attività delle persone nell'apprendimento delle abilità linguistiche,

matematiche e spaziali. È stato ampiamente appurato che le differenti musiche possono produrre effetti diversi sulla mente (e questi effetti non si limitano solo agli aspetti psicologici).

Esiste una correlazione diretta tra musica, cuore e sistema circolatorio: a seconda della sua velocità il cuore stesso si adatta aumentando o diminuendo le pulsazioni; la musica è un pacemaker naturale! Anche la temperatura corporea viene influenzata. I livelli di stress e di tensione possono essere alzati o diminuiti a seconda del genere, tant'è che nei luoghi di lavoro come ospedali, fabbriche e centri commerciali viene utilizzata per favorire il benessere e aumentare la produttività. La musica rilassante è in grado di modificare la risposta ormonale allo stress tramite la produzione di endorfine. Alcune ricerche condotte in reparti di terapia intensiva dimostrano che la musica classica ascoltata per mezz'ora produce lo stesso effetto di un sedativo.

Ancor più significativo è il fatto che questi risultati sono ottenuti su pazienti incoscienti. Anche il sistema immunitario riceve stimoli dalla musica, favorendo la produzione dei linfociti. La musica rilassante, inoltre, favorisce la forza muscolare e l'elasticità dei muscoli. La tensione muscolare diminuisce, liberando la pressione esercitata a carico delle articolazioni... Come al solito oggi non diciamo niente di nuovo, infatti i greci suonavano il flauto per lenire le sciaghe, i medici egiziani stimolavano la fertilità con canti magici... e ci curavano anche i dolori reumatici.

non le si elimini. Una proposta assai seria l'ha fatta, per esempio, il consiglio della V Circoscrizione (Barriera Vecchia - San Giacomo), che ha votato a larga maggioranza una mozione presentata bipartisan da alcuni colleghi, con la quale si suggerisce l'accorpamento di alcune circoscrizioni, la diminuzione del numero dei consiglieri e l'equiparazione del compenso del presidente (oggi francamente eccessivo in rapporto alle sue funzioni e pari a quasi 1200 euro netti al mese) a quello di un consigliere comunale. Con lo stesso documento si è anche chiesto di demandare alcuni pareri alle commissioni competenti anziché ai consigli: un altro modo per abbassare significativamente i costi. In cambio i consiglieri circoscrizionali chiedono che i loro pareri siano presi in maggiore considerazione dagli organi comunali. Invitiamo l'Italia dei valori, un partito riformista quale dice di essere a iniziare a collaborare per presentare alle persone una valida alternativa di governo, mostrando almeno tra noi giovani dei vari partiti di centro-sinistra che siamo capaci di costruire, mandare segnali di cambiamento alla comunità e che le logiche clientelari e i continui sgambetti li lasciamo ai vecchi modi di far politica che ahimè, appartengono ancora ad alcuni degli anziani.

Luca Salvati  
Guglielmo Montagnana  
consiglieri circoscrizionali Pd

## POLIZIA

### Agenti efficienti

Desidero esprimere il mio plauso per il professionale comportamento di due agenti della Polizia di Stato cui ho chiesto aiuto. Per motivi di lavoro mi alterno fra Trieste e Milano e pochi giorni fa, la sera tardi, sono rientrato dal capoluogo lombardo. Con mia grande sorpresa mi sono accorto che la chiave della porta blindata non en-

## L'ALBUM



### Il Coro Alabarda ospita venerdì gli sloveni dell'Oktet Raskovec

Venerdì 10 dicembre alle 18.30, il Circolo Unicredit di Trieste, nella Chiesa Luterana di largo Panfil, presenterà il Coro Alabarda dell'Unicredit Group in un concerto benefico aperto a tutti. L'ingresso è libero, a eventuale offerta volontaria

pro Agmen, l'associazione che si occupa dei bambini ammalati di tumore e degenti all'ospedale Infantile Burlo Garofolo. Gradito ospite della serata sarà il coro sloveno proveniente da Lubiana "Oktet Raskovec", che presenterà un suo programma.

Una grave malattia che ormai da qualche anno lo costringe a muoversi su una sedia a rotelle lo ha purtroppo allontanato dalla sua amata Grignano, dalla sua barca, dalla pesca e da tutte le attività e amicizie di quel porticciolo che per lui è sempre stata la sua seconda famiglia. Egli ha sempre considerato la società come un gruppo di persone che si sono unite nel segno dell'amicizia, della semplicità e tanto amore e rispetto per il mare, una bella società che guarda al futuro e che si evolve migliorando di anno in anno. E noi familiari di Nino la riteniamo anche molto speciale perché non dimentica il passato, non dimentica i suoi veterani, i suoi «veci» (nel senso più prezioso e affettuoso del termine, ovviamente), quelli sul cui lavoro e affiatamento sono state gettate le basi per fondare la società e come lui hanno dato un grande contributo alla Grignano di tanti anni fa. In 45 anni di presenza nel nostro porticciolo, nostro padre ha conosciuto tante persone; siamo sicuri che in cuor suo egli condividesse questo premio con tutti i suoi vecchi amici, i «muli» dei suoi tempi di gioventù, i «pescadori» con i quali gareggiava scherzosamente per chi pesca il pesce più grande e ricorda con sincero affetto anche persone che non ci sono più. Insieme a questo riconoscimento gli è stata trasmessa tantissima energia, forza e coraggio che lo aiutano a combattere questa scelerosa, questa terribile malattia che lui affronta con tanta dignità. Con

quell'applauso che tutti in sala gli avete proferito, gli avete regalato un momento indimenticabile e noi familiari, e soprattutto nostra madre, moglie e compagna da una vita che lo assiste con tanto amore e pazienza, siamo tanto orgogliosi di lui.

Un grazie per tutte le dimostrazioni di affetto e solidarietà, per le parole di incoraggiamento e per i sorrisi che gli avete donato: abbiamo visto gli occhi di nostro padre brillare come da tanto tempo non vedevamo più. Cogliamo l'occasione per ringraziare ancora coloro che in sua assenza curano la sua vecchia barca e le persone che si sono adoperate per far sì che la stessa resti ormeggiata nel suo storico posto dove nostro padre, quando viene in visita a Grignano, può facilmente raggiungerla con la sua sedia a rotelle. Questo lo aiuta a dimenticare per un po' le avversità di oggi ritrovando il sorriso e il buonumore. Grazie per questa graditissima opportunità. Da ultimo, un augurio alla società, agli amici di Grignano che facciano volare alto il nostro vessillo verdeblù lungo un cammino costellato di successi e traguardi.

Franca e Alessandra Lonza

## POLITICA

### Riforma circoscrizioni

Fa riflettere e non dovrebbe far riflettere solo noi, come un consiglio regionale possa bloccare i

suoi lavori sul tema delle circoscrizioni: abolirle o meno? Tenerle senza alcun compenso? Come di consueto, l'Italia dei valori non ha esitato a cavalcare l'onda della demagogia, sostenendo che le circoscrizioni siano uno spreco di danaro pubblico, dimenticando che un consigliere regionale incassa, tra indennità e prebende, più di euro 5000 netti al mese. Di fronte a sprechi enormi che avvengono nella pubblica amministrazione, retribuzioni a dirigenti e manager spropositate, si hanno difficoltà a tollerare i 52 euro lordi di gettone di presenza che spettano ai consiglieri circoscrizionali, i quali si riuniscono tre-quattro volte al mese, con commissioni non retribuite. Parlano di sprechi i consiglieri regionali e i parlamentari, i quali guadagnano all'anno lo stipendio di anni e anni di lavoro di impiegati e operai. A noi pare che gli sprechi più grossi li generi quella fitta rete di enti ed autorità costituite ad hoc che altro non fanno che aumentare la burocrazia nel nostro Paese e generare una spesa pubblica a dir poco esosa.

Il programma del candidato sindaco che sostenemmo nel 2006, Ettore Rosato, ci proponeva di aumentare la partecipazione, estendere la democrazia, e di questo ama parlare, nonostante tutto, anche Dipiazza. A noi sembra che le circoscrizioni possano essere quello strumento che incentivi i rapporti orizzontali tra i cittadini e verticali tra cittadini e amministrazione. Se funzionano male, le si riformi,

con un ottimo potenziale (su, economisti, datevi da fare...); un certo numero di aree utilizzabili o riutilizzabili per iniziative specifiche anche per sviluppi industriali, per i servizi, per la formazione mirata, ecc.

Invece di lamentarsi del processo di «invecchiamento della popolazione», varrebbe la pena promuovere un'altra «visione»: farsi conoscere e specializzarsi come centro di eccellenza almeno europeo per il processo di «svecchiamento» dei dopo 60 anni, in almeno una parte dei tanti aspetti, di cui alcuni sono già a un buon livello di sviluppo (come la demotica). Su! Vale la pena «ringiovanire»...

Orio Giardini  
Istituto del Rischio  
Ginevra-Trieste

## L'INTERVENTO

### «Trieste si inventi un futuro come centro dello svecchiamento»

Si ricorda spesso, a proposito di «allungamento della durata di vita della popolazione» che ad esempio Trieste ha il tasso di pensionamento più alto d'Italia e che nel 2040 in Italia, il 46,2% della popolazione dovrebbe avere 60 anni e più (contro il 25% circa attuale). Ma si pensi anche che nel 2025, il 70% della popolazione mondiale sopra i 60 anni vivrà nei Paesi in via di sviluppo e che nel 2050, secondo le previsioni delle Nazioni Unite, ci saranno nel mondo quasi 2 miliardi di persone sopra i 60 anni (che ovviamente sono tutti già nati...). Dunque, il fenomeno dell'allungamento della durata di vita (detto impropriamente «invecchiamento») è un fenomeno mondiale, che vi-

viamo in Europa (ma anche negli Stati Uniti, in Giappone e in parte già in Cina) per primi e quindi abbiamo il vantaggio di poter far fronte a questa enorme rivoluzione sociale, per elaborare soluzioni, cultura e iniziative di portata via via universale. Siamo in una posizione privilegiata di anticipo, con tante occasioni da cogliere, tenuto conto che non siamo lontani dal traguardo in cui fra i 75 e gli 80 anni la grande maggioranza della popolazione vive in buona salute ed è o può (anzi ha interesse a) essere attiva. La questione dell'allungamento del ciclo di vita mette inoltre in primo piano la necessità di rivedere gli schemi culturali, sociali, istituzionali e legislativi, che

«classificano» i sessantenni e i settantenni come «vecchi», privandoli spesso di una normale integrazione e rispetto sociale: sfuggono spesso a questi limiti molti imprenditori, molte professioni liberali, alcuni artisti. Sono dei privilegiati. Nel mondo contemporaneo questo privilegio è destinato a diffondersi sulla base di una formazione adeguata nel corso di tutta la vita, e di una economia fondata sui servizi. Trieste (e la sua regione) ha tutta una serie di vantaggi: una popolazione che prefigura dove sta andando il mondo; una struttura sanitaria di buon livello; centri di ricerca fondamentale avanzata e di applicazioni tecnologiche, con legami in tutto il mondo; centri universitari

trava nella toppa. Stanco per il viaggio e disperato per l'impossibilità di entrare, ho pensato a un tentativo di scasso e ho chiamato il 113. Due giovani agenti sono intervenuti tempestivamente e, con molta attenzione, hanno ascoltato il mio problema e sono saliti al piano per controllare la serratura. Mi hanno subito tranquillizzato: probabilmente non si trattava di malintenzionati bensì del dispetto di qualcuno che, conoscendo le mie abitudini e approfittando della mia assenza, aveva infilato un chiodo nella serratura. Avrebbero potuto delegare a un fabbro la soluzione del problema e invece con pazienza sono riusciti a sfilare il chiodo e aprire con facilità la porta. Dalla disperazione sono passato all'euforia, avrei voluto abbracciarli ma mi sono trattenuto. Dopo un opportuno controllo dell'interno, risultando tutto a posto, hanno steso un rapporto in cui, considerando le molestie avvenute precedentemente, ho evidenziato anche i miei fondatissimi sospetti su chi avrebbe potuto perpetrare questo sconsiderato gesto, riservandomi di sporgere denuncia. Io sono particolarmente sensibile alle modalità di fornire un buon servizio al cittadino anche perché, proprio in questi giorni, svolgo a Milano l'attività di docente in un seminario dal titolo: «Come gestire il cliente con soddisfazione». E quindi con cognizione di causa che voglio esprimere la mia gratitudine ai due agenti così disponibili, ma anche a tutta la struttura della nostra Questura.

Bernardino de Hassek

## CATTOLICI

### Uomini disperati

In Parlamento la Binetti chiama «uomini disperati» i suicidi. Potrebbero essere disperati perché i cattolici non hanno saputo ispirare loro né speranza né fiducia? Seneca e Socrate erano uomini disperati?

Ugo Pierri



# Arredopiù<sup>®</sup>

## GEMONA DEL FRIULI

DOMENICHE ORARIO CONTINUATO

tel. 0432 971400

S.S. Pontebbana - Via Taboga, 132  
Gemona del Friuli

www.arredogemona.com

info@arredogemona.com

showroom

con ambiente climatizzato

Promozione valida dal 10 novembre 2010 al 30 aprile 2011

# MOBILI SUBITO

paghi nel gennaio

# 2012



Maura Riboli responsabile sede di Trieste

## OGGI APERTO

ARREDOBAGNO



CUCINE



SOGGIORNI



## Avvisi Economici

**MINIMO 15 PAROLE**  
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

**IMMOBILI VENDITE**  
Feriali 1,80  
Festivi 2,50

**ABC** 118.000 D'Annunzio (vicinanze) luminoso tranquillo ingresso cucina soggiorno 2 camere bagno wc 2 terrazzi sovrapposti autonomo condizionamento. 040761554.

**ABC** 118.000 Ippodromo: ottimo luminosissimo ingresso cucinotto salotto 2 camere bagno pogggiolo verandato terrazzino. 040761554.

**ABC** 153.000 S. Pasquale panoramico ristrutturato ingresso cucina abitabile saloncino matrimoniale bagno cantina posto auto garage. 040761554.

**ABC** 175.000 Borgo S. Sergio primo ingresso angolo cottura soggiorno terrazzo 2 matrimoniali bagno. 040761554.

**ABC** 175.000 Cologna perfetto termoautonomo ingresso cucina salone 2 camere bagno servizio ripostiglio. 040761554.

**ABC** 180.000 via Conti moderno ascensore ingresso salone terrazzo cucina abitabile 2 camere pogggiolo 2 bagni ripostiglio cantina luminoso. 040761554.

**ADIACENZE** Foro Ulpiano luminosissimo piano alto termoautonomo soggiorno angolo cottura 2 camere bagno balcone terrazza cantina. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

**295.000** San Luigi casetta con giardino vista mare salotto cucina abitabile bagno tre camere ampia cantina veranda esterna e posti macchina. Buone condizioni. Tirabona Immobiliare 040634112.

**295.000** San Luigi casetta con giardino vista mare salotto cucina abitabile bagno tre camere ampia cantina veranda esterna e posti macchina. Buone condizioni. Tirabona Immobiliare 040634112.

**CENTRALE** via Vidali euro 147.000 ultimo piano con ascensore alloggio ammobiliato bilivello in perfette condizioni soggiorno cucina abitabile bagno finestrato matrimoniale al livello superiore mansardato due camerette e bagno. Tirabona Immobiliare 040634112.

**COSTALUNGA** (zona) piano alto panoramico soggiorno tre stanze cucina bagno pogggiolo posto auto riscaldamento e acqua centralizzati ascensore euro 165.000. Brainich Immobiliare 040765646. (A00)

**EREMO-PICCARDI** in palazzo d'epoca appartamento di 140 mq da ristrutturare con balconcino cantina e box auto. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

**FABIO** Severo ampio luminoso appartamento da ristrutturare: cucina soggiorno doppio 3 camere 2 bagni pogggiolo veranda cantina. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 adiacenze Costalunga primingresso appartamento su 2 livelli con mansarda composto da soggiorno con angolo cottura 3 camere doppi servizi posto auto euro 275.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 adiacenze Giardino pubblico palazzo totalmente ristrutturato appartamento primingresso rifinitissimo composto da soggiorno con zona cottura 2 camere tripli servizi riscaldamento autonomo euro 175.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 adiacenze via Porta attico con terrazzi splendida vista mare e città ampia metratura salone cucina camera con bagno due camere secondo servizio completo euro 260.000 possibilità box doppio.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Bagnoli soleggiata casetta carica in parte rifinita con pietra a vista su due livelli composta da cucina 3 vani bagno e cantina riscaldamento autonomo cortile euro 195.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Barriera stabile d'epoca ristrutturato con ascensore appartamento su due livelli composto da soggiorno cucinotto studio mansarda con 2 camere doppi servizi riscaldamento autonomo euro 129.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Campi Elisi in stabile recente con ascensore appartamento in buono stato composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno ripostiglio terrazzino euro 159.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 San Giovanni appartamento ristrutturato soggiorno angolo cottura 2 camere matrimoniali bagno pogggiolo cantina riscaldamento autonomo euro 130.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 San Vito in stabile d'epoca appartamento in buono stato composto da cucina abitabile camera matrimoniale bagno ampio ripostiglio soffitta euro 70.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Servola in palazzina anni '70 appartamento di

ampia metratura in perfette condizioni composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere doppi servizi 3 pogggioli cantina posto auto euro 179.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 via Conti in stabile d'epoca appartamento totalmente ristrutturato composto da zona giorno 2 ca-

mere stanzino bagno ripostiglio riscaldamento autonomo euro 99.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 via Puccini in decoroso stabile appartamento in perfetto stato luminoso composto da soggiorno cucina abitabile camera cameretta bagno riscaldamento autonomo euro 115.000.

**FORO** Ulpiano ultimo piano 80 mq pari primingresso con 2 pogggioli soggiorno cucina camera studio doppi servizi cantina. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

**GALLERY** Bonomea splendido appartamento vista panoramica soggiorno-zona cottura camera bagno posto au-

to. Arredato. Euro 235.000. Rif. T212/P 0407600250.

**GALLERY** Campanelle locale-ristorazione unico vano con servizi veranda giardino e posti auto. Informazioni previo appuntamento. Cod. XT403/P 0407600250.

**GALLERY** Giardino Pubblico palazzo ristrutturato: vari appartamenti di soggiorno-cottura, una/due camere, bagno. Consegna fine 2010. Cod. T230/P 0407600250.

**GALLERY** Gravis appartamento bicamere buone condizioni. Rif. T232P euro 114.000. 0407600250.

**GALLERY** Muggia-Porto San Rocco appartamento pari primingresso, soggiorno-zona cottura, tre stanze, servizi, terrazze, cantina, posto auto, piccolo parco condominiale euro 270.000. Cod. T435/P 0407600250.

**GALLERY** ospedale Maggiore appartamento composto da: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, camera, bagno, ripostiglio. Euro 190.000. Rif. T306/P 0407600250.

**GALLERY** Piazza della Borsa soggiorno, cucina, due/tre stanze, servizi, balcone. Da euro 230.000. Cod. T003/P 0407600250.

**GALLERY** piazza Garibaldi zona appartamento con ascensore luminoso ottimo, soggiorno cucina in muratura arredata due matrimoniali bagno con doccia idromassaggio box euro 190.000. Cod. 372/P 0407600250.

**GALLERY** Rossetti ultimo piano vista verde ascensore soggiorno sala pranzo cucina 1/2 camere bagno ripostiglio cantina euro 145.000. Rif. T218/P 0407600250.

**GALLERY** San Vito appartamento al piano alto con vista aperta nel verde, ingresso, soggiorno, cucinotto, camera, bagno, ripostiglio, cantina. Euro 85.000. Cod. T211/P 0407600250.

**GALLERY** Servola casa da ristrutturare, soggiorno, cucinotto, tre stanze, bagno, ripostiglio, cortile, cantina. Poss. parcheggio euro 135.000. Rif. T432/P 0407600250.

**GALLERY** Settefontane appartamento ristrutturato piano alto: zona giorno matrimoniale bagno rip. veranda euro 88.000. Cod. T213/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** Teatro romano appartamento con vista sul teatro saloncino cucina cinque stanze due bagni completi servizio ripostiglio balcone terrazzo box doppio euro 640.000. Cod. T511/P 0407600250.

**GALLERY** via Romagna vista città/mare box villino al grezzo soggiorno cucina camera servizi cantina abitabile terrazzo giardino. Cod. T412/P 0407600250.

**GALLERY** viale Miramare appartamento di: cucina, soggiorno, matrimoniale, singola, bagni, due ripostigli. Euro 170.000. Cod. T310/P

**GALLERY** zona Barriera ultimo piano con ascensore, ristrutturato, vista aperta. Soggiorno caminetto, cucina arredata, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, lastrico solare, pos. box e magazzino. Euro 310.000. Rif. T437/P 0407600250.

**GALLERY** zona Foro Ulpiano piano alto con ascensore, luminosissimo e tranquillo. Vista aperta/tetti. Cucina, soggiorno, due stanze, servizi, ripostiglio. Euro 165.000. Cod. T337/P 0407600250.

**GINNASTICA** alta piano alto ristrutturato magnifica vista mare città con zona giorno 2 camere bagno veranda ampio garage. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

**GORIZIA** Piedimonte recente villetta indipendente trilocale giardino e posto auto coperto euro 205.000. Cod. 104/P Gallery 0481969508, 3331159527.

**GRADISCA** appartamento bicamere cucina separata con posto auto coperto termoautonomo e spese cond. bassissime euro 98.000. Cod. 119/P Gallery 0481969508, 3331159527.

**OPICINA** ottimo appartamento con cucina soggiorno 2 matrimoniali bagno ripostiglio pogggiolo. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

**PADRICIANO** villa unifamiliare accostata in fase di costruzione con portico giardino e posti auto. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

**PIAZZA** Vico Nova S.p.A. vende in stabile d'epoca ristrutturato con ascensore, appartamenti di 2/3 camere, cucina, bagno, a partire da euro 98.000. Tel. 0403476466 - 3397838352. www.novaspa.to

Continua in 38.a pagina

## ENERGIA NUOVA IN FAMIGLIA.

Amga Energia & Servizi, la società del Gruppo Amga, attiva nel mercato della fornitura di gas ed energia elettrica, che in regione serve 100.000 clienti, ti presenta Fifty, la nuova proposta davvero vantaggiosa per le famiglie che scelgono il mercato libero del gas e dell'energia elettrica.

### AMGA Fifty

La nuova offerta di gas ed energia elettrica

Ti aspettiamo nei nostri nuovi uffici:  
Gorizia, Corso Italia 94  
Monfalcone, Corso del Popolo 24

Orari: lunedì • mercoledì 8.30 - 13.30 • 14.30 - 17.30  
martedì • giovedì • venerdì 8.30 - 13.30

Per maggiori informazioni visita il sito  
www.amgaenergiaeservizi.it o chiama  
il Numero Verde gratuito da rete fissa 800 904477

**ENERGIA & SERVIZI**  
**AMGA**  
AMGA Energia & Servizi s.r.l. a socio unico - Via del Cotonificio, 60 - 33100 Udine





www.cmt.ts.it

# CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

La tua casa in mani sicure

1990-2010  
**20**  
ANNI

Trieste - Via San Nicolò, 7 - presso Confcommercio - orario per il pubblico: mercoledì e venerdì ore 10-12  
tel./fax **040.638103** - orario ufficio - info@cmt.ts.it



**ZONA ROSSETTI/BUONARROTI** splendida casa d'epoca disposta su tre livelli ampia metratura con terrazzo abitabile composta da primo livello ampio garage con apertura automatizzata stanza uso studio bagno con zona lavanderia cantina e accesso al piccolo cortile di proprietà secondo livello grande soggiorno molto luminoso cucina abitabile ampia - stanza matrimoniale e bagno terzo livello comoda stanza singola con ampi ripostigli sottotetto bagno stanza matrimoniale con accesso al terrazzo panoramico € 390.000. DIODICIBUS 040/363333

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**ADIACENZE STRADA DEL FRIULI** splendido appartamento panoramico con vista mare e città ottime rifiniture in palazzina signorile atrio cucina abitabile arredata saloncino due terrazzi due matrimoniali bagno con doccia idromassaggio ripostiglio e climatizzato posto auto di proprietà in garage e parcheggio condominiale € 330.000. DIODICIBUS 040/363333

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**ADIACENZE VIA LOCCHI** VIA BELLOSQUARDO ottimo appartamento luminoso composto da ingresso ampia cucina veranda soggiorno due matrimoniali armadio guardaroba doppi servizi cantina € 250.000. DIODICIBUS 040/363333

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VICOLO DELLE ROSE** con totale vista mare splendido attico disposto su due livelli con ampi terrazzi grande giardino pensile di proprietà e box auto interni perfetti composti da ingresso salone panoramico con terrazzo e accesso al giardino grande cucina studio bagno armadi guardaroba e scala per accedere al piano superiore dove troviamo due matrimoniali bagno con vasca idromassaggio ed ampio terrazzo panoramico € 495.000. DIODICIBUS 040/363333

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**IN CASETTA BIFAMILIARE** in Vicolo della Salvia appartamento (occupa tutto il primo piano e c'è un altro appartamento al pianterreno) con giardino privato composto da ingresso, grande trilev / soggiorno con cucinotto separato, tre stanze, bagno, poggolo, cantina, soffitta e posto auto scoperto di proprietà di fronte alla casa - € 210.000. Riscaldamento autonomo, infissi principali di via Nordio 3/a Trieste foto su [www.calcara.it](http://www.calcara.it)

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA MARCHESSETTI - VILLA REVOLTELLA** in prestigioso condominio, appartamento di ampia metratura, composto da ingresso, grande salone, cucina abitabile, tre stanze da letto, due bagni, ripostiglio, grande terrazzo, posto auto e soffitta. Possibilità di ricavare la quarta stanza da letto. Riscaldamento centralizzato con contatore. € 310.000 CALCARA 040/632666 sede principale di via Nordio 3/a Trieste [www.calcara.it](http://www.calcara.it)

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**BARCOLA - MANSARDA** di oltre 200 mq - nell'esclusiva "Villa delle Cipolle" di fronte alla Pineta - composta da ingresso, ampio salone / sala da pranzo, cucina abitabile, tre stanze da letto, due bagni, ripostiglio, studio su soppalco e giardino privato di oltre 100 mq - l'affascinante architettura del palazzo, gli affreschi sul vano scale, le imponenti altezze interne della mansarda, la zona pranzo posizionata sotto una delle cupole rendono questa proposta veramente unica! € 480.000 CALCARA 040/632666 sede principale di via Nordio 3/a Trieste foto su [www.calcara.it](http://www.calcara.it)

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VILLA BIFAMILIARE A TREBICIANO** in corso di costruzione, oltre 140 mq, disposta su due livelli, ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, stanza matrimoniale, bagno - in mansarda (TUTTA ABITABILE) due grandi stanze con un altro bagno, giardino privato e posto auto coperto. Riscaldamento a pavimento, pannelli solari, infissi ad alto rendimento energetico, ampia scelta di capitolato. Per visite in cantiere o da € 390.000. Possibilità di permuta con l'immobile usato CONSEGNA SETTEMBRE 2011 CALCARA 040/632666 sede principale di via Nordio 3/a Trieste foto su [www.calcara.it](http://www.calcara.it)

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA MARCO PRAGA** posizione nel verde circondata da casette con vista aperta, fronte scuola, PRIMI INGRESSI ULTIME DISPONIBILITÀ consegna aprile 2011 - Esente mediazione - soleggiatissimi, rifiniture di qualità personalizzabili, riscaldamento autonomo, predis. clima, pannelli solari. 040/766676 (immagini su [www.pizzarello.it](http://www.pizzarello.it))

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



€ 185.000 **SISTIANA - residence Dolina:** vista mare, recente, 2° ed ultimo piano; salone, grande terrazza, ampia cucina, 2 camere, 2 bagni, cantina; termoautonomo; box auto + parcheggio e parco condominiale. 040/766676 (immagini [www.pizzarello.it](http://www.pizzarello.it))

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



€ 280.000 v. **CAVANA:** in casa epoca di pregio: soggiorno, 2 stanze, 2 stanzette, cucina, doppi servizi, termoautonomo; 1° piano alto; 150 mq; doppio ingresso e possibilità divisione in 2 appartamenti. 040/766676 (immagini su [www.pizzarello.it](http://www.pizzarello.it))

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA HERMET**, in ottimo stabile moderno con ascensore, appartamento di ampia metratura al quarto piano, composto da atrio d'ingresso con spogliatoio, salone con caminetto, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi completi più un bagno-lavanderia di servizio, stanza guardaroba-stireria, ripostiglio, terrazzo abitabile con vista in campo aperto, terrazzo oltre a grande cantina. Ottima distribuzione degli spazi interni. Geom. Gerzel 040/310990

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA ROSSETTI**, prestigiosa villa d'epoca su 3 livelli di ampia metratura, costruita agli inizi del '900. Al piano seminterrato taverna con caminetto, studio, lavanderia, ripostigli, servizio; al piano terra ingresso, salone doppio, stanza, stanza da pranzo e cucina; al primo piano tre stanze, servizi, possibilità di ricavare la quarta stanza. Ampio giardino e box auto. Geom. Gerzel 040/310990

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**ZONA CAMPANELLE**, bellissimo villino indipendente con ampio giardino e box auto, completamente ristrutturato, pari al nuovo, con finiture superiori alla media e impianti tecnologici di alto livello. Al piano terra composto da ingresso con ripostiglio, salone con caminetto e bow window, sala da pranzo, cucina e dispensa, camera matrimoniale, studio, bagno completo. Al piano superiore seconda camera da letto con bagno completo e grande mansarda open space. Geom. Gerzel 040/310990

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**RIVE via ECONOMO!** Bellissimo e nuovissimo ALLOGGIO in palazzina di solo 1 piano!! (vedi foto). Palazzina e appartamenti RIFATTI NUOVI recentemente. Cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, atrio e delizioso POGGIOLO + cantina. 65 mq veramente sfiziosi e curatissimi. Zona prestigiosa a 2 passi dalla Sacchetta!! 195.000 €. Geom. Marcolin 040/366901

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**UNIVERSITÀ nuova!!** P. Europa! Bellissimo appartamento in splendida posizione. Bel condominio d'epoca (vedi foto). OTTIMO INVESTIMENTO perché GIÀ LOCATO a studenti!! 70 mq: cottura con trilev, camerone gigante, cameretta, bagno, atrio e terrazzino (PANORAMICO!!). Ristrutturato totalmente 1 anno fa. Riscaldamento autonomo, clima ecc. 108.000 €!! Geom. Marcolin 040/366901

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



Proprio in **PIAZZA C. ALBERTINO** con il GIARDINO davanti!! Interessantissimo alloggio in bella casa d'epoca. 1° piano tranquillo e luminoso. 120 mq: cucina, 2 grandi cameroni, camera, cameretta, servizi separati, atrio e corridoio. Appartamento dalle "grandi possibilità"! Condizioni migliorabili. 195.000 €. Geom. Marcolin 040/366901

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA MAZZINI** IN OTTIME CONDIZIONI, appartamento luminoso, atrio, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, riscaldamento autonomo, spese condominiali 23 € al mese! Vendiamo eventualmente anche già arredato, perfetto anche come investimento. CENTROSERVIZI 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



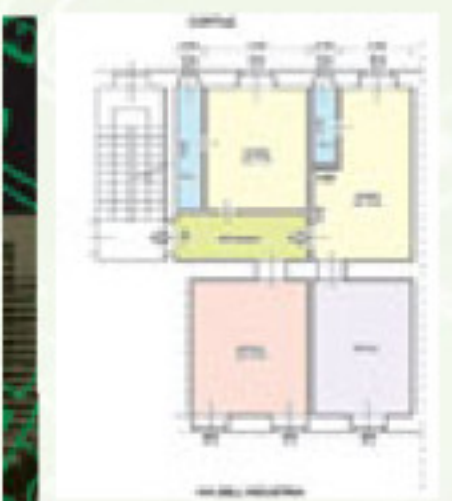
**CERCATE UNA CASA NEL VERDE E NELLA TRANQUILLITÀ più completa?** Vi proponiamo una splendida casa CON GIARDINO, in ottime condizioni, ampia metratura su 2 livelli più ampia mansarda con bella terrazza a vasca, grande cantina, porticato, in zona S. Croce, molto particolare: da vedere! CENTROSERVIZI 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**LUMINOSO E TRANQUILLO**, appartamento composto da atrio, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, 2 poggiori, riscaldamento autonomo, cantina, IN OTTIME CONDIZIONI, spese condominiali 15 € al mese! vendiamo in zona Valmaura. CENTROSERVIZI 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



€ 90.000 trattabili **TRIESTE S. GIACOMO**. Appartamento al secondo piano, totalmente da ristrutturare, 80 mq, possibilità di ricavare due mini alloggi, con bozza di progetto nei ns uffici. LA CHIAVE 040/272725

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



€ 128.000 **TRIESTE VIA BAIAMONTI**. Ristrutturato pari prima entrata, perfettissimo, impianti a norma, aria condizionata, secondo piano con ascensore, corridoio, zona giorno con angolo cottura, matrimoniale, grande ripostiglio, bagno con doccia e due poggiori. LA CHIAVE 040/272725

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



€ 230.000 **MUGGIA STRADA PER CHIAMPARE**. Unico nel suo genere sul mare, appartamento con box e giardino di proprietà, soggiorno cucina abitabile, due stanze, bagno, ripostiglio, ottime condizioni. LA CHIAVE 040/272725

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



€ 430.000 **TRIESTE ZONA COMMERCIALE**. Splendida casetta in ottime condizioni con vista mare su due livelli, p.t.: soggiorno, angolo cottura arredato, lavanderia, bagno e accesso al box auto; l'p.: camera matrimoniale con doppia cabina armadio, camera singola, bagno e terrazzo, ampio spazio esterno con barbecue, accesso auto e cantina, possibilità ampliamento e ulteriore box auto. LA CHIAVE 040/272725

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)

**M**  
geometra  
Mauro Marcolin  
tel. 040 366901

**P**  
**PIZZARELLO**  
tel. 040 766676

**G**  
immobiliare  
geom. gerzel  
tel. 040 310990

**CS**  
centroservizi  
tel. 040 3480925

**A**  
AGENZIA IMMOBILIARE  
CALCARA  
tel. 040 632666

**Diodicibus**  
immobiliare  
tel. 040 363333

**LA CHIAVE**  
tel. 040 272725

OGNI DOMENICA TROVI LE OFFERTE IMMOBILIARI DI TUTTE LE NOSTRE AGENZIE NELL'INSERTO DEL PICCOLO "CASA MIA".  
TUTTE LE PROPOSTE, LE FOTO E LE PLANIMETRIE SU **www.cmt.ts.it**



✓ Il regista e sceneggiatore Paolo Sorrentino ha ricevuto l'altra sera al teatro Eliseo di Roma la targa del presidente della Repubblica per i 25 anni del premio

Franco Solinas. Sorrentino, già premiato nel 1999 per il suo primo film, "L'uomo in più", è impegnato nel montaggio di «This must be the place» con Sean Penn.

✓ Una "scultura di suono", opera di Susan Philipz, ha vinto il premio Turner per le arti attribuito ieri alla Tate Britain a Londra. Il

lavoro dell'artista, che vive a Berlino, si basa sul suono della sua voce che canta canzoni popolari in vari luoghi pubblici.

FU UCCISO L'8 DICEMBRE 1980  
L'ex Beatle aveva 40 anni. La sua morte chiuse la lunga stagione dei sogni e degli ideali



di CARLO MUSCATELLO

Oggi sono trent'anni che John Lennon è stato ucciso. Ma a pensarci bene, in tutto questo tempo, il mondo non si è mai sentito orfano della musica, delle idee, delle speranze che il più geniale dei quattro Beatles ha saputo esprimere nella sua breve vita.

Perché se Elvis Presley - distrutto a quarantadue anni, nel '77, da cibo, farmaci, droghe ed eccessi vari - è stato l'inventore e il re del rock, Lennon con i "Fab Four" (nel 2001 è morto anche George Harrison, dunque oggi sono in vita solo Paul McCartney e Ringo Starr) ha cambiato musica e costume del Novecento.

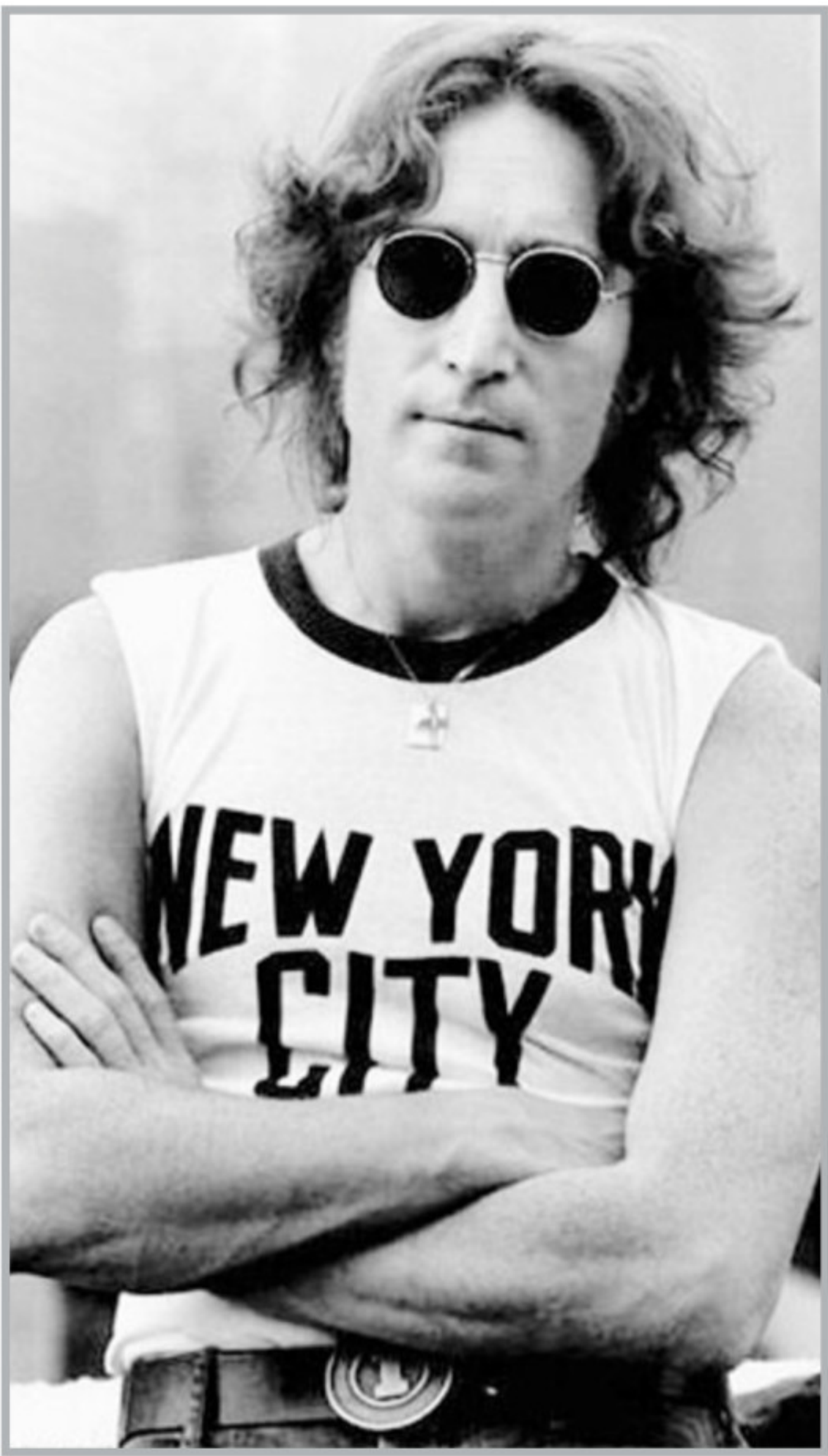
Aveva appena quarant'anni, quella sera dell'8 dicembre 1980 quando il destino gli mise davanti la follia omicida di Mark David Chapman. C'era stato un prologo. Poche ore prima dei cinque colpi di pistola, il suo assassino gli strinse la mano e si fece autografare una copia del suo album "Double Fantasy", appena uscito. Davanti al Dakota Palace, l'abitazione newyorkese di Lennon affacciata su Central Park, c'era anche un fotografo, tale Paul Goresch, che immortalò la scena in uno scatto rimasto storico: l'assassino e la sua vittima.

Chapman - che in tutti questi anni ha chiesto più volte la libertà provvisoria, ma è ancora in galera - quella sera rimase in attesa per quattro ore. Aveva con sé una copia del "Giovane Holden". Poco prima delle 23, quando vide l'ex Beatle rientrare assieme a Yoko Ono, lo chiamò e gli disse: «Ehi, mister Lennon. Sta per entrare nella storia...».

Quattro dei cinque proiettili calibro 38 colpirono l'artista, uno trapassò l'aorta. Lennon fece qualche passo, prima di cadere. Poi l'inutile corsa al Roosevelt Hospital, dove fu dichiarato morto alle 23.09. Non erano ancora



Sopra, il "bed in" di protesta pacifista, attuato da Lennon assieme a Yoko Ono nel 1969 all'Hilton Hotel di Amsterdam; a destra e a sinistra, altre due immagini dell'ex Beatle



## Trent'anni senza John Lennon ma mai orfani della sua musica

tempi di internet, facebook e twitter e compagnia delirante, ma la notizia fece il giro del mondo in pochissimo tempo, suscitando ovunque autentica commozione. I primi flash d'agenzia, i notiziari radio e tv, i raduni spontanei di giovani e meno giovani nelle strade di mezzo mondo...

C'era forse la consapevolezza, fra milioni di persone, che quella morte segnasse per davvero la fine di un'epoca. L'epoca della musica che aveva l'illusione di poter cambiare il mondo, incrociandosi con i movimenti giovanili nati negli anni Sessanta e Settanta. Se Woodstock, nell'agosto del '69, aveva chiuso la stagione della controcultura giovanile, il sogno della "nazione alternativa", di un mondo diverso e migliore grazie anche alla musica, la morte di Lennon (che nel '70 aveva cantato "The dream is over", il sogno è finito, verso riferito

solo in prima battuta allo scioglimento dei Beatles...) chiude la saracinesca ai sogni, agli ideali e se vogliamo alle utopie dei due decenni precedenti. E milioni di persone in tutto il mondo lo capirono perfettamente.

Perché John Lennon non fu soltanto il protagonista - soprattutto assieme al suo alter ego creativo McCartney - di quella straordinaria avventura chiamata Beatles, che in soli otto anni di produzione discografica, dal '62 di "Love me do" al '70 di "Let it be", ha cambiato dalle fondamenta la musica, il costume e se vogliamo anche la cultura della seconda metà del cosiddetto secolo breve.

Soprattutto dopo lo scioglimento del gruppo, il suo sincero impegno civile e politico, non solo con i "bed in" e le manifestazioni per la pace, ne fece un altro protagonista della vita pubblica. E l'essere andato così pre-

sto lo ha reso "forever young", per sempre giovane, quasi immortale. Risparmiandogli i rischi di una sicura decadenza fisica e di un possibile (nel suo caso, forse improbabile...) tramonto creativo.

Non a caso ieri il Corriere della Sera proponeva in prima pagina una (triste) elaborazione fotografica al computer di un "Lennon settantenne": stempiato, grigio, con le rughe. E in questi giorni si è diffuso l'esercizio di immaginare ("Imagine...") questo "Lennon settantenne" ancora capace di scrivere musica immortale e nel contempo mobilitato contro l'impegno bellico in Afghanistan e in Iraq, nella migliore delle ipotesi, oppure ridotto a fare l'ospite speciale o persino il giudice di un "talent show", nella peggiore di queste ipotesi.

Chissà come sarebbero andate le cose. Di certo, allora, di quei quattro, Lennon era forse il più creativo e geniale, di cer-

to il più carismatico e trasgressivo e politico, in anni in cui il mondo sembrava dovesse cambiare radicalmente di lì a poco. Sappiamo che non è andata così. O meglio: il cambiamento non è andato nella direzione allora sperata.

Ma la grande importanza del poeta di "Imagine" e dei quattro ragazzi di Liverpool non è mai stata in discussione. E in questa fine 2010 del doppio anniversario (oggi il trentennale della morte e due mesi fa, il 9 ottobre, i settant'anni dalla nascita), una discografia perennemente in crisi ha tratto ossigeno dall'ennesima ristampa di tutto il catalogo rimasterizzato dei Beatles e di John Lennon da solista. I milioni di copie vendute e quei dischi di nuovo ai vertici delle classifiche di vendita, tanti anni dopo, sono la prova migliore di quel che stiamo scrivendo.

Oggi John Lennon verrà ricordato in tutto il mondo. A Londra (dove

un canale tv trasmetterà "The day John Lennon died", documentario sulle sue ultime ore, girato dal filmmaker britannico Michael Waldman), nella sua Liverpool, nella sua New York. Dove dal 9 ottobre 1985, giorno del suo quarantacinquesimo compleanno, quel pezzetto di Central Park dinanzi al Dakota Palace - nell'Upper West Side - si chiama "Strawberry Fields", proprio come una delle tante, inarrivabili canzoni dei Beatles.

Lì, ogni giorno, c'è qualcuno che si ferma attorno al grande mosaico circolare di pietre grigie e nere che formano per terra la parola "Imagine". E qualche giovane o vecchio ragazzo con la chitarra strimpella le canzoni dei Beatles - ormai musica classica - con un cappello appoggiato per terra. Oggi quell'area sarà piena di fiori e di candele accese. Per ricordare un grande del Novecento.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Stop all'asta delle 270 opere che Picasso aveva regalato al suo ex elettricista

**PARIGI** La vendita di opere di Pablo Picasso appartenenti al suo autista di fiducia e uomo tuttofare, Maurice Bressenu, in programma domani presso la casa d'aste Drouot a Angoulême, nell'ovest della Francia, è stata bloccata e rinviata a data da definirsi.

Le cause sarebbero i dubbi rilevati, da parte degli eredi della famiglia Picasso, sulla provenienza e sull'autenticità dei pezzi.

Il caso interviene a pochi giorni dalla scoperta di oltre 270 opere del pit-

tore, di cui si ignorava l'esistenza, che erano misteriosamente custodite dal suo ex elettricista.

Bressenu, soprannominato da Picasso «orsacchiotto», lavorò per l'artista dal 1967 fino alla sua morte nel 1973. Per affetto o riconoscenza, Picasso gli avrebbe regalato oltre un centinaio di oggetti tra quadri, alcuni con dedica, disegni, foto, ceramiche.

La vendita era stata intitolata "Picasso e i suoi amici, successione della Signora B. e di altri". Secondo lo studio Blan-

chet & Associé, che doveva occuparsi della vendita in collaborazione con lo studio Robert Juge e Vincent Gerard-Tasset, il rinvio dell'asta è stato chiesto «dai notai su domanda degli eredi».

La successione Picasso, che è al servizio dei sei eredi del pittore, gestisce e controlla i diritti delle opere - scrive il quotidiano "Le Figaro" - ha rifiutato di fare commenti sull'accaduto. Il proprietario di questo tesoro, Bressenu, è morto nel 1991. E la sua vedova, Jacqueline, che lo ha conservato fino ad oggi,

Adriano Celentano e Altan in libreria con la strenna "Un bimbo sul leone"

**ROMA** Adriano Celentano e Altan: l'inedita copia è protagonista di una strenna natalizia, "Un bimbo sul leone", un libro e un cd per la collana Illustrati Gallucci, in questi giorni in libreria. Il cd contiene anche "Un bimbo sul leone", una canzone scritta da Celentano per i bambini nel fatidico 1968 e pubblicata nell'album "Le robe che ha detto Adriano".

Il libro, illustrato da Francesco Tullio Altan, il più popolare disegnatore italiano di storie per bambini, racconta un sogno in una giornata grigia: ed ecco che dalle nuvole sgorga un mondo pieno di sole e di allegria. C'è un bimbo sopra un leone che invita a unirsi agli animali e a giocare con loro. Seguendolo, galopperai con cavalli bianchi e neri nelle praterie, volerai sulle ali delle farfalle, e suonerai il violino della cicala. Sì, perché gli animali parlano in questo sogno, proprio come noi. E ridendo ci dicono una grande verità: forse le vere bestie siamo noi.



Il disegnatore Altan

ROMANZI. "LIMIT" DELLA EDITRICE NORD

Schatzing: «Un thriller ambientato nel futuro e popoleremo la Luna»

di ROBERTO CARNERO

A 5 anni dall'uscita del romanzo che l'aveva fatto conoscere in Italia, "Il quinto giorno", e a 3 dal libro che aveva confermato il suo successo nel nostro Paese, il diavolo nella cattedrale, lo scrittore tedesco **Frank Schatzing** approda sui banchi delle librerie con un nuovo thriller, intitolato **"Limit"** (traduzione di Romina Tappa e Rosa C. Stoppani, Editrice Nord, pagg. 1370, euro 23,50).

Un tomo di oltre mille pagine che intreccia diverse storie, ambientate nel futuro prossimo: dal progetto di un ricco imprenditore americano di colonizzare la Luna alla scomparsa di una ragazza, dissidente politica in Cina. Vicende lontane nello spazio, ma legate dai fili misteriosi di un colossale complotto.

«È un thriller ambientato nel futuro - spiega lo scrittore, - e più precisamente nell'anno 2025. Le superpotenze

si trovano impegnate in una nuova corsa alla Luna a causa di una risorsa energetica chiamata elio-3, reperibile solo sui satelliti e che potrebbe segnare la fine dell'era del petrolio. Gli Stati Uniti e la Cina sono i primi a sfruttare l'elio-3 su larga scala con lo scopo di ottenere il controllo totale del futuro mercato energetico. Come concorrenti, ovviamente. Intanto un eccentrico miliardario invita un gruppo di celebrità e imprenditori nel suo primo hotel lunare. Il viaggio inizia come una gita, ma ben presto si trasforma in un incubo, perché lassù non ci sono solo turisti americani e cinesi, ma anche qualcun altro, qualcuno di molto pericoloso».

**Ci sono temi particolari che ha voluto affrontare nel suo libro?**

7.«Innanzitutto, come sempre, voglio esser la causa di notti insonni per i miei lettori. Ma certamente c'erano alcuni argomenti che mi interessava sviluppare quando ho cominciato a scrivere il romanzo. Ad esempio: come sarà il nostro approvvigionamento energetico nel prossimo futuro? Come si svilupperà il cammino della Cina verso la leadership economica mondiale? Probabilmente troveremo nuove e innovative tecnologie per viaggiare nello spazio: se così fosse, quali potrebbero essere le conseguenze? E come reagiscono le persone quando sono spinte oltre il proprio limite?».

**Pensa che il sogno di popolare la Luna e utilizzare le sue risorse sia appunto un sogno o ci sono delle reali possibilità che questo avvenga?**

«L'elio-3 è tutt'altro che un sogno. Esiste in grandi quantità sulla Luna. Se ci fossero le basi per una missione e se riuscissimo così a portarlo sulla Terra, potremmo trattarlo con l'idrogeno in reattori a fusione. Saremmo in

grado di produrre energia per centinaia di migliaia di anni. Anche per questo le agenzie spaziali stanno lavorando a nuove tecnologie per ridurre i tempi di viaggio e mandare in orbita strutture più grandi, capaci di raggiungere altri pianeti. L'ascensore spaziale descritto nel libro potrebbe rivoluzionare le modalità di spostamento nello spazio, potrebbe addirittura rappresentare la soluzione definitiva. Non è improbabile che qualcuno possa costruire l'ascensore anche in questo secolo. Così sono convinto che in un tempo non troppo lungo colonizzeremo la Luna e il pianeta Marte. Parallelamente prenderà piede il turismo spaziale. Dall'altra parte però... chi vorrebbe realmente vivere sulla Luna? Vorremmo davvero popolarla fino a costruirci città e farci crescere i nostri figli? Rimango scettico al riguardo».

**Nel suo libro affronta il tema del potere cre-**



Frank Schatzing (foto Schmitz)

**scente della Cina sulla scena economica globale. Quale ruolo crederà che giocherà il gigante asiatico nello scenario mondiale?**

«I Cinesi sono molto ambiziosi e stanno realmente crescendo. Dobbiamo renderci conto che sono bravi in quello che fanno e che miglioreranno giorno dopo giorno. Se non commetteranno l'errore di sovraccaricare la loro economia, sono convinto che possano lentamente, ma sicuramente, arrivare al livello degli Stati Uniti e forse superarlo. Molte persone sono spaventate da questa situazione. Ritengo che non dovremmo farci paralizzare dalla letteratura. Di fatto scrivo le scene che penso ed è particolarmente divertente farlo se questi film che vedo nella mia mente sono ricchi di effetti speciali. Qualunque effetto io voglia usare...non costerà mai di più di quel poco tempo necessario per descriverlo».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



CINEMA. A ROMA PER PRESENTARE "THE GREEN HORNET" IN 3D, NELLE SALE ITALIANE DAL 28 GENNAIO

## Cameron Diaz: «Età e rughe per me non contano»

Il film di Gondry racconta le vicende di un supereroe, Calabrone Verde, che lotta contro il crimine

**ROMA** Cameron Diaz, 38 anni e già qualche piccola ruga intorno agli occhi (per fortuna saggiamente non corretta), poco si preoccupa dell'età. A Roma per presentare "The Green Hornet" in 3D, film di Michel Gondry, nelle sale italiane dal 28 gennaio distribuito da Sony, dice: «Non sono affatto vanitosa circa l'età, è una cosa su cui ci scherzo. Anzi, credo che uno debba mentire dicendo di avere più anni per poi farsi dire "ma come te li porti bene..."».

Adattamento cinematografico del personaggio radiofo-

nico e televisivo uscito fuori negli anni Trenta, il film racconta le vicende di un supereroe, molto per caso e un pò idiota, di nome Britt Reid (Seth Rogen) che, sotto le vesti di Calabrone Verde (maschera di ordinanza e supercar nera), lotta contro il crimine, aiutato da un esperto di arti marziali Kato (Jay Chou).

Del cast fanno parte anche Christoph Waltz (lo straordinario e pluripremiato cacciatore di ebrei in Bastardi senza gloria di Quentin Tarantino), che interpreta il supercattivo (il ruolo doveva esse-

re di Nicolas Cage), mentre la Diaz quello di una segretaria che farà correre e darà linea e strategia alla coppia di improvvisati giustizieri della notte. Insomma un vero e proprio film di azione, questo "The Green Hornet", che l'attrice, giacca in seta corta a palline, t-shirt cipria e pantaloni neri attillati, commenta così: «Certo, c'è davvero tanta azione, anche se io ne faccio davvero poca».

Molestie a Hollywood come ha denunciato ultimamente l'attrice Gwyneth Paltrow? «In America c'è molto

rispetto per le donne in ufficio - spiega la Diaz -. E difficile che cose del genere accadano, tantomeno a Hollywood dove ci sono, tra l'altro, molte donne al potere. Nel caso del film le avances di Rogen verso di me fanno parte del suo personaggio che è un imbecille completo».

Coincidenza di ritrovarsi un'altra volta a fare un film con un supereroe verde? «È vero "The mask" è stato il mio primo film e spero solo che questo non sia l'ultimo, ma parte questo non so cosa davvero possa significare questa cosa».



L'attrice statunitense Cameron Diaz, 38 anni

## NUOVO LIBRO DI SILVIO MARANZANA

# Trame di fili rossi e neri dagli Arditi a Gladio

"La (dis)unità d'Italia" sulla storia di Trieste, di Gorizia e della Venezia Giulia

di PIETRO SPIRITO

Il caso Wikileaks, con la diffusione di imbarazzanti documenti diplomatici riservati, dimostra una volta di più che la storia moderna viaggia sempre su due binari, uno che segue i fatti pubblici, l'altro che si inoltra in quelli coperti dal segreto. Il lavoro di intelligence, vale a dire l'informazione militare o civile basata sulla raccolta e l'analisi di notizie e dati dalla cui elaborazione ricavare informazioni utili al processo decisionale militare, nonché alla prevenzione di attività destabilizzanti di qualsiasi natura, è alla base di ogni processo storico. Specie se i servizi di intelligence assumono forme deviate. Ben consapevole di ciò, da molti anni il giornalista Silvio Maranzana si occupa, come cronista e come storiografo, di seguire e studiare le intricate fila delle trame oscure sottese agli avvenimenti storici, concentrando il suo lavoro intorno all'assunto per cui Trieste, Venezia Giulia e regioni limitrofe per tutto l'arco del Novecento di queste trame sono state spesso punto nodale. Insomma terre di spie, fertili per il fiorire di organizzazioni occulte, adatte allo smistamento di tensioni tra Est e Ovest, permeabili al passaggio di strategie messe a punto in centri d'eversione annidati in luoghi più lontani, da Roma a Zagabria. Movimenti favoriti da quel drammatico e complesso susseguirsi di eventi che hanno avuto come scenario il "confine mobile": dalla nascita del fascismo orientale alla seconda guerra mondiale, dalla guerra fredda alle più recenti guerre nei Balcani.

Ed è proprio lungo questo percorso che si svolge l'ultimo libro di Maranzana, **"La (dis)unità d'Italia"** ovvero **"Guer-**



**ra anticomunista sul fronte orientale dagli Arditi a Gladio** (Ed. Italo Svevo, pagg. 228, euro 18,00), saggio che, spiega l'autore, «partendo in particolare dalle minacce d'invasione, reali o presunte, provenienti dall'Est comunista, ripercorre i lunghi fili neri e rosso che hanno caratterizzato la storia di Trieste, di Gorizia e della Venezia Giulia dalla fine della Prima guerra mondiale fino alla strategia della tensione». E **"Gladio e la guerra fredda sul confine orientale"**, sarà il tema del dibattito che si svolgerà domani, alle 18, nell'area conferenze della nuova libreria Fenice, nell'omonima galleria (tra via Battisti e via San Francesco), in occasione

della presentazione del libro.

Assieme a Maranzana ci sarà il generale Paolo Inzerilli, ultimo comandante di Gladio e capo di Stato maggiore del Sismi fino al 1991, già indiziato di cospirazione politica dal giudice istrut-



A sinistra, l'arrivo a Trieste dei fanti italiani nel 1918. In alto, rastrellamento durante l'occupazione nazista. A destra, scontri di piazza durante il Gma (dal libro "La (dis)unità d'Italia").



tore Felice Casson e alla fine assolto con formula piena. Inzerilli dibatterà con Stojan Spetic, già senatore del Partito comunista e componente della Commissione Mitrokhin.

Sarà un'occasione per avere un assaggio con-

creto dei temi affrontati nel libro di Maranzana, che comincia nel 1918, con la nascita dell'Ito, l'Ufficio informazioni truppe operanti, «conseguenza della riforma dei servizi segreti italiani attuata nel 1916». A capo della struttura c'è il tenente colonnello Finzi, che - scrive Maranzana - «nel novembre 1918 viene inviato nella Venezia Giulia per creare un centro spionistico verso i paesi dell'Est». In realtà, Finzi tiene d'occhio il governatore militare Pettiti di Roreto «per conto di formazioni parapolitiche non sempre individuabili». E l'inizio di quelle turbolenze che segneranno la storia italiana per tutto il Novecento, con i primi complotti del '19 «miranti a instau-

rare una dittatura militare» il cui «asse dei collegamenti dei congiurati si trova lungo la direttrice Roma e Venezia Giulia».

Pagina dopo pagina, single, personaggi, misteri compongono un'intricata geografia che Maranzana percorre senza incertezze focalizzando la lente su figure e momenti noti e meno noti. L'attività della Ceka di Mussolini, «una specie di polizia segreta fascista», ma anche l'organizzazione clandestina Tigr, la Borba, il ruolo dell'MI6, il servizio segreto inglese durante la lotta partigiana, i collegamenti dei servizi italiani con gli Ustascia croati, i crimini dell'Ozma, la polizia segreta jugoslava, le azioni della Lega nazionale nella Trieste del Territorio libero. E ancora il ruolo di Vittorio Vidali in Unione Sovietica, e avanti fino a Gladio e ai depositi di armi sul Carso e ai collegamenti più recenti con la destra estrema croata, tanto che «i contatti italiani con gli ustascia croati sembrano non finire mai e tornano clamorosamente alla ribalta anche dopo la dissoluzione della ex Jugoslavia».

La tesi che regge tutta l'argomentazione di Maranzana è semplice: proprio nell'imminenza dei festeggiamenti per i 150 anni dell'unità d'Italia e mentre una parte politica rappresentata in parlamento continua a parlare della frattura tra Nord e Sud, il tessuto delle trame oscure, spiega il giornalista, «tende a mettere in luce come il nostro Paese sia stato invece spaccato, per certi versi fino ai nostri giorni, da una guerra civile e non, più complicata di una semplice contrapposizione tra fascisti e comunisti e tra italiani e slavi, che proprio sul nostro territorio ha fatto segnare alcune delle pagine più buie sul versante politico e etnico».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

MUSICA. LA CANTANTE DI CHICAGO

## Cheryl Porter, la "Mina nera" oggi a Trieste, domani a Udine

Con i flautisti Stefano Casaccia (ai Concerti della Cometa) e Luisa Sello (al Teatro Nuovo)

**TRIESTE** Un appuntamento d'eccezione concluderà la XIII edizione de **I Concerti della Cometa**, Festival di Musica Antica e da Camera organizzato dall'Associazione Nova Academia, fondato e diretto sul piano artistico da Stefano Casaccia e intitolato "Dal Barocco al Gospel": oggi, alle 17, nella Chiesa Luterana di Trieste si esibirà in concerto straordinario **Cheryl Porter**, raffinata e coinvolgente cantante di colore soprannominata The Magic, the voice, accompagnata dalla **Piccola Orchestra del Veneto** diretta da Dino Doni con la partecipazione di Casaccia, flautista di livello internazionale.

Nella prima parte verranno eseguite musiche di Holst, Vivaldi, Handel, nella seconda la Porter, detta anche The Black Mina (la Mina nera), interpreterà Spiritual, musiche di Bacharach e John Lennon, di cui oggi ricorrono i 30 anni della morte, e Canti tradizionali natalizi.

Interprete straordinaria, dotata di una voce dolce e potente, tecnica eccezionale e grande umanità, la Porter, nata a Chicago nel '73, studia canto classico alla Northern Illinois University, interpretando presto, come soprano, i ruoli delle grandi dive di Puccini e Verdi, si da risultare la migliore concertista di Chicago. Nel '95 si trasferisce in Italia, dove si rende conto di non voler interpretare solo la musica europea e del bisogno da parte del pubblico del messaggio di pace, amore e fratellanza espresso dalla musica afro-americana, in particolare dallo spiritual e dal gospel.

Mixando spirituals, gospel, classica e jazz, la Porter si distingue per le sue doti vocali e si trova presto a duettare e collaborare con grandi artisti, tra cui Paolo Conte, Katia Ricciarelli, Gianni Morandi, Tito Puente, Mariah Carey, David Crosby e Amii Stewart. Fra le sue sperimentazioni musicali, c'è l'album Cd "Mina in Black", in cui l'artista reinterpreta in chiave spiritual i successi di Mina e di cui nel 2008 è uscito il secondo volume.

Domani, alle 20.45, Cheryl Porter si esibirà al "Nuovo" di Udine insieme con la flautista friulana **Luisa Sello**, con l'Orchestra Classica del Veneto e le voci recitanti Werner Di Donato e Titti Bisutti



La cantante Cheryl Porter

VENERDÌ LA PRIMA ASSOLUTA

## Alla Fenice "Il killer di parole"

opera del veneziano Ambrosini

**VENEZIA** Musica d'avanguardia alla Fenice di Venezia. In prima assoluta venerdì debutta "Il killer di parole" del compositore veneziano Claudio Ambrosini. L'opera si propone come un «ludo dramma» dove Ambrosini e Daniel Pennac, ideatori peraltro del soggetto affrontato nel libretto, descrivono le vicende di un ipotetico killer, un uomo sensibile e raffinato incaricato di mantenere più o meno uguale il numero di termini inclusi in un dizionario e di conseguenza responsabile di epurazioni terminologico-linguistiche. L'opera, per la regia di Francesco Micheli (scene di Nicolas Bovey, costumi di Carlos Tieppo, luci di Fabio Baretin), sarà diretta da Andrea Molino, con i cantanti Roberto Abbondanza, Sonia Visentin, Mirko Guadagnini e Valentina Valente.

DAL 23 DICEMBRE SU RAIUNO

## Tre speciali "Superquark" di Angela mentre "Ulisse" tornerà in marzo

**ROMA** "Ulisse - Il piacere della scoperta", il programma di storia, scienza e archeologia di Alberto Angela sarà il programma del sabato sera della primavera di RaiTre.

Il conduttore-paleontologo, che ieri mattina a Roma ha presentato il suo ultimo libro, "Impero - Viaggio nell'impero di Roma seguendo una moneta" (Mondadori, pagg. 506, euro 21,00), condurrà il programma a partire dal 5 marzo, per dodici serate.

Sono già pronti per la messa in onda, intanto, i tre speciali "Superquark" di papà Piero Angela, che terranno compagnia ai telespettatori (dotati di decoder...) durante le vacanze di Natale. Primo appuntamento il 23 dicembre, in prima serata su RaiUno, con una puntata sui grandi esploratori del passato.

MUSICA. APPLAUDITO ALLA SdC IN DUO CON IL VIOLONCELLISTA RELJA LUKIC

## Corrado Rojac, fisarmonica da concerto al Rossetti

**TRIESTE** L'incontro tra la Società dei Concerti e **Corrado Rojac** sarà stato magari propiziato dalla triestinità del musicista, ma l'approdo della fisarmonica in sodalizi tipo "amici della musica" o "società del quartetto" rientra nell'ordine naturale delle cose.

Bando agli equivoci: lo strumento non è quello dopolavoristico legato al folclore o alle gite fuori porta, si chiama "fisarmonica da concerto" e la sua piena valutazione è ormai datata. Del suo valore aggiunto lo stesso



Relja Lukic e Corrado Rojac

Rojac è esponente di spicco ma di seconda generazione, comunque testimone valido, diretto, e se, da provetto pianista e violoncellista, diplomato in ambedue le discipline, ad essa si è dedicato preferenzialmente, vorrà pur dire qualcosa. Non vando sangue blu fra tradizione e repertorio, ai suoi cultori chiede partecipazione e fantasia per adattamenti vari, presenti anche nel programma dell'altra sera al Rossetti, inseriti da Rojac, dalla sua esperienza compositiva ed arricchiti dall'

apporto del partner **Relja Lukic**, violoncellista irreprensibile e prodottosi da solo nell'ardua Sonata di Ligeti.

Al completo sdoganamento della fisarmonica s'aggiunge l'attenzione dei compositori dell'oggi che l'hanno eletta a mezzo espressivo meno legato al passato, più disponibile, in una parola, con una marcia in più.

Le proposte del Duo Rojac-Lukic erano tutte attuali, una sola traccia del passato con la terza Sonata per viola da gamma di Bach, anch'essa ap-

plaudita ed apprezzata dall'ascolto, dopo un primo momento di sconcerto per l'accostamento fra il timbro caldo dell'arco e quello contenuto ma un po' asprigno del "portativo".

Fra gli adattamenti figuravano il "Grand Tango" di Piazzolla e la preghiera di Bernstein in un momento della sua Messa scritta per il presidente Kennedy, mentre la fisarmonica si tagliava da sola in tutta la sua drammatica espressività nella Sonata di Anatoli Kujakov.

Claudio Gherbitz

**Ristoranti & Ritrovi**  
per questa pubblicità telefonare al 040 6728311  
**BEFED**  
**GALLETTI E BIRRA ARTIGIANALE ANCHE PER ASPORTO**  
**APERTO 7 GIORNI SU 7**  
OGGI APERTO ANCHE A PRANZO DALLE 12.00  
Viale Miramare 285 - TS - Tel. 040 44104  
**TRATTORIA SOCIALE DI GABROVIZZA**  
CENONE DI FINE ANNO CON BALLO, MUSICA, LOTTERIA.  
Si accettano prenotazioni tel. 040 229168 - Chiuso Martedì

**IL PICCOLO**  
OGNI GIORNO  
TUTTE LE NOTIZIE  
DELLA TUA CITTÀ

**ASSOCIAZIONE NOVA ACADEMIA**  
direzione artistica Stefano Casaccia  
**OGGI**  
mercoledì 8 dicembre  
(Festa Immacolata) **ore 17**  
CHIESA LUTERANA LARGO PANFILI  
**"I CONCERTI DELLA COMETA"**  
XIII edizione 2010  
**CHERYL PORTER**  
con l'ORCHESTRA CLASSICA DEL VENETO  
diretta da DINO DONI con la partecipazione di STEFANO CASACCIA - flauto dolce  
Dal Barocco al Gospel: Vivaldi, Handel, Holst, B. Bacharach, J. Lennon, Granher  
Prevediti biglietti e abbonamenti: TICKET POINT  
Corso Italia 66 - Trieste 040 3498276 o in China  
mezzora prima dello spettacolo  
**Ingresso interi € 10 - Ridotti € 8**



Le "Isole per archi" di Giampaolo Coral in prima assoluta alle Mattinate musicali

**TRIESTE** La "Mattinata Musicale" di domenica al Revoltella si è aperta con una prima esecuzione assoluta, Isole II per archi che il triestino Giampaolo Coral, uno dei più prestigiosi compositori contemporanei a livello internazionale, ha dedicato a Massimo Belli e all'orchestra Busoni per il suo 45° anniversario. E da sottolineare che Coral è uno degli autori eseguiti dall'orchestra fin dai tempi del suo fondatore Aldo Belli. Gli esseri umani sono visti come isole e la musica diventa proiezione psichica di angosce e sofferenze individuali. Una forte tensione emotiva accompagna il dipanarsi del discorso musicale, all'inizio sferzante su uno sfondo di umana afflizione personale. Bagliori di luce sempre più forti sul filo di un'unica nota continuamente ribattuta portano infine a un'estatica catarsi.

Il seguito del concerto affidato all'eccezionale tempra del violinista Lucio Degani puntava su due parafrasi verdiane: la Fantasia su motivi della Traviata di Antonio Bazzini di cui lo stesso Degani ha ricostruito la partitura (una rarità offerta in prima esecuzione in tempi moderni) e la funambolica Carmen Fantasy dello spagnolo Pablo de Sarasate. Musica brillante, fiorita di arditezze ed esotismi che, insieme alla Partita all'ungaresca di Ferenc Farkas, imponente pagina d'impostazione neoclassica, ha esaltato le spettacolari qualità virtuosistiche del solista e ha messo in luce ancora una volta il nitore esecutivo dell'orchestra Busoni impeccabilmente preparata e diretta da Massimo Belli.

Liliana Bambošček



Due ballerini dell'Ater

Stelle al XXX Gala internazionale di danza oggi al "Nuovo" di Udine in favore della Cri

**UDINE** Oggi, alle 20.45, al Nuovo di Udine si terrà il XXX Gala Internazionale di Danza, proposto dall'Associazione Danza e Balletto di Udine, e dedicato al sostegno dell'infanzia in difficoltà supportata da Comitato provinciale della Croce Rossa Italiana. Per la regia di Elisabetta Ceron, che porta di nuovo a Udine "étoiles" di prima grandezza, sfileranno sul palco coreografie dal repertorio classico fino al contemporaneo, con prime regionali e nazionali firmate da nomi come Mauro Bigonzetti, Mauro de Candia, Michele Merola, Ana Maria Stekelman, Michel Rahn, Amedeo Amodio Marco Goecke. Tra i danzatori in scena, Anbetta Toromani, prima ballerina della trasmissione tv "Amici", e Alessandro Macario, primo ballerino del S. Carlo di Napoli. E poi Maria Eichwald e Friedemann Vogel del Balletto di Stoccarda (Germania), i solisti del Balletto di Stato di Berlino Maria Seletskaja e Michael Banzhaf, Liudmila Konovalova e Davide Dato del Balletto dell'Opera di Vienna, Stefania Figliossi e Vincenzo Capezuto (Aterballetto), Miki Akuta e Raffaele Zarrella dell'Accademia Principessa Grace di Monaco, Mauro de Candia (Pneuma Dance Theatre). In apertura, il progetto di Paola Galliussi Ceron per il Gruppo Stabile Udinese. Durante la serata consegna del premio "Giuliana Penzi" al coreografo e interprete Mauro de Candia. (al.ro)

TEATRO. LO SHOW DEL GRUPPO CANADESE VISTO IN ANTEPRIMA A MONACO DI BAVIERA

"Traces" dei 7 Fingers in gennaio al Rossetti

Quattro ragazzi e una ragazza straordinari ballerini, acrobati, cantanti, musicisti e attori

di SARA DEL SAL

**MONACO** Quattro ragazzi e una ragazza. Detto così sembra semplice ma Antoine, Jonathan, Antoine, Philip e Geneviève sono davvero straordinari. Il pubblico di Monaco di Baviera si è infiammato di fronte a "Traces", lo spettacolo dei "Seven Fingers" che arriverà al Rossetti dal 5 all'8 gennaio e che regalerà un inizio d'anno mozzafiato a Trieste.

Una catastrofe annunciata spinge infatti i cinque giovani a vivere nel modo più pieno quelli che credono essere gli ultimi istanti a loro disposizione, ma lo fanno con la freschezza dei loro coetanei, prendendosi in giro, presentandosi, raccontando aneddoti personali, giocando tra loro ed entrando subito in sintonia con il pubblico. Dopo un inizio rock, si dedicano alle "solite cose", giocano a basket in strada, come fanno i ragazzi americani che si vedono nei film, qualcuno suona il pianoforte, un altro disegna sulla lavagna luminosa una città che prende forma piano piano, con tutti i suoi grattacieli. C'è tempo anche per l'amore, con abbracci e litigi, che passano dal normale all'acrobatico solleticando lo stupore del pubblico. Ma è ancora solo l'inizio, le diverse forme d'arte continuano



Una acrobatica scena di "Traces" atteso in gennaio a Trieste

ad intrecciarsi creando illusioni che si intersecano con delle acrobazie al limite dell'incredibile. E così che delle sagome

tracciate a gesso sul palcoscenico possono generare un gioco che finisce sulle t-shirt, così come due manichini destrutturati posso-

no trasformarsi in un disegno e successivamente nell'appoggio per una serie di dimostrazioni sulle potenzialità dell'equilibrio umano. C'è tempo anche per una buona lettura, almeno nelle intenzioni di Geneviève, ma bisogna fare i conti con una poltrona che sembra avere una vita propria e una sua discutibile idea della comodità. Laddove gli oggetti, come le sedie, siano già stati inseriti in numeri acrobatici in altri spettacoli, la soluzione proposta è ancora una volta al limite del possibile: la velocità dell'esecuzione viene aumentata come in un flash forward. Il circo moderno trova certamente nei 7 Fingers dei pionieri d'eccezione, ma trova in "Traces" anche una buona dose di poesia, come nel numero fatto con gli skateboard, una ventata d'emozioni sulle tavole, o nella magia del

volo d'angelo a passo di danza. Ballerini, acrobati, cantanti, musicisti ed attori, i cinque protagonisti dello spettacolo sono davvero in grado di fare qualsiasi cosa, arrivando a volare, tra i pali o attraverso degli anelli sovrapposti, mantenendo sempre il sorriso e non dando mai l'impressione di essere impegnati in qualcosa di difficile o pericoloso. Perfettamente equilibrato, lo show offre a tutti la chance di esibirsi singolarmente, evidenziando le loro abilità, alternati a momenti corali nella quale i cinque si fondono in un'unica entità multiforme capace di andare oltre all'immaginazione. Perfetto per pubblici di tutte le età, "Traces" è anche una sfida per tutti i giovani che valuteranno la fantasia dei loro coetanei canadesi nel trovare soluzioni inedite per divertirsi. Prevendite in corso.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IL 15 E 16 A MONFALCONE Arturo Cirillo con "Otello" da domani nel circuito Ert

**MONFALCONE** "Otello" di Shakespeare arriva in regione nell'originale allestito dall'attore e regista napoletano Arturo Cirillo. Lo spettacolo debutterà nel circuito Ert domani, alle 20.45, all'Auditorium di San Vito al Tagliamento e sarà poi ospite, martedì 15 e mercoledì 16 dicembre della stagione di prosa di Monfalcone al Teatro Comunale. Sul palco, oltre allo stesso Cirillo, saliranno anche Salvatore Caruso, Michelangelo Dalisi, Rosario Giglio, Danilo Nigrelli, Monica Piseddu, Luciano Saltarelli e Sabrina Succimarra. Questa versione dell'«Otello» - prodotta da Teatro Stabile delle Marche, Teatro Eliseo e Nuovo Teatro - si è aggiudicata nel 2010 il Premio della Critica per l'originalità della messa in scena, l'interpretazione e la regia di Cirillo e la traduzione di Patrizia Cavalli.

TEATRI TRIESTE

- FONDAZIONE TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI**  
Info: [www.teatroverdi-trieste.com](http://www.teatroverdi-trieste.com), numero verde 800-090373.  
Biglietteria del Teatro aperta con orario 8.30-12.30, 15.30-19. Promozione «A Natale regala l'Opera» con sconti sull'acquisto dei biglietti. Per informazioni: Biglietteria del Teatro.  
**STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2010/2011**  
Continua la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli.  
**ROMEO E JULIETTA.** Balletto in due atti. Musica di P.I. Čajkovskij. Teatro Verdi, sabato 11 dicembre, ore 20.30 (turno A); domenica 12 dicembre, ore 16 (turno D); martedì 14 dicembre, ore 20.30 (turno B); mercoledì 15 dicembre, ore 20.30 (turno C); giovedì 16 dicembre, ore 20.30 (turno E); venerdì 17 dicembre, ore 18 (turno F); sabato 18 dicembre, ore 17 (turno S).  
**CONCERTI DI NATALE.** Domenica 12 dicembre 2010, ore 11, con il Coro del Teatro Verdi, direttore Alessandro Zuppardo. Posto unico numerato € 5; martedì 21 dicembre ore 20.30 con Orchestra e Coro del Teatro Verdi, direttore Corrado Rovaris.  
**CONCERTO DI FINE ANNO.** 31 dicembre ore 18, soprano MARIELLA DEVIA, direttore Giuseppe Marotta, Orchestra e Coro del Teatro Verdi.  
**TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA**  
[www.ilossetti.it](http://www.ilossetti.it) - tel. 040.3593511  
**POLITEAMA ROSSETTI - SALA ASSICURAZIONI GENERALI**  
20.30: «Ale & Franz» in ARIA PRECARIA 2h.  
**POLITEAMA ROSSETTI - SALA BARTOLI**  
21.00: CAPASCIACQUA di Luciano Saltarelli e Marina Confalone. Turno Ba4, 1h 15'.  
**TEATRO RAGAZZI / LA CONTRADA**  
Ore 11.00: «Ti racconto una fiaba» presenta IL BRUTTO ANATROCCOLO. Teatro Orazio Bobbio. Ultimo giorno. Ingresso unico: € 6. Card per 5 ingressi 25 €. Card per 8 ingressi 36 €. 040390613; [teatoragazzi@contrada.it](mailto:teatoragazzi@contrada.it); [www.contradateatoragazzi.it](http://www.contradateatoragazzi.it).

RASSEGNA. SERIE DI APPUNTAMENTI FINO AL 30 DICEMBRE

"Il Barbiere di Siviglia" sabato a Grado

**GRADO** Natale con la musica o meglio tutto il mese di dicembre con "Grado. Tutta un'altra Musica". Dopo le celebri colonne sonore di Ennio Morricone che l'hanno inaugurata, la rassegna propone sabato prossimo al Palacongressi "Il Barbiere di Siviglia" di Gioacchino Rossini con la "Venice Opera Company". I vari appuntamenti - tutti con inizio alle 18 e sempre a ingresso libero - si articoleranno tra il Palazzo Regionale dei Congressi, l'Auditorium Biagio Marin e la Basilica di Santa Eufemia. Per tutto il mese di dicembre si potrà, dunque, ascoltare musica scelta tra i titoli più apprezzati, con orchestre e solisti prestigiosi "in un florilegio di emozioni" - dice il maestro Giorgio Torton direttore artistico della rassegna - che andranno dai noti temi morriconiani alle suggestive atmosfere del Concerto Barocco che illustri compositori del passato, Corelli, Geminiani e Vivaldi hanno dedicato al Natale". L'iniziativa è sostenuta dal comune, promossa e organizzata dal Consorzio "Grado Turismo". Tortora ha per questa occasione tarato il cartellone con musiche di autori esclusivamente italiani, da Gioacchino Rossini, con la messa in scena del "Barbiere di Si-

viglia" appunto sabato prossimo, fino a Giovanni Battista Pergolesi il quale - oltre alla più famosa delle sue opere, "La Serva Padrona" - dedicò alla musica liturgica uno spendido **Stabat Mater** in programma la sera del 23 dicembre. Un calendario ricco e variegato quindi con la straordinaria partecipazione della violinista **Diana Lupascu** (Romania) - attesa interprete delle celebri "4 Stagioni" - per passare al mondo delle sei corde con il quartetto "Athanor" e inoltre viaggiare idealmente nel mondo della fantasia con "Alice nel Paese delle Meraviglie" (27 dicembre) con la calda

voce di Mario Milosa e le raffinate atmosfere pianistiche a cura di Mariarosca Pozzi. Concluderà il ciclo una vera chicca nel panorama musicale italiano con lo spettacolo "Le Canzoni di una volta" in cui Martina Feri, reduce da continui successi in giro per il mondo proporrà le più note canzoni italiane degli anni Sessanta (da Bruno Martino al Quartetto Cetra), accompagnata dal prestigioso **Gorni Kramer Quartet** che proprio a Grado nel 2004 iniziò la propria avventura musicale che oggi lo vede protagonista nei principali teatri internazionali. **Antonio Boemo**

- TEATRO ORAZIO BOBBIO / LA CONTRADA**  
Venerdì 10 dicembre ore 20.30 LA LOCANDIERA di Goldoni. Con Elena Buoci e Marco Sgrasso. 040390613; [contrada@contrada.it](mailto:contrada@contrada.it); [www.contradait.it](http://www.contradait.it).  
**TEATRO ORAZIO BOBBIO**  
31 dicembre 2010 ore 21.30 «APPLAUSI AL 2011». Aniella Reggio e Gianfranco Saletta in AVANTI TUTTA dalle Maldorie di Carpinteri e Faraguna. Brindisi di mezzanotte con arie di Opere liriche. Caffè Concerto con Marianna Prinds, Dax Velenich e L'Opera Giocosa diretta da Severino Zannerini. Canzoni sceneggiate e cantate dai «Lions Singers» € 45,00 prenotazioni Ticket Point di corso Italia 6/c 0403498277.  
**TEATRO MIELA** piazza Duca degli Abruzzi 3  
Ore 17.30 L'ARMONIA presenta il «18° Festival Internazionale AVE NINCHI Teatro nei Dialetti del Triveneto e dell'Istria». INGRESSO GRATUITO (vedi spazio nella pagina).  
**TEATRO DEI SALESIANI - LA BARCACCIA** tel. 040364863  
Ore 17.30 VIGILIA AL COMMISSARIATO commedia dialettale di Carlo Fortuna, a cura del Gruppo Teatrale LA BARCACCIA.  
Prevendita Ticket Point C.so Italia 6/c. Parcheggio interno. Info: [www.teatrola-barcaccia.it](http://www.teatrola-barcaccia.it).  
**ASSOCIAZIONE NOVA ACADEMIA**  
Festival I CONCERTI DELLA COMETA 2010: DAL BAROCCO AL GOSPEL dal 7 novembre all'8 dicembre 2010, Chiesa Luterana di largo Panfil.  
Mercoledì 8 dicembre (Festa Immacolata) ore 17: CHERYL PORTER con l'Orchestra Classica del Veneto diretta da Dino Doni con la partecipazione di STEFANO CASACCIA - flauto dolce. Dal Barocco al Gospel: Vivaldi, Händel, Holst, B. Bacharach, J. Lennon, Grauber. Prevendita biglietti e abbonamenti: Ticket Point corso Italia 6/c - Trieste 040-3498276 e in chiesa mezz'ora prima dello spettacolo.  
**TEATRO STABILE SLOVENO**  
Spettacolo ospite in abbonamento: produzione «Teatro nazionale Drama Ljubljana», Spiro Seimone, LA BUSTA, Regia: Marko Sosic. Data unica: sabato 11 dicembre, ore 20.30 (sovrattitoli in italiano). La biglietteria del Teatro Stabile Sloveno è aperta dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 15 e 1 ora prima dell'inizio di ogni spettacolo. Numero verde: 800214302, [www.teaterssg.it](http://www.teaterssg.it).

- TEATRO STABILE SLOVENO**  
Spettacolo ospite in abbonamento: Produzione Teatro nazionale di Maribor, Patrick Marber, CLOSER, regia: Dino Mustafic, data unica: martedì 14 dicembre alle 20.30 (sovrattitoli in italiano). La biglietteria del Teatro Stabile Sloveno è aperta dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 15 e 1 ora prima dell'inizio di ogni spettacolo. Numero verde: 800214302, [www.teaterssg.it](http://www.teaterssg.it).  
**TEATRO STABILE SLOVENO**  
Produzione del Teatro Stabile Sloveno: Vlaho Stulli CATE DEL CARABINIERE (prima assoluta in lingua slovena). Regia: Vito Taufer. Prima con brindisi di Capodanno: venerdì 31 dicembre ore 21.30, turno A (spettacolo sovratitolato in italiano). La biglietteria del Teatro Stabile Sloveno è aperta dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 15 e 1 ora prima dell'inizio di ogni spettacolo. Numero verde: 800214302, [www.teaterssg.it](http://www.teaterssg.it).  
**STAGIONE DI PROSA 2010/2011**  
Venerdì 10 dicembre 2010 AUDITORIUM B. MARIN ore 20.45 FANTASMI. SGOMBERO E L'UOMO DAL FIORE IN BOCCA. Due atti unici di L. Pirandello. Info: tel. 043182630 - 043185834.

MONFALCONE

- TEATRO COMUNALE** [www.teatromonfalcone.it](http://www.teatromonfalcone.it)  
**STAGIONE 2010/2011**  
Domani ore 20.45, LIZA FERSCHTMAN violino, INON BARNATAN pianoforte, in programma musiche di Messiaen, Bartók, Debussy, Ravel, Stravinskij.  
Lunedì 13, martedì 14 dicembre: ELIO GERMANO in THOM PAIN (BASATO SUL NIENTE).  
Mercoledì 15 dicembre: ALESSANDRO TAVERNA pianoforte, in programma musiche di Chopin, Liszt, de Falla, Satie, Stravinskij.  
PICCOLIPALCHI - Rassegna per famiglie: domenica 12 dicembre ore 16.00 AMARE ACQUE DOLCI, per bambini dai 6 anni in su. Ingresso unico 6,00 €;

CINEMA

TRIESTE

- AMBASCIATORI**  
[triestecinema.it](http://triestecinema.it) - [twitter.com/tscinema](https://twitter.com/tscinema)  
**RAPUNZEL - L'INTRECCIO DELLA TORRE 3D** 15.15, 17.00, 20.30  
**JACKASS 3D** 18.45, 22.15  
**ARISTON** [www.aristontrieste.it](http://www.aristontrieste.it)  
**WE WANT SEX** 16.30, 18.45, 21.00  
di Nigel Cole. Dopo «L'erba di Grace» e «Calendar Girls» dal regista che ama e sa raccontare e dipingere le donne senza dimenticare gli uomini. Con Sally Hawkins, Bob Hoskins, Miranda Richardson.  
**CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE** (di cui 4 predisposte per il 3D)  
Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800, [www.cinecity.it](http://www.cinecity.it)  
**L'ULTIMO ESORCISMO** 11.00, 13.00, 15.15, 17.35, 20.00, 22.00  
**INCONTREI L'UOMO DEI TUOI SOGNI** 11.00, 13.00, 15.20, 17.40, 20.00, 22.00  
di Woody Allen, con Anthony Hopkins, Naomi Watts, Antonio Banderas.  
**JACKASS 3D\*\*** 10.45, 15.10, 17.30, 20.00  
basato sulla serie televisiva di Mtv  
**TRE ALL'IMPROVVISIO** 13.00, 22.00  
con Katherine Heigl  
**RAPUNZEL - L'INTRECCIO DELLA TORRE in digitale 2D** 11.00, 13.00, 15.10, 17.30  
animazione Disney  
**RAPUNZEL - L'INTRECCIO DELLA TORRE 3D\*\* e audio dolby 7.1** 10.45, 13.10, 15.20, 17.40, 20.00, 22.00  
animazione Disney.  
**A NATALE MI SPOSO in digitale** 20.00, 22.00  
con Massimo Boldi.  
**HARRY POTTER E I DONI DELLA MORTE PARTE 1 in digitale** 10.45, 11.15, 14.45, 15.15, 17.35, 18.15, 20.30, 21.15  
con Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint.  
\*\*Per la visione in 3D verranno applicate tariffe maggiorate, consulta il nostro sito o chiedi al cinema. Gli occhiali vengono disinfettati ad ogni spettacolo con prodotto monouso.  
Mercoledì 15 dicembre ore 20.30 anteprima THE TOURIST con Angelina Jolie e Johnny Depp.  
Park 1 € per le prime 4 ore. Le matinée di Cinecity: proiezioni al mattino la domenica e festivi ingresso 5 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).  
**FELLINI** [triestecinema.it](http://triestecinema.it) - [twitter.com/tscinema](https://twitter.com/tscinema).  
**NOI CREDEVAMO** 16.30, 21.00  
di Mario Martone, con Luigi Lo Cascio, Toni Servillo.  
**BENVENUTI AL SUD** 19.15  
Diverentissimo con Claudio Bisio, Angela Finocchiaro.  
**GIOTTO MULTISALA** [triestecinema.it](http://triestecinema.it) - [twitter.com/tscinema](https://twitter.com/tscinema)  
**INCONTREI L'UOMO DEI TUOI SOGNI** 16.30, 18.20, 20.15, 22.15  
di Woody Allen, con Naomi Watts, Antonio Banderas, Josh Brolin, Anthony Hopkins, Freida Pinto.  
**LA DONNA DELLA MIA VITA** 16.45, 18.35, 20.25, 22.15  
di Luca Lucini, con Alessandro Gassman, Luca Argentero.  
**PRECIOUS** 16.30, 18.20, 20.10, 22.00  
di Lee Daniels. 2 Oscar e altri 62 premi. Un film da amare.  
**NAZIONALE MULTISALA** [triestecinema.it](http://triestecinema.it)  
**HARRY POTTER E I DONI DELLA MORTE PARTE PRIMA** 11.00, 14.30, 16.10, 18.30, 21.00, 22.00  
**TRE ALL'IMPROVVISIO** 16.15, 18.10, 20.00  
diverentissimo con Katherine Heigl, Josh Duhamel.  
**L'ULTIMO ESORCISMO** 16.10, 17.40, 19.00, 20.40, 22.15  
**A NATALE MI SPOSO** 16.45, 18.35, 20.25, 22.15  
con Massimo Boldi, Elisabetta Canalis, Massimo Ceccherini.  
**NAZIONALE MATINEE A SOLO 4 €.**  
11.00 e 14.30: HARRY POTTER E I DONI DELLA MORTE, RAPUNZEL 2D, CATTIVISSIMO ME, IL REGNO DI GA' HOOLE.  
**SUPER** via Paduina angolo viale XX Settembre  
**RAPUNZEL - L'INTRECCIO DELLA TORRE 2D** 15.45, 17.20, 18.50, 20.30  
**THE SOCIAL NETWORK** 22.15  
di David Fincher, con Justin Timberlake, Rashida Jones.

CERVIGNANO DEL FRIULI (UD)

- CINEMA PASOLINI** Cassa 0431-370216.  
**HARRY POTTER E I DONI DELLA MORTE** 16.00, 18.45, 21.30

MONFALCONE

- MULTIPLEX KINEMAX**  
[www.kinemax.it](http://www.kinemax.it) - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020  
**HARRY POTTER E I DONI DELLA MORTE PARTE 1** 15.00, 17.40, 20.30  
**RAPUNZEL - L'INTRECCIO DELLA TORRE** 14.50, 16.50, 18.50  
Proiezione in Digital 3D  
**LA DONNA DELLA MIA VITA** 20.45  
**INCONTREI L'UOMO DEI TUOI SOGNI** 15.30, 17.30, 20.00, 22.00  
**A NATALE MI SPOSO** 18.00, 20.15, 22.15  
**RAPUNZEL - L'INTRECCIO DELLA TORRE** 16.00  
**TRE ALL'IMPROVVISIO** 16.00, 18.00  
**L'ULTIMO ESORCISMO** 20.20, 22.20  
**KINEMAX** Tel. 0481-530263  
Il film più premiato dell'anno.  
**HARRY POTTER E I DONI DELLA MORTE PARTE 1** 15.10, 17.45, 20.30

abbonamento ai tre spettacoli 10,00 €. Biglietti e abbonamenti presso la Biglietteria del Teatro.  
Oggi Biglietteria chiusa. Prevendita biglietti presso la Biglietteria del Teatro (da lunedì a sabato, ore 17-19, tel. 0481-790470), Ticketpoint/Trieste, Radioattività/Trieste, Antonini/Gorizia, Ert/Udine, [www.greenticket.it](http://www.greenticket.it).

GORIZIA

- TEATRO COMUNALE «G. VERDI»**  
9 dicembre ore 20.45: L'EBREO di Gianni Clementi, con Ornella Muti. Premio Siaie-Eli-Agis 2007. Prevendita: Botteghino del Teatro - Corso Italia - lunedì-sabato 17-19 - tel. 0481383327  
**AUDITORIUM DELLA CULTURA GORIZIANA**  
10 dicembre ore 18.00: Incontri con l'autore: ERNESTO GALLI DELLA LOGGIA «150 anni. Problemi ed eredità di un'Unità difficile». Ingresso gratuito. Informazioni: Botteghino del Teatro Verdi - Corso Italia - lunedì-sabato 17-19 - tel. 0481383327.

**18° FESTIVAL INTERNAZIONALE AVE NINCHI**  
Teatro nei Dialetti del Triveneto e dell'Istria  
Compagnia TEATRONOVO CHIOGGIA - F.I.T.A. (Chioggia - VE)  
**«LE BARUFFE CHIOZZOTTE» di Carlo Goldoni**  
Teatro MIELA ore 17.30 - INGRESSO GRATUITO  
Il Festival è organizzato grazie a  
REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA - COMUNE DI DUINO AURISINA - PRO LOCO MITREO



## E il caro "Piccolo principe" diventa una serie televisiva

**ROMA** Dopo aver venduto 134 milioni di copie nel mondo ed essere stato tradotto in 220 tra lingue e dialetti il "Piccolo principe" di Saint-Exupéry è appena diventato un cartone animato e presto sarà anche un film in 3D. Il film d'animazione sarà realizzato da Mark Osborne, il regista di "Kung Fu Panda", con un budget di 45 milioni di euro e si inizierà a girare nel 2012, per uscire nelle sale nel 2014.

Prima però arriverà una serie televisiva ispirata al libro, che è stata venduta in 80 paesi, ma che esordirà a Natale in una Francia che si prepara alla "Piccolo principe-mania": usciranno presto dvd e videogiochi ispirati al cartone animato mentre un'esposizione è prevista a Parigi nel 2012.

A realizzare il nuovo cartoon nato dalle pagine del celebre romanzo di Antoine de Saint-Exupéry sono stati Alexandre de la Patellière e Matthieu Delaporte, su incarico dell'emittente pubblica France 3, che ha ottenuto i diritti dagli eredi dello scrittore e pilota nato il 29 giugno di 110 anni fa e scomparso senza lasciare traccia il 31 luglio 1944 durante una missione nel sud della Francia. Da una costola della serie nascerà il film in 3D diretto dal regi-

sta di "Kung Fu Panda", già campione d'incassi con i suoi 633 milioni di dollari raccolti nel mondo nel 2008.

Il mitico ragazzino biondo dai capelli al vento, con l'inseparabile sciarpa al collo, intraprenderà così un nuovo viaggio a partire dalla tv: dovrà salvare i pianeti della Via lattea da un serpente che ha deciso di spegnerli uno ad uno. Nei 52 episodi da 26 minuti, affronterà nuove avventure, attraversando numerosi pianeti alla ricerca del suo luogo d'origine. Sul suo percorso, in un mondo onirico e poetico ispirato ai valori universali d'amore, amicizia, purezza dell'infanzia e rispetto della natura, incontrerà il pianeta dei treni, quello del tempo, quello della musica, quello delle foreste, quello dei venti, quello dei giganti e quello dei ricordi.

Graficamente il disegno è fedele alla creazione di Saint-Exupéry, ma con un'evoluzione, frutto dell'immaginazione dei numerosi scrittori e autori di fumetti che negli anni si sono confrontati con l'originale.

La serie è già stata venduta in Italia (arriverà sulle reti Rai nel 2011), Spagna e Germania, e la Sony ha acquistato i diritti di trasmissione per tutta l'Asia.

### VI SEGNALIAMO

**RAIDUE ORE 23.35**  
**FILM DI STENO A "STRACULT"**

Oggi a "Stracult", il programma di Marco Giusti, Davide Emmer, Luca Rea, Carlo Bertotti e Claudia Ali, Massimo Ranieri e Renato Pozzetto commentano il film di Steno "La patata bollente". L'attore Paolo Rossi, invece, racconta il suo nuovo film, "RCL", presentato al Festival di Torino, e ricorda la sua carriera nel cinema.

**LA 7 ORE 0.10**  
**OSPITI DI "VICTOR VICTORIA"**

Saranno Anna Tatangelo e Angela Finocchiaro a sottoporre alle domande di Victoria Cabello nella puntata odierna di "Victor Victoria - Niente è come sembra". Accanto a Vicky, Gepi Cucciari con i suoi sondaggi ironici, la cantante Arisa e la scrittrice-cantante Melissa P.

**RAITRE ORE 12.45**  
**AUGIAS SU ENNIO FLAIANO**

Anche l'Italia ha avuto il suo Oscar Wilde. In occasione del centenario della nascita, Corrado Augias dedica la puntata odierna delle "Storie - Diario Italiano" allo scrittore, sceneggiatore, giornalista, umorista e critico teatrale e cinematografico Ennio Flaiano (1910-1972).

**RAIUNO ORE 10.30**  
**SULLA FIGURA DI MARIA**

In occasione della ricorrenza dell'Immacolata, "A Sua Immagine" dedica una puntata speciale alla Madre di Gesù. Si potrà conoscere la figura di Maria attraverso l'arte. In studio Maurizio Calvesi, uno dei maggiori esperti al mondo di Caravaggio.

### I FILM DI OGGI

**IL DESTINO DI UN GUERRIERO**  
di Agustín Yáñez con Viggo Mortensen, Elena Anaya, Eduardo Noriega  
GENERE: AZIONE (Spagna, 2006)

**RETE 4 21.10**

XVII secolo, l'impero spagnolo manda i soldati a difendere le frontiere. Diego Alaristete è un soldato coraggioso e fedele; persino quando un'impresa è un suicidio la compie comunque, perché l'unica cosa che possiede è la sua reputazione di valente spadaccino e del resto non ha niente da perdere.

**IL MONDO DEI REPLICANTI**  
con Bruce Willis

GENERE: AZIONE (Usa, 2009)

**SKY 1 22.50**

L'agente Greer e l'agente Peters investigano sull'uccisione del figlio del dottor Lionel Canter. In realtà nessuno dei tre è umano.

**THE BIG WHITE**  
di Mark Mylod con Robin Williams, Holly Hunter, Woody Harrelson

GENERE: COMMEDIA (Usa, 2005)

**RETE 4 0.15**

Paul Barnell, titolare di una piccola compagnia di viaggi sull'orlo della bancarotta e sposato con Margaret, affetta dalla sindrome di Tourette e da vari disturbi neurologici, ha un disperato bisogno di denaro per salvare la propria attività e per garantire alla moglie le cure necessarie.

**LA MUSICA NEL CUORE**  
con Robin Williams

GENERE: DRAMMATICO (Usa, 2006)

**CANALE 5 21.10**

Un orfano dallo straordinario talento musicale si esibisce per le strade di New York in compagnia di un uomo che si prende cura di lui.



**EAGLE EYE**  
di D.J. Caruso con Shia LaBeouf, Billy Bob Thornton, Rosario Dawson

GENERE: THRILLER (Usa, 2008)

**SKY MAX 14.00**

Jerry, giovane squattrinato e Rachel, divorziata con un figlio in partenza con il suo gruppo musicale, si trovano uniti in seguito a una telefonata in cui una misteriosa voce femminile li ricatta impartendo loro degli ordini. Sono all'oscuro dello scopo della loro missione e i servizi di sicurezza li talonano da vicino.

**ROMA VIOLENTA**  
con Maurizio Merli

GENERE: POLIZIESCO (Italia, 1975)

**ITALIA 1 03.55**

Esonerato dall'incarico, il commissario Betti si unisce a una squadra di vigilantes che si fanno giustizia privata, eliminando i delinquenti.



### Rai 1 RAIUNO

06.25 **Appuntamento al cinema**  
06.30 **TG1**  
06.45 **Unomattina**  
07.00 **TG1 / TG1 L.I.S.**  
07.35 **TG Parlamento**  
08.00 **TG1 / TG1 Focus**  
09.00 **TG1 / TG1 - FLASH**  
09.35 **Linea Verde Mete**  
Verde  
10.30 **Speciale Immacolata.**  
10.55 **Santa Messa**  
12.00 **Recita dell'Angelus**  
12.20 **La prova del cuoco**  
13.30 **TELEGIORNALE**  
14.00 **TG1 Economia**  
14.10 **Bontà loro**  
14.40 **Se... a casa di Paola**  
16.00 **Omaggio di Sua Santità Benedetto XVI alla statua della Madonna Immacolata.**  
16.10 **La vita in diretta.**  
16.50 **TG Parlamento**  
17.00 **TG1**  
17.10 **Che Tempo fa**  
18.50 **L'Eredità**  
20.00 **TELEGIORNALE**  
20.30 **Soliti Ignoti**

### Rai 2 RAIDUE

06.00 **Top Of The Pops 2010**  
06.40 **Cartoon Flakes**  
07.05 **Rai Educational - Crash**  
10.00 **Tg2 punto.it**  
11.00 **I fatti vostri.**  
Conduce  
Giancarlo Magalli,  
Adriana Volpe.  
13.00 **TG 2**  
13.30 **TG 2 Costume e società**  
13.50 **Medicina 33**  
14.00 **Pomeriggio sul due.**  
Conduce  
Caterina Balivo,  
Milo Infante.  
17.00 **Num3rs.**  
Con David Krumholz,  
Rob Morrow.  
17.45 **TG 2 Flash L.I.S.**  
17.50 **Rai TG Sport**  
18.15 **TG 2**  
18.45 **Law & Order**  
19.35 **Squadra Speciale Cobra 11**  
20.30 **TG 2 - 20.30**  
20.35 **Rai sport**

### Rai 3 RAITRE

06.00 **Rai News - Morning News**  
06.30 **Il caffè di Corradino Mineo**  
07.00 **TGR Buongiorno Italia**  
07.30 **TGR Buongiorno Regione**  
08.00 **La storia siamo noi.**  
09.05 **FIGU**  
09.10 **Agorà**  
11.00 **Apprendere**  
11.05 **Tg 3 Minuti**  
11.10 **Artenio Lupin**  
12.00 **Tg 3**  
12.25 **TG3 Fuori TG**  
12.45 **Le Storie**  
13.10 **Julia**  
14.00 **Tg Regione / Tg 3**  
14.50 **TGR Leonardo**  
15.00 **TG3 L.I.S.**  
15.05 **La strada per Avonlea**  
15.50 **Tg 3 Gt Ragazzi**  
16.00 **Cose dell'altro Geo**  
17.40 **Geo & Geo**  
19.00 **Tg 3 / Tg Regione**  
20.00 **Blob**  
20.10 **Seconde chance.**  
20.35 **Un posto al sole**

### RETEQUATTRO

06.25 **Media shopping**  
07.20 **Happy Days**  
07.42 **L'ortana senza sorriso.**  
Film (drammatico '53).  
Di Jean Negulesco.  
Con Greer Garson  
09.37 **Suor Camilla.**  
Film (commedia '06).  
Di Hajo Gies.  
Con A. Kathrin Kramer  
11.30 **Tg4 - Telegiornale**  
12.02 **Wolf un poliziotto a Berlino**  
12.55 **Detective in corsia**  
13.50 **Il tribunale di forum - Anteprima**  
14.05 **Sessione pomeridiana: il tribunale di forum.**  
15.10 **Hamburg distretto 21**  
16.15 **Sentieri.**  
16.40 **Nostra signora di Fatima.**  
Film (drammatico '52).  
Di John Brahm.  
Con Angela Clarke  
18.55 **Tg4 - Telegiornale**  
19.35 **Tempesta d'amore**  
20.30 **Walker texas ranger.**

### 5 CANALE5

06.00 **Prima pagina**  
07.55 **Traffico / Mete**  
07.58 **Borse e monete**  
08.00 **Tg5 - Mattina**  
08.41 **Il mio cane Skip.**  
Film (commedia '00).  
Di Jay Russell.  
Con Frankie Muniz  
10.57 **Grande fratello pillole**  
11.00 **Forum.**  
13.00 **Tg5 / Mete**  
13.41 **Beautiful**  
14.07 **Grande fratello pillole**  
14.10 **Contovetrine**  
14.41 **Mi vuoi sposare?.**  
Film (commedia '08).  
Di Michael Feifer.  
Con Nicole Eggert  
16.30 **The family holiday.**  
Film (commedia '07).  
Di C. Clyde.  
Con Dave Coulier,  
Alexa Fisher  
18.32 **Grande fratello**  
18.50 **Chi Vuol essere milionario.**  
20.00 **Tg5 / Mete**  
20.31 **Striscia la notizia**

### ITALIA1

06.15 **Willy, il principe di bel - air**  
06.40 **Cartoni animati**  
08.40 **Smallville**  
09.30 **Tg La 7**  
09.55 **(ah)Piros.**  
Con Antonello Piroso.  
10.50 **Life.**  
Con Tiziana Panella,  
Armando Sommaggiolo.  
11.25 **Movie Flash**  
11.30 **Ultime dal cielo**  
12.30 **Movie Flash**  
12.35 **Avvocati in divisa**  
12.30 **Tg La7**  
13.55 **Zeus e Roxanne.**  
Film (commedia '97).  
Di George Miller.  
Con Steve Guttenberg,  
Kathleen Quinlan,  
Arnold Vosloo.  
15.55 **Movie Flash**  
16.00 **Atlantide - Storie di uomini e di mondi.**  
18.00 **Adventure Inc**  
19.00 **The District**  
20.00 **Tg La7**  
20.30 **Otto e mezzo.**  
Con Lilli Gruber.

### LA7

06.00 **Tg La 7 / Mete / Orosco / Traffico**  
07.00 **Omnibus**  
07.30 **Tg La 7**  
09.55 **(ah)Piros.**  
Con Antonello Piroso.  
10.50 **Life.**  
Con Tiziana Panella,  
Armando Sommaggiolo.  
11.25 **Movie Flash**  
11.30 **Ultime dal cielo**  
12.30 **Movie Flash**  
12.35 **Avvocati in divisa**  
12.30 **Tg La7**  
13.55 **Zeus e Roxanne.**  
Film (commedia '97).  
Di George Miller.  
Con Steve Guttenberg,  
Kathleen Quinlan,  
Arnold Vosloo.  
15.55 **Movie Flash**  
16.00 **Atlantide - Storie di uomini e di mondi.**  
18.00 **Adventure Inc**  
19.00 **The District**  
20.00 **Tg La7**  
20.30 **Otto e mezzo.**  
Con Lilli Gruber.

### SKY 1

07.35 **Segnali dal futuro.**  
Film (fantascienza '09).  
Con N. Cage  
09.40 **Una notte con Beth Cooper.**  
Film (commedia '09).  
Con H. Panettiere  
11.25 **Natale in 3D**  
11.45 **Il mondo dei replicanti.**  
Film (azione '09).  
Con B. Willis R. Mitchell.  
13.15 **Santa Baby - Natale in pericolo.**  
Film (commedia '09).  
Con J. McCarthy  
14.35 **Extra**  
14.45 **Il cattivo tenente - Ultima chiamata New Orleans.**  
Film (drammatico '09).  
Con N. Cage E. Mendes.  
16.50 **Moon.**  
Film (fantascienza '09).  
Con S. Rockwell  
18.30 **Baciarmi ancora.**  
Film (sentimentale '10).  
Con S. Accorsi  
P. Vuccini.

### 21.10 SHOW

> **Il pubblico da casa**  
Sulla scia del successo di DaDaDa in prima serata un nuovo programma di videoframmenti.

### 20.45 CALCIO

> **Cluji - Roma**  
*Champions League*  
Trasferta in Romania per la Roma nell'ultima giornata di fase a gironi di Champions.

### 21.05 RUBRICA

> **Chi l'ha visto?**  
*Con F. Sciarrelli*  
Roberto scompare il 23 dicembre 2003 senza documenti, chiavi e telefonino.

### 21.10 FILM

> **Il destino di un guerriero**  
*Con V. Mortensen*  
Spagna, XVII secolo: Alaristete è un soldato al servizio di Filippo IV.

### 21.10 FILM

> **La musica nel cuore - August Rush**  
*Con R. Williams*  
La favola di August che trova i genitori con il suo talento musicale.

### 21.10 SHOW

> **Wild - Oltrenatura**  
*Con F. Cicogna*  
Nuovi filmati mozzafiato per scoprire il lato più spettacolare della natura.

### 21.10 RUBRICA

> **Exit - Uscita di sicurezza**  
*Con Ilaria D'Amico*  
L'attualità affrontata da Ilaria D'Amico con gli ospiti in studio.

### 21.00 FILM

> **Brothers**  
*Di J. Sheridan*  
*Con J. Gyllenhaal*  
Quando Sam scompare, la famiglia trova sostegno in suo fratello

### SKY 3

13.45 **Sulle orme del vento.**  
Film (avventura '93).  
Con R. Witherspoon  
15.35 **Il padre della sposa 2.**  
Film (commedia '95).  
Con S. Martin D. Keaton  
17.25 **Spirit - Cavallo selvaggio.**  
Film (animazione '02).  
18.55 **Sky Cine News**  
19.10 **Stoffa da campioni.**  
Film (commedia '92).  
Con E. Estevez  
21.00 **New in Town - Una single in carriera.**  
Film (commedia '09).  
Con R. Zellweger  
22.45 **La verità è che non gli piaci abbastanza.**  
Film (commedia '09).  
Con J. Aronson B. Affleck.  
01.00 **Il padre della sposa 2.**  
Film (commedia '95).  
Con S. Martin D. Keaton.

### SKY MAX

14.00 **Eagle Eye.**  
Film (thriller '08).  
Con S. LaBeouf  
16.00 **Money Train.**  
Film (azione '95).  
Con W. Snipes  
17.50 **Identità sospette.**  
Film (thriller '06).  
Con J. Caviezel  
19.20 **Impatto criminale.**  
Film (azione '02).  
Con S. Flanery  
21.00 **Legittima offesa - While She Was Out.**  
Film (thriller '08).  
Con K. Basinger  
22.30 **Oceano di fuoco - Hidalgo.**  
Film (azione '04).  
Con V. Mortensen  
00.50 **Identità sospette.**  
Film (thriller '06).  
Con J. Caviezel

### SKY SPORT

06.00 **Futbol Mundial**  
06.30 **Serie A Review**  
09.30 **Bundesliga Review**  
10.30 **Serie A: Chievo - Roma**  
11.00 **Serie A: Lazio - Inter**  
11.30 **Serie A: Milan - Brescia**  
12.00 **Mondo Gol**  
13.00 **Highlights Champions League**  
13.30 **Serie A: Catania - Juventus**  
14.00 **Bundesliga Review**  
15.00 **Champions League Review**  
18.00 **Premier League Review**  
19.00 **Serie A The Movie**  
19.30 **Goal DeeJay**  
20.00 **Champions League Prepartita**  
20.45 **UEFA Champions League: Milan - Ajax**  
22.45 **Champions League Postpartita**

### MTV

08.30 **My life as Liz**  
09.00 **Teen Mom**  
10.00 **Only Hits**  
12.00 **MTV News**  
12.05 **Love test**  
13.00 **MTV News**  
13.05 **Taking the stage**  
13.30 **Teen Cries**  
14.00 **MTV News**  
14.05 **Greek**  
15.00 **MTV News**  
15.05 **The City**  
16.00 **My TRL Video**  
17.00 **Only Hits**  
19.00 **MTV News**  
19.05 **Dancellife: J - Lo Project**  
19.30 **Speciale MTV News**  
20.00 **The City**  
21.00 **Paerl Jam**  
22.00 **Flight of the Conchords**  
23.00 **Lovelife**

### DEEJAY TV

06.00 **Coffee & DeeJay**  
09.45 **DeeJay Hits**  
10.00 **DeeJay chiama Italia**  
12.00 **DeeJay Hits**  
13.00 **The Club**  
13.55 **DeeJay TG**  
14.00 **DeeJay News Beat**  
15.00 **The Flow**  
15.55 **DeeJay TG**  
16.00 **DVJ Pop**  
17.00 **Rock deeJay**  
18.00 **Rock deeJay - Before & after**  
18.30 **DeeJay News Beat**  
19.30 **DeeJay TG**  
19.35 **Shuffleato**  
19.50 **Pop - App**  
20.30 **Via Massena**  
21.00 **Invece No**  
22.00 **DeeJay chiama Italia**  
23.30 **Odd Job Jack**  
00.00 **DJ Stories**  
01.00 **The Club**

### TELEVISIONI LOCALI

■ **Telequattro**  
08.05 **Mukko Pallino**  
09.00 **A Casa del Musicista**  
09.30 **Betti la Fea**  
10.30 **Splendori d'Italia**  
11.20 **Cavallino... che passione**  
12.05 **Super sea**  
13.05 **Attenti al cuoco**  
13.30 **Voci dal ghetto**  
14.30 **Videomotori**  
15.25 **Italia magica**  
15.50 **Hard Trek**  
16.15 **Kinlandia d'inverno**  
16.55 **K2**  
19.00 **Sherlock Holmes. Film**  
20.00 **Musica, che passione!**  
20.15 **Wild Adventure**  
20.40 **Italia magica**  
21.05 **Antichi palazzi**  
21.20 **La saga dei Mc Gregor**  
22.35 **Rotocalco Adnkronos**  
23.55 **La grande musica**  
00.55 **80 nostalgia**

■ **Capodistria**  
14.00 **Tv Transfrontaliera**  
14.30 **Euronews**  
15.00 **Biografici**  
15.30 **Baker Explorer**  
16.30 **A Tambur Battente**  
17.00 **Tuttoggi Scuola**  
17.30 **Programma in Lingua Slovena**  
18.35 **Vreme**  
18.45 **Primorska Kronika**  
19.00 **Tuttoggi**  
19.25 **Tg Sport**  
19.30 **Meridiani**  
20.00 **Rubrica Cinema**  
20.10 **Pallamano (F): Slovenia - Norvegia**  
21.40 **Calcio: Europa League: Il tempo**  
22.00 **Tuttoggi (M): Champions League: Olympiakos - Ach**  
22.25 **Artevisione Magazine**  
23.25 **Tuttoggi**

■ **Antenna 3 Trieste**  
06.30 **7 News**  
08.00 **La voce del mattino.**  
12.00 **Ore 12**  
13.00 **Telegiornale del NordEst**  
13.35 **Casa Gaia**  
13.50 **Oasi di salute Diretta**  
14.30 **Shopping in poltrona**  
18.15 **Oasi di salute**  
19.00 **Informazione con il TG**  
19.30 **Informazione con il TG Treviso**  
20.10 **Informazione con il TG Padova**  
21.00 **La piazza.**  
23.00 **Informazione con il TG Treviso**  
23.30 **Informazione con il TG Padova**  
00.40 **Le Peperine**

### RADIO 1

6.00: GR 1; 6.10: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.37: L'economia in tasca; 8.00: GR 1; 8.28: Radio Uno sport; 8.34: Ben fatto; 9.00: GR 1; 9.05: Radio1Musica; 9.30: Santa messa; 10.10: Tutte le mattine; 10.12: Questione di borsa; 10.34: Start, la notizia non può attendere; 11.00: GR 1; 11.55: Speciale OggiGgiuella. Angelus del S. Padre; 12.15: GR Regione; 12.40: La radio ne parla; 13.00: GR 1; 13.22: A tutto campo; 13.35: Attenzi a Pupo; 14.00: GR 1; 14.08: Con parole mie; 14.45: Ho perso il trend; 15.00: GR 1; 15.40: Babab. L'albero delle notizie; 16.00: GR 1 - Affari; 17.00: GR 1; 17.20: Il Corriere; 17.35: GR 1 - Affari - Borsa; 17.40: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 19.20: Radio1 Sport; 19.31: La Medicina; 19.34: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 20.40: Zona Cesarini; 20.45: Calcio: Champions League; 21.33: GR 1; 23.00: GR 1; 23.08: GR1 Parlamento; 23.12: Demo; 23.27: Radio1 Musica; 23.40: Prima di domani; 0.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.25: L'uomo della notte; 0.50: La bellezza contro le mafie; 1.00: GR 1; 1.05: News di mezzanotte; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: Brasil suoni e cultura dal mondo; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.05: Hallo Italia! La sveglia di RadioUno; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.56: Le stelle di Radio1.

### RADIO 2

6.00: Notte; 6.30: GR 2; 7.20: Radio2 SuperMax Flash; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il rugito del Coniglio; 8.30: GR 2; 10.00: Io Chiara e l' Oscuro; 10.30: GR 2; 11.00: Radio 2 Super Max; 12.30: GR 2; 12.45: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR 2; 13.35: Un giorno da pecora; 15.00: Così parlò Zap Mangusta; 15.15: Ottovolante; 15.30: GR 2; 16.00: Taxi Driver; 16.30: GR 2; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.44: GR Sport; 19.50: Decanter; 20.30: Free as a bird: Storia di John Lennon; 20.57: Italia150.baz, viaggio nella storia; 21.05: Moby Dick; 22.30: GR 2; 22.40: Rai Tunes; 0.00: Italia150.baz, viaggio nella storia; 0.05: Effetto Notte; 2.00: Effetto Notte; 5.00: Twilight.



|              |              |                                              |              |              |                                                              |
|--------------|--------------|----------------------------------------------|--------------|--------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>15.00</b> | Dahlia Sport | Calcio: Serie B (Vicenza - Siena)            | <b>21.00</b> | Sport Italia | Calcio: Camp. Argentino Apertura (River Plate - Estudiantes) |
| <b>18.30</b> | Sport Italia | Basket: Eurolega (Cibona - MP Siena)         | <b>22.00</b> | Sky Sport 2  | Basket: NBA (Portland Trailblazers - Phoenix Suns)           |
| <b>20.35</b> | Rai Due      | Notiziario: Rai sport                        | <b>22.45</b> | Rai Due      | Rubrica: Rai sport 90' Minuto Champions                      |
| <b>20.45</b> | Rai Due      | Calcio: Champions League (Cluj - Roma)       | <b>02.10</b> | Rai Due      | Rubrica: Reparto Corse                                       |
| <b>20.45</b> | Sky Sport 1  | Calcio: Champions League (Milan - Ajax)      |              |              |                                                              |
| <b>21.00</b> | Sky Sport 2  | Rugby: Test Match (Inghilterra - Sud Africa) |              |              |                                                              |

Il presidente della Federazione:  
«Siamo vicini alla soluzione»

La serie A sarà in campo nel weekend  
Domani arriverà l'ufficializzazione

# Accordo vicino, il calcio non si ferma

## Sciopero verso la revoca. Mandato al presidente Abete sul nodo dei "fuori rosa"

**ROMA** Il calcio non si ferma. Lo sciopero proclamato dal sindacato dei giocatori è pronto ad essere revocato, l'annuncio ufficiale arriverà probabilmente nella giornata di oggi, e già da giovedì potrebbero arrivare le firme della Lega di A e dell'As-socalcatori sul nuovo contratto collettivo, che entrerà in vigore da subito con durata triennale.

Le basi dell'accordo sono state, infatti, trovate nell'incontro interminabile di oggi in Federcalcio (durato sette ore), sotto la supervisione del presidente Abete, che è riuscito a far mettere, non solo nero su bianco sei dei sette punti rimasti in ballo nella trattativa, ma anche a convincere la Lega a lasciare provvisoriamente nel testo finale la



Il presidente federale Giancarlo Abete

vecchia norma che disciplinava gli allenamenti separati. Il tema dei fuori rosa, che ha rischiato di far saltare il banco e una giornata di campionato, sarà ora affidato, con mandato di entrambe le parti, direttamente

al numero 1 del calcio italiano, Giancarlo Abete, che nei prossimi mesi avrà il compito di rischiarare, partendo però dall'articolo 7 del vecchio contratto collettivo, scaduto lo scorso 30 giugno. Insomma un compro-

messo, quello trovato da Abete, che finisce per accontentare sia la Confindustria del pallone (che incassa la via libera sul tema della flessibilità), che il sindacato dei calciatori (che può esultare per l'esclusione dei trasferimenti coatti e le garanzie sui fuori rosa), ma soprattutto che non lascerà senza calcio nel prossimo weekend i tifosi italiani.

«Ci sono tutte le condizioni perché si possa procedere alla revoca dello sciopero - ha riconosciuto il presidente Abete - Giovedì ci sarà un approfondimento tecnico che dovrebbe portarci a sottoscrivere il nuovo contratto collettivo. C'è un accordo organico sui sei punti, mentre sul settimo, quello dei fuori rosa, c'è l'impegno di lasciare temporaneamente nel nuovo contratto la stessa norma presente in quello vecchio, ma con una sorta di applicativo (vademezum) che serva ad evitare equivoci ed interpretazioni, nel massimo rispetto della dignità dei calciatori». Il presidente della Fe-

dercalcio ha ammesso, però, che si prenderà tutto il tempo necessario, per trovare le soluzioni migliori. «Non chiamatemi il commissario del settimo punto - ha aggiunto - Ho dato una garanzia di buon senso alle parti che mi hanno confermato la loro fiducia. Detto questo, non c'è da parte mia un impegno sui tempi, perché non abbiamo voluto creare una situazione ad orologeria». Conta alla rovescia, invece, in casa Aic, per la revoca dello sciopero, che attende solo il passaggio formale delle comunicazioni del sindacato ai calciatori. «Si va verso la revoca dello sciopero - ha riconosciuto il presidente Campana - L'accordo sui sei punti c'è - ha aggiunto - sui fuori rosa c'è una riserva da parte della Lega, mentre sull'ottavo (quello dei trasferimenti coatti) non se ne discute più, perché è contrario alla legge 91, e per questo è stato accantonato. Non possiamo ancora annunciare ufficialmente la revoca dello sciopero, anche se abbiamo fat-

to grossi passi avanti. Ora sentiremo i calciatori e credo ci siano buone possibilità per raggiungere l'accordo».

Anche sul fronte della Lega, c'è soddisfazione e anche la profonda convinzione che giovedì si possa già arrivare alla firma del contratto collettivo. «Siamo ad un passo dall'accordo - ha ammesso il numero 1 della Lega di A, Maurizio Beretta - e non posso escludere che si possa firmare giovedì. Sui sei punti c'è l'accordo e questi saranno scritti in maniera condivisa. Sul settimo, quello dei fuori rosa, stiamo andando verso una soluzione, peraltro da noi sempre sostenuta, che non dia nessuno spazio ad atti discriminatori e che preveda delle sanzioni in caso di violazioni. Inizialmente lasceremo la formulazione attuale con il diritto per i calciatori di allenarsi in prima squadra, ma con un mandato ad Abete di definire chiaramente quali siano le tipologie in cui si configurano discriminazioni e quindi sanzioni».

OGGI IL RECUPERO

### Malesani tenta l'impresa contro il "suo" Chievo

**BOLOGNA** Contro il suo Chievo, Alberto Malesani cerca «un'altra impresa», dopo la vittoria nel derby a Cesena. Il tecnico veronese chiede al Bologna impegnato nel recupero di proseguire nell'opera di «azzerramento delle penalizzazioni», riferendosi al -1, e ad eventuali altri punti che dovrebbero arrivare per il mancato pagamento degli stipendi.

I successi con il Cagliari in coppa Italia e contro i romagnoli sono una prova dello scatto d'orgoglio di un gruppo di giocatori nella bufera. «Ora andiamo avanti giorno per giorno, abbiamo però guadagnato in autostima». I progressi nel gioco e i risultati sono dovuti «ad un progetto buono». Al presidente Porcedda, per Malesani «tutto può essere detto, ma sotto l'aspetto tecnico questo era un progetto interessante. L'ho sempre detto e lo dico anche adesso». Porcedda, Malesani ha detto di non averlo più sentito, «dal giorno del suo compleanno». Cioè dal 2 dicembre, quando è arrivata la penalizzazione per il Bologna, per il presidente l'inibizione per sei mesi.

## CHAMPIONS

Avanti alla fase successiva

**BREMA** Continua il momento-no dell'Inter alla vigilia della partenza per Dubai dove oggi comincia il Mondiale per club.

Con una formazione largamente rimangiata, i nerazzurri si arrendono per 3-0 al Werder Brema, collezionando quella che Moratti definirebbe «un'altra figura del cavolo».

Ben dieci le assenze tra gli interisti (Julio Cesar, Maicon, Samuel, Lucio, Chivu, Stankovic, Obi,

I nerazzurri a Abu Dhabi in campo dal 18. In lizza altre sei squadre, oggi il via

cisione di salvaguardare Castellazzi per dar spazio ad Orlandoni. Orlandoni, al 17, cicca un retropassaggio di Cambiasso e fa venire



Pandev braccato dall'ex Arnautovic autore del secondo gol

qualche dubbio, fugato alla grande al 31', quando smarnaccia in corner con un mezzo miracolo un tiro al volo di Almeida, impreziosito dallo stop di petto in area.

Crescono i biancoverdi tedeschi, conquistano campo e accerchiano i nerazzurri. Hunt, tra i più ispirati, mette paura al 33' con un'incursione sventata in affanno da Cambiasso, e così il van-

taggio casalingo che arriva al 38' non è del tutto una doccia gelata per l'Inter. Prodl stacca direttamente da un angolo di Frings, Cordoba ci mette la zucca e combina il peggiore dei guai. Nel finale unica occasione nerazzurra con un colpo di testa di Pandev fuori. Nella ripresa, il Werder è già sul 2-0 al 4': cross di Almeida, Arnautovic fa esplodere indisturbato il sinistro

e per Orlandoni non c'è nulla da fare. Zanetti si fa male ma non pare nulla di grave, l'Inter si desta con Pandev, che al 22' coglie palo con Pandev (e Cambiasso manca il tap-in) e al 28' impugna Wiese. Il Werder però preme ancora e, nel finale, coglie altri due legni, con un colpo di testa di Mertesacker ed una sberla di Hunt, oltre al 3-0, al 42', di Pizarro. Al 45', altro legno di Pandev.

Non ci sono dunque le premesse per quella che in Arabia doveva essere una passeggiata di salute nel luccichio e nell'opulenza della sfarzosa Abu Dhabi. Non vi è invece alcuna certezza per l'Inter di Rafa Benitez alla vigilia dell'apertura del torneo calcistico che incorona il team più forte del pianeta. Titolo appuntato ora sulla maglietta blau-

grana del Barcellona. La Coppa del Mondo per Club - arrivata alla sesta edizione da quando ha preso il posto della coppa Intercontinentale - prende il via oggi nella capitale degli Emirati Arabi. Sognare però non costa: è quello che possono fare quei giocatori che da carneadi vogliono diventare stelle e lasciarsi illuminare dalle luci della ribalta. Speranze e ambizioni soprattutto per i nerazzurri: il titolo mondiale può essere una linfa vitale per riprendere un cammino di gioie e vittorie. Benitez deve tentare l'impresa se vuole restare sulla panchina interista.

Sette sono le squadre provenienti dalle confederazioni sportive di tutti i continenti. A rappresentare l'UEFA ci sarà l'Inter di Benitez, favorita sulla carta per il titolo insieme ai brasiliani

ni dell'Internacional di Porto Alegre.

Le partecipanti di quest'anno sono: i messicani del Pachuca, il PRK Hekari United dalla Nuova Guinea sede nella città di Port Moresby, attuale detentrici della OFC Champions League; i padroni di casa dell'Al-Wahda, vincitori di quattro campionati degli Emirati Arabi Uniti; i detentori della Copa Libertadores dell'Internacional, i gauchos di Porto Alegre; i coreani del Seongnam. E, infine, i congolesi del TP Mazembe che hanno vinto la Champions League africana.

Oggi la prima partita valida per i quarti: Al Wahda-Hekari United. L'Inter irromperà sulla scena il 15. La finale si svolgerà il 18 alle 21 ora locale (in Italia le 18) nello stadio Zayed Sport City Stadium (45.000 posti).

**WERDER BREMA 3 INTER 0**

**MARCATORI:** pt 39' Prodl; st 4' Arnautovic e 43' Pizarro. **WERDER BREMA (4-2-3-1):** Wiese 6, Pasanen 6.5 (38' st Silvestre sv), Prodl 6.5, Mertesacker 6.5, Fritz 6.5, Frings 6.5 (33' st Bargfrede sv), Schmidt 6, Arnautovic 7, Hunt 6.5, Mann 6, Hugo Almeida 6.5 (31' st Pizarro 6.5). All.: Schaaf.

**INTER (4-4-2):** Orlandoni 5.5, Zanetti 5.5 (9' st Natalino 6), Cordoba 4.5, Cambiasso 4.5, Biraghi 6, Santon 4.5 (5' st Biabiany 5), Thiago Motta 5.5 (31' st Mariga 5.5), Nwankwo 5, Muntari 4.5, Pandev 5, Eto'o 5.5. All.: Benitez.

**ARBITRO:** Cakir (Turchia). **NOTE:** Angoli: 10 a 1 per il Werder Brema. Ammoniti: Pasanen per gioco falloso.

PARTITA INUTILE AI FINI DELLA QUALIFICAZIONE

## Il Milan contro l'Ajax si affida all'estro di Dinho

In attacco tandem con Robinho con Seedorf trequartista. La Roma affronta il Cluj

**MILANO** Allarme rientrato: Ronaldinho ci sarà. Il brasiliano è stato in dubbio fino all'ultimo perché, come ha spiegato Allegri in conferenza stampa, domenica ha subito un colpo nel corso dell'allenamento, cosa che lo ha costretto a saltare la seduta di lunedì. La rifinitura, però, ha fugato tutti i dubbi: Ronaldinho si è allenato con il resto della squadra e contro l'Ajax tornerà titolare dopo sette panchine consecutive.

Allegri farà turnover, concedendo un turno di riposo a tre dei quattro diffidati: mentre Zambrotta e Gattuso, neanche convocati, andranno in tribuna, Boateng dovrebbe iniziare in panchina (a centro-campo ci saranno Ambrosini, Pirlo e Flamini), mentre Antonini giocherà



Stasera il Milan si affida a Ronaldinho

dal primo minuto come esterno di sinistra. Dall'altra parte Bonera. I centrali, non convocato Nesta, saranno Thiago Silva e Yepes. Davanti spazio alla coppia anomala e tutta brasiliana formata da Ronaldinho e Robinho, con Seedorf alle loro spalle nel ruolo di trequartista. In porta Amelia

al posto di Abbiati. Probabili formazioni (4-3-1-2): Amelia; Bonera, Yepes, Thiago Silva, Antonini; Ambrosini, Pirlo, Flamini; Seedorf; Ronaldinho, Robinho.

Oggi scende in campo anche la Roma. Davanti una squadra già eliminata, fanalino di coda del girone. Una squadra che ha

già cambiato tre allenatori e in campionato non è più irresistibile e galleggia a metà classifica. Non solo, ma ci sono due risultati utili a disposizione. Anzi tre, sconfitta compresa, a patto però che il Bayern già qualificato batta in casa i rivali del Basilea. I giallorossi in Champions sembrano avere davanti una comoda autostrada, una partita facile facile e una pratica da sbrigare in fretta, magari per tornare a pensare in grande. «Ci basta un punto, loro sono matematicamente fuori anche dall'Europa League»: Claudio Ranieri fa un po' i conti della serva, ma resta prudente. All'ultimo momento ha dato forfait, oltre a Perrotti e Riise anche Pizarro, che non è partito perché influenzato. «Il turnover? È una nuo-

va cosa per loro e come le cose nuove non sono indolori - spiega Ranieri - Ma per me importante è vincere. Il gruppo si deve adeguare alla nuova incognita. Per me sono tutti titolari». Gli obiettivi restano tutti in piedi, non esclude nemmeno la semifinale o addirittura la finale Champions. «Ci sono squadre più accreditate e abituate ad arrivare in semifinale e finale di noi, ma con il Chelsea una volta eravamo in quattro in semifinale e tutte erano sorprese. Ora pensiamo agli ottavi, poi strada facendo vedremo». Senza dimenticare il campionato: «È ancora possibile raggiungere il vertice. Siamo stati superficiali con Bologna e Chievo, ma ancora non ammainiamo la bandiera bianca, abbiamo ancora voglia di lottare e i tifosi sono con noi. La squadra non si è ritrovata a Basilea ma a Brescia. La squadra sta rispondendo, il ko di Palermo non ha fatto ritornare le incertezze. Ma dobbiamo essere più attenti e più furbi».

IL CT A RUOTA LIBERA

## Messaggio di Prandelli a Cassano: «Sappia che lo aspetto presto»

**FIRENZE** «A Cassano non do consigli particolari, dico solo che lo aspetto presto». Lo ha detto il ct della Nazionale Cesare Prandelli, testimonial dell'iniziativa «Il bambino sceglie lo sport», organizzata dal Coni Toscana e dall'Ospedale Pediatrico Meyer.

«Per quanto riguarda Balotelli - ha continuato Prandelli riferendosi alla lite che l'ex interista ha avuto con un compagno del Manchester City in allenamento - tutti litigano in allenamento, non mi pare che sia un caso».

Prandelli si è poi soffermato sul campionato e sugli impegni dei club. A cominciare dal Milan primo in classifica e già promosso agli ottavi di Champions League:



Cesare Prandelli

«Faccio i complimenti ad Allegri, sta facendo delle scelte difficili che sono ripagate dal gioco e dai risultati».

Poi un pensiero sull'Inter che sta vivendo un momento delicato: «Mi limito a inviare ai nerazzurri un grosso in bocca al lupo». Quanto alla Juventus, reduce dal suc-

cesso di Catania, ha dichiarato: «può lottare fino all'ultimo per lo scudetto».

Il ct azzurro ha anche rivolto i complimenti ad Adrian Mutu, tornato al gol domenica scorsa contro il Cagliari dopo 11 mesi, poi ha fatto gli auguri alle decine di bambini delle scuole toscane che hanno partecipato all'iniziativa «Il bambino sceglie lo sport», organizzato dal Coni Toscana e dall'Ospedale Pediatrico Meyer di Firenze che ha ospitato questo pomeriggio la premiazione: «Il mondo dei bambini va ascoltato perché ci può davvero insegnare tanto, i loro messaggi possono permetterci di costruire un mondo davvero basato sui valori sani. La solidarietà e volersi bene sono fondamentali».





# IL TECNICO SPIEGA IL MOMENTO-NO DELLA TRIESTINA

## Iaconi: «Abbiamo perso il nostro gioco»

«La colpa è anche mia. Per noi è più semplice affrontare il Toro che una piccola»

di ANTONELLO RODIO

**TRIESTE** Dopo la partita con il Cittadella, in tanti davano la sua panchina in pericolo. Ma su di lui sono piovuti attestati di stima non solo dalla società, ma anche da molti addetti ai lavori. E infatti Ivo Iaconi è sempre in sella alla Triestina. Una squadra che però ultimamente fatica a riconoscere. Anche per questo, ieri ha chiamato a rapporto i giocatori. L'obiettivo è tornare sui giusti binari.

**Iaconi, il presidente Fantinel ha detto che la colpa della situazione non è del tecnico, ma dei giocatori: che ne pensa?**

«E' anche colpa mia, è colpa di tutti. Il problema è che stiamo pagando con risultati negativi il fatto di giocare meno bene rispetto a qualche tempo fa. E noi siamo una squadra che se non gioca al massimo, fa difficoltà con chiunque in serie B a fare risultato».

**Visto come è andata con le dirette concorrenti, forse è meglio incontrare ora una squadra come il Torino?** «In effetti la cosa più preoccupante è che contro squadre con i nostri stessi obiettivi abbiamo quasi sempre fallito. Paradossalmente partite come quelle contro il Torino, ci fanno meno paura. Contro queste squadre la nostra prestazione la tiriamo fuori sempre».

**Sono incontri che presentano vantaggi anche sul piano tattico?**

«Il Torino ha grandi qualità, finora ha avuto un rendimento altalenante ma ora sembra

ANCORA A PARTE FILKOR

## Tutti a rapporto a Opicina



L'ungherese Attila Filkor

**TRIESTE** Alla ripresa degli allenamenti dopo la batosta di Cittadella, ieri pomeriggio a Opicina la squadra è stata chiamata a rapporto. Prima del via alla seduta, infatti, tutti i giocatori sono rimasti chiusi nello spogliatoio per una mezz'ora abbondante con il tecnico Iaconi e il direttore

sportivo Prisciantelli. Il tema, ovviamente, quello del difficile momento della squadra alabardata. Per quanto riguarda il campo, oltre al solito Scurto, è rimasto fermo invece Testini, che a Cittadella era uscito per un dolore alla coscia.

Il problema muscolare continua, pertanto l'esterno non si è allenato e l'entità dell'infortunio sarà verificata in questi giorni. Hanno lavorato a parte invece il portiere Colombo, Filkor, Lunardini e Malagò, che comunque è squalificato per il posticipo con il Torino di lunedì sera 13 dicembre (inizio ore 20.45). Tra gli altri, l'unico che si spera ancora di recuperare è Filkor, che però sente ancora dolore alla caviglia. Manca comunque ancora parecchi giorni alla partita, per cui l'ungherese potrebbe recuperare. Intanto il maltempo costringe gli alabardati a un cambio di programma per oggi: niente allenamento pomeridiano a Opicina, bensì una seduta mattutina (con inizio alle ore 10) al campo "Barut" di Domio. (a.7.)



Il tecnico della Triestina Ivo Iaconi

In questo periodo abbiamo anche tentato di evolverci, ma non ha pagato».

**Ma cosa la fa più arrabbiare?**

«Come credo molti allenatori, non mi piace quando la squadra esprime un gioco che non è quello che io vorrei. Al di là degli errori individuali, non difendiamo più bene come un tempo, siamo troppo superficiali e permane sempre una certa pesantezza nella

manovra. I problemi ci sono, però siamo ancora nel gruppone. Dobbiamo avere tutti insieme la forza per venirne fuori, sapevamo che sarebbe stato un anno difficile».

**Come se ne esce?**

«Preparando bene le gare bene e tornando a fare prestazioni di alto livello. Certo non possiamo difendere come abbiamo fatto a Cittadella, dove ogni lancio lungo per noi era un pericolo».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

MATCH TRUCCATI

## Scommesse in Croazia, coinvolto anche il Rijeka

**FIUME** Calcio in manette in Croazia. L'Uskok, l'Ufficio nazionale per la lotta alla corruzione e alla criminalità organizzata, ha concluso le indagini su una serie di presunte partite truccate nel massimo campionato croato, sollevando l'atto d'accusa nei riguardi di 21 persone (giocatori, allenatori, direttori sportivi, procuratori e faccendieri), ritenute coinvolte in un giro di scommesse riguardanti presunte combine. Si tratta dell'operazione di polizia "Offside", che la polizia croata ha avviato circa un anno fa, in base a segnalazioni giunte da colleghi tedeschi che avevano fatto luce su contese truccate e sulle quali c'erano state forti puntate nelle scommittorie di quel Paese. Secondo l'Uskok, le gare concordate si sarebbero disputate tra la fine di marzo e l'inizio di maggio di quest'anno e avrebbero riguardato il Croatia di Sevlje. Il tutto sarebbe nato nel momento in cui il Croatia aveva perso tutte le speranze di salvezza (infatti è retrocesso), con incontri riguardanti il Rijeka di Fiume, lo Zadar (Zara) e poi Zagreb, Cibalia Vinkovci, Slaven Belupo Koprivnica e Varteks Varazdin. Nel mirino degli investigatori dell'Uskok anche i confronti Hajduk Spalato-Medjimurje Čakovec e Slaven Belupo-Zadar.

I tre pentiti sono l'ex allenatore nelle giovanili della Dinamo Zagabria, Vinko Saka, e due cittadini sloveni, Dino Lalic e Admir Suljic, che hanno accettato di spifferare tutto in cambio di un anno e mezzo di reclusione ciascuno. Inoltre dovranno restituire quanto guadagnato con i match falsati, circa un milione di euro. Sono accusati di avere messo in piedi una vera e propria organizzazione di giocatori, allenatori e manager compiacenti. Quindi i tre si recavano in varie sale scommesse legali, puntando forte sui match concordati. Successivamente si facevano pagare le grosse vincite dai dipendenti delle scommittorie, ignari di quanto veniva perpetrato. Tra i giocatori arrestati, denunciati e quindi rimessi in libertà, anche un ex della squadra di Fiume ed ex nazionale, Jasmin Agic. Un altro ex della nazionale croata si è fatto un mese di prigione e ora al processo potrà difendersi a piede libero: si tratta di Miljenko Mumlek, che in carriera ha giocato anche nella zagabrese Dinamo e nello Standard Liegi. Da quanto è dato sapere nessun calciatore dell'attuale rosa del Rijeka, né i componenti dello staff tecnico o dirigenti sarebbero stati denunciati nell'ambito di Offside.

Andrea Marsanich

## LA CURIOSITA'

Decine di talenti approdati in serie A

di BRUNO LUBIS

**TRIESTE** Triste ricordare nomi illustri quando ci si deve illudere con giocatori che non rispondono alle aspettative degli spettatori, della società e dell'allenatore.

Per Trieste sono passati calciatori di buon livello, si sono fermati poco perché la tappa sotto San Giusto serviva a farsi le ossa e trovare una continuità di rendimento da esportare in piazze più importanti.

Trieste, vale la pena ricordarlo, si affida solo a un passato lontano che le generazioni di mezza età neanche hanno assaporato.

Meglio non gonfiare il petto e pensare che la Triestina negli ultimi cinquant'anni ha navigato più in serie C che in serie B. Quanto alla serie A, beh...lascia-



mo perdere.

Adesso la squadra naviga sul fondo della classifica cadetta, ma sull'erba dello stadio Rocco hanno mostrato le loro prerogative giocatori che formerebbero una buona squadra anche in serie A.

Figurarsi in serie B! Partiamo dal portiere, Michel Agazzi, 25 anni, titolare a Cagliari.

A Trieste ha avuto poca

Il portiere Michael Agazzi sta disputando un ottimo campionato a Cagliari

I GIOCATORI CEDUTI STANNO FACENDO LA FORTUNA DI MOLTE SQUADRE

## Con gli ex l'Unione sarebbe un super-team

In difesa Bega e Parisi, a centrocampo Parola e Aquilani. Attacco da sogno Moscardelli-Granoche

fiducia da parte della società e dello staff tecnico che gli preferiva lo statico Rossi e lo mandava a farsi le ossa prima a Foggia, a Sassuolo. Quando la Triestina ha avuto il coraggio di farlo giocare ha trovato subito amatori e il portiere, uno dei migliori in Italia, gioca a Cagliari e para tutto il parabile e qualcosa di più. Inoltre è mostruoso nelle uscite basse e si difende in quelle alte, contro il nugolo di saltatori amici e avversari. E dietro Agazzi, ricordiamo un certo Pelizzoli.

Qualcuno è in infermeria, altri giocano con difficoltà ma calciano palcoscenici in serie A. Ferronetti sano sarebbe titolare nell'Udinese, Bega e Parisi danno garanzie in centro area, Mantovani non manca un colpo nel Chievo e si spinge anche nelle aree avver-



Alberto Aquilani in alabardato

sarie per colpire di testa e centrare il gol. Magari rado ma ci prova spesso.

Vogliamo parlare di centrocampisti di lotta e di costruzione?

In alabardato ne sono passati per ogni gusto. A tampinare davanti alla difesa cosa ne dite di Gallopa e Parola?

Il primo era in prestito dalla Roma poi, dopo aver provato a colpire con una pallonata Tonello, è andato a Siena, a Parma.

Accanto a lui Parola, uno che ruba decine di palloni agli avversari. A Trieste mica lo apprezzavano nel giusto modo ma a Genova e poi a Cagliari e in Toscana si sono avvalsi della sua intelligente abnegazione. A fare il centromediano metodista, perché di gran visione ma non proprio un fulmine di guerra, Budel. Una carriera più che onesta in serie A e in B, sempre utile e con un tiro da lontano davvero buono. Ci siamo accorti che la mediana a tre uomini è formata da mancini.

Poco male. Chi avrebbe da ridire se i tre fossero tutti destri? Allora rispetto anche per quelli che usano l'altro piede, los zurdos in



Davide Moscardelli

lingua ispanica, gente che si muove con diversa coordinazione.

Il centrocampo a rombo prevede al vertice alto Alberto Aquilani, estroso centrocampista di muscolatura delicata, ma con un dribbling ficcante, un tiro carogna e con buona capacità di scattare tra due attac-

canti che sapessero stare larghi e sfruttare gli inviti dell'ex giallorosso, ex Liverpool e attualmente della Juventus.

Sarebbero così furbi Moscardelli e Granoche, le alternative d'attacco del Chievo, da partire uno da destra e l'altro da sinistra? Sarebbero così umili da capire di non essere propriamente dei Nordhal o degli Angelillo dei nostri tempi e lasciare spazi a chi arriva da dietro. Magari uno potrebbe andare incontro e l'altro puntare sulla profondità; il mancino tornare indietro a dar manforte ai centrocampisti mentre il destro si farebbe trovare pronto allo scambio rasoterra.

Tutti movimenti che non vediamo da un bel po' di tempo. Movimenti, tout court. Quelli che non vediamo da un paio di campionati.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



## LA CUCINA NELLA TRADIZIONE

Il Piccolo presenta: Trieste nel tempo.

Una serie di sei volumi per conoscere e riscoprire la Trieste di ieri e di oggi.

Le grandi famiglie, le tradizioni popolari, i mestieri, i sotterranei, i locali storici e

la cucina tipica. Una carrellata sulla

nostra città fra storia, tradizione e curiosità.

**Domani**  
a richiesta con

## IL PICCOLO

a soli € 6,90 in più

libro + quotidiano € 7,90





RITORNO A CASA PER L'UOMO CHE È ENTRATO NELLA STORIA DELLA PALLACANESTRO

# Tanjevic: «Trieste, scommetti sui giovani»

A Boscia il premio speciale del Panathlon. «La mia Stefanel ultimo vero progetto nel basket italiano»

di ROBERTO DEGRASSI

**TRIESTE** Era da tempo che non compariva in un evento pubblico a Trieste ma non è cambiato, più forte del destino che nell'ultimo anno ha voluto metterlo duramente alla prova. Fisico asciutto, sguardo scaltro, piccole perle di saggezza nasconde dietro a battute graffianti. Bogdan Tanjevic è sempre lo stesso. Ospite d'onore del Panathlon Club che ieri gli ha tributato un premio speciale alla carriera, ha ricevuto l'ennesima testimonianza dell'affetto di Trieste nei suoi confronti. Un affetto, intendiamoci, ricambiato anche se, racconta, «le prime volte ci sono venuto ai tempi dei jeansinari, con mia moglie. Contadini del Montenegro a Trieste. Lei entrava e usciva dai negozi e non comperava, io la aspettavo con un cappuccino al bar. Inizialmente la città non mi aveva colpito. Invece poi mi è entrata nel cuore...»

E casa sua. Stabilmente quanto lo può essere la vita di un tecnico che, avendo il non disprezzabile vizio di aver vinto scudetti in tutti i Paesi dove è andato ad allenare, ha sempre tenuto la valigia pronta.

La carriera da coach si è davvero chiusa in Turchia qualche mese fa? Sì. Ho avuto la fortuna di concludere la carriera ai Mondiali portando la nazionale turca al secondo posto dietro gli Usa. Non avrei potuto pretendere di meglio.

E cominciata una nuova avventura. Direttore tecnico a Roma, dove l'allievo Bonicelli allena. Già, ora faccio il filosofo a Roma...Matteo è quasi uno di famiglia, ci conosciamo da 24 anni. Sta por-



Boscia allenatore. Un'immagine che non rivedremo

tando Roma tra le Top 16 dell'Eurolega, dove è rimasto fuori uno squadrone come il Csk Moscow.

Meglio in Europa che in campionato. Questo basket è sempre più duro. Si rischia sempre l'insuccesso. Si è alzata la qualità media delle squadre, ce ne sono almeno 20 che sognano la Coppa Campioni. Il mercato ormai

è libero, compresi i naturalizzati "sospetti".

E difficile passare dalla panchina alla scrivania? È complicato quando le cose non vanno bene. Con il nuovo ruolo pensavo di risparmiarmi lo stress che ultimamente mi ha portato un po' di guai (gli è stato diagnosticato un cancro al colon, operato, ndr) e mi rendo conto

che si soffre comunque. Altro che allenare, mi viene voglia di tornare a giocare. L'altro giorno stavo per entrare in campo per mostrare come si difende con energia.

E ora un periodo di pausa a Trieste. Un paio di settimane. Negli ultimi tre anni ho potuto farlo raramente, dato il doppio incarico di coach al Fenerbahce e di ct della Tur-

chia.

Ciclicamente riaffiora la voce: le strade di Tanjevic e del basket triestino torneranno a riunirsi. Ma io di solito non torno mai due volte nello stesso posto.

Ma la Pall.Trieste almeno da semplice tifoso la segue, no? Via pc. Fa bene a puntare sui giovani. Già si vedono i risultati di avere tre coach

professionisti: Trieste torna a vedere le finali nazionali.

Una linea che in fondo è un ritorno alle origini. La mia Stefanel è stata l'ultimo vero progetto del basket italiano. Solo a Trieste abbiamo puntato sui giovani. Gli altri hanno vinto spendendo milioni per i grandi nomi. Dove sono i progetti?

© RIPRODUZIONE RISERVATA

LA CERIMONIA DI CONSEGNA A BORDO DELLA MSC MAGNIFICA

## Da Nuciari alla Bevilacqua, gli altri 8 premi

**TRIESTE** Oltre a Bogdan Tanjevic a altri 8 personaggi dello sport triestino sono stati assegnati i premi del Panathlon, nel corso della cerimonia svoltasi eccezionalmente a bordo della Msc Magnifica e coordinata dal presidente del Panathlon Romano Isler.

Allenatore: **Roberto Furlanico**, tecnico di atletica, attuale vicepresidente del Marathon dell'inossidabile Claudio Sterpin, ha creato una vera e propria scuola triestina di mezzofondo portando in azzurro diversi giovani.

Decano dello sport: **Luciano Michelazzi**, 82 anni, nel 1947 si è avvicinato alla sezione nautica della Sgt. Tra le varie imprese la Trieste-Zara su jole a 4 nel '75. Tra i vari ruoli anche quello di curatore del museo storico della Sgt.

Dirigente: **Tiziana De Monte**, dal 1982 insegnante di educazione fisica in diversi istituti triestini, specializzata nell'attività sportiva per portatori di handicap, fondatrice dell'associazione "Sempre in movimento".

Fair play: **Sergio Trauner**, per il suo intervento in soccorso della Sgt, la più antica società sportiva della regione. «Più che un premio a me questo è un riconoscimento alla Sgt per il suo passato e spero anche per il suo futuro», ha commentato ritirando il premio.

Giudici e arbitri: **Piero Giacomelli**, l'arbitro triestino che ha già diretto incontri di calcio in serie B e si è affacciato alla A come quarto uomo.

Simpatia: **Antonio Nuciari**, 86 anni, personaggio notissimo sia per i trascorsi calcistici come portiere dell'Unione che per l'attività



La consegna del premio a Marco Visintin

medica. Triestino al punto che nessuno si ricorda più che in realtà è nato a Osimo...

Sport e lavoro: **Marco Visintin**, colonna della Pallamano Trieste che non ha mai lasciato anche se il talento gli avrebbe potuto offrire chances anche a livelli superiori. Oltre a trascinare i Lo Duca boys, gestisce la rivendita di giornali in piazza Sant'Antonio Nuovo.

Sport e studio: **Federica Bevilacqua**, 19 anni, azzurra di atletica in procinto di partecipare ai prossimi campionati europei di cross e studentessa universitaria.

CALCIO. SERIE D

## Kras in campo per la sfida alla Sanvitesese

**TRIESTE** Ancora quattro partite prima della fine dell'anno per il Kras Repen ed oggi, quattordicesimo turno, è il momento della prima infrasettimanale del torneo (l'altra sarà il 6 gennaio in casa con Este) con ospite la Sanvitesese. La formazione di Kragelj, dopo il derby, dovrà andare a Montebelluna, poi mercoledì a Belluno per il recupero e chiuderà l'andata in casa con il Rovigo.

La situazione di classifica è tutt'altro che tranquilla visto che anche le cenerentole negli ultimi turni hanno cominciato a far punti e gli ultimi quattro scontri saranno determinanti per il futuro della squadra. Un impegno alla volta, comunque, e sotto con la Sanvitesese che è in un momento di forma eccellente, come dimostrano i suoi 23 punti in graduatoria che la mettono a ridosso delle prime.

Fortissima in casa, dove ha perso solo all'esordio contro Treviso, la formazione di Tortolo in trasferta si fa rispettare ed

ha ceduto solamente a Venezia. Uno squadrone, insomma, contro cui il Kras è chiamato ad una vera impresa per cercare almeno di muovere la classifica in vista degli ultimi impegni dell'anno in cui i punti di Montebelluna e Belluno varranno davvero il doppio.

La formazione biancorossa si muove anche sul mercato per cercare di trovare la scossa per riprendere la marcia: dalla Primavera della Triestina è arrivato Sain e, come sembra, le voci più insistenti riguardano l'arrivo da Muggia di Christian Fantina.

Contro la Sanvitesese probabile ennesima revisione della squadra da parte di Kragelj che, essendo stata rinviata la partita di domenica, ha potuto riprendersi dopo la pesante sconfitta a Montebelluna: come di consueto, il tecnico biancorosso sceglierà prima i quattro fuori quota e quindi costruirà loro intorno l'assetto per lui più convincente.

Guerrino Bernardis

IL FANTASISTA SALE DI CATEGORIA

## Fantina lascia il Muggia, da lunedì agli ordini di Kragelj

**TRIESTE** È ufficiale: Cristian Fantina lascia il Muggia e approda al Kras Repen, in serie D.

Il fantasista principe del calcio triestino non ha saputo resistere all'appello di una nuova avventura e ritenta un percorso, quello in quarta serie, già respirato fuggacemente alcuni anni fa con l'Itala San Marco Gradisca e il Monfalcone. Altri tempi e soprattutto altra "testa", assicura il talento.

Fantina, ora 32enne sembra pronto, dopo sette stagioni, a passare dalle tre sedute di allenamento settimanali assieme al suo rassicurante clan muggiesano alle quattro, più lunghe trasferte, previste in Altipiano.

Un divorzio consensuale ma doloroso quello tra Cri-



stian Fantina e il Muggia, testimoniato dalle parole dello stesso giocatore: «Il Muggia mi ha fatto crescere come uomo e come giocatore - ha espresso - devo molto a persone come Stefani, Valentich e

lo stesso Dario Prodan. Ho trovato un gruppo fenomenale ed una società sana. Vado al Kras Repen animato da nuovi stimoli, per far vedere che sono ancora in grado di dare qualcosa in una categoria superiore. So che mi attende un grande sacrificio - ha aggiunto Cristian Fantina - ma rispetto a qualche stagione fa credo di essere maturato, proprio grazie alla esperienza a Muggia».

Il passaggio al Kras Repen è giunto con il giocatore messo in lista di svincolo da qualche giorno.

Cristian Fantina sarà a disposizione del Muggia ancora per una gara - quella di domenica in casa contro la Pro Cervignano - e da lunedì sarà a tutti gli effetti un giocatore del Kras.

Francesco Cardella

CALCIO. DILETTANTI

## Oggi non si gioca, rinviato il turno infrasettimanale

**TRIESTE** Salta la prevista giornata infrasettimanale del calcio dilettanti: il Consiglio Direttivo, in considerazione del precario stato dei terreni di gioco della regione, ha deciso di bloccare tutta l'attività regionale e provinciale che era stata prevista per oggi.

È già stato stabilito il giorno del recupero delle gare del campionato di Eccellenza, fissato per mercoledì 15 dicembre mentre per le altre categorie la decisione verrà presa domani, tenuto conto anche dei recuperi che avrebbero dovuto svolgersi proprio mercoledì 15. Di conseguenza mercoledì prossimo andranno in scena questi confronti: Azzanese-Isola Gradisca, Buttrio-Fincantieri, Pro Cervignano-Manzanese, Pro Fagagna-Tolmezzo Carnia, Spal Cordovado-Chions, San Luigi-Fontanafredda, Tricesimo-Gemonese, Virtus Corno-Muggia, riposa il Monfalcone.

La decisione comporterà anche lo slittamento del recupero tra San Luigi e Manzanese (la gara non era stata disputata lo scorso 28 novembre) che verrà spostato di una settimana, cioè a mercoledì 22 dicembre alle ore 19, giornata in cui sono anche programmate le due semifinali di Coppa Italia, entrambe in campo neutro. A Codroipo si affronteranno Fontanafredda e Virtus Corno mentre al Cosulich di Monfalcone scenderanno in campo l'Ism Gradisca ed il Muggia. Orario d'inizio dei confronti di Coppa sono le 20. Previsti eventuali tempi supplementari e rigori per indicare le due finaliste.

PALLAMANO. SERIE A1

## Più vicino il recupero di Radojkovic e Ovegla

**TRIESTE** «La vittoria di sabato scorso contro Merano conferma la bontà del progetto che stiamo portando avanti. Lavorare per far maturare i nostri giovani e attraverso la loro crescita andare a caccia dei risultati». Giorgio Ovegla fa il punto della situazione dopo il convincente successo assalino contro Merano e alla vigilia della sfida che, sabato prossimo, porterà la Pallamano Trieste sul campo del Romagna. Gara che mette in palio tre punti pesanti per assegnare il ruolo di principale antagonista della capolista Pressano.

«In questo momento non guardiamo la classifica - sottolinea il d.s. biancorosso - l'obiettivo è giocare senza pressione cercando di ottene-

re il massimo da ogni partita. Contro Pressano non ci siamo riusciti ma giocavamo contro un'avversaria costruita con giocatori d'Elite e partita per centrare la promozione, è andata meglio con il Merano. Sabato contro Romagna ci aspetta una partita bella, intensa, contro una società che ha uno dei vivai più interessanti d'Italia. Una sfida affascinante proprio perché metterà in campo tanti ragazzi giovani di talento e prospettiva».

In casa biancorossa continua il lento recupero di Jan Radojkovic e Michele Ovegla ancora alle prese con i postumi della doppia distorsione alla caviglia rimediata prima della sfida contro Pressano. I due centrali sono sulla via di una lenta guarigione anche se

sabato, contro il Romagna, non saranno sicuramente a disposizione del tecnico Marco Bozzola.

Risultati della nona giornata: Romagna-Sassari 32-26, Parma-Pressano 29-37, Spallanzani Casalgrande-Rapid Nonantola 32-25, Pallamano Trieste-Merano 35-22, Estense Ferrara-Emmetti Mestre 29-21. Classifica: Pressano 27, Pallamano Trieste 21, Romagna 18, Merano 15, Sassari, Estense Ferrara, Emmetti Mestre 12, Cassano Magnago 9, Spallanzani Casalgrande 6, Rapid Nonantola 3, Parma 0. Prossimo turno: Rapid Nonantola-Parma, Merano-Spallanzani Casalgrande, Romagna-Trieste, Sassari-Estense Ferrara, Emmetti Mestre-Cassano Magnago.

Lorenzo Gatto



Jan Radojkovic

GINNASTICA. INTERREGIONALE

## Galluzzi, un ritorno nell'oro

**MESTRE** Si è disputata la prima gara del campionato interregionale di categoria junior, senior e specialità di ginnastica artistica maschile, valevole per le qualificazioni ai campionati italiani. Il Carso Muggia e la Società Ginnastica Triestina rientrano a casa con ottimi risultati e prestazioni di carattere che fanno ben sperare in vista delle finali nazionali. Alla Ginnastica Triestina, infatti, rappresentata da Luca Stacul e Giacomo Galluzzi, sono andate una medaglia d'oro e una di bronzo. Il Carso Muggia, invece, ha ottenuto un oro e due bronzi grazie alle prove di Stefano Grasso, Andrea Rossetti e Elia Ulcigrai. A stupire è stato proprio quest'ultimo, al suo primo anno nella categoria junior classificatosi in tutti e tre gli attrezzi. Ulcigrai, al corpo libero, ha ottenuto il terzo posto con 0,05 punti di distacco dal secondo classificato. È giunto terzo, a pari merito, al volteggio, ed è rimasto ai piedi del podio alle paralle-

le, ad un decimo dal secondo posto (per ogni attrezzo si sono qualificati i primi sei).

Per la Sgt, nella categoria junior, la medaglia d'oro è arrivata grazie a Giacomo Galluzzi al cavallo a maniglie. Risultato sorprendente, se si considera l'assenza di due anni dalle competizioni di livello. Stefano Grasso (Carso Muggia) ha vinto le parallele senior in una gara combattuta fino alla fine, dove ha prevalso sul secondo di 0,05 e di un decimo e mezzo sul terzo. Luca Stacul (Sgt), con un terzo posto agli anelli, chiude, insieme al quinto posto di Andrea Rossetti (Carso Muggia), un medagliere molto ricco per le società triestine. Il Carso Muggia e la Sgt, collaborando da oltre un anno, formano un sodalizio di alto livello. Nelle parole, del tecnico Fabrizio Mezzetti, la soddisfazione: «Ho visto una prova corale, in una competizione dal tasso tecnico elevato».

Luca Saviano



Continuaz. dalla 29.a pagina

**PONZIANA** euro 115.000 secondo piano luminoso alloggio d'angolo primingresso con ottime rifiniture ingresso saloncino d'angolo zona cucina ampio bagno con vasca matrimoniale e ripostiglio. Termoautonomo e climatizzato. Tirabora Immobiliare 040634112.

**RABINO** 040368566 nuda proprietà via Commerciale adiacenze ingresso soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno terrazzo posto auto assegnato euro 102.000 rif. 8610. (A00)

**RABINO** 040368566 San Giusto ottimo ultimo piano senza ascensore soggiorno cucina a vista due matrimoniali bagno ottime rifiniture euro 158.000 rif. 7010. (A00)

**RABINO** 040368566 Sistiana appartamento splendidamente rifinito ampia metratura terrazzi vista mare/roccia soggiorno tre camere cucina due bagni ripostiglio garage euro 320.000 rif. 6410.

**RABINO** 040368566 via Cereira signorile palazzo d'epoca 2.o piano ascensore due camere soggiorno angolo cottura bagno ripostiglio euro 195.000 posto macchina di proprietà euro 30.000 rif. 7710.

**RABINO** 040368566 via Cologna signorile palazzo primo ingresso adatto studio medico piano ammezzato soggiorno angolo cottura camera matrimoniale doppi servizi cantina euro 127.000 rif. 8410.

**RABINO** 040368566 via Conti sesto piano ascensore vista aperta pari primo ingresso soggiorno cucina camera matrimoniale bagno ripostiglio due terrazzini posto auto in garage euro 175.000 rif. 6210. (A00)

**RABINO** 040368566 via Tonello ottimo primo piano ascensore ingresso soggiorno tre camere cucina bagno due pogglioli cantina euro 187.000 rif. 9110. (A00)

**RABINO** 040368566 via Udine ottimo quarto piano senza ascensore ingresso cucina abitabile camera matrimoniale bagno euro 87.000 rif. 8110. (A00)

**RABINO** 04036866 San Vito splendido appartamento completamente ristrutturato ingresso salone cucina a vista due camere bagno cantina posto auto assegnato euro 220.000 rif. 7310. (A00)

**REVOLTELLA** via: cucina salone doppio, matrimoniale poggliolo ampia singola con poggliolo bagno rip. Luminoso e tranquillo. 165.000 euro. Norbedo Imm. 040368036.

**ROMANS** recente appartamento bicamere ultimo piano con ampio garage euro 99.000 termoautonomo spese cond. minime. Cod. 145/P Gallery 0481969508, 3331159527.

**S.** Barbara casa rustica accostata su 2 livelli con ampio terreno salone con caminetto cucina 3 camere 2 bagni cantina. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

**SAGRADO** recentissimo appartamento bicamere al secondo e ultimo piano con cucina separata e doppi servizi termoautonomo. Cod. 167/P Gallery 0481969508, 3331159527.

**SANTA** Croce casetta accostata in pietra con disimpegno cucina ab. soggiorno ripostiglio bagno tre stanze poggliolo ampio sottotetto utilizzabile da riadattare euro 119.000 Panorama r.e. 040310340 www.panorama-re.com. (A00)

**SAN** Vito ampio appartamento 3 pogglioli soggiorno cucina 3 matrimoniali doppi servizi cantina posto auto condominiale. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

**SAN** Zenone perfetto soggiorno cucina matrimoniale (ricavabile seconda stanzetta) bagno ripostiglio mansarda con matrimoniale bagno ripostiglio terrazza a vasca euro 200.000 Brainich Immobiliare 040765646. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 Artemisio (adiacenze) in posizione soleggiatissima casetta su 2 piani di cucinotto con tinello 2 camere ripostiglio e bagno con piccolo giardino (ideale per coppia-single) euro 130.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 Bernini (adiacenze) in piccolo fabbricato appartamento da rinnovare internamente di cucina camera matrimoniale e bagno con autometano. Ideale per investimento-affittanza. Euro 48.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 Bocaccio (zona) in palazzo di pregio validissimo appartamento al piano alto di cucina abitabile salone 4 camere bagno. Prezzo affare euro 170.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 C.so Cavour in palazzo belle arti disponiano di un appartamento vista mare di cucina saloncino 2 camere 2 bagni con autometano. Euro 335.000.



**IL NOSTRO LAVORO È FARVI VIAGGIARE PIÙ SICURI.** Da quando la Società è stata privatizzata nel 2000 ci siamo impegnati per aumentare la sicurezza sulla rete, in linea con l'obiettivo della Comunità Europea di dimezzare i morti sulla strada. Per arrivarci, **assieme alla Consulta per la Sicurezza** da noi costituita con alcune tra le principali Associazioni dei Consumatori, la Polizia Stradale ed altri interlocutori istituzionali impegnati sul fronte della sicurezza, **abbiamo messo in campo tantissime iniziative**, tra le quali: oltre 1.500 interventi di segnaletica e pavimentazioni speciali nei tratti a maggiore incidentalità, la riqualificazione di oltre 2.600 km di barriere spartitraffico anche con l'installazione di barriere di "nuova generazione", la chiusura di tutti i 1.900 varchi aperti sullo spartitraffico con strutture mobili, le campagne di educazione contro i rischi della velocità, dell'alcool e del colpo di sonno [due milioni di caffè gratis distribuiti di notte].

Ma c'è un'iniziativa che ci differenzia da tutti gli altri gestori di reti viarie nel mondo: **il Tutor**, ovvero il sistema di controllo della velocità media che abbiamo ideato, finanziato e installato in oltre 2.500 km di rete. La gestione di questa tecnologia è affidata alla Polizia Stradale e pertanto, le relative sanzioni sono emesse e incassate direttamente dallo Stato.

Grazie al Tutor abbiamo dimezzato la mortalità anno su anno e possiamo oggi annunciare di essere andati ben oltre gli obiettivi che ci eravamo posti. **Dal 1999 ad oggi il tasso di mortalità si è abbassato da 11,4 a 3,2 (-72%).** Il che vuol dire circa 300 morti in meno sulla strada all'anno. Ma non ci saremmo riusciti senza il vostro contributo. È per questo che vi chiediamo di continuare a **guidare con responsabilità e prudenza, sempre.**

www.autostrade.it

autostrade // per l'italia

**SPAZIOCASA** 040369950 Carpineto (zona) in palazzo recente appartamento di cucina abitabile saloncino 3 camere 2 bagni con terrazzo. euro 180.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 casetta immersa nel verde (zona) Università su 2 piani di cucinotto con tinello 2 camere ripostiglio e bagno con piccolo giardino (ideale per coppia single). Euro 130.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 75.000 ampio box (zona) San Giovanni adatto per 2/3 auto e moto in palazzo recente con comodo accesso, altro euro 33.000 box (zona) rot. Boschetto in palazzina recente in autorimessa con facile accesso automatizzato adatto per investimento ed affittanza, altro euro 42.000 box (zona) Stadio-Valmaura in palazzo recente con comodo accesso automatizzato e possibilità soppalco.

**SPAZIOCASA** 040369950 giardino Basevi (zona) piccolo appartamento rinnovato con vista aperta (anche arredamento nuovo) composto di cucinotto tinello camera matrimoniale e bagno con autometano ideale per affittanza euro 75.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 Gretta (zona) in palazzo di pregio validissimo appartamento da ristrutturare di cucinotto con tinello 2 camere e bagno comodo pagamento euro 75.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 pe-riferico in palazzo recente validissimo appartamento di cucina saloncino 3 camere terrazzino e posto auto in garage. euro 180.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 piazza Libertà (adiacenze) in palazzo prestigioso un appartamento con vista mare di cucina saloncino 2 camere 2 bagni con autometano con attigue 2 soffitte possibilità di ricavo di uno studio pied-a-terre euro 350.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 piazzale Osoppo (adiacenze) in palazzo d'epoca validissimo appartamento da ristrutturare di cucinotto con tinello 2 camere e bagno. Euro 75.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 casetta in posizione tranquilla (zona) Rozzol disposta su 2 piani composta da cucina abitabile saloncino 2 camere 2 bagni ripostiglio piccolo spazio coperto. Euro 250.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 casetta in zona servita (paraggi) Cumano disposta su 2 piani composta da cucina abitabile saloncino 2 camere 2 bagni ripostiglio spazio esterno parcheggio auto euro 250.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 Commerciale (adiacenze) in piccolo palazzetto immerso nel verde appartamento con vista aperta di cucina saloncino 3 camere 2 bagni. Euro 180.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 Madonnina (via) in palazzo d'epoca appartamento con ottima disposizione interna di cucina abitabile saloncino 2 stanze e bagno. Prezzo affare. Euro 180.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 Marziale (zona) in palazzina lussuosa e recente appartamento disposto su 2 piani di cucina con saloncino 2 stanze taverna 2 bagni terrazzo giardino proprio e 2 posti auto scoperti. Euro 250.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 piazzale Giarizzole (zona) in piccola palazzina recente appartamento rimesso totalmente a nuovo di cucinotto con saloncino stanza matrimoniale bagno ripostiglio terrazzino e garage. Euro 125.000.

**VIALE** XX Settembre mansarda ottime condizioni: soggiorno con angolo cottura matrimoniale bagno termoautonomo euro 85.000. Norbedo Imm. 040368036.

**VIA** Alberti appartamento in stabile recente con ascensore soggiorno cucina ab. due camere bagno ripostiglio due pogglioli ottime condizioni euro 139.000 Panorama r.e. 040310340 www.pao-rama-re.com. (A00)

**VIA** Economo Nova S.p.A. vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 120 mq composto da salone con cucina a vista, due camere, due bagni, due cabine armadio, balcone, finiture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 - 3397838352. www.novaspa.to

**VIA** Luciani in edificio ristrutturato nelle parti comuni, vendesi appartamenti liberi e occupati a partire da euro 40.000. Tel. 0403476466 - 3397838352. www.novaspa.to

**VIA** Rossetti/Eremo euro 240.000 in contesto prestigioso silenzioso alloggio nel verde soggiorno con uscita al terrazzo cucina due bagni due camere da letto cantina e posto auto in box. Tirabora Immobiliare 040634112. (A00)

**VIA** Vergerio appartamento ristrutturato recentemente di 60 mq atrio soggiorno cucina bagno matrimoniale e ripostiglio posto auto in locazione euro 96.000 trattabili Panorama r.e. 040310340 www.panorama-re.com. (A00)

**VILLESSE** terreno edificabile di 1560 mc già urbanizzato. Ottimo investimento. Cod. 15/T. Gallery 0481969508, 3331159527.

**ZONA** Est piano alto vista aperta termoautonomo con cucina soggiorno veranda 2 camere bagno ripostiglio e posto auto. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

IMMOBILI ACQUISTO

Feriali 1,80 Festivi 2,50

2

**A.A. CERCHIAMO** per nostro cliente, villetta singola con giardino proprio, composta almeno da soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, accesso auto, massimo 400.000. Definizione immediata. Pagamento in contanti. Studio Benedetti 0403476251 - 3385640595.

**CERCHIAMO** in acquisto per nostri clienti selezionati di appartamenti di ampio metrappio in zone centrali o residenziali ottime possibilità di definizioni rapide con pagamenti per contanti Spaziocasa 040369950. (A00)

**CHIADINO/SAN** Luigi cercasi appartamento cucina soggiorno 2 camere bagno terrazzo definizione immediata Futura Immobiliare 040393417.

**NOSTRI** clienti cercano in acquisto piccoli appartamenti o monovani (anche affittati) in centro città, piazza Hortis, San Giusto, possibilità di definizioni veloci con pagamenti immediati per contanti. Spaziocasa 040369960.

**RABINO** 040368566 urgentemente per nostro cliente cerchiamo appartamento o mansardina in zona centrale buone condizioni rapidissima definizione. (A00)

IMMOBILI AFFITTO

Feriali 1,80 Festivi 2,50

3

**CERCHIAMO** in affitto appartamenti arredati in centro città per funzionari di una nostra referenziata società garantiamo completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione per i proprietari. Spaziocasa 040369960.

**GALLERY** adiacenze Viale XX Settembre ambulatorio medico in comune con medico dentista composto da tre stanze e doppi servizi. Palazzo d'epoca ambienti rinnovati possibilità posto auto euro 500. Cod. UA302/P 0407600250. www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** Tribunale ufficio composto da ingresso sette stanze servizi ripostiglio ampio, balcone euro 1700 + Iva. Cod. UA701/p 0407600250. www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** Università appartamento arredato: soggiorno cottura matrimoniale bagno ripostiglio posto auto euro 700. Poss. posto auto euro 100/mese. Rif. A203/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** zona Perugia appartamento composto da ingresso cucina tinello-cucina camera matrimoniale bagno euro 380 + spese. Rif. A103/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** zona Rive appartamento parz. arredato soggiorno cucina due stanze bagno terrazzo euro 600 + spese. Rif. A328/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** zona Stazione ufficio d'ampia metratura composto da otto stanze archivio poggliolo. Cod. UA801/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** zona Rive appartamento parz. arredato soggiorno cucina due stanze bagno terrazzo euro 600 + spese. Rif. A328/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it

**IN** affitto cerchiamo per nostri clienti appartamenti vuoti o arredati di cucina soggiorno 1/2 bagni garantiamo completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione per i proprietari. Spaziocasa 040369950.

**ROSSETTI** elegante palazzina con giardino condominiale ultimo piano e mansarda di circa 180 mq con posto auto in garage ammobiliato contratto 3+2 euro 1200 mensili. Brainich Immobiliare 040765646. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 420 mensili arredato via D'Alviano appartamento modesto di cucina 2 stanze bagno e autometano (ideale per famiglia).

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 450 mensili arredato Giuliani (zona) appartamento rinnovato di angolo cottura con tinello stanza matrimoniale e bagno con autometano (ideale per single/coppia).

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 500 mensili arredato Campi Elisi in palazzo recente appartamento con vista panoramica al piano alto di cucina abitabile saloncino 2 stanze bagno e terrazza.

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 500 mensili arredato Pascoli in palazzo recente appartamento di cucina con saloncino stanza matrimoniale bagno e terrazzino (adatto per single/coppia o foresterie). (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960euro 450 mensili arredato piazza Perugia in palazzetto d'epoca rinnovato alloggio come nuovo di angolo cottura soggiorno/matrimoniale bagno con autometano/condizionamento (ideale per single/coppia).

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 450 mensili arredato Conti in palazzetto rinnovato alloggio come nuovo di angolo cottura soggiorno/matrimoniale bagno con autometano/condizionamento (ideale per single/coppia).

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 500 mensili arredato Giulia (via) in palazzina recente appartamento con vista aperta al piano alto di cucina saloncino 2 stanze bagno e terrazza (disponibile da dicembre 2010).

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 500 mensili arredato piazza Perugia in palazzo rinnovato alloggio come nuovo di angolo cottura saloncino/letto e bagno con autometano/condizionamento (ideale per single/coppia).

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 500 mensili vuoto Gretta in palazzina recente immersa nel parco appartamento di cucina saloncino stanza matrimoniale bagno e terrazzino con possibilità garage (ideale per single/coppia).

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 550 mensili vuoto in grattacielo appartamento con vista sulla città in palazzo signorile (via) Falchi di cucina abitabile saloncino 2 camere biservizi e 2 terrazzini (ideale per famiglia).

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 850 mensili arredato Rozzol (zona) in posizione tranquilla casetta di cucina saloncino 2 camere servizi terrazza e comodo parcheggio auto (adatto per famiglia).

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 900 mensili semi-arredato Faro in palazzo signorile appartamento fronte mare di cucina saloncino 2 camere matrimoniali 2 bagni terrazzi cantina e garage (ideale per famiglia).

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 900 mensili vuoto Scorsola (zona) in palazzo signorile appartamento come nuovo di cucina salone 3 camere servizi e terrazzo con garage (adatto per famiglia).

AVORO OFFERTE

Feriali 1,80 Festivi 2,50

4

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**CERCASI** coordinatore/trice per struttura socio assistenziale con esperienza inviare c.v. a c.p. n. 189 34132 Trieste.

ATTIVITÀ PROFESSIONALI

Feriali 1,80 Festivi 2,50

7

**A** Grado massaggiatrice diplomata esegue massaggi tutti giorni in ambiente tranquillo 3279498278.

**GRADO.** Massaggiatrice diplomata esegue massaggi rilassanti tutti i giorni. 3453167549. (Cf2047)

**L'INCONTRO** a Trieste via Machiavelli 14A ogni giorno 10-22 massaggi thailandesi, bagno vasca. 3381035460.

**MASSAGGIO** rilassante, massaggio thailandese, aperto anche sabato, domenica. Tel. 0038631557429.

MERCATINO

Feriali 1,80 Festivi 2,50

13

**A. ANTIQUARIATO** dott. Fulvio Rosso via Diaz 13 acquisti oggetti, libri, mobili, arredamenti. 040306226, 040305343. (A5593)



OGGI IN ITALIA



**NORD:** alternanza tra schiarite e annuvolamenti sull'arco alpino e sul Piemonte; cielo a tratti molto nuvoloso sulle altre regioni con piogge sull'Appennino ligure-emiliano e sulle prealpi lombarde; nottetempo formazione di foschie dense sulla Pianura padana. **CENTRO E SARDEGNA:** alternanza tra schiarite e annuvolamenti su tutte le regioni; prevarranno velature sulla Sardegna e lungo le coste adriatiche. **SUD E SICILIA:** cielo poco nuvoloso o velato.

DOMANI IN ITALIA



**NORD:** nubi basse o banchi di nebbia sulle aree pianeggianti in dissolvimento nella mattinata; poche nubi sulle altre zone, con locali addensamenti nelle aree alpine. **CENTRO E SARDEGNA:** poche nubi sulla Sardegna. Nubi sparse al mattino nelle aree interne delle regioni peninsulari, ma con tendenza ad aumento della nuvolosità; in serata lievi nevicate. **SUD E SICILIA:** nubi sparse su tutte le regioni; dal pomeriggio aumento della nuvolosità.

TEMPERATURE

IN REGIONE

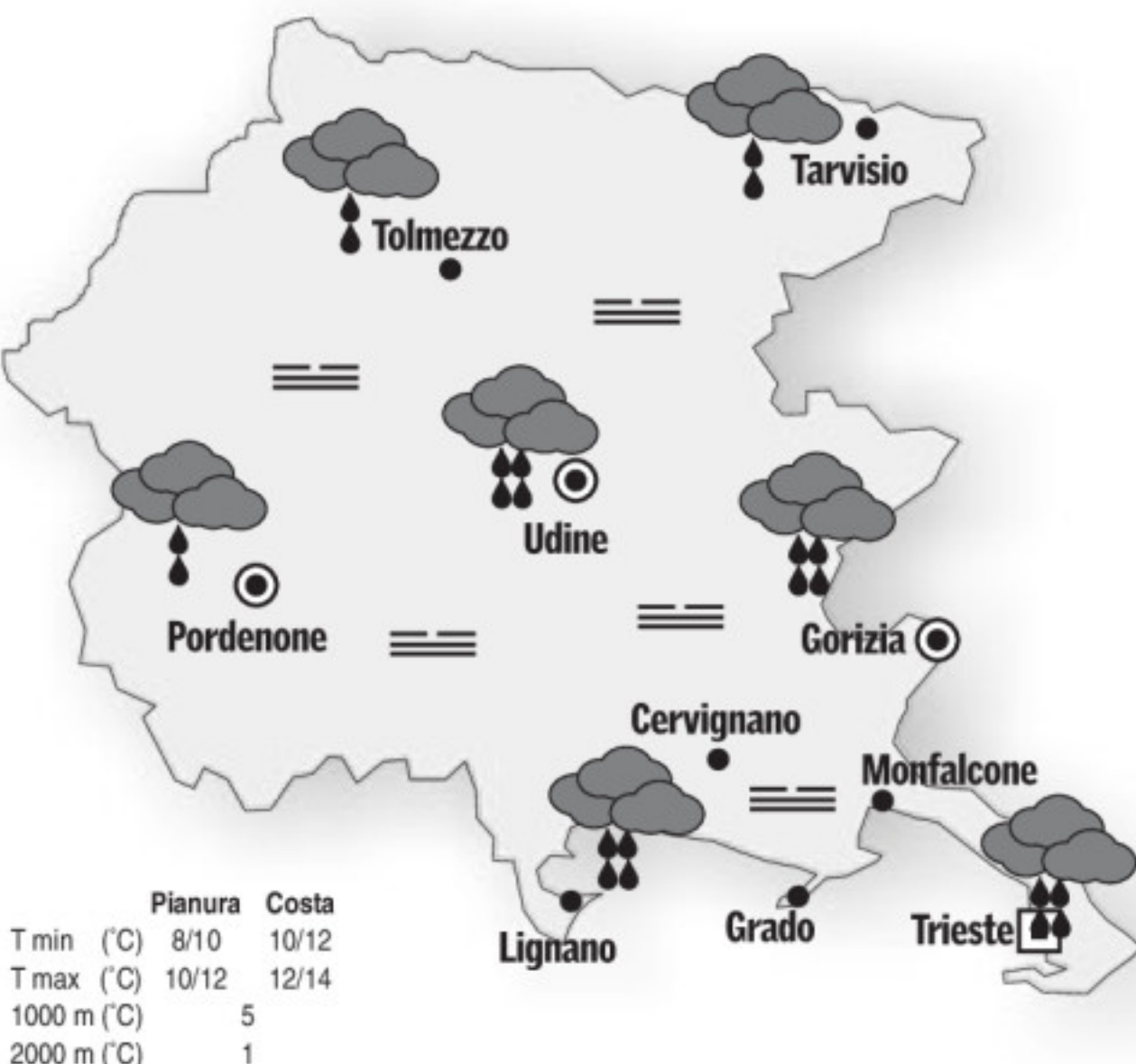
|                      |                       |          |
|----------------------|-----------------------|----------|
| TRIESTE              |                       |          |
| Temperatura          | min.                  | max.     |
| Umidità              | 9,5                   | 10,7     |
| Vento (velocità max) | 28 km/h               | da N     |
| Pressione            | in diminuzione 1007,5 |          |
| MONFALCONE           |                       |          |
| Temperatura          | min.                  | max.     |
| Umidità              | 9                     | 10,1     |
| Vento (velocità max) | 5,8 km/h              | da S     |
| GORIZIA              |                       |          |
| Temperatura          | min.                  | max.     |
| Umidità              | 8,4                   | 9,3      |
| Vento (velocità max) | 16 km/h               | da E-N-E |
| GRADO                |                       |          |
| Temperatura          | min.                  | max.     |
| Umidità              | 8,8                   | 9,7      |
| Vento (velocità max) | 6,6 km/h              | da S     |
| CERVIGNANO           |                       |          |
| Temperatura          | min.                  | max.     |
| Umidità              | 8,7                   | 9,4      |
| Vento (velocità max) | 3,7 km/h              | da E     |
| UDINE                |                       |          |
| Temperatura          | min.                  | max.     |
| Umidità              | 7,5                   | 8,7      |
| Vento (velocità max) | 21 km/h               | da E     |
| PORDENONE            |                       |          |
| Temperatura          | min.                  | max.     |
| Umidità              | 6,7                   | 8,6X     |
| Vento (velocità max) | 15 km/h               | da E-N-E |

IN ITALIA

|             |    |    |
|-------------|----|----|
| ALGERO      | 16 | 21 |
| ANCONA      | 9  | 9  |
| AOSTA       | -3 | -1 |
| BARI        | 10 | 21 |
| BERGAMO     | 1  | 3  |
| BOLOGNA     | 2  | 7  |
| BOLZANO     | 1  | 3  |
| BRESCIA     | 1  | 3  |
| CAGLIARI    | 11 | 21 |
| CAMPOBASSO  | 5  | 13 |
| CATANIA     | 9  | 22 |
| FIRENZE     | 9  | 17 |
| GENOVA      | 5  | 9  |
| IMPERIA     | 9  | 11 |
| L'AQUILA    | 11 | 15 |
| MESSINA     | 15 | 19 |
| MILANO      | 1  | 3  |
| NAPOLI      | 9  | 18 |
| PALERMO     | 12 | 20 |
| PERUGIA     | 13 | 16 |
| PESCARA     | 16 | 19 |
| PISA        | 12 | 16 |
| R. CALABRIA | 11 | 18 |
| ROMA        | 15 | 18 |
| TARANTO     | 12 | 17 |
| TORINO      | 1  | 7  |
| TREVISO     | 6  | 8  |
| VENEZIA     | 7  | 7  |
| VERONA      | 3  | 5  |

OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %



**OGGI.** Su tutta la regione cielo coperto con foschie diffuse e piogge in genere moderate, più abbondanti e continue sulla Venezia Giulia, mentre sull'area alpina le piogge dovrebbero essere più deboli e intermittenti. **DOMANI.** Al mattino cielo da nuvoloso a coperto con qualche pioggia.

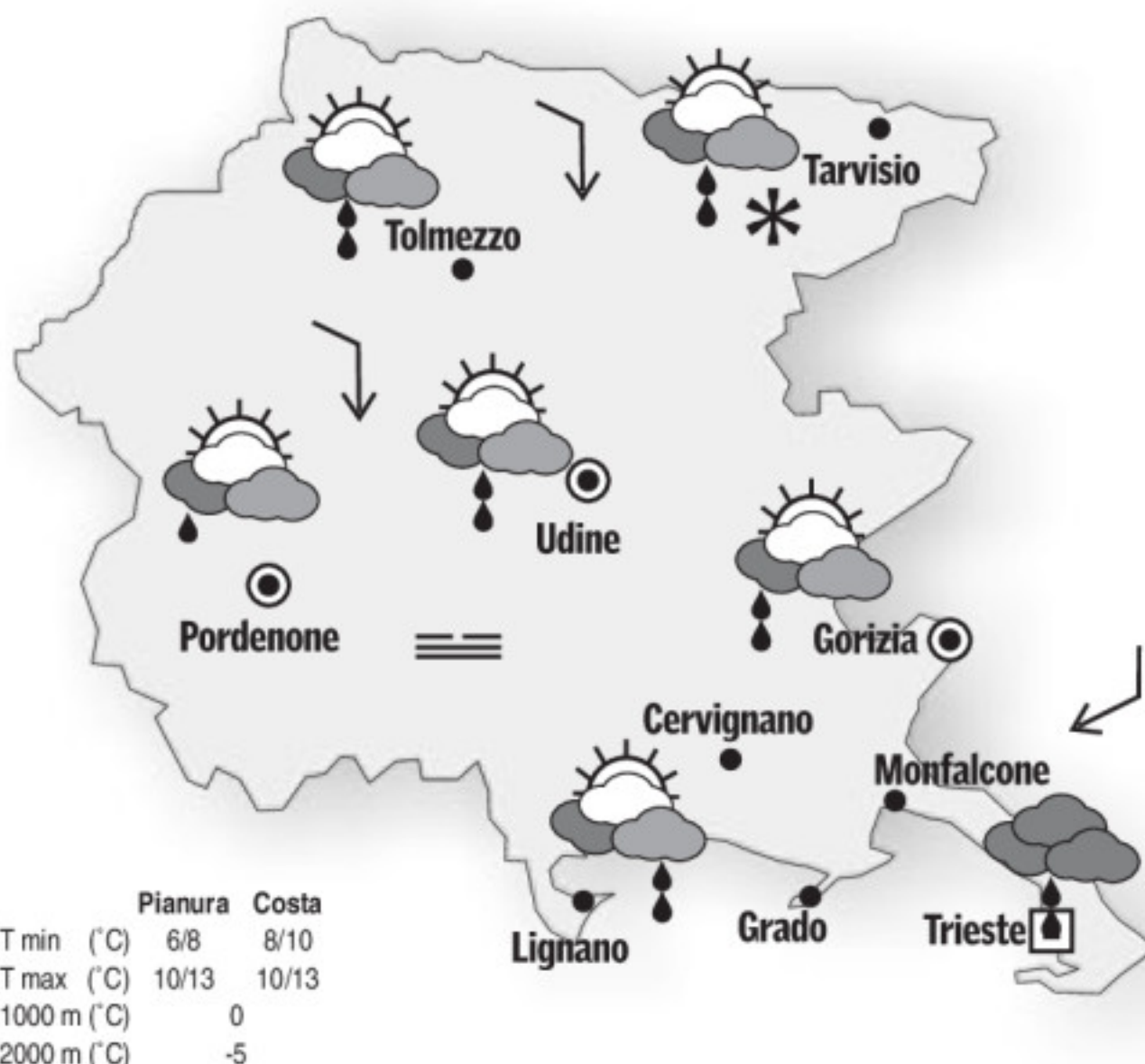
OGGI IN EUROPA



Sull'Europa è ancora presente un campo termico caratterizzato da un confine netto tra l'aria mite che occupa il Sud del continente e l'aria fredda presente a più alte latitudini. Nei prossimi giorni l'aria fredda si spingerà più a sud e la ritroveremo all'altezza dei Pirenei e delle Alpi. L'attuale flusso occidentale continua a inviare perturbazioni atlantiche verso l'Europa centrale, investendo anche l'Italia settentrionale.

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %



gia, più frequente a Est. In giornata cielo coperto con piogge in genere moderate e qualche rovescio; neve sulle Alpi Giulie fino a fondo-valle. Soffierà vento forte da Nord in pianura e sui monti. Dal pomeriggio rapido miglioramento a cominciare dalla Carnia e in serata il cielo sarà sereno su tutta la regione con Bora sostenuta sulla costa.

IL MARE

|            | STATO       | GRADI | VENTO        | MAREA        |              |
|------------|-------------|-------|--------------|--------------|--------------|
|            |             |       |              | alta         | bassa        |
| TRIESTE    | calmo       | 12,8  | 2 nodi N-E   | 9,53<br>+39  | 16,56<br>-60 |
| MONFALCONE | calmo       | 12,4  | 2 nodi N-N-E | 9,58<br>+39  | 17,01<br>-60 |
| GRADO      | quasi calmo | 12,5  | 5 nodi N     | 10,18<br>+35 | 17,21<br>-54 |
| PIRANO     | calmo       | 13    | 2 nodi N     | 9,48<br>+39  | 16,51<br>-60 |

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

|             | MIN. | MAX. |            | MIN. | MAX. |
|-------------|------|------|------------|------|------|
| ALGERI      | 12   | 24   | LUBIANA    | 1    | 8    |
| AMSTERDAM   | -2   | 1    | MADRID     | 11   | 17   |
| ATENE       | 9    | 16   | MALTA      | 15   | 19   |
| BARCELLONA  | 9    | 18   | MONACO     | 2    | 2    |
| BELGRADO    | 8    | 10   | MOSCA      | -8   | -9   |
| BERLINO     | -8   | 1    | NEW YORK   | -3   | 2    |
| BONN        | -7   | 1    | NIZZA      | 9    | 10   |
| BRUXELLES   | -4   | 1    | OSLO       | -18  | -10  |
| BUCAREST    | -3   | 6    | PARIGI     | 1    | 2    |
| COPENHAGEN  | -2   | 1    | PRAGA      | -3   | 2    |
| FRANCOFORTE | 0    | 2    | SALISBURGO | 4    | 6    |
| GINEVRA     | 6    | 7    | SOFIA      | -1   | 8    |
| HELSINKI    | -6   | -3   | STOCOLMA   | -9   | -1   |
| IL CAIRO    | 14   | 22   | TUNISI     | 11   | 20   |
| ISTANBUL    | 6    | 11   | VARSAVIA   | -2   | 0    |
| KLAGENFURT  | 4    | 6    | VIENNA     | -3   | -2   |
| LISBONA     | 16   | 18   | ZAGABRIA   | 8    | 11   |
| LONDRA      | -2   | -1   | ZURIGO     | 3    | 4    |

L'OROSCOPO

**ARIE**  
21/3 - 20/4

**TORO**  
21/4 - 20/5

**GEMELLI**  
21/5 - 20/6

**CANCRO**  
21/6 - 22/7

Una collaborazione inizialmente accettata malvolentieri si rivelerà uno strumento prezioso per imparare cose nuove e utili per il vostro futuro professionale. Piacevole serata in compagnia.

Non lasciatevi suggestionare dalle incertezze di chi collabora con voi e agite d'istinto. Comportatevi in maniera analoga nel rapporto con la persona amata. Un po' di svago.

Cercate di trascorrere le ore pomeridiane in compagnia di persone piacevoli e distensive. I vostri nervi richiedono questo tipo di svago. Non dimenticate il riposo.

Farete delle conoscenze utili per il vostro lavoro, ma dovrete essere abili nel saperle sfruttare al meglio. Rinviate di qualche giorno un appuntamento sentimentale.

**LEONE**  
23/7 - 22/8

**VERGINE**  
23/8 - 22/9

**BILANCIA**  
23/9 - 22/10

**SCORPIONE**  
23/10 - 21/11

Tenete a freno l'aggressività verbale, altrimenti nel vostro ambiente di lavoro avrete solo nemici. In amore proverete emozioni nuove e intense da esternare a chi amate.

L'andamento della vostra attività conoscerà un momento di stasi: procederà lento ed incerto. Non irritatevi. Non fate nulla per accelerarlo. Incertezze anche in amore.

Un amico ben inserito nel settore operativo vi introdurrà in un nuovo giro di conoscenze sympathetiche ed intellettualmente a voi affini. Vi sentirete a vostro agio.

Grazie a un viaggio di lavoro avrete modo di avviare importanti progetti e di gettare le basi per il vostro futuro professionale. Non lasciatevi coinvolgere troppo.

**SAGITTARIO**  
22/11 - 21/12

**CAPRICORNO**  
22/12 - 19/1

**AQUARIO**  
20/1 - 18/2

**PESCI**  
19/2 - 20/3

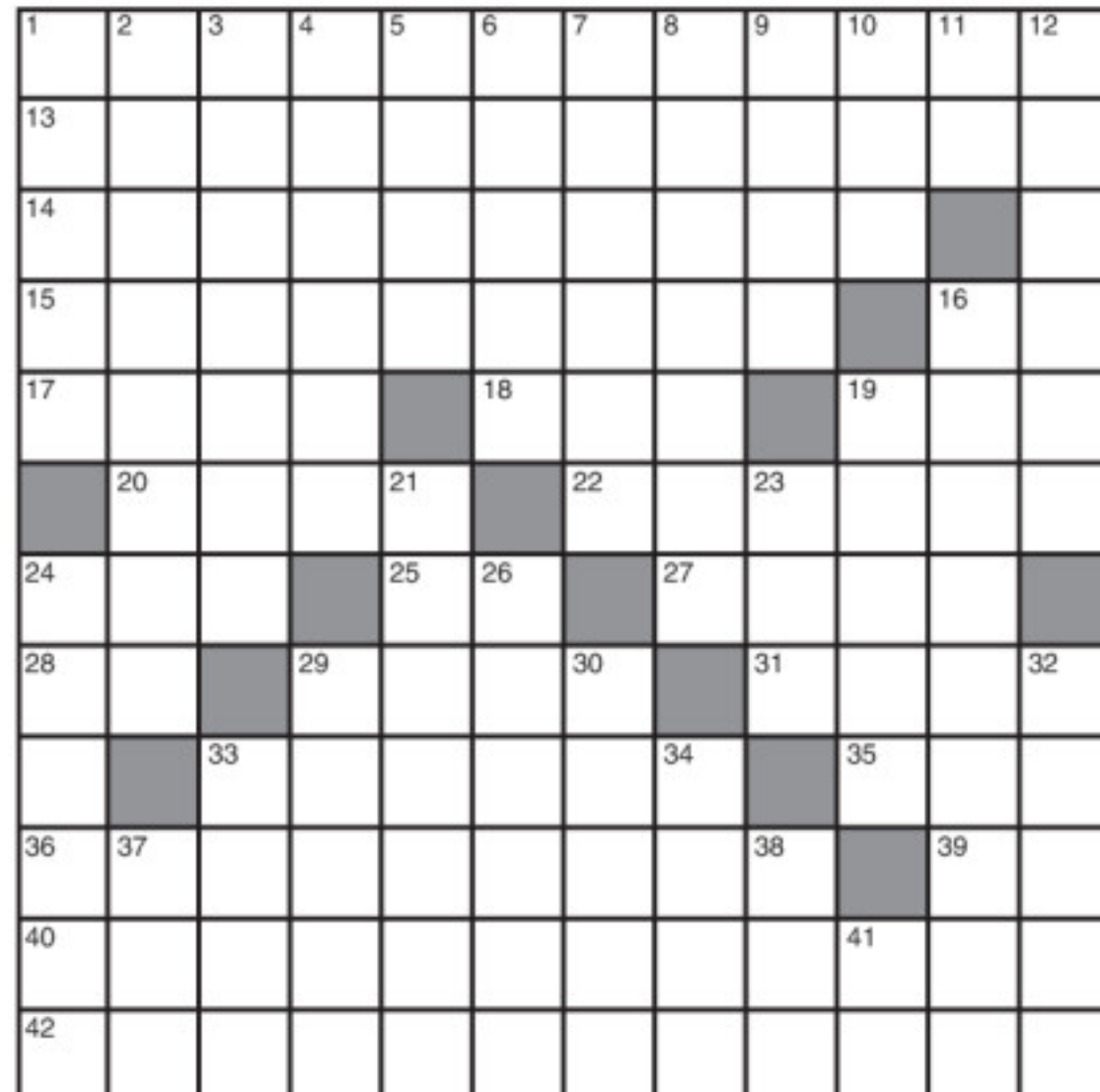
Avrete difficoltà a mettere ordine nelle vostre idee e avrete una gran voglia di cambiare senza però sapere da dove cominciare. Aspettate e vedrete che le cose cambieranno.

Sarà una giornata ben equilibrata che trascorrerete senza incontrare problemi particolari, ma che non lascerà traccia. Potreste avere la sensazione di lavorare a vuoto.

I compiti che vi attendono, specialmente verso la fine della mattinata, sono piuttosto impegnativi, ma voi dovete affrontare ugualmente la giornata con serenità e sicurezza.

La situazione si presenta un poco carica, qualche incertezza da dominare. Ma alcune situazioni sono anche molto stimolanti, possono portarvi a reazioni intelligenti.

IL CRUCIVERBA



**INDOVINELLO**  
Un calciatore di Glasgow  
Lo scozzese è davvero tra i migliori: da sempre d'alto grado prestazioni ed esce fuor dagli imbottigliamenti con le sue fluide e ubriacanti azioni.

**ANAGRAMMA (5,6 = 11)**  
La lingua etrusca e il professore  
Benché quel vecchio si sia messo in capo di affrontare qualunque rompicapo, fin dai lontani di celata resta. Ahimè, quello che oggi sopravvive - la tirrenica stirpe a tramandare - è dell'etrusco un pessimo esemplare!

Nucci

Marin Faliero

**ENIGMISTICA 100** Ogni mese  
In edicola  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI  
pagine di giochi e rubriche

**ORIZZONTALI:** 1 Celebri quelli di Luca Della Robbia - 13 Si oppone alle ampollosità verbali - 14 Colpo di pugnale - 15 In provincia di Macerata - 16 La grande di Biella - 17 Il figlio di Giuda - 18 Servizio vincente - 19 Fiume polacco - 20 I «Maiden» dell'heavy metal - 22 Un uccello predatore - 24 La metà di «two» - 25 Tifo in centro - 27 Lo suona la banda - 28 Le vocali di molti - 29 Fabbrica d'auto spagnola - 31 La meta della belva - 33 Il Ferenc di «Liliom» - 35 Stadio del sonno (sigla) - 36 Il fiume che esce da un lago - 39 Consonanti nel tema - 40 Carlo, l'autore di «Passione d'amore» - 42 Romanzesco ladro gentiluomo.

**VERTICALI:** 1 Si pone sull'asino - 2 Gli imperatori romani con Commodo - 3 Stendere... scrivendo - 4 Il satiro che allevò Bacco - 5 Daniel, insigne «bacchetta» - 6 La pagano i pensionati - 7 Lo è la fauna marina - 8 Liguri del Savonese - 9 Ispido - 10 Precedevano l'«alalà» - 11 Vicenza - 12 Diafano - 16 Nobili inglesi - 19 Localizza corpi sommersi - 21 Una vistosa Brigitte - 23 Il tritolo in breve - 24 Involucro per uova d'insetti - 26 Lampioni - 29 Pause - 30 Mangia legno - 32 La capitale giordana - 33 La prima tra le belle - 34 Circola in Iran - 37 Tra lun e mer - 38 Comprende la Fao (sigla) - 41 Iniziali del Petri che diresse «Il maestro di Vigevano».

LE SOLUZIONI DI IERI

**Indovinello:**  
IL SANTO.  
  
**Scarto:**  
DROGA, DOGA.



**FOPPAPEDRETTI**  
l'albero delle idee

**FOPPAPEDRETTI**

**FOPPAPEDRETTI**

**OGGI**  
e tutto dicembre  
**APERTO**  
Largo Barriera

**casa del materasso**

Trieste  
via Capodistria 33/1  
tel. 040.380.979  
largo Barriera Vecchia 12  
tel. 040.761.761



OFFERTISSIME DA **MERCOLEDÌ 8 A DOMENICA 12 DICEMBRE****NATALE ALLA GRANDE.**

I PREZZI DI TUTTI GLI ARTICOLI SONO VALIDI FINO AL 12/12/2010 SALVO ESAURIMENTO SCORTE. I PREZZI POSSONO VARIARE NEL CASO DI EVENTUALI ERRORI TIPOGRAFICI, RIBASSI O MODIFICHE ALLE LEGGI FISCALI INDEGENE E FOTOCOPIE HANNO VALORE PURAMENTE ILLUSTRATIVO. OFFERTE VALIDE SOLO PER I PUNTI VENDITA CHE ADESIONO ALL'INIZIATIVA

**SCONTO  
20%****SU TUTTI I CESTI\*  
E LE STRENNE\*  
NATALIZIE**\*ESCLUSI I PRODOTTI  
IN OFFERTA SPECIALE**8 e 12 Dicembre  
Aperto**Aperture straordinarie  
su [www.despar.it](http://www.despar.it)**DESPAR  
EUROSPAR  
INTERSPAR**